

Pisač HP Color LaserJet serije CP3525

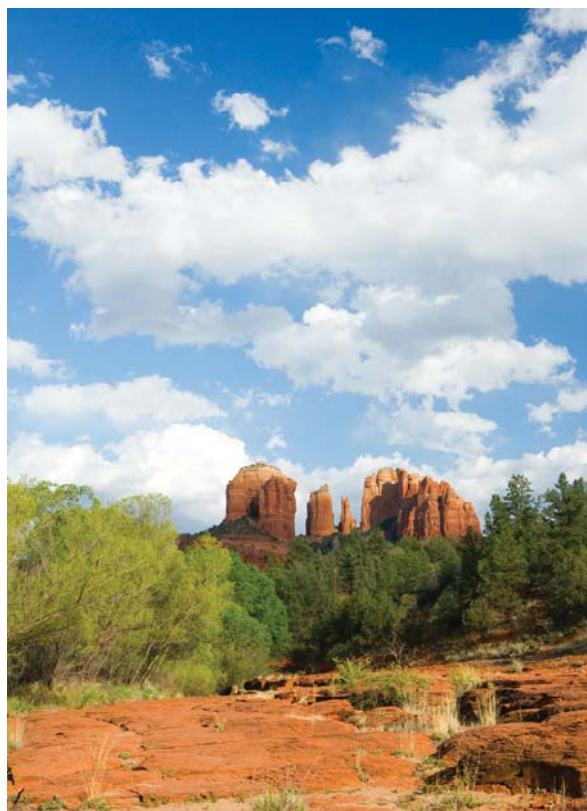
Korisnički priručnik



Korištenje uređaja
Upravljanje uređajem
Održavanje uređaja
Rješavanje problema



www.hp.com/support/cljcp3525



Pisač HP Color LaserJet serije CP3525

Korisnički priručnik



Autorska prava i licenca

© 2008 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Svako je reproduciranje, izmjena i prevođenje zabranjeno bez prethodne pisane suglasnosti, osim pod uvjetima određenim u zakonu o autorskom pravu.

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave.

Jedina jamstva za HP-ove proizvode i usluge navedena su u izričitim jamstvenim izjavama koje se isporučuju s takvim proizvodima i uslugama. Ništa što je ovdje navedeno ne sadrži dodatno jamstvo. HP nije odgovoran za eventualne tehničke i uredničke pogreške te propuste koji se nalaze u tekstu.

Broj publikacije : CC468-90932

Edition 1, 09/2008

Vlasnici zaštitnih znakova

Adobe®, Acrobat® te PostScript® trgovačke su marke tvrtke Adobe Systems Incorporated.

Corel® je trgovačka marka ili zaštićena trgovačka marka tvrtke Corel Corporation ili Corel Corporation Limited.

Intel® Core™ je tržišni znak tvrtke Intel Corporation u SAD-u i drugim državama/regijama.

Java™ je zaštitni znak tvrtke Sun Microsystems, Inc. u SAD-u.

Microsoft®, Windows® i Windows® XP su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation registrirani u SAD-u.

Windows Vista® je registrirani zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i drugim državama/regijama.

PANTONE® je tržišni znak standarda ujednačenosti boja tvrtke Pantone, Inc.

UNIX® je zaštićena trgovačka marka tvrtke Open Group.

ENERGY STAR i oznaka ENERGY STAR zaštitni su znakovi registrirani u SAD-u.

Sadržaj

1 Osnovni podaci o proizvodu

Oznake koje se koriste u ovom priručniku	2
Usporedba uređaja	3
Značajke proizvoda	4
Pregled proizvoda	7
Pogled sprijeda	7
Pogled straga	8
Priključci sučelja	9
Položaj serijskog broja i broja modela	9

2 Upravljačka ploča

Korištenje upravljačke ploče	12
Izgled upravljačke ploče	12
Tumačenje indikatora upravljačke ploče	13
Izbornici na upravljačkoj ploči	14
Korištenje izbornika	14
Hijerarhija izbornika	15
Izbornik Show Me How (Pokaži mi kako)	16
Izbornik Retrieve Job (Vraćanje zadatka)	17
Izbornik Information (Informacije)	19
Izbornik Paper handling (Rukovanje papirom)	20
Izbornik Configure device (Konfiguriranje uređaja)	21
Izbornik Printing (Ispis)	21
PCL podizbornik	22
Izbornik Print Quality (Kvaliteta ispisa)	23
Izbornik System setup (Postavljanje sustava)	27
Izbornik I/O (Ulaz/izlaz)	35
Izbornik Resets (Ponovno postavljanje)	43
Izbornik Diagnostics (Dijagnostika)	45
Izbornik Service (Servis)	47

3 Softver za Windows

Podržani operacijski sustavi za Windows	50
Podržani upravljački programi pisača za Windows	51

HP Universal Print Driver (UPD)	52
UPD instalacijski načini rada	52
Odaberite odgovarajući upravljački program pisača za Windows	53
Prioritet postavki za ispis	54
Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows	55
Uklanjanje softvera za Windows	56
Podržani uslužni programi za Windows	57
HP Web Jetadmin	57
Ugrađeni web-poslužitelj	57
HP Easy Printer Care	57
Softver za ostale operativne sustave	59

4 Korištenje uređaja s operativnim sustavom Macintosh

Softver za Macintosh	62
Podržani operativni sustavi za Macintosh	62
Podržani upravljački programi za Macintosh	62
Uklanjanje softvera iz operativnog sustava Macintosh	62
Prednost za postavke ispisa za Macintosh	62
Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Macintosh	63
Softver za Macintosh računala	63
HP Printer Utility	63
Otvaranje programa HP Printer Utility	63
Značajke programa HP Printer Utility	64
Podržani pomoćni programi za Macintosh	64
Ugrađeni web-poslužitelj	64
Korištenje značajki Macintosh upravljačkog programa	65
Ispis	65
Stvaranje i korištenje prethodnih postavki za ispis u sustavu Macintosh	65
Promjena veličine dokumenata ili ispis na papiru prilagođene veličine	65
Ispis naslovnice	65
Korištenje vodenih žigova	66
Ispis više stranica na jedan list papira u sustavu Macintosh	66
Ispis na obje strane papira (obostrano ispisivanje)	67
Spremanje zadataka	67
Postavljanje opcija boje	68
Upotreba izbornika Services (Usluge)	68

5 Povezivanje

USB povezivanje	72
Mrežna konfiguracija	73
Podržani mrežni protokoli	73
Konfiguriranje mrežnog uređaja	75
Prikaz ili promjena mrežnih postavki	75

Postavljanje ili promjena mrežne lozinke	75
Ručno konfiguriranje IPv4 TCP/IP parametara s upravljačke ploče	75
Ručno konfiguriranje IPv6 TCP/IP parametara s upravljačke ploče	76
Onemogućavanje mrežnih protokola (po izboru)	77
Onemogućavanje značajki IPX/SPX, AppleTalk i DLC/LLC	77
Postavke brzine veze i obostranog ispisa	78

6 Papir i ispisni mediji

Korištenje papira i ispisnih medija	80
Podržane veličine papira i ispisnih medija	81
Prilagođene veličine papira	83
Podržane vrste papira i ispisnih medija	84
Kapacitet ladice i spremnika	85
Smjernice za poseban papir ili ispisne medije	86
Umetanje u ladice	87
Orijentacija papira za umetanje u ladice	87
ladica 1	88
Ladica 2 ili dodatna ladica 3	90
Umetanje u ladicu 1	91
Ispis omotnica	92
Umetanje u ladicu br. 2	93
Napunite dodatnu ladicu za 500 listova papira i teške medije (ladica 3)	94
U ladicu 3 umetnite papir standardne veličine	95
Umetnite papir prilagođene veličine u ladicu 3	97
Umetnite papir veličine 4 x 6 inča (10 x 15 cm) u ladicu 3	98
Konfiguriranje ladica	102
Konfiguriranje ladice prilikom umetanja papira	102
Konfiguriranje ladice radi usklađivanja s postavkama ispisnog zadatka	102
Konfiguriranje ladice pomoću izbornika Rukovanje papirom	103
Automatsko prepoznavanje prozirne folije (način rada automatskog prepoznavanja)	103
Postavke automatskog prepoznavanja	103
Odaberite medije prema izvoru, vrsti ili veličini.	104
Izvor	104
Vrsta i veličina	104

7 Korištenje značajki proizvoda

Ekonomične postavke	106
Odgoda mirovanja	106
Postavljanje odgoda mirovanja	106
Omogućavanje/onemogućavanje stanja mirovanja	106
Vrijeme uključivanja	106
Postavljanje sata sa stvarnim vremenom	107
Postavljanje sata sa stvarnim vremenom	107

Postavljanje vremena izlaska iz stanja mirovanja	108
Postavljanje ekonomičnih načina rada putem EWS-a	109
Korištenje značajki za spremanje zadataka	110
Stvaranje spremljenog zadatka	110
Ispis spremljenog zadatka	110
Brisanje spremljenog zadatka	111
Ispis poslovnih grafika ili marketinških materijala	112
Podržani sjajni papir	112
Konfiguriranje ladice za papir	112
Konfiguriranje postavki upravljačkog programa	113
Ispis zemljovida otpornih na vremenske prilike i znakova za otvorene prostore	114
Podržani čvrsti papir	114
Postavljanje poravnanja za obostrani ispis	115

8 Poslovi ispisa

Otkazivanje zadatka ispisa	118
Zaustavljanje trenutnog zadatka ispisa na upravljačkoj ploči pisača	118
Zaustavljanje trenutnog zadatka ispisa iz programa	118
Korištenje značajki Windows upravljačkog programa pisača	119
Otvaranje upravljačkog programa pisača	119
Upotreba prečaca za ispis	119
Postavljanje opcija papira i kvalitete	119
Postavljanje efekata za dokumente	120
Postavljanje opcija za završnu obradu dokumenta	120
Postavljanje opcija spremanja zadatka	122
Postavljanje opcija za boje	123
Pribavljanje informacija o podršci i statusu uređaja	123
Postavljanje naprednih opcija ispisa	123

9 Korištenje boja

Upravljanje bojom	126
Automatski	126
Print in Grayscale (Crno-bijeli ispis)	126
Ograničavanje korištenja boja	126
Ograničavanje ispisa u boji	126
Ručno podešavanje boje	127
Opcije ručnog ispisa u boji	127
Teme boja	127
Usklađivanje boja	129
Usklađivanje boja prema katalogu s uzorcima	129
Ispis uzoraka boja	130
PANTONE® usklađivanje boja	130
Napredno korištenje boje	131

Toner HP ColorSphere	131
HP ImageREt 3600	131
Odabir medija	131
Mogućnosti boje	131
Standardna crvena-zelena-plava (sRGB)	131

10 Rukovanje i održavanje uređaja

Stranice s informacijama	134
HP Easy Printer Care	135
Otvaranje softvera HP Easy Printer Care	135
HP Easy Printer Care odjeljci za softver	135
Ugrađeni web poslužitelj	138
Otvorite ugrađeni web-poslužitelj pomoću mrežne veze	138
Odjeljci ugrađenog web-poslužitelja	139
Korištenje softvera HP Web Jetadmin	141
Sigurnosne značajke	142
Zaštita ugrađenog web poslužitelja	142
Sigurno brisanje diska	142
Zahvaćeni podaci	142
Dodatne informacije	143
Job Storage (Memorija zadataka)	143
HP šifrirani tvrdi diskovi visokih performansi	143
Zaključavanje izbornika upravljačke ploče	143
Zaključavanje kućišta ploče za proširenja	144
Upravljanje potrošnim materijalom	145
Pohrana spremnika s tintom	145
HP propisi za spremnike s tintom drugih proizvođača	145
HP korisnička linija i web-stranica za obavijesti o krivotvorinama	145
Zamjena potrošnog materijala	146
Vijek trajanja potrošnog materijala	146
Lociranje potrošnog materijala	146
Smjernice za zamjenu potrošnog materijala	146
Zamjena spremnika s tintom	147
Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera	150
Instalacija memorije	152
Instaliranje DDR DIMM memorijskih modula	153
Omogućavanje memorije za sustav Windows	156
Instalirajte karticu za HP Jetdirect ili EIO ispisni poslužitelj ili EIO tvrdi disk	156
Čišćenje uređaja	159
Čišćenje vanjskog dijela	159
Čišćenje prosutog tonera	159
Čišćenje mehanizma za nanošenje tonera	159
Nadogradnja firmvera	160

Utvrđivanje trenutne verzije firmvera	160
Preuzimanje novog firmvera s HP-ovih web stranica	160
Prijenos novih programskih datoteka na uređaj	160
Programske datoteka ažurirajte pomoću "flash" izvršne datoteke	161
Učitavanje firmvera pomoću FTP-a i preglednika interneta	161
Nadogradnja firmvera pomoću FTP-a uz postojanje mrežne veze	162
Korištenje softvera HP Web Jetadmin za nadogradnju programskih datoteka	162
Korištenje Windows naredbi za nadogradnju programskih datoteka	163
Nadogradnja programske datoteke pomoću sučelja HP Jetdirect	163

11 Rješavanje problema

Rješavanje općenitih problema	166
Popis za provjeru pri rješavanju problema	166
Čimbenici koji djeluju na izvedbu pisača	167
Vraćanje tvorničkih postavki	168
Vrste poruka na upravljačkoj ploči	169
Poruke upravljačke ploče	170
Zaglavljivanje	190
Uobičajeni uzroci zaglavljenja	190
Mjesta zaglavljenja	191
Uklanjanje zaglavljenog papira	191
Uklanjanje zaglavljenog papira iza desnih vratašca	192
Uklanjanje papira zaglavljenog u dijelu izlaznog spremnika	197
Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 1	197
Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 2	199
Uklanjanje zaglavljenog papira iz dodatne ladice za 500 listova papira i teške medije (ladica 3)	200
Uklonite zaglavljeni papir iz donjih desnih vratašca (ladica 3)	201
Vraćanje kod zaglavljivanja	202
Problemi s rukovanjem papirom	203
Uređaj uvlači više listova	203
Pisač uvlači stranicu pogrešne veličine	203
Pisač uvlači medije iz pogrešne ladice	204
Papir se ne uvlači automatski	204
Iz ladice 2 ili 3 ne umeće se papir	204
Prozirne folije ili sjajni papir ne mogu se uvući	205
Omotnice se zaglavljuju ili se ne mogu uvući u uređaj	205
Ispisani je medij presavijen ili izgužvan	206
Uređaj ne ispisuje obostrano ili ispisuje nepravilno	206
Žaruljice na ploči za proširenja	208
Žaruljice za HP Jetdirect	208
Glavna žaruljica	209
Rješavanje poteškoća s kvalitetom slike	210

Primjeri problema s kvalitetom ispisa	210
Ravnalo za uzastopne pogreške	211
Neispravnosti kod folija za grafoskope	212
Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz okruženje	212
Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz zaglavljenje papira	212
Optimiziranje i poboljšanje kvalitete slike	212
Baždarenje pisača.	212
Stranice za otklanjanje problema u ispisu	213
Postavite registraciju slike	213
Ispravljanje problema sa svjetlim crtama	213
Rješavanje problema u radu	214
Rješavanje poteškoća s povezivanjem	215
Rješavanje poteškoća s izravnim vezama	215
Rješavanje mrežnih problema	215
Problemi sa softverom pisača	217
Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows	218
Rješavanje čestih problema s Macintosh računalima	219

Dodatak A Potrošni materijal i dodatna oprema

Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala	224
Kataloški brojevi	225
Dodaci	225
Spremnici s tintom i jedinica za prikupljanje tonera	225
Memorija	225
Kabeli i sučelja	226
Kompleti za održavanje	226

Dodatak B Servis i podrška

Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard	228
Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tonerom	230
Izjava o ograničenom jamstvu za HP Color LaserJet komplet mehanizma za nanošenje tinte	231
Licencni ugovor s krajnjim korisnikom	232
Jamstvena usluga popravka od strane korisnika	234
Korisnička podrška	235

Dodatak C specifikacije proizvoda

Fizičke specifikacije	238
Potrošnja energije i akustičke emisije	239
Specifikacije radne okoline	240

Dodatak D Informacije o propisima

FCC propisi	242
Program rukovanja proizvodima za zaštitu okoliša	243





Zaštita okoliša	243
Emisija ozona	243
Potrošnja energije	243
Upotreba papira	243
Plastika	243
Potrošni materijal za HP LaserJet	243
Upute za vraćanje i recikliranje	244
Sjedinjene Države i Portoriko	244
Povrat više spremnika (više od jednog spremnika)	244
Vraćanje jednog uložka	244
Otprema	244
Povrat izvan SAD-a	244
Papir	244
Korišteni materijali	245
Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji	245
Kemijske tvari	245
Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)	246
Za više informacija	246
Izjava o sukladnosti	247
Izjave o mjerama opreza	248
Sigurnost lasera	248
Kanadski DOC propisi	248
VCCI izjava (Japan)	248
Izjava o kabelu za napajanje (Japan)	248
EMI izjava (Koreja)	248
Izjava o laseru za Finsku	248
Tablice materijala (Kina)	250
Kazalo	251

1 Osnovni podaci o proizvodu




- [Oznake koje se koriste u ovom priručniku](#)
- [Usporedba uređaja](#)
- [Značajke proizvoda](#)
- [Pregled proizvoda](#)

Oznake koje se koriste u ovom priručniku

U ovom vam priručniku nekoliko savjeta, napomena, oznaka za oprez i upozorenja skreće pažnju na važne informacije.

-
-  **SAVJET:** Savjeti nude korisne naznake rješenja ili prečace.
 -  **NAPOMENA:** Napomene daju važne informacije za objašnjavanje pojmova ili obavljanje zadatka.
 -  **OPREZ:** Oznake za oprez opisuju korake koje biste trebali slijediti kako ne biste izgubili podatke ili oštetili uređaj.
 -  **UPOZORENJE!** Oznake upozorenja skreću vam pažnju na određene korake koje biste trebali slijediti kako se ne biste ozlijedili, izgubili veliku količinu podataka ili nanijeli uređaju veliku štetu.
-

Usporedba uređaja

Model	Značajke
HP Color LaserJet CP3525	<ul style="list-style-type: none">višenamjenska ulazna ladica za 100 listova (Ladica 1)ulazna ladica za 250 listova (ladica 2)izlazni spremnik za 250 listova okrenutih prema doljepriključak za brzu USB 2.0 vezu256 megabajta (MB) radne memorije (RAM)
 HP Color LaserJet CP3525n	<ul style="list-style-type: none">višenamjenska ulazna ladica za 100 listova (Ladica 1)ulazna ladica za 250 listova (ladica 2)izlazni spremnik za 250 listova okrenutih prema doljepriključak za brzu USB 2.0 vezuugrađeni ispisni poslužitelj HP Jetdirect za povezivanje s 10/100Base-TX mrežom256 megabajta (MB) radne memorije (RAM)
 HP Color LaserJet CP3525dn	<ul style="list-style-type: none">višenamjenska ulazna ladica za 100 listova (Ladica 1)ulazna ladica za 250 listova (ladica 2)izlazni spremnik za 250 listova okrenutih prema doljepriključak za brzu USB 2.0 vezuugrađeni ispisni poslužitelj HP Jetdirect za povezivanje s 10/100Base-TX mrežom384 megabajta (MB) radne memorije (RAM)automatski obostrani ispis
 HP Color LaserJet CP3525x	<ul style="list-style-type: none">višenamjenska ulazna ladica za 100 listova (Ladica 1)ulazna ladica za 250 listova (ladica 2)izlazni spremnik za 250 listova okrenutih prema doljeladica za 500 listova papira i teških medija (Ladica 3), s HP dodatkom za umetanje medija za razglednice dimenzija 101.6 x 152.4 mmpriključak za brzu USB 2.0 vezuugrađeni ispisni poslužitelj HP Jetdirect za povezivanje s 10/100Base-TX mrežom512 megabajta (MB) radne memorije (RAM)automatski obostrani ispis

Značajke proizvoda

Brzina i propusnost	<ul style="list-style-type: none">• Ispisuje do 30 stranica u minuti (str./min.) na papiru veličine Letter i 30 stranica u minuti na papiru veličine A4.• Ispis prve stranice za samo 12 sekundi• Preporučeni maksimalni mjesečni kapacitet ispisa od 5000 stranica• Mikroprocesor od 515 megaherca (MHz)
Razlučivost	<ul style="list-style-type: none">• 600 točaka po inču (dpi) s tehnologijom Image Resolution Enhancement technology 3600 za optimalni ispis slika• 1200 x 600 dpi za detaljne crteže i sitan tekst
Memorija	<ul style="list-style-type: none">• HP Color LaserJet CP3525: 256 megabajta (MB) radne memorije (RAM), proširivo do 1 gigabajta (GB) umetanjem 200-pinskih dvostrukih memorijskih modula (DDR2 SODIMM) u DIMM utor koji podržava 128 MB, 256 MB, 512 MB ili 1 GB radne memorije (RAM). NAPOMENA: Ako u slobodni utor umetnete DIMM od 1 GB, ukupna količina raspoložive memorije je 1 GB.• HP Color LaserJet CP3525n: 256 megabajta (MB) radne memorije (RAM), proširivo do 1 gigabajta (GB) umetanjem 200-pinskih dvostrukih memorijskih (DDR2 SODIMM) u DIMM utor koji podržava 128 MB, 256 MB, 512 MB ili 1 GB radne memorije (RAM). NAPOMENA: Ako u slobodni utor umetnete DIMM od 1 GB DIMM, ukupna količina raspoložive memorije je 1 GB.• HP Color LaserJet CP3525dn: 384 megabajta (MB) radne memorije (RAM), proširivo do 1 gigabajta (GB) zamjenom izvornog DIMM modula 200-pinskim dvostrukim memorijskim modulom (DDR2 SODIMM) koji podržava 128 MB, 256 MB, 512 MB ili 1 GB radne memorije (RAM). NAPOMENA: Ako u slobodni utor umetnete DIMM od 1 GB, ukupna količina raspoložive memorije je 1 GB. Na modelu HP Color LaserJet CP3525dn morate zamijeniti izvorni DIMM modul od 128 MB modulom od 1 GB za povećavanje memorije na 1 GB.• HP Color LaserJet CP3525x: 512 megabajta (MB) radne memorije (RAM), proširivo do 1 gigabajta (GB) zamjenom izvornog DIMM modula 200-pinskim dvostrukim memorijskim modulom (DDR2 SODIMM) koji podržava 128 MB, 256 MB, 512 MB ili 1 GB radne memorije (RAM). NAPOMENA: Ako u slobodni utor umetnete DIMM od 1 GB, ukupna količina raspoložive memorije je 1 GB. Na modelu HP Color LaserJet CP3525x morate zamijeniti jedan od izvornih DIMM modula od 256 MB modulom od 1 GB za povećavanje memorije na 1 GB.• Tehnologija Memory Enhancement (MEt) automatski komprimira podatke radi učinkovitijeg korištenja RAM-a.
Korisničko sučelje	<ul style="list-style-type: none">• Grafički zaslon u boji s četiri retka na upravljačkoj ploči• Ugrađeni web poslužitelj za pristup podrški te naručivanju zaliha (za proizvode spojene u mrežu)• HP Easy Printer Care softver (alat za pregled stanja i rješavanje problema temeljen na web sustavu)• Mogućnost naručivanja potrošnog materijala putem interneta pomoću softvera HP Easy Printer Care i ugrađenog web-poslužitelja

Rukovanje papirom

- **Ladica 1 (višenamjenska ladica):** Višenamjenska ladica za papir, prozirne folije, naljepnice, omotnice te druge vrste papira. Kapacitet ladice je 100 listova papira, 50 prozirnih folija ili 10 omotnica
- **Ladica 2:** Ladica za 250 listova.
- **Dodatna ladica 3:** Ladica za 500 listova papira i teških medija i HP dodatak za umetanje razglednica za medije (oba se dodatka isporučuju uz pisač HP Color LaserJet CP3525x). Primaju standardne i prilagođene veličine papira. Ova ladica automatski prepoznaje uobičajene veličine papira.
- **Obostrani ispis:** Pisači HP Color LaserJet CP3525dn i HP Color LaserJet CP3525x podržavaju automatski obostrani ispis. Ostali modeli podržavaju ručni obostrani ispis.
- **Standardna izlazna ladica:** Standardna izlazna ladica nalazi se na vrhu uređaja. Ladica ima kapacitet do 250 listova papira. Uređaj ima senzor koji detektira kada je spremnik pun.

Informacije o podržanim veličinama papira potražite u [Podržane veličine papira i ispisnih medija na stranici 81](#).

Informacije o podržanim vrstama papira potražite u [Podržane vrste papira i ispisnih medija na stranici 84](#).

Jezici i fontovi

- HP Printer Control Language (Jezik za upravljanje pisačem) PCL 5, PCL 6 i simulacija razine 3 HP postskripta
- Direct PDF
- 80 skalabilnih TrueType PS oblika fontova

Spremnici s tintom

- Informacije o spremnicima s tintom potražite na adresi www.hp.com/go/learnaboutsupplies.
- prepoznavanje autentičnih HP-ovih ispisnih spremnika
- automatsko uklanjanje trake sa spremnika s tonerom
- Ovaj uređaj koristi sljedeće potrošne materijale:
 - Standardni spremnik s crnom tintom: CE250A
 - Spremnik s crnom tintom velikog kapaciteta: CE250X
 - Spremnik s cijan tintom: CE251A
 - Spremnik sa žutom tintom: CE252A
 - Spremnik s magenta tintom: CE253A
 - Jedinica za prikupljanje tonera: CE254A

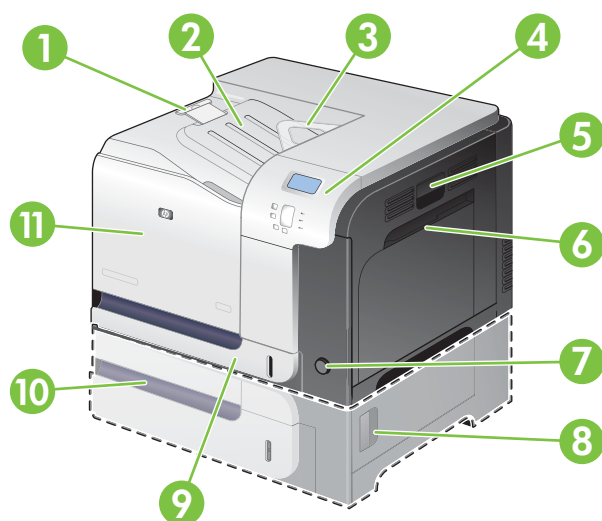
Podržani operacijski sustavi

- Microsoft® Windows® 2000, Windows® XP, Windows Vista™, Windows® Server 2003 i Windows® Server 2008
 - Macintosh OS X V10.3, V10.4, V10.5 i noviji
 - Novell NetWare
 - Unix®
 - Linux
-

Povezivanje	<ul style="list-style-type: none">● USB 2.0 veza● Priključak na glavnom računalu, nalik priključku USB 2.0, za povezivanje rješenja treće strane● Priključak (RJ-45) za lokalnu mrežu (LAN) za ugrađeni ispisni poslužitelj HP Jetdirect (ne isporučuje se uz pisač HP Color LaserJet CP3525)● Jedan priključak za poboljšani ulaz/izlaz (EIO)
Okruženje	<ul style="list-style-type: none">● Postavka mirovanja šteti energiju● Velik broj komponenti i materijala koje je moguće reciklirati● Mehanizam za nanošenje tonera koji se odmah uključuje šteti energiju
Sigurnost	<ul style="list-style-type: none">● Sigurno brisanje diska● Sigurnosno zaključavanje (dodatno)● Memorija zadatka● Provjera valjanosti PIN-a korisnika za pohranjene zadatke ispisa● IPsec zaštita● HP-ov šifrirani EIO tvrdi disk visokih performansi (dodatno)
Samopomoć	<ul style="list-style-type: none">● Stranice "pokaži mi kako" koje možete ispisati s upravljačke ploče● Pomoć za pojedine zadatke dostupna je na www.hp.com/support/cljcp3525.● Animacije i pomoć na upravljačkoj ploči● Animacije na CD-u

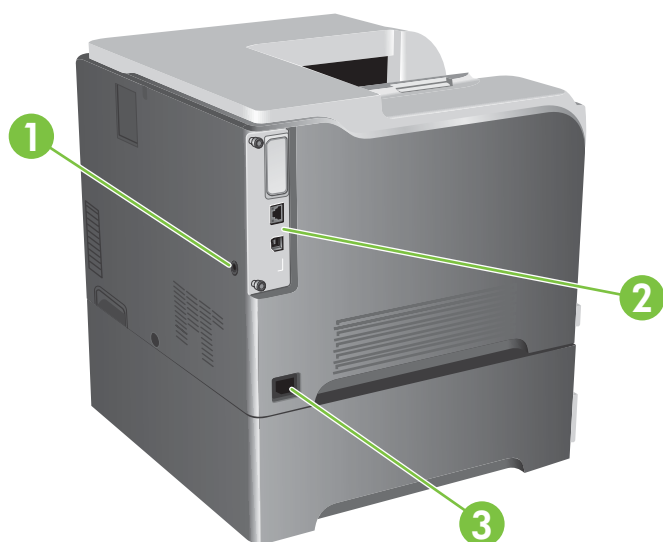
Pregled proizvoda

Pogled srijeda



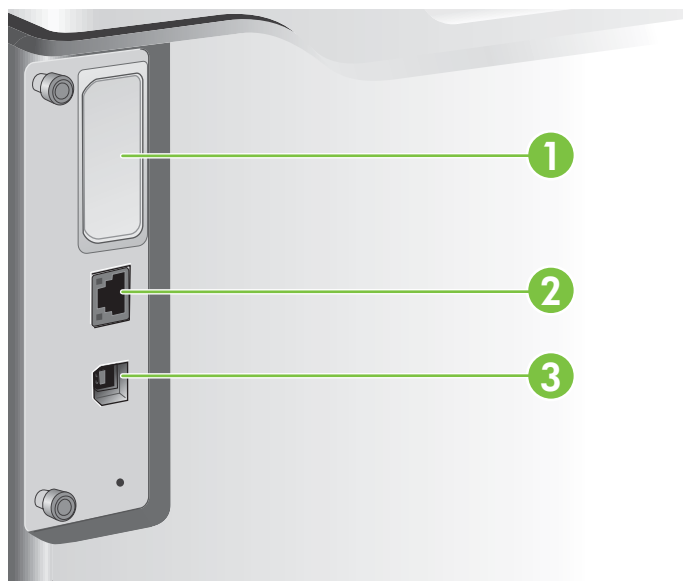
1	Produžetak izlaznog spremnika
2	Standardna izlazna ladica
3	Vodilica za preokretanje papira prilikom obostranog ispisa (samo pisači HP Color LaserJet CP3525dn i HP Color LaserJet CP3525x)
4	Upravljačka ploča
5	Desna vratašca (pristup radi uklanjanja zaglavljenog papira)
6	Ladica 1 (izvucite ručicu za otvaranje ladice)
7	Gumb napajanja (svijetli kad je napajanje uključeno)
8	Donja desna vratašca (pristup radi uklanjanja zaglavljenog papira)
9	Ladica 2
10	Dodatna ladica 3 (dolazi s pisačem HP Color LaserJet CP3525x)
11	Prednja vratašca (pristup spremnicima s tintom i jedinici za prikupljanje tonera)

Pogled straga



1	Utor za kabelsko sigurnosno zaključavanje
2	Priključci sučelja
3	Priključak za napajanje

Priključci sučelja



1	Utor proširenja za EIO sučelje
2	Mrežni priključak RJ-45 (nije aktiviran na pisaču HP Color LaserJet CP3525)
3	Priključak za ispis putem brze USB 2.0 veze

Položaj serijskog broja i broja modela

Broj modela i serijski broj navedeni su na naljepnicama za identifikaciju koja se nalazi na stražnjoj strani uređaja. Serijski broj sadržava podatke o državi/regiji podrijetla, verziji uređaja, proizvodnoj šifri i proizvodnom broju pisača.

Naziv modela	Broj modela
HP Color LaserJet CP3525	CC468A
HP Color LaserJet CP3525n	CC469A
HP Color LaserJet CP3525dn	CC470A
HP Color LaserJet CP3525x	CC471A

2 Upravljačka ploča

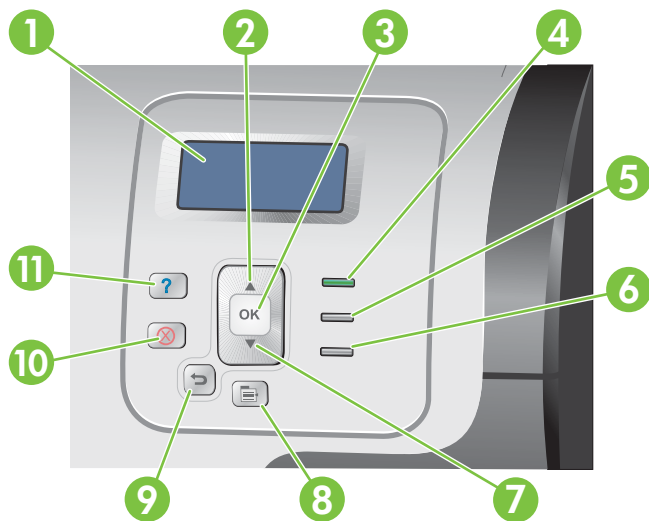
- [Korištenje upravljačke ploče](#)
- [Izbornici na upravljačkoj ploči](#)
- [Hijerarhija izbornika](#)
- [Izbornik Show Me How \(Pokaži mi kako\)](#)
- [Izbornik Retrieve Job \(Vraćanje zadatka\)](#)
- [Izbornik Information \(Informacije\)](#)
- [Izbornik Paper handling \(Rukovanje papirom\)](#)
- [Izbornik Configure device \(Konfiguriranje uređaja\)](#)
- [izbornik Diagnostics \(Dijagnostika\)](#)
- [Izbornik Service \(Servis\)](#)


Korištenje upravljačke ploče

Upravljačka ploča ima zaslon u boji za prikaz grafike i teksta koji omogućuje pristup svim funkcijama uređaja. Pomoću gumba možete upravljati zadacima i statusom uređaja. Svjetla ukazuju na cjelokupan status uređaja.

Izgled upravljačke ploče

Upravljačka se ploča sastoji od zaslona u boji za prikaz grafike i teksta, gumba za upravljanje poslovima i tri LED indikatora statusa.



1	Zaslon upravljačke ploče:	Prikaz informacija o statusu, izbornika, pomoći i poruka o pogreškama.
2	Gumb strelice za gore ▲	Kretanje kroz izbornike i tekst te povećavanje numeričkih vrijednosti na zaslonu.
3	Gumb OK	Odabir, nastavak ispisa nakon pogrešaka koje omogućuju nastavak rada i premošćuje poruku o ispisnom spremniku drugog proizvođača.
4	Indikator Ready (Spreman)	Indikator Ready (Spreman) označava da je uređaj spreman za obradu bilo kojeg zadatka.
5	Indikator Podaci	Indikator Podaci označava da proizvod prima podatke.
6	Indikator Pažnja	Indikator Pažnja označava da je u uređaju došlo do problema koji zahtijeva intervenciju. Na primjer, ladica za papir je prazna ili se na zaslonu pojavila poruka o pogrešci.
7	Gumb strelice za dolje (▼)	Kretanje kroz izbornike i tekst te smanjivanje numeričkih vrijednosti na zaslonu.
8	Gumb Izbornik 	Otvara i zatvara izbornike.
9	Gumb strelice za natrag ↶	Kretanje unatrag u podizbornicima.

10	Gumb Zaustavi ☒	Zaustavlja trenutni zadatak, nudi odabir prekida ili otkazivanja trenutnog zadatka ispisa, izbacuje papir iz uređaja i briše sve pogreške koje omogućuju nastavak rada vezane uz zaustavljeni zadatak ispisa. Ako uređaj trenutno ne ispisuje, pritiskom na gumb Zaustavi zaustavit ćete uređaj.
11	Gumb Pomoć ?	Nudi detaljne informacije, uključujući i animacije, o porukama i izbornicima uređaja.

Tumačenje indikatora upravljačke ploče


Indikator	Uključen	Isključen	Bljeska
Ready (Spreman) (zelena)	Uređaj je online (može primati i obrađivati podatke).	Uređaj je offline ili je isključen.	Uređaj pokušava prekinuti ispis i prijeći offline.
Podaci (zelena)	Obrađeni podaci se nalaze u uređaju, ali je za dovršetak zadatka ispisa potrebno još podataka.	Uređaj ne obrađuje ili ne prima podatke.	Uređaj obrađuje i prima podatke.
Pažnja (narančasta)	Došlo je do ozbiljne pogreške. Potrebna je intervencija na uređaju.	Nema problema koji zahtijevaju intervenciju.	Došlo je do pogreške. Potrebna je intervencija na uređaju.

Izbornici na upravljačkoj ploči

Većinu rutinskih zadataka vezanih uz ispis možete izvršavati s računala putem upravljačkog programa pisača ili softverske aplikacije. To je najpraktičniji način upravljanja uređajem, i ima prioritet pred postavkama na upravljačkoj ploči uređaja. Pogledajte datoteke pomoći pridružene softveru ili dodatne informacije o pristupanju upravljačkom programu pisača potražite u [Softver za Windows na stranici 49](#) ili [Korištenje uređaja s operativnim sustavom Macintosh na stranici 61](#).

Uređajem možete upravljati i mijenjanjem postavki na upravljačkoj ploči. Pomoću upravljačke ploče možete pristupiti značajkama koje upravljački program pisača ili softverska aplikacija ne podržavaju, te za konfiguriranje veličine i vrste papira u ladicama.

Korištenje izbornika

- U izbornike možete ući te iz njih izaći pomoću gumba **Izbornik** .
- Pomoću gumba **OK** možete odabrati stavku s izbornika kao i numeričke vrijednosti prilikom konfiguriranja uređaja.
- Kroz izbornike se možete kretati pomoću gumba za gore i dolje **▲▼**. Uz kretanje po izbornicima, gumbima za gore i dolje možete povećati odnosno smanjiti odabrane numeričke vrijednosti. Za bržu izmjenu vrijednosti držite gumb pritisnut.
- Gumb za natrag **↶** omogućuje vam vraćanje natrag po odabirima izbornika.
- Ako 60 sekundi ne pritisnete nijednu tipku, uređaj će izaći iz izbornika.


Hijerarhija izbornika

Ponuđeni su sljedeći osnovni izbornici:

- **SHOW ME HOW (Pokaži mi kako)**. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Izbornik Show Me How \(Pokaži mi kako\) na stranici 16](#).
- **RETRIEVE JOB (Obnavljanje zadatka)**. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Izbornik Retrieve Job \(Vraćanje zadatka\) na stranici 17](#).
- **INFORMATION (Informacije)**. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Izbornik Information \(Informacije\) na stranici 19](#).
- **PAPER HANDLING (Rukovanje papirom)**. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Izbornik Paper handling \(Rukovanje papirom\) na stranici 20](#).
- **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Izbornik Configure device \(Konfiguriranje uređaja\) na stranici 21](#).
- **DIAGNOSTICS (Dijagnostika)**. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Izbornik Diagnostics \(Dijagnostika\) na stranici 45](#).
- **SERVICE (Servis)**. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Izbornik Service \(Servis\) na stranici 47](#).

Izbornik Show Me How (Pokaži mi kako)


Izbornik **SHOW ME HOW (Pokaži mi kako)** ispisuje stranice koje nude više informacija o uređaju.


Za prikaz: Pritisnite gumb **Izbornik** , a zatim odaberite izbornik **SHOW ME HOW (Pokaži mi kako)**.

Predmet	Objašnjenje
CLEAR JAMS (Uklanjanje zaglavljelog papira)	Sadrži upute o uklanjanju zaglavljelog papira iz uređaja.
LOAD TRAYS (Umetanje u ladice)	Sadrži upute za umetanje papira u ladice i konfiguriranje ladica.
LOAD SPECIAL MEDIA (Umetanje posebnih medija)	Sadrži upute za umetanje posebnih medija za ispis kao što su omotnice, prozirne folije i naljepnice.
PRINT BOTH SIDES (Ispis s obje strane)	Sadrži upute za ispis s obje strane papira (obostrani ispis).
SUPPORTED PAPER (Podržane vrste papira)	Sadrži popis podržanih papira i medija za ispis.
PRINT HELP GUIDE (Vodič za ispisivanje)	Ispisuje stranicu s web-stranicama za dodatnu pomoć.

Izbornik Retrieve Job (Vraćanje zadatka)

Izbornik **RETRIEVE JOB (Obnavljanje zadatka)** omogućuje vam pregled popisa svih pohranjenih zadataka.

Za prikaz: Pritisnite gumb **Izbornik** , a zatim odaberite izbornik **RETRIEVE JOB (Obnavljanje zadatka)**.


 **NAPOMENA:** Vrijednosti sa zvjezdicom (*) tvornički su zadane vrijednosti. Neke stavke izbornika nemaju zadanih postavki.

Predmet	Podstavka	Opcije	Opis
<USER NAME> (Korisničko ime)			Svaki korisnik koji je pohranjivao podatke naveden je imenom. Odaberite odgovarajuće korisničko ime za pregled popisa pohranjenih zadataka.
	ALL JOBS (NO PIN) (Svi zadaci (Bez PIN-a))	PRINT (Ispis) PRINT AND DELETE (Ispis i brisanje) DELETE (Izbriši)	Ova se poruka prikazuje ako korisnik ima jedan ili više pohranjenih zadataka koji ne zahtijevaju PIN. Prikazuje se opcija PRINT (Ispis) ili PRINT AND DELETE (Ispis i brisanje) , ovisno o vrsti zadataka na popisu. Pomoću opcije COPIES (Kopije) možete navesti broj kopija zadatka koje valja ispisati.
	ALL JOBS (WITH PIN) (Svi zadaci (uz PIN))	PRINT (Ispis) PRINT AND DELETE (Ispis i brisanje) DELETE (Izbriši)	Ova se poruka prikazuje ako korisnik ima jedan ili više pohranjenih zadataka koji zahtijevaju PIN. Prikazuje se opcija PRINT (Ispis) ili PRINT AND DELETE (Ispis i brisanje) , ovisno o vrsti zadataka na popisu. Pomoću opcije COPIES (Kopije) možete navesti broj kopija zadatka koje valja ispisati.
	<JOB NAME X> (NAZIV ZADATKA X)	PRINT (Ispis) PRINT AND DELETE (Ispis i brisanje) DELETE (Izbriši)	Svaki je zadatak naveden nazivom. Prikazuje se opcija PRINT (Ispis) ili PRINT AND DELETE (Ispis i brisanje) , ovisno o vrsti zadataka na popisu. Pomoću opcije COPIES (Kopije) možete navesti broj kopija zadatka koje valja ispisati.
		COPIES (Kopije)	Određuje broj kopija zadatka koji će se ispisati. Zadana postavka je 1. Ako odaberete opciju JOB (Zadatak) , ispisuje se broj kopija navedenih u upravljačkom programu.

Predmet	Podstavka	Opcije	Opis
			<p>Ako odaberete izbornik CUSTOM (Prilagođeno), prikazuje se druga postavka pomoću koje možete odrediti broj kopija zadatka koji će se ispisati. Broj kopija naveden u upravljačkom programu množi se s brojem kopija navedenim putem upravljačke ploče. Na primjer, ako ste u upravljačkom programu naveli dvije kopije, a na upravljačkoj ploči još dvije, ispisat će se ukupno četiri kopije.</p>

Izbornik Information (Informacije)


Pomoću izbornika **INFORMATION (Informacije)** možete pristupiti željenim podacima o uređaju te ih ispisati.


Za prikaz: Pritisnite gumb **Izbornik** , a zatim odaberite izbornik **INFORMATION (Informacije)**.

Predmet	Opis
PRINT MENU MAP (Ispis karte izbornika)	Ispis karte izbornika upravljačke ploče koja prikazuje izgled i trenutne postavke stavki izbornika upravljačke ploče uređaja.
PRINT CONFIGURATION (Ispis konfiguracije)	Ispisuje stranice s konfiguracijom uređaja koje prikazuju postavke uređaja i instaliranu dodatnu opremu.
PRINT SUPPLIES STATUS PAGE (Ispis stranice stanja potrošnog materijala)	Ispisuje procjenu preostalog trajanja potrošnog materijala, statistiku ukupnog broja obrađenih stranica i zadataka, serijski broj, broj stranica i informacije za održavanje. Kao uslugu korisnicima, HP nudi podatke o približnom preostalom vijeku trajanja potrošnog materijala. Stvarni preostali vijek trajanja potrošnog materijala može se razlikovati od navedenih približnih vrijednosti.
SUPPLIES STATUS (Stanje potrošnog materijala)	Prikazuje približni status spremnika s tintom, kompleta za nanošenje tonera i jedinice za prikupljanje tonera na popisu kojim se možete kretati. Za svaku stavku pritisnite gumb OK za otvaranje pomoći za tu stavku.
PRINT USAGE PAGE (Ispis stranice upotrebe)	Ispisuje broj svih veličina papira koje su prošle kroz uređaj. Na popisu je naznačeno je li ispis bio jednostran, obostran, crno-bijeli ili u boji kao u ukupan broj stranica.
PRINT COLOR USAGE JOB LOG (Ispis dnevnika zadataka o potrošnji boje)	Ispisuje statistiku korištenja tinte u boji za pisač.
PRINT DEMO (Ispis ogledne stranice)	Ispisuje demonstracijsku stranicu.
PRINT RGB SAMPLES (Ispis RGB uzoraka)	Ispisuje uzorke boje za različite RGB vrijednosti. Koristi uzorke za usklađivanje ispisanih boja.
PRINT CMYK SAMPLES (Ispis CMYK uzoraka)	Ispisuje uzorke boje za različite CMYK vrijednosti. Koristi uzorke za usklađivanje ispisanih boja.
PRINT FILE DIRECTORY (Ispis registra datoteka)	Ispisuje naziv i direktorij datoteka spremjenih na uređaju.
PRINT PCL FONT LIST (Ispis popisa PCL fontova)	Ispisuje raspoložive PCL fontove.
PRINT PS FONT LIST (Ispis popisa PS fontova)	Ispisuje raspoložive PS fontove.

Izbornik Paper handling (Rukovanje papirom)

Pomoću ovog izbornika možete konfigurirati ulazne ladice po veličini i vrsti. Prije prvog ispisa važno je pomoću ovog izbornika pravilno konfigurirati ladice.

Za prikaz: Pritisnite gumb **Izbornik** , a zatim odaberite izbornik **PAPER HANDLING (Rukovanje papirom)**.

 **NAPOMENA:** Ako ste koristili ostale modele pisača HP LaserJet, možda ste navikli konfigurirati ladicu 1 za način rada **First** (Prva) ili **Cassette** (Kaseta). Na pisačima HP Color LaserJet serije CP3525 postavljanje ladice 1 na **ANY SIZE (Sve veličine)** i **ANY TYPE (Sve vrste)** ekvivalentno je načinu rada **First** (Prva). Postavljanje ladice 1 na bilo koju postavku osim **ANY SIZE (Sve veličine)** ili **ANY TYPE (Sve vrste)** ekvivalentno je postavki **Cassette** (Kaseta).


Stavka izbornika	Vrijednost	Opis
TRAY 1 SIZE (Veličina za ladicu 1)	Prikazuje se popis dostupnih veličina.	Omogućuje vam konfiguriranje veličine papira za ladicu 1. Zadana postavka je ANY SIZE (Sve veličine) . Potpun popis raspoloživih veličina potražite u odjeljku Podržane veličine papira i ispisnih medija na stranici 81 .
TRAY 1 TYPE (Vrsta za ladicu 1)	Prikazuje se popis raspoloživih vrsta.	Omogućuje vam konfiguriranje vrste papira za ladicu 1. Zadana postavka je ANY TYPE (Sve vrste) . Potpun popis raspoloživih vrsta potražite u odjeljku Podržane vrste papira i ispisnih medija na stranici 84 .
TRAY X SIZE (Veličina za ladicu <X>) X = 2 ili dodatno 3	Prikazuje se popis dostupnih veličina.	Omogućuje vam konfiguriranje veličine papira u ladici 2 ili u dodatnoj ladici 3. Zadana veličina je LETTER ili A4 , ovisno o vašoj državi/regiji. Ladica 2 ne detektira veličinu papira pomoću vodilica u ladici. Ladica 3 detektira neke veličine papira pomoću vodilica u ladici. Potpun popis raspoloživih veličina potražite u odjeljku Podržane veličine papira i ispisnih medija na stranici 81 .
TRAY <X> TYPE (Vrsta za ladicu <X>) X = 2 ili dodatno 3	Prikazuje se popis raspoloživih vrsta.	Omogućuje vam konfiguriranje vrste papira u ladici 2 ili u dodatnoj ladici 3. Zadana postavka je PLAIN (Obični) . Potpun popis raspoloživih vrsta potražite u odjeljku Podržane vrste papira i ispisnih medija na stranici 84 .


Izbornik Configure device (Konfiguriranje uređaja)

Izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)** omogućuje vam promjenu zadanih postavki ispisa, ugađanje kvalitete ispisa, promjenu konfiguracije sustava i ulazno/izlaznih opcija te vraćanje na zadane postavke.

Izbornik Printing (Ispis)

Ove postavke utječu samo na zadatke bez utvrđenih svojstava. Za većinu zadataka s ovog izbornika možete utvrditi sva svojstva i promijeniti postavljene vrijednosti.

Za prikaz: Pritisnite **Izbornik** gumb , odaberite izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim odaberite izbornik **PRINTING (Ispis)**.


 **NAPOMENA:** Vrijednosti sa zvjezdicom (*) tvornički su zadane vrijednosti. Neke stavke izbornika nemaju zadanih postavki.


Stavka izbornika	Vrijednosti	Opis
COPIES (Kopije)	Raspon: 1 - 32000	Omogućuje postavljanje zadanog broja kopija za zadatke ispisa. Zadani broj je 1 .
DEFAULT PAPER SIZE (Zadana veličina papira)	Popis dostupnih veličina papira.	Omogućuje vam postavljanje zadane veličine papira.
DEFAULT CUSTOM PAPER SIZE (Prilagođena zadana veličina papira)	<ul style="list-style-type: none">• UNIT OF MEASURE (Mjerna jedinica)• X DIMENSION (Dimenzija X)• Y DIMENSION (Dimenzija Y)	Omogućuje vam postavljanje zadane veličine za svaki prilagođeni zadatak ispisa. Zadana jedinica mjere je MILLIMETERS (Milimetri) .
DUPLEX (Obostrani ispis)	OFF (Isključeno)* ON (Uključeno)	Omogućuje vam omogućavanje ili onemogućavanje obostranog ispisa. NAPOMENA: Ovaj je izbornik raspoloživ samo na pisaču HP Color LaserJet CP3525dn i pisaču HP Color LaserJet CP3525x
DUPLEX BINDING (Obostrano uvezivanje)	LONG EDGE (Duga margina)* SHORT EDGE (Kratka margina)	Omogućuje vam promjenu ruba za uvezivanje za potrebe obostranog ispisa. NAPOMENA: Ovaj je izbornik raspoloživ samo na pisaču HP Color LaserJet CP3525dn i pisaču HP Color LaserJet CP3525x
OVERRIDE A4/LETTER (Zanemari A4 - Ispiši na veličini letter)	NO (Ne) YES (Da)*	Omogućuje vam postavljanje uređaja tako da zadatke za veličinu A4 ispisuje na papiru veličine Letter, ako nema umetnutog A4 papira.
MANUAL FEED (Ručno umetanje)	OFF (Isključeno)* ON (Uključeno)	Ako postavite ovu opciju na ON (Uključeno) MANUAL FEED (Ručno umetanje) će biti zadano za zadatke koji ne odabiru ladicu.
COURIER FONT	REGULAR (Obični)* DARK (Tamno)	Omogućuje vam odabir verzije fonta Courier.

Stavka izbornika	Vrijednosti	Opis
		Postavka DARK (Tamno) interni je font Courier dostupan na pisačima HP serije LaserJet III i starijim modelima.
WIDE A4 (A4 široko)	NO (Ne)*: YES (Da)	Omogućuje promjenu površine za ispis na papiru formata A4. Ako odaberete NO (Ne) , površina za ispis je 78 znakova širine fonta 10 u jednom retku. Ako odaberete YES (Da) , površina za ispis je 80 znakova širine fonta 10 u jednom retku.
PRINT PS ERRORS (Ispis PS pogrešaka)	OFF (Isključeno)* ON (Uključeno)	Omogućuje vam odabir ispisa stranica PS pogrešaka.
PRINT PDF ERRORS (Ispis PDF pogrešaka)	OFF (Isključeno)* ON (Uključeno)	Omogućuje vam odabir ispisa stranica PDF pogrešaka.

PCL podizbornik

Ovaj izbornik omogućuje konfiguraciju postavki za jezik za upravljanje pisačem.


Za prikaz: Pritisnite gumb **Izbornik** , odaberite izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, odaberite izbornik **PRINTING (Ispis)**, a zatim odaberite izbornik **PCL**.


 **NAPOMENA:** Vrijednosti sa zvjezdicom (*) tvornički su zadane vrijednosti. Neke stavke izbornika nemaju zadanih postavki.

Predmet	Vrijednosti	Opis
FORM LENGTH (Duljina obrasca)		Postavlja okomiti razmak na 5 do 128 linija za zadanu veličinu papira. Zadana vrijednost je 60.
ORIENTATION (Orijentacija)	PORTRAIT (Portret)* LANDSCAPE (Pejzažno)	Omogućuje vam postavljanje zadanog usmjerenja stranice, okomito ili vodoravno.
FONT SOURCE (Izvor fonta)	Prikazuje se popis dostupnih izvora fontova.	Odabire izvor fonta. Zadana postavka je INTERNAL (Interni) .
FONT NUMBER (Broj fonta)		Uređaj svakom fontu dodjeljuje broj, a popis tih brojeva nalazi se u opciji PCL Font List (Popis PCL fontova). Raspon je od 0 do 102. Zadana postavka je 0.
FONT PITCH (Širina fonta)		Odabir širine fonta. Ova stavka možda neće biti dostupna, ovisno o odabranom fontu. Dostupne su širine od 0,44 do 99,99. Zadana vrijednost je 10,00.
FONT POINT SIZE (Veličina fonta)		Odaberite veličinu fonta. Raspon je od 4.00 do 999.75. Zadano je 12.00.
SYMBOL SET (Skup simbola)	Prikazuje se popis raspoloživih skupova simbola.	Odabir jednog od nekoliko dostupnih skupova simbola putem upravljačke ploče uređaja. Skup simbola je jedinstvena grupa svih znakova iz fonta. PC-8 ili PC-850 preporučuje se za znakove ispisane linijama. Zadana postavka je PC-8 .
APPEND CR TO LF (Dodjela naredbe prebacivanja za novi red)	NO (Ne)* YES (Da)	Odaberite YES (Da) za dodjelu naredbe prebacivanja u novi red za svaki novi red koji je uređaj registrirao kod PCL zadataka kompatibilnih s ranijim verzijama (čisti tekst, bez kontrole zadatka). U nekim se okruženjima novi redak

Predmet	Vrijednosti	Opis
		označava samo pomoću kontrolnog koda za prelazak u novi redak. Pomoću ove opcije naredbu prebacivanja u novi red možete dodijeliti svakom novom redu.
SUPPRESS BLANK PAGES (Isključi prazne stranice)	NO (Ne)* YES (Da)	Prilikom generiranja vlastitog PCL-a uključuju se dodatne naredbe za prebacivanje na sljedeću stranicu koje mogu uzrokovati ispis prazne stranice. Odaberite YES (Da) za zanemarivanje naredbi za prebacivanje na novu stranicu ako je stranica prazna.
MEDIA SOURCE MAPPING (Mapiranje izvora medija)		Naredba PCL5 MEDIA SOURCE MAPPING (Mapiranje izvora medija) odabire ulaznu ladicu prema broju koji mapira u razne raspoložive ladice i ulagače dokumenata.
	STANDARD (Standardno)*	Numeriranje se temelji na novijim HP LaserJet pisačima s ažuriranim promjenama numeriranja ladica i ulagača.
	CLASSIC (Klasično)	Numeriranje se temelji na pisačima HP LaserJet 4 i ranijim modelima.

Izbornik Print Quality (Kvaliteta ispisa)

Za prikaz: Pritisnite **Izbornik** gumb , odaberite izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim odaberite izbornik **PRINT QUALITY (Kvaliteta ispisa)**.

 **NAPOMENA:** Vrijednosti sa zvjezdicom (*) tvornički su zadane vrijednosti. Neke stavke izbornika nemaju zadanih postavki.

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis	
ADJUST COLOR (Podešavanje boje)	HIGHLIGHTS (Oznake)	Kreće se od +5 do –5. Zadana vrijednost je 0.	Prilagodite tamnoću ili svjetlinu označenih segmenata na ispisanom stranici. Niže vrijednosti predstavljaju svjetlije označene segmente na ispisanom stranici, dok više vrijednosti predstavljaju tamnije označene segmente na ispisanom stranici.	
	<ul style="list-style-type: none"> ● CYAN DENSITY (Gustoća cijan boje) ● MAGENTA DENSITY (Gustoća magenta boje) ● YELLOW DENSITY (Gustoća žute boje) ● BLACK DENSITY (Gustoća crne boje) 			
	MIDTONES (Srednje svijetle boje)	Kreće se od +5 do –5. Zadana vrijednost je 0.		
	<ul style="list-style-type: none"> ● CYAN DENSITY (Gustoća cijan boje) ● MAGENTA DENSITY (Gustoća magenta boje) ● YELLOW DENSITY (Gustoća žute boje) ● BLACK DENSITY (Gustoća crne boje) 			
	SHADOWS (Sjene)	Kreće se od +5 do –5. Zadana vrijednost je 0.	Prilagodite tamnoću ili svjetlinu sjena na ispisanom stranici. Niže vrijednosti predstavljaju svjetlije sjene na ispisanom stranici, dok više vrijednosti predstavljaju tamnije sjene na ispisanom stranici.	
	<ul style="list-style-type: none"> ● CYAN DENSITY (Gustoća cijan boje) ● MAGENTA DENSITY (Gustoća magenta boje) ● YELLOW DENSITY (Gustoća žute boje) ● BLACK DENSITY (Gustoća crne boje) 			
	RESTORE COLOR VALUES (Vraćanje vrijednosti boje)			Postavke boje možete vratiti na početne vrijednosti ponovnim postavljanjem vrijednosti gustoće svake boje.
SET REGISTRATION (Postavljanje registracije)			Za svaku ladicu postavljanje registracije pomiče margine od vrha prema dnu i slijeva nadesno kako bi se slika centrirala na stranici. Možete poravnati i sliku na prednjoj strani sa slikom ispisanom na stražnjoj.	
	ADJUST TRAY <X> (Prilagodi ladicu X)	Pomak od -20 do 20 po X ili Y osi. 0 je zadana vrijednost.	Za svaku ladicu izvedite postupak poravnanja. Kad uređaj stvara sliku, skenira od jednog do drugog ruba stranice kako se list ulaže u uređaj od vrha prema dnu.	
		PRINT TEST PAGE (Ispis probne stranice)	Ispišite probnu stranicu za postavljanje registracije.	
		X1 SHIFT (Pomak X1)	Kao smjer skeniranja odabrana je os X. X1 je smjer skeniranja za list ispisan s jedne strane ili za prvu	


Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
		Y1 SHIFT (Pomak Y1) X2 SHIFT (Pomak X2) Y2 SHIFT (Pomak Y2)	<p>stranu dvostrano ispisane stranice. X2 je smjer skeniranja za drugu stranu obostranog dokumenta.</p> <p>Y se odnosi na smjer ulaganja lista. Y1 je smjer ulaganja za list ispisan s jedne strane ili za prvu stranu dvostrano ispisane stranice. Y2 je smjer ulaganja za drugu stranu obostranog dokumenta.</p>
AUTO SENSE MODE (Način rada automatskog prepoznavanja)	TRAY 1 SENSING (Prepoznavanje za ladicu 1)	FULL SENSING (Potpuno prepoznavanje) (zadano) TRANSPARENCY ONLY (Samo folija)	<p>Postavlja opciju prepoznavanja vrste papira za ladicu jedan pomoću načina rada AUTO SENSE (Automatsko prepoznavanje).</p> <p>Kada odaberete FULL SENSING (Potpuno prepoznavanje), uređaj detektira svaku stranicu i u skladu s tim mijenja načine rada. Uređaj može razlikovati prozirne folije od drugih vrsta papira.</p> <p>Kada je odabrano TRANSPARENCY ONLY (Samo folija), uređaj detektira samo prvu stranicu. Uređaj može razlikovati prozirne folije od drugih vrsta papira.</p>
PRINT MODES (Načini ispisa)	Prikazuje popis vrsta papira.	Prikazuje popis načina rada ispisa.	Konfigurirajte način rada ispisa sa svakom vrstom medija.
	RESTORE MODES (Ponovno postavljanje načina nanošenja)		Pomoću ove značajke možete vratiti sve postavke načina za vrstu papira na tvornički zadane vrijednosti.
OPTIMIZE (Optimiziranje)	Prikazuje se popis raspoloživih opcija.		Omogućuje vam optimizaciju raznih načina rada za rješavanje problema s kvalitetom ispisa.
	RESTORE OPTIMIZE (Vraćanje parametara optimiziranja)		Pomoću ove značajke možete vratiti sve postavke iz izbornika OPTIMIZE (Optimiziranje) na tvornički zadane vrijednosti.
QUICK CALIBRATE NOW (Brzo kalibriraj sada)			Obavlja djelomičnu kalibraciju uređaja.
FULL CALIBRATE NOW (Potpuna kalibracija sada)			Obavlja sve kalibracije proizvoda.
DELAY CALIBRATION AT WAKE/POWER-ON (Odgađanje kalibracije prilikom izlaska iz stanja mirovanja/uključivanja)		NO (Ne) YES (Da)*	<p>Ovaj izbornik kontrolira vrijeme kalibracije kada uređaj izađe iz stanja mirovanja ili se uključi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Odaberite NO (Ne) ako želite da uređaj obavi kalibraciju odmah nakon izlaska iz stanja mirovanja ili uključivanja. Uređaj neće ispisivati zadatke dok ne dovrši kalibraciju. Odaberite YES (Da) kako biste omogućili da uređaj u stanju mirovanja prihvati zadatke ispisa prije kalibracije. Možda će pokrenuti kalibraciju prije nego završi ispis svih primljenih zadataka. Ova opcija omogućuje brži ispis prilikom izlaska iz stanja mirovanja ili kada uključite uređaj, ali kvaliteta ispisa može biti smanjena.


Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
			NAPOMENA: Za najbolje rezultate omogućite uređaju kalibraciju prije ispisa. Zadaci ispisani prije kalibracije možda neće biti najbolje kvalitete.
RESOLUTION (Rezolucija)		Image REt 3600* 1200 x 600 dpi	Postavlja rezoluciju ispisa. Zadana postavka je Image REt 3600 . Postavkom 1200 x 600 dpi pokušajte poboljšati ispis detaljnih crteža ili sitnog teksta.
EDGE CONTROL (Kontrola rubova)		OFF (Isključeno) LIGHT (Svijetlo) Normal (Uobičajeno)* MAXIMUM (Najviše)	<p>Postavka Edge Control (Kontrola rubova) određuje ispisivanje rubova. Kontrola rubova ima dvije komponente: prilagodljivi polutonovi i preklapanje boja. Prilagodljivi polutonovi poboljšavaju oštrinu rubova. Preklapanje boja smanjuje učinak pogrešaka u registraciji obojanih ploha neznatnim preklapanjem rubova susjednih objekata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● OFF (Isključeno) isključuje i preklapanje boja i prilagodljive polutonove. ● LIGHT (Svijetlo) najniža razina preklapanja boja, prilagodljivi polutonovi su također uključeni. ● Normal (Uobičajeno) je zadana postavka preklapanja boja. Preklapanje je srednje razina i prilagodljivi polutonovi su uključeni. ● MAXIMUM (Najviše) je postavka pri kojoj dolazi do najvećeg preklapanja boja. Prilagodljivi polutonovi su uključeni.
AUTO CLEANING (Automatsko čišćenje)		OFF (Isključeno)* ON (Uključeno)	Kada je automatsko čišćenje uključeno, uređaj ispisuje stranicu za čišćenje kada broj stranica dođe do postavke CLEANING INTERVAL (Interval čišćenja) .
CLEANING INTERVAL (Interval čišćenja)		500* 1.000 2000 5.000 10.000 20.000	Kada je AUTO CLEANING (Automatsko čišćenje) uključeno, ova opcija navodi broj stranica koje se ispisuju prije automatskog ispisa stranice za čišćenje.
AUTO CLEANING SIZE (Automatsko čišćenje - veličina)		LETTER* A4	Kada je AUTO CLEANING (Automatsko čišćenje) uključeno, ova opcija navodi veličinu papira koja se koristi za ispis stranice za čišćenje.
CREATE CLEANING PAGE (Stvaranje stranice za čišćenje)			<p>Ispišite stranicu s uputama za čišćenje suvišnog tonera s valjka za pritiskanje u mehanizmu za nanošenje tinte.</p> <p>NAPOMENA: Ova je opcija raspoloživa samo na pisaču HP Color LaserJet CP3525 i pisaču HP Color LaserJet CP3525n</p>
PROCESS CLEANING PAGE (Obrada stranice za čišćenje)			Omogućuje ispis i obradu stranice za čišćenje valjka za pritiskanje u mehanizmu za nanošenje tonera. Nakon dovršetka postupka čišćenja

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
			ispisuje se stranica za čišćenje. Tu stranicu možete baciti.
			NAPOMENA: Za pisač HP Color LaserJet CP3525 i pisač HP Color LaserJet CP3525n najprije možete odabrati opciju CREATE CLEANING PAGE (Stvaranje stranice za čišćenje) .

izbornik System setup (Postavljanje sustava)

U izborniku **SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava)** možete promijeniti zadane vrijednosti konfiguracije proizvoda kao što su stanje mirovanja, jezik koji koristi uređaj i uklanjanje zaglavljene papira.

Za prikaz: Pritisnite **Izbornik** gumb , odaberite izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim odaberite izbornik **SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava)**.

 **NAPOMENA:** Vrijednosti sa zvjezdicom (*) tvornički su zadane vrijednosti. Neke stavke izbornika nemaju zadanih postavki.

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
DATE/TIME (Datum/vrijeme)	DATE (Datum)	- - - - /[MMM]/[DD] YEAR = (Pomak - - - - /[MMM]/[DD] GODINA =) [YYYY]/- - - /[DD] MONTH= ([GGGG]/- - - /[DD] MJESEC=) [YYYY]/[MMM]/- - DAY= ([GGGG]/[MMM]/- - DAN=)	Omogućavaju im postavljanje odgovarajućeg datuma. Raspon godina je od 2008. do 2037.
	DATE FORMAT (Format datuma)	YYYY/MMM/DD (GGGG/MMM/ DD)* MMM/DD/YYYY (MMM/DD/ GGGG) DD/MMM/GGGG	Omogućuje vam odabir redoslijeda prikaza godine, mjeseca i dana u datumu.
	TIME (Vrijeme)	- - :[MM] [PM] HOUR= (- - :[MM] [poslijepodne] SAT=) [HH]: - - :[MM] [PM] MINUTE= (- - :[MM] [poslijepodne] MINUTA=) [HH]:[MM] - - AM/PM= ([HH]: [MM] - - prijepodne/ poslijepodne=)	Omogućuje vam odabir raznih konfiguracija formata za TIME (Vrijeme) . Ovisno o tome koji ste TIME FORMAT (Format vremena) odabrali prikazuju se različiti čarobnjaci.
	TIME FORMAT (Format vremena)	12 HOUR (12 sati)* 24 HOUR (24 sata)	Omogućuje vam odabir formata 12 HOUR (12 sati) ili 24 HOUR (24 sata) .
JOB STORAGE LIMIT (Ograničenje memorije zadataka)		Stalna vrijednost Raspon: 1–100	Omogućuje vam navođenje broja zadataka brzog kopiranja koje je moguće spremirati na uređaju.

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
		Zadano = 32	Zadana vrijednost je 32. Najveća dopuštena vrijednost je 100.
JOB HELD TIMEOUT (Istek vremena zadržavanja zadataka)		OFF (Isključeno)* 1 HOUR (1 sat) 4 HOURS (4 sata) 1 DAY (1 dan) 1 WEEK (1 tjedan)	omogućuje vam postavljanje vremenskog razdoblja koliko se dugo zadaci brzog kopiranja čuvaju prije nego što se automatski izbrišu iz reda čekanja. Stavka izbornika prikazuje se samo kad je instaliran tvrdi disk.
SHOW ADDRESS (Prikaži adresu)		AUTO (Automatski) OFF (Isključeno)*	Ova stavka određuje hoće li se s porukom Ready (Spreman) na zaslonu prikazati i IP adresa uređaja.
RESTRICT COLOR USE (Ograničavanje korištenja boja)		ENABLE COLOR (Omogući boju)* COLOR IF ALLOWED (Boja ako je dopušteno) DISABLE COLOR (Onemogući boju)	Onemogućuje ili ograničava korištenje boje. Vidi Ograničavanje korištenja boja na stranici 126 . Kako biste koristili postavku COLOR IF ALLOWED (Boja ako je dopušteno) , postavite korisničke dozvole putem ugrađenog web poslužitelja te programa HP Easy Printer Care ili Web Jetadmin. Vidi Podržani uslužni programi za Windows na stranici 57 .
COLOR/BLACK MIX (Kombinirano u boji/crno-bijelo)		AUTO (Automatski)* MOSTLY COLOR PAGES (Većinom stranice u boji) MOSTLY BLACK PAGES (Većinom crno-bijele stranice)	Ova stavka izbornika određuje kako će se uređaj prebacivati s ispisa u boji na crno-bijeli ispis radi dobivanja najboljih performansi i produljenje spremnika s tintom. AUTO (Automatski) vraća uređaj na zadane tvorničke postavke. Odaberite MOSTLY COLOR PAGES (Većinom stranice u boji) ako većina zadataka koje ispisujete ima visoku pokrivenost stranice. Odaberite MOSTLY BLACK PAGES (Većinom crno-bijele stranice) ako su većina zadataka koje ispisujete crno-bijeli ili kombinacija crno-bijelih i zadataka u boji.
TRAY BEHAVIOR (Ponašanje ladice)			Pomoću ovog izbornika možete kontrolirati kako će uređaj rukovati ladicama i uz njih vezanim odzivnicima na upravljačkoj ploči.
	USE REQUESTED TRAY (Korištenje potrebne ladice)	EXCLUSIVELY (Isključivo)* FIRST (Prvo)	USE REQUESTED TRAY (Korištenje potrebne ladice) upravlja zadacima ispisa za koje je

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
			<p>navedena određena ulazna ladica. Ponuđene su dvije opcije:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● EXCLUSIVELY (Isključivo): Ako je korisnik naznačio da želi koristiti određenu ladicu, uređaj nikada neće odabrati drugu ladicu, čak i ako je naznačena ladica prazna. ● FIRST (Prvo): Ako je navedena ladica prazna, uređaj može koristiti papir iz druge ladice, čak i ako je korisnik naveo ladicu za zadatak ispisa.
	MANUALLY FEED PROMPT (Upit za ručno umetanje)	ALWAYS (Uvijek)* UNLESS LOADED (Ako je prazno)	<p>Ova opcija kontrolira hoće li se poruka za ručno ulaganje prikazati kada vrsta ili veličina za zadatak ne odgovara veličini ili vrsti konfiguriranoj za ladicu 1. Ponuđene su dvije opcije:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ALWAYS (Uvijek): Uvijek prije ispisa zadatka s ručnim ulaganjem papira prikazuje se upit. ● UNLESS LOADED (Ako je prazno): Poruka se prikazuje samo ako je višenamjenska ladica prazna ili ne odgovara veličini ili vrsti za zadatak.
	PS DEFER MEDIA (Postavljanje HP modela rukovanja papirom)	ENABLED (Omogućeno)* DISABLED (Onemogućeno)	<p>Ova opcija utječe na to kako se rukuje papirom kada se ispisuje pomoću upravljačkog programa Adobe PS.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ENABLED (Omogućeno) koristi HP-ov model rukovanja papirom. ● DISABLED (Onemogućeno) koristi Adobe PS model rukovanja papirom.
	SIZE/TYPE PROMPT (Upit za odabir veličine/vrste)	DISPLAY (Prikaži)* DO NOT DISPLAY (Ne prikazuj)	<p>Ova opcija kontrolira hoće li se poruka za konfiguraciju ladice prikazati uvijek kada je ladica</p>

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
			<p>zatvorena. Ponuđene su dvije opcije:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● DISPLAY (Prikaži): Ova opcija prikazuje poruku konfiguracije ladice kada je ladica zatvorena. Veličinu i vrstu papira u ladici možete konfigurirati izravno iz ove poruke. ● DO NOT DISPLAY (Ne prikazuj): Ova opcija sprječava automatski prikaz poruke za konfiguraciju ladice.
	USE ANOTHER TRAY (Korištenje druge ladice)	ENABLED (Omogućeno)* DISABLED (Onemogućeno)	<p>Opcija uključuje ili isključuje upit na upravljačkoj ploči za odabir druge ladice kada je određena ladica prazna. Ponuđene su dvije opcije:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ENABLED (Omogućeno): Kada je ova opcija odabrana, prikazuje se upit kojim se od korisnika traži da umetne papir u odabranu ladu ili za odabir druge ladice. ● DISABLED (Onemogućeno): Nakon odabira ove opcije korisniku se ne daje mogućnost odabira druge ladice. Uređaj prikazuje upit kojim se od korisnika traži da u odabranu ladu umetne papir.
	ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja)	ON (Uključeno) OFF (Isključeno)*	<p>Ova opcija omogućuje umetanje papira sa zaglavljem ili prethodno ispisano papira na isti način za svaki zadatak, bez obzira na to ispisuje li se na jednu ili obje strane stranice. Više informacija potražite u Orijentacija papira za umetanje u ladice na stranici 87.</p>
	DUPLEX BLANK PAGES (Obostrani ispis praznih stranica)	AUTO (Automatski)* YES (Da)	<p>Ova opcija kontrolira kako će uređaj kontrolirati zadatke obostranog ispisa (dvostrano). Ponuđene su dvije opcije:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● AUTO (Automatski) omogućuje funkciju Smart Duplexing (Pametani obostrani ispis), koja upućuje uređaj da ne procesuirati drugu stranicu ako je prazna. Ta postavka može ubrzati ispis. ● YES (Da) onemogućuje funkciju Smart Duplexing (Pametani obostrani ispis), pa

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
			<p>će dodatak za obostrani ispis preokrenuti list papira čak i ako ga valja ispisati samo s jedne strane.</p> <p>NAPOMENA: Ova je opcija raspoloživa samo na pisaču HP Color LaserJet CP3525dn ili pisaču HP Color LaserJet CP3525x</p>
SLEEP DELAY (Odgoda stanja mirovanja)		1 MINUTE (1 minuta) 15 MINUTES (15 minuta)* 30 MINUTES (30 minuta) 45 MINUTES (45 minuta) 60 MINUTES (60 minuta) 90 MINUTES (90 minuta) 2 HOURS (2 sata) 4 HOURS (4 sata)	Smanjuje potrošnju energija ako je uređaj neaktivan određeno vrijeme.
WAKE TIME (Vrijeme uključivanja)	<DAN U TJEDNU>	OFF (Isključeno)* CUSTOM (Prilagođeno)	Omogućuje vam konfiguriranje vremena svakodnevnog uključivanja uređaja, tako da izbjegnute razdoblje zagrijavanja ili kalibracije. Odaberite dan u tjednu, a zatim odaberite CUSTOM (Prilagođeno) . Postavite vrijeme uključivanja za određeni dan, a zatim odaberite treba li ga primijeniti na sve dane u tjednu.
OPTIMUM SPEED/ENERGY USAGE (Optimalna brzina/upotreba energije)		FASTER FIRST PAGE (Brža prva stranica)* SAVE ENERGY (Ušteda energije)	<p>Kontrolira hlađenje mehanizma za nanošenje tonera.</p> <p>Ako odaberete FASTER FIRST PAGE (Brža prva stranica), mehanizam za nanošenje tonera neće se ohladiti, pa će se u sljedećem zadatku poslanom pisaču prva stranica obraditi brže.</p> <p>Ako odaberete SAVE ENERGY (Ušteda energije), mehanizam za nanošenje tonera moći će se normalno ohladiti. Brzina obrade prve stranice zadatka ovisi o tome koliko je dugo mehanizam za nanošenje tonera bio u stanju mirovanja.</p>
DISPLAY BRIGHTNESS (Svjetlina zaslona)		Raspon je od -10 do 10.	Postavlja svjetlinu zaslona na upravljačkoj ploči. Zadana postavka je 0 .
PERSONALITY (Karakteristike)		AUTO (Automatski)* PCL	Postavlja zadane karakteristike uređaja na jedan od sljedećih

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
		PDF PS	načina rada: automatsko prebacivanje, PCL, PDF ili PS.
CLEARABLE WARNINGS (Upozorenja koja se mogu brisati)		JOB (Zadatak)* ON (Uključeno)	Postavlja hoće li se upozorenje ukloniti s upravljačke ploče ili nakon primanja drugog zadatka ispisa.
AUTO CONTINUE (Automatski nastavak)		OFF (Isključeno) ON (Uključeno)*	Određuje ponašanja uređaja nakon što sustav generira pogrešku nakon koje je moguć automatski nastavak.
REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal)			<p>Postavlja ponašanje uređaja za situacije kada je razina potrošnog materijala niska.</p> <p>Uređaj prikazuje poruku "Order supplies" (Naručite potrošni materijal) kada je potrošni materijal pri kraju, a poruku "Replace supplies" (Zamijenite potrošni materijal) kada je potrošni materijal o kojem je riječ došao do kraja svog vijeka trajanja. Radi osiguravanja optimalne kvalitete ispisa, HP preporučuje zamjenu potrošnog materijala kada se prikaže poruka "Replace supplies" (Zamijenite potrošni materijal). Potrošni materijal nije potrebno zamijeniti odmah, osim ako kvaliteta ispisa više nije zadovoljavajuća. Ispis nakon ove točke moguć je ako koristite VERRIDE AT OUT 1 (Premošćenje kad se spremnik 1 isprazni) ili VERRIDE AT OUT 2 (Premošćenje kad se spremnik 2 isprazni). Opcije premošćenja nude mogućnost nastavka korištenja potrošnog materijala koji je došao do kraja svog procijenjenog vijeka trajanja.</p>
		STOP AT LOW (Zaustavljanje kad je spremnik gotovo prazan) *	Odaberite STOP AT LOW (Zaustavljanje kad je spremnik gotovo prazan) za prekid ispisa kada se potrošni materijal isprazni do donje granice.
		STOP AT OUT (Zaustavljanje kad se spremnik isprazni)	Odaberite STOP AT OUT (Zaustavljanje kad se spremnik isprazni) kako biste zaustavili ispis kad potrošni materijal dosegne kraj vijeka trajanja. Ispis nakon ove točke moguć je ako koristite VERRIDE AT OUT 1 (Premošćenje kad se spremnik 1 isprazni) ili VERRIDE AT OUT 2 (Premošćenje kad se spremnik 2 isprazni) . Sad ne treba zamijeniti potrošni materijal osim ako

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
			kvaliteta ispisa više nije zadovoljavajuća.
		<p>VERRIDE AT OUT 1 (Premošćenje kad se spremnik 1 isprazni)</p> <p>VERRIDE AT OUT 2 (Premošćenje kad se spremnik 2 isprazni)</p>	<p>Odaberite VERRIDE AT OUT 1 (Premošćenje kad se spremnik 1 isprazni) kako biste omogućili uređaju nastavak ispisa kada potrošni materijal, koji nije jedinica za prikupljanje tonera, dođe do kraja svog procijenjenog vijeka trajanja. Upotreba ove opcije dovesti će do neprihvatljive kvalitete ispisa. Trebali bi imati pripremljen zamjenski spremnik s tintom kad kvaliteta ispisa postane neprihvatljiva.</p> <p>Odaberite VERRIDE AT OUT 2 (Premošćenje kad se spremnik 2 isprazni) kako biste omogućili uređaju nastavak ispisa nakon što bilo koji potrošni materijal, uključujući jedinicu za prikupljanje tonera, dođe do kraja svog procijenjenog vijeka trajanja. Korištenje te opcije se ne preporučuje jer bi moglo doći do prepunjavanja jedinice za prikupljanje tonera, nakon čega bi bilo potrebno servisiranje pisača.</p> <p>Informacije o preostalom toneru nisu dostupne kad ispisujete u načinu rada premošćenja.</p> <p>Kad HP potrošni materijal dosegne kraj vijeka trajanja, pokrivenost HP Premium jamstvom za potrošni materijal završava. Informacije o jamstvu potražite u poglavlju Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tonerom na stranici 230.</p> <p>Opcije premošćivanja mogu se omogućiti ili onemogućiti u bilo kojem trenutku te ih nije potrebno ponovo omogućiti za svaki potrošni materijal. Uređaj automatski nastavlja ispis kada potrošni materijal dođe do kraja svog predviđenog vijeka trajanja. Kada se potrošni materijal koristi u načinu premošćenja, na upravljačkoj ploči se prikazuje poruka "Replace supply Override in use" (Premošćenje zamjene potrošnog materijala). Kada neki potrošni materijal zamijenite novim, premošćenje se deaktivira dok neki drugi potrošni materijal ne dođe do kraja svog predviđenog vijeka trajanja</p>


Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
		PAGE LIMIT (Ograničenje stranica) Raspon od 0 do 100000.	Ovaj se izbornik prikazuje ako odaberete YES, USE OVERRIDE (Korištenje premošćenja) za bilo koju opciju premošćenja. Odaberite koliko će stranica ispisati uređaj u načinu rada premošćenja. Zadana vrijednost je 1500.
SUPPLY INFORMATION (Informacije o potrošnom materijalu)	PAGES REMAINING (Broj preostalih stranica) ORDER MESSAGES (Poruke za naručivanje potrošnog materijala) LEVEL GAUGE (Mjerač razine)	ON (Uključeno)* OFF (Isključeno)	Kada postavite PAGES REMAINING (Broj preostalih stranica) na OFF (Isključeno) , tijekom ispisa tog broja stranica poruka o stanju potrošnog materijala neće se prikazivati. Kada postavite ORDER MESSAGES (Poruke za naručivanje potrošnog materijala) na OFF (Isključeno) , poruka za naručivanje potrošnog materijala neće se prikazivati. Kada postavite LEVEL GAUGE (Mjerač razine) na OFF (Isključeno) , mjerilo potrošnog materijala neće se prikazivati.
ORDER AT (Naručite kod)		RANGE=0-100% (Raspon=0-100%)	Korisnik može postaviti vrijednost postotka preostalog potrošnog materijala pri kojoj se prikazuje poruka "Order" (Naručite). Zadana postavka ovisi o tome koji ste spremnik s crnom tintom umetnuli. Ako umetnete spremnik s crnom tintom standardnog kapaciteta, zadana je vrijednost 8%. Ako umetnete spremnik s crnom tintom visokog kapaciteta, zadana je vrijednost 7%.
COLOR SUPPLY OUT (Potrošni materijal za ispis u boji je istrošen)		STOP* AUTOCONTINUE BLACK (Automatski nastavak crne boje)	Određuje ponašanje uređaja kada potrošni materijal u boji dođe do predviđenog kraja vijeka. Kada postavite uređaj na STOP , poruka REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (Zamijenite <boja> spremnik) ili REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) se prikazuje ako se istrošio jedan ili više materijala u boji. Kada je uređaj postavljen na AUTOCONTINUE BLACK (Automatski nastavak crne boje) , nastaviti će ispisivati samo s crnim tonerom.
JAM RECOVERY (Oporavak nakon zastoja)		AUTO (Automatski)* OFF (Isključeno)	Određuje hoće li uređaj ponovo pokušati ispisati stranice nakon uklanjanja zaglavljenog papira.


Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
		ON (Uključeno)	Kada odaberete AUTO (Automatski) , uređaj ponovno ispisuje stranice ako ima dovoljno memorije za obostrani ispis punom brzinom.
RAM DISK (RAM disk)		AUTO (Automatski)* OFF (Isključeno)	<p>Određuje kako će se konfigurirati značajka diska radne memorije (RAM). Dostupno je samo ako nema instaliran tvrdi disk i pisač ima barem 8 MB memorije.</p> <p>Ako je omogućena postavka AUTO (Automatski), uređaj određuje optimalnu veličinu diska radne memorije (RAM) prema količini preostale dostupne memorije.</p> <p>Ako je omogućena postavka OFF (Isključeno), disk radne memorije (RAM) je onemogućen, no minimalni RAM disk ostaje aktivan.</p>
LANGUAGE (Jezik)		Prikazuje se popis raspoloživih jezika.	Postavlja zadani jezik. Zadani jezik je HRVATSKI .

Izbornik I/O (Ulaz/izlaz)

Stavke izbornika I/O (Ulaz/izlaz) utječu na komunikaciju uređaja s računalom. Ako uređaj ima HP Jetdirect poslužitelj ispisa, osnovne mrežne parametre možete konfigurirati pomoću podizbornika. Ove i druge parametre možete konfigurirati i pomoću softvera HP Web Jetadmin ili ugrađenog web-poslužitelja.

Dodatne informacije o tim opcijama potražite u [Mrežna konfiguracija na stranici 73](#).

Za prikaz: Pritisnite **Izbornik** gumb , odaberite izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim odaberite izbornik **I/O**.

 **NAPOMENA:** Vrijednosti sa zvjezdicom (*) tvornički su zadane vrijednosti. Neke stavke izbornika nemaju zadanih postavki.

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
I/O TIMEOUT (Istek vremena za ulaz/izlaz)		Raspon: 5 - 300	<p>Omogućuje vam postavljanje I/O TIMEOUT (Istek vremena za ulaz/izlaz) za uređaj u sekundama. Zadana postavka je 15 sekundi.</p> <p>Ovu postavku koristite za postavljanje isteka koji će omogućiti najbolje radne karakteristike. Ako se usred zadatka ispisa pojave podaci s drugih priključaka, povećajte vrijednost isteka.</p>

EMBEDDED JETDIRECT MENU (Izbornik Ugrađeni Jetdirect) Popis opcija potražite u sljedećoj tablici.

Tablica 2-1 Izbornici Embedded Jetdirect (Ugrađeni Jetdirect) i EIO <X> Jetdirect

Predmet	Podstavka	Podstavka	Vrijednosti	Opis
INFORMATION (Informacije)	PRINT PROTOCOLS (Protokoli ispisa)		YES (Da) NO (Ne)*	Koristite ovu stavku za ispis stranice s popisom konfiguracija sljedećih protokola: IPX/SPX, Novell NetWare, AppleTalk, DLC/LLC.
	PRINT SEC PAGE (Ispis stranice sa sigurnosnim postavkama)		YES (Da)* NO (Ne)	<p>YES (Da): Ispisuje stranicu koja sadrži trenutne sigurnosne postavke na HP Jetdirect poslužitelju za ispis.</p> <p>NO (Ne): Ne ispisuje se stranica sa sigurnosnim postavkama.</p>
TCP/IP	ENABLE (Omogući)		ON (Uključeno)* OFF (Isključeno)	<p>ON (Uključeno): Omogućavanje TCP/IP protokola.</p> <p>OFF (Isključeno): Onemogućavanje TCP/IP protokola.</p>
	HOST NAME (Naziv glavnog računala)			Alfanumerički niz veličine do 32 znaka koji se koristi za identifikaciju uređaja. Ovaj naziv se nalazi na stranici s konfiguracijom za HP Jetdirect. Zadani naziv glavnog računala je NPIxxxxxx, gdje xxxxxx predstavlja zadnjih šest znamenki adrese LAN-a (MAC adrese).
	IPV4 SETTINGS (IPV4 postavke)	CONFIG METHOD (Način konfiguracije)	BOOTP DHCP AUTO IP (Automatski IP) MANUAL (Ručno)	<p>Određuje metodu konfiguracije TCP/IPv4 parametara na HP Jetdirect poslužitelju za ispis.</p> <p>Koristite BOOTP BootP (Bootstrap protokol) za automatsku konfiguraciju s BootP poslužitelja.</p> <p>Koristite DHCP DHCP (dinamički protokol konfiguracije glavnog računala) za automatsku konfiguraciju s DHCPv4 poslužitelja. Ako su odabrani, a postoji najam DHCP-a, izbornici DHCP RELEASE (DHCP izdanje) i DHCP RENEW (DHCP obnavljanje) su dostupni za postavljanje opcija najma DHCP-a.</p>

Tablica 2-1 Izbornici Embedded Jetdirect (Ugrađeni Jetdirect) i EIO <X> Jetdirect (Nastavak)

Predmet	Podstavka	Podstavka	Vrijednosti	Opis
				<p>Koristite AUTO IP (Automatski IP) automatsku IPv4 adresu unutar lokalne mreže. Adresa u obliku 169.254.x.x se dodjeljuje automatski.</p> <p>Ako postavite opciju na MANUAL (Ručno), koristite izbornik MANUAL SETTINGS (Ručno postavljanje) za konfiguriranje TCP/IPv4 parametara.</p>
		<p>MANUAL SETTINGS (Ručno postavljanje)</p>	<p>IP ADDRESS (IP adresa)</p> <p>SUBNET MASK (Maska podmreže)</p> <p>DEFAULT GATEWAY (Zadani pristupnik)</p>	<p>(Dostupno samo ako je CONFIG METHOD (Način konfiguracije) postavljeno na MANUAL (Ručno)) Konfigurirajte parametre izravno s upravljačke ploče uređaja:</p> <p>IP ADDRESS (IP adresa): Jedinствена IP adresa pisača (n.n.n.n), gdje je "n" vrijednost između 0 i 255.</p> <p>SUBNET MASK (Maska podmreže): Maska podmreže (n.n.n.n) za uređaj, gdje je "n" vrijednost između 0 i 255.</p> <p>DEFAULT GATEWAY (Zadani pristupnik): IP adresa pristupnika ili usmjerivača za komunikaciju s drugim mrežama.</p>
		<p>DEFAULT IP (Zadani IP)</p>	<p>AUTO IP (Automatski IP)*</p> <p>LEGACY (Naslijeđeno)</p>	<p>Odredite zadanu IP adresu u slučaju kada poslužitelj za ispis ne može dobiti IP adresu iz mreže tijekom prisilne ponovne TCP/IP konfiguracije (na primjer, prilikom ručne konfiguracije za korištenje BootP ili DHCP protokola).</p> <p>NAPOMENA: Ova značajka dodjeljuje statičnu IP adresu koja može ometati upravljanu mrežu.</p> <p>AUTO IP (Automatski IP): Postavljena je IP adresa 169.254.x.x unutar lokalne mreže.</p> <p>LEGACY (Naslijeđeno): Postavljena adresa 192.0.0.192 sukladna je sa starijim HP Jetdirect uređajima.</p>
		<p>DHCP RELEASE (DHCP izdanje)</p>	<p>NO (Ne)*</p> <p>YES (Da)</p>	<p>Ovaj izbornik se pojavljuje ako je CONFIG METHOD (Način konfiguracije) postavljen na DHCP, a postoji najam DHCP-a za poslužitelj za ispis.</p> <p>NO (Ne): Trenutni najam DHCP-a je spremljen.</p> <p>YES (Da): Izdani su trenutni najam DHCP-a i IP adresa.</p>
		<p>DHCP RENEW (DHCP obnavljanje)</p>	<p>NO (Ne)*</p> <p>YES (Da)</p>	<p>Ovaj izbornik se pojavljuje ako je CONFIG METHOD (Način konfiguracije) postavljen na DHCP, a postoji najam DHCP-a za poslužitelj za ispis.</p> <p>NO (Ne): Poslužitelj za ispis ne zahtijeva obnovu najma DHCP-a.</p>

Tablica 2-1 Izbornici Embedded Jetdirect (Ugrađeni Jetdirect) i EIO <X> Jetdirect (Nastavak)

Predmet	Podstavka	Podstavka	Vrijednosti	Opis
				YES (Da): Poslužitelj za ispis zahtijeva obnovu trenutnog najma DHCP-a.
		PRIMARY DNS (Primarni DNS)		Odredite IP adresu (n.n.n.n) primarnog DNS poslužitelja.
		SECONDARY DNS (Sekundarni DNS)		Odredite IP adresu (n.n.n.n) sekundarnog DNS (Domain Name System) poslužitelja.
IPV6 SETTINGS (IPV6 postavke)	ENABLE (Omogući)	ON (Uključeno) OFF (Isključeno)*		Koristite ovu stavku kako biste omogućili ili onemogućili IPv6 na poslužitelju za ispis. OFF (Isključeno): IPv6 je onemogućen. ON (Uključeno): IPv6 je omogućen.
	ADDRESS (Adresa)	MANUAL SETTINGS (Ručno postavljanje) <ul style="list-style-type: none">● ENABLE (Omogući)● ADDRESS (Adresa)		Koristite ovu stavku za omogućavanje i ručnu konfiguraciju TCP/ IPv6 adrese. ENABLE (Omogući): Odaberite ON (Uključeno) za omogućavanje ručne konfiguracije ili OFF (Isključeno) za onemogućavanje ručne konfiguracije. Zadana postavka je OFF (Isključeno) . ADDRESS (Adresa): Koristite ovu stavku za unos adrese IPv6 čvora od 32 heksadecimalne znamenke u kojoj se koristi heksadecimalna sintaksa s dvotočkom.
	DHCPV6 POLICY (Propis za DHCPV6)	ROUTER SPECIFIED (Određuje usmjerivač)* ROUTER UNAVAILABLE (Usmjerivač nije dostupan) ALWAYS (Uvijek)		ROUTER SPECIFIED (Određuje usmjerivač): Metodu automatske konfiguracije koju će koristiti poslužitelj za ispis određuje usmjerivač. Usmjerivač određuje hoće li poslužitelj za ispis dobiti adresu, informacije o konfiguraciji ili oboje od DHCPv6 poslužitelja. ROUTER UNAVAILABLE (Usmjerivač nije dostupan): Ako usmjerivač nije dostupan, poslužitelj za ispis treba pokušati dobiti konfiguraciju od DHCPv6 poslužitelja. ALWAYS (Uvijek): Bez obzira je li usmjerivač dostupan ili ne, poslužitelj za ispis uvijek pokušava dobiti konfiguraciju od DHCPv6 poslužitelja.
		PRIMARY DNS (Primarni DNS)		Koristite ovu stavku za određivanje IPv6 adrese za primarni DNS poslužitelj koji poslužitelj za ispis treba koristiti.
		SECONDARY DNS (Sekundarni DNS)		Koristite ovu stavku za određivanje IPv6 adrese za sekundarni DNS poslužitelj koji poslužitelj za ispis treba koristiti.
	PROXY SERVER (Proxy poslužitelj)			Određuje proxy poslužitelj koji će koristiti ugrađene aplikacije u uređaju. Proxy poslužitelj obično koriste klijenti na mreži za pristup Internetu. On tim klijentima dohvaća web-stranice i pruža određeni stupanj sigurnosti na Internetu.

Tablica 2-1 Izbornici Embedded Jetdirect (Ugrađeni Jetdirect) i EIO <X> Jetdirect (Nastavak)

Predmet	Podstavka	Podstavka	Vrijednosti	Opis
				<p>Kako biste odredili proxy poslužitelj, unesite njegovu IPv4 adresu ili potpuni naziv domene. Naziv može imati do 255 okteta.</p> <p>Kod nekih mreža adresu proxy poslužitelja možda ćete morati zatražiti od davatelja internetskih usluga (ISP).</p>
	PROXY PORT (Priključak proxy poslužitelja)			Unesite broj priključka koji koristi proxy poslužitelj za podršku klijentima. Broj priključka prepoznaje priključak rezerviran za proxy poslužitelj na vašoj mreži, a može biti vrijednost između 0 i 65535.
	IDLE TIMEOUT (Istek vremena u stanju mirovanja)			IDLE TIMEOUT (Istek vremena u stanju mirovanja): Vremenski period izražen u sekundama nakon kojeg se zatvara neaktivna TCP veza za ispis podataka (zadana vrijednost je 270 sekundi, 0 onemogućuje istek vremena).
IPX/SPX	ENABLE (Omogući)		ON (Uključeno)* OFF (Isključeno)	<p>ON (Uključeno): Omogućavanje IPX/SPX protokola.</p> <p>OFF (Isključeno): Onemogućavanje IPX/SPX protokola.</p>
	FRAME TYPE (Vrsta okvira)		AUTO (Automatski)* EN_8023 EN_II EN_8022 EN_SNAP	<p>Odabire postavku vrste okvira za vašu mrežu.</p> <p>AUTO (Automatski): Automatski postavlja i ograničava vrstu okvira na prvu koju otkrije.</p> <p>EN_8023, EN_II, EN_8022 i EN_SNAP odabiri su vrsta okvira za Ethernet mreže</p>
APPLETALK	ENABLE (Omogući)		ON (Uključeno)* OFF (Isključeno)	Konfigurira mrežu AppleTalk.
DLC/LLC	ENABLE (Omogući)		ON (Uključeno)* OFF (Isključeno)	<p>ON (Uključeno): Omogućavanje DLC/LLC protokola.</p> <p>OFF (Isključeno): Onemogućavanje DLC/LLC protokola.</p>
SECURITY (Zaštita)	SECURE WEB (Zaštita na mreži)		HTTPS REQUIRED (HTTPS obavezno)* HTTPS OPTIONAL (HTTPS po izboru)	<p>Kod upravljanja konfiguracijom, odredite hoće li ugrađeni web-poslužitelj prihvatiti komunikaciju samo pomoću HTTPS-a (sigurni HTTP) ili pomoću i HTTP-a i HTTPS-a.</p> <p>HTTPS REQUIRED (HTTPS obavezno): Za sigurnu, šifriranu komunikaciju prihvaća se samo HTTPS pristup. Poslužitelj za ispis će biti sigurno mjesto.</p> <p>HTTPS OPTIONAL (HTTPS po izboru): Dopušten je pristup korištenjem HTTP-a ili HTTPS-a.</p>
	IPSEC		KEEP (Zadrži)	Odredite status za IPsec na poslužitelju za ispis.

Tablica 2-1 Izbornici Embedded Jetdirect (Ugrađeni Jetdirect) i EIO <X> Jetdirect (Nastavak)

Predmet	Podstavka	Podstavka	Vrijednosti	Opis
			DISABLE (Onemogućí)*	KEEP (Zadrži): Trenutna konfiguracija za IPsec se ne mijenja. DISABLE (Onemogućí): IPsec je onemogućen na poslužitelju za ispis.
	802.1X		RESET (Ponovno postavljanje) KEEP (Zadrži)*	Navedite hoće li se postavke 802.1X na poslužitelju za ispis vraćati na tvornički zadane vrijednosti. RESET (Ponovno postavljanje): Postavke 802.1X vraćaju se na zadane tvorničke vrijednosti. KEEP (Zadrži): Sačuvane su trenutne 802.1X postavke.
	RESET SECURITY (Ponovno postavljanje sigurnosnih postavki)		YES (Da) NO (Ne)*	Odredite hoće li se trenutne sigurnosne postavke na poslužitelju za ispis spremi ili ponovno postaviti na tvornički zadane vrijednosti. YES (Da): Sigurnosne postavke su vraćene na tvornički zadane vrijednosti. NO (Ne): Održavaju se trenutne sigurnosne postavke.
DIAGNOSTICS (Dijagnostika)	EMBEDDED TESTS (Ugrađeni testovi)			Ovaj izbornik pruža testove kako biste lakše prepoznali probleme s mrežnim hardverom ili TCP/IP mrežnim vezama. Ugrađeni testovi pomoći će vam da utvrdite je li pogreška na mreži unutarnja ili vanjska. Koristite ugrađeni test za provjeru hardvera i komunikacijskih putova na poslužitelju za ispis. Nakon što odaberete i omogućite test te postavite vrijeme izvršenja, morate odabrati EXECUTE (Izvrši) za pokretanje testa. Ovisno o vremenu izvršenja, odabrani test se provodi kontinuirano sve dok se uređaj ne isključi ili se pojavi pogreška i ispiše stranica s dijagnostikom.
		LAN HW TEST (LAN HW Test)	YES (Da) NO (Ne)*	OPREZ: Pokretanjem ovog ugrađenog testa briše se TCP/IP konfiguracija. Ovaj test provodi unutarnju petlju. Test s unutarnjom petljom znači da se paketi šalju i primaju samo na unutarnjem mrežnom hardveru. Nema vanjskih prijenosa na mreži. Odaberite YES (Da) ako želite ili NO (Ne) ako ne želite ovaj test.
		HTTP TEST (HTTP Test)	YES (Da) NO (Ne)*	Ovaj test provjerava rad HTTP-a vraćanjem prethodno definiranih stranica s uređaja i testira ugrađeni web-poslužitelj. Odaberite YES (Da) ako želite ili NO (Ne) ako ne želite ovaj test.

Tablica 2-1 Izbornici Embedded Jetdirect (Ugrađeni Jetdirect) i EIO <X> Jetdirect (Nastavak)

Predmet	Podstavka	Podstavka	Vrijednosti	Opis
		SNMP TEST (SNMP Test)	YES (Da) NO (Ne)*	Ovaj test provjerava SNMP komunikaciju pristupajući prethodno definiranim elementima SNMP protokola na uređaju. Odaberite YES (Da) ako želite ili NO (Ne) ako ne želite ovaj test.
		DATA PATH TEST (Test prolaza podataka)	YES (Da) NO (Ne)*	Ovaj test pomaže pri identifikaciji puta podataka i problema uslijed neispravnosti na uređaju za simulaciju razine 3 HP postskripta. Šalje prethodno definiranu PS datoteku na uređaj. Međutim, test ne koristi papir, što znači da se datoteka neće ispisati. Odaberite YES (Da) ako želite ili NO (Ne) ako ne želite ovaj test.
		SELECT ALL TESTS (Odabir svih testova)	YES (Da) NO (Ne)*	Koristite ovu stavku za odabir svih dostupnih ugrađenih testova. Odaberite YES (Da) ako želite sve testove. Odaberite NO (Ne) ako želite pojedinačne testove.
		EXECUTION TIME [M] (Vrijeme izvršenja [minute])		Koristite ovu stavku za određivanje vremena (u minutama) tijekom kojeg će se provoditi ugrađeni test. Možete odabrati vrijednost između 0 i 24 minuta. Ako odaberete nulu (0), test se provodi neograničeno dugo sve dok se ne pojavi pogreška ili se uređaj ne isključi. Podaci dobiveni HTTP, SNMP i testom za provjeru puta podataka se ispisuju nakon završetka testova.
		EXECUTE (Izvrši)	YES (Da) NO (Ne)*	NO (Ne) : Odabrani testovi se ne pokreću. YES (Da) : Odabrani testovi se pokreću.
	PING TEST (Ping Test)			Ovaj test se koristi za provjeru mrežne komunikacije. Ovaj test šalje pakete razine veze udaljenom glavnom računalu na mreži i zatim čeka odgovarajući odgovor. Za pokretanje ping testa postavite sljedeće stavke:
		DEST TYPE (Vrsta odred.)	IPV4 IPV6	Odredite je li ciljni uređaj IPv4 ili IPv6 čvor.
		DEST IPV4 (IPV4 odred.)		Unesite IPv4 adresu.
		DEST IPV6 (IPV6 odred.)		Unesite IPv6 adresu.
		PACKET SIZE (Veličina paketa)		Odredite veličinu paketa, u bajtovima, koji će se poslati udaljenom glavnom računalu. Najmanja veličina je 64 (zadano), a najveća 2048.
		TIMEOUT (Istek vremena)		Odredite vrijeme, u sekundama, čekanja odgovora od udaljenog glavnog računala. Zadana vrijednost je 1, a najviša 100.

Tablica 2-1 Izbornici Embedded Jetdirect (Ugrađeni Jetdirect) i EIO <X> Jetdirect (Nastavak)


Predmet	Podstavka	Podstavka	Vrijednosti	Opis
		COUNT (Broj)		Odredite broj paketa koji će se poslati u ping testu. Odaberite vrijednost od 1 do 100. Zadana vrijednost je 4. Za postavljanje testa na trajno izvršavanje, odaberite 0.
		PRINT RESULTS (Ispis rezultata)	YES (Da) NO (Ne)*	Ako ping test nije postavljen na kontinuirano provođenje, možete odabrati ispis rezultata testa. Odaberite YES (Da) za ispis rezultata. Ako odaberete NO (Ne) , rezultati se ne ispisuju.
		EXECUTE (Izvrši)	YES (Da) NO (Ne)*	Odredite želite li pokrenuti ping test. Odaberite YES (Da) ako želite ili NO (Ne) ako ne želite pokrenuti test.
	PING RESULTS (Rezultati ping testa)			Koristite ovu stavku za pregled statusa ping testa i rezultata na zaslonu upravljačke ploče. Možete odabrati sljedeće stavke:
		PACKETS SENT (Poslani paketi)		Prikazuje broj paketa (0 - 65535) poslanih udaljenom glavnom računalu od pokretanja ili završetka zadnjeg testa. Zadana postavka je 0.
		PACKETS RECEIVED (Primljeni paketi)		Prikazuje broj paketa (0 - 65535) primljenih od udaljenog glavnog računala od pokretanja ili završetka zadnjeg testa. Zadana postavka je 0.
		PERCENT LOST (Gubitak u postocima)		Prikazuje postotak (0 do 100) poslanih paketa ping testa na koje udaljeno glavno računalo nije odgovorilo od pokretanja ili završetka zadnjeg testa. Zadana postavka je 0.
		RTT MIN (Najkraće ukupno vrijeme)		Prikazuje najkraće ukupno vrijeme (RTT), između 0 i 4096 milisekundi, potrebno za prijenos paketa i odgovor. Zadana postavka je 0.
		RTT MAX (Najdulje ukupno vrijeme)		Prikazuje najdulje ukupno vrijeme (RTT), između 0 i 4096 milisekundi, potrebno za prijenos paketa i odgovor. Zadana postavka je 0.
		RTT AVERAGE (Prosjek ukupnog vremena)		Prikazuje prosječno vrijeme (RTT), između 0 i 4096 milisekundi, potrebno za prijenos paketa i odgovor. Zadana postavka je 0.
		PING IN PROGRESS (Ping u tijeku)	YES (Da) NO (Ne)*	Prikazuje je li ping test u tijeku. YES (Da) označava da je test u tijeku, a NO (Ne) da je test završen ili nije bio pokrenut.
		REFRESH (Osvježi)	YES (Da) NO (Ne)*	Prilikom pregledavanja rezultata ping testa ova stavka ažurira podatke ping testa trenutnim rezultatima. Odaberite YES (Da) za ažuriranje podataka ili NO (Ne) za održavanje postojećih podataka. Međutim, osvježavanje se automatski izvršava kad istekne vrijeme izbornika ili kad se ručno vratite na glavni izbornik.
	LINK SPEED (Brzina veze)		AUTO (Automatski) *	Brzina veze i način rada komunikacije poslužitelja za ispis moraju odgovarati mreži.


Tablica 2-1 Izbornici Embedded Jetdirect (Ugrađeni Jetdirect) i EIO <X> Jetdirect (Nastavak)

Predmet	Podstavka	Podstavka	Vrijednosti	Opis
			10T HALF	Dostupne postavke zavise o uređaju i instaliranom poslužitelju za ispis. Odaberite jednu od sljedećih postavki konfiguracije veze: OPREZ: Ako promijenite postavku veze, može doći do prekida mrežne komunikacije s poslužiteljem za ispis i mrežnim uređajem. AUTO (Automatski): Poslužitelj za ispis koristi funkciju automatskog usklađivanja kako bi se konfigurirao prema najvišoj brzini veze i dozvoljenom načinu rada komunikacije. Ako funkcija automatskog usklađivanja ne uspije, postavlja se 100TX HALF ili 10T HALF ovisno o prepoznatoj brzini veze priključka koncentratora/ prekidača. (1000T naizmjenični prijenos nije podržan.) 10T HALF: 10 Mb/s, naizmjenični prijenos. 10T FULL: 10 Mb/s, dvosmjerni prijenos. 100TX HALF: 100 Mb/s, naizmjenični prijenos. 100TX FULL: 100 Mb/s, dvosmjerni prijenos. 100TX AUTO: Ograničava funkciju automatskog usklađivanja na najvišu brzinu veze od 100 Mb/s. 1000TX FULL: 1000 Mb/s, dvosmjerni prijenos.
			10T FULL	
			100TX HALF	
			100TX FULL	
			100TX AUTO	
			1000TX FULL	

Izbornik Resets (Ponovno postavljanje)

Izbornik **RESETS (Ponovno postavljanje)** omogućuje vam povratak na tvorničke postavke, onemogućavanje i omogućavanje stanja mirovanja i ažuriranje uređaja nakon umetanja novog potrošnog materijala.

Za prikaz: Pritisnite **Izbornik** gumb , odaberite izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim odaberite izbornik **RESETS (Ponovno postavljanje)**.

 **NAPOMENA:** Vrijednosti sa zvjezdicom (*) tvornički su zadane vrijednosti. Neke stavke izbornika nemaju zadanih postavki.


Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
RESTORE FACTORY SETTINGS (Vraćanje tvorničkih postavki)			Omogućuje vam čišćenje međuspremnik stranica, uklanjanje svih izbrisivih podataka karakteristika uređaja, ponovno postavljanje okruženja za ispis i povratak svih zadanih postavki na tvorničke vrijednosti.

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
CALIBRATION RESET (Ponovno postavljanje radi kalibracije)			Ponovno postavlja vrijednosti kalibracije na ploči za proširenje.
RESET SUPPLIES (Ponovno postavljanje potrošnog materijala)	NEW FUSER KIT (Novi komplet za nanošenje tonera)	NO (Ne)* YES (Da)	Omogućuje vam vraćanje brojača za održavanje mehanizma za nanošenje tonera na nulu nakon montiranja novog mehanizma.
SLEEP MODE (Stanje mirovanja)		OFF (Isključeno) ON (Uključeno)*	Ako je SLEEP MODE (Stanje mirovanja) postavljeno na OFF (Isključeno) , uređaj neće ući u način za uštedu energije te se pokraj stavki neće prikazati zvjezdica kada korisnik odabere stavku izbornika SLEEP DELAY (Odgoda stanja mirovanja) SLEEP DELAY (Odgoda stanja mirovanja) .

izbornik Diagnostics (Dijagnostika)

Izbornik **DIAGNOSTICS (Dijagnostika)** vam omogućuje pokretanje testova koji vam mogu pomoći u identifikaciji i rješavanju problema s proizvodima.

Za prikaz: Pritisnite gumb **Izbornik** , a zatim odaberite izbornik **DIAGNOSTICS (Dijagnostika)**.

 **NAPOMENA:** Vrijednosti sa zvjezdicom (*) tvornički su zadane vrijednosti. Neke stavke izbornika nemaju zadanih postavki.

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
PRINT EVENT LOG (Ispis dnevnika događaja)			Ispisuje izvješće koje koristi barem 50 unosa u zapisnik događaja uređaja, počevši od najnovijeg.
Show Event Log (Prikaži dnevnik događaja)			Prikazuje posljednjih 50 događaja, počevši od najnovijeg.
PQ TROUBLESHOOTING (Rješavanje problema s kvalitetom ispisa)			Ispisuje stranicu koja sadrži upute, stranice za svaku boju, demonstracijsku stranicu i stranicu konfiguracije. Te stranice mogu pomoći u izoliranju problema s kvalitetom ispisa.
PRINT DIAGNOSTICS PAGE (Ispis dijagnostičke stranice)			Ispisuje stranicu koja može pomoći u dijagnosticiranju problema s uređajem.
DISABLE CARTRIDGE CHECK (Onemogućí provjeru spremnika)			Ova stavka omogućuje uklanjanje spremnika s tintom radi utvrđivanja koji od njih je uzrok problema.
PAPER PATH SENSORS (Senzori prolaza papira)			Obavlja testiranje na svakom senzoru proizvoda kako bi utvrdio rade li ispravno i prikazuje status svakog senzora.
PAPER PATH TEST (Provjera puta papira)			Testira značajke rukovanja papirom na uređaju, kao što su konfiguracije ladica.
	PRINT TEST PAGE (Ispis probne stranice)		Generira stranicu za provjeru značajki rukovanja papirom. Morate definirati put za testiranje radi provjere pojedinih putova papira.
	SOURCE (Izvor)	ALL TRAYS (Sve ladice) TRAY 1 (Ladica 1) TRAY 2 (Ladica 2)* TRAY 3 (Ladica 3)	Određuje hoće li se testna stranica ispisati iz svih ladica ili iz neke određene.
	DUPLEX (Obostrani ispis)	OFF (Isključeno) ON (Uključeno)	Određuje je li dodatak za obostrani ispis uključen u testiranje. NAPOMENA: Ova je opcija raspoloživa samo na pisaču HP Color LaserJet CP3525dn i pisaču HP Color LaserJet CP3525x

Predmet	Podstavka	Vrijednosti	Opis
	COPIES (Kopije)	1* 10 50 100 500	Odaberite koliko stranica želite poslati s definiranog izvora kao dio testa.
MANUAL SENSOR TEST (Ručni test senzora)			Ova stavka služi za testiranje ispravnog rada senzora puta prolaza papira.
MANUAL SENSOR TEST 2 (Ručni test senzora 2)			Obavlja dodatna testiranja ispravnog rada senzora puta prolaza papira.
COMPONENT TEST (Test komponenata)	Pojavljuje se popis dostupnih komponenti.		Neovisno aktivirajte pojedine dijelove radi izoliranja, buke, curenja i drugih problema s hardverom.
PRINT/STOP TEST (Test Ispis/zaustavljanje)		Raspon je 0 - 60.000 milisekundi. Zadana postavka je 0.	Preciznije izolira nedostatke kvalitete ispisa zaustavljajući uređaj u sredini ciklusa ispisa, što vam omogućuje da utvrdite gdje slika počinje blijedjeti. To uzrokuje prikaz poruke o zaglavljenoj papiru koju ćete možda morati ručno ukloniti. Test bi trebao obaviti ovlašteni serviser.
COLOR BAND TEST (Provjera opsega boja)	PRINT TEST PAGE (Ispis probne stranice)		Ispisuje stranicu provjere opsega boja koja se koristi za utvrđivanje pojave lukova u jedinici napajanja električnom energijom visokog napona.
	COPIES (Kopije)	Raspon je od 1 do 30. Zadana vrijednost je 1.	Omogućuje korisniku utvrditi koliko se kopija interne stranice ispisuje.

Izbornik Service (Servis)

Izbornik **SERVICE (Servis)** je zaključan i za pristup je potreban PIN. Ovaj izbornik namijenjen je samo ovlaštenom servisnom osoblju.

3 Softver za Windows

- [Podržani operacijski sustavi za Windows](#)
- [Podržani upravljački programi pisača za Windows](#)
- [HP Universal Print Driver \(UPD\)](#)
- [Odaberite odgovarajući upravljački program pisača za Windows](#)
- [Prioritet postavki za ispis](#)
- [Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows](#)
- [Uklanjanje softvera za Windows](#)
- [Podržani uslužni programi za Windows](#)
- [Softver za ostale operativne sustave](#)

Podržani operacijski sustavi za Windows

Uređaj podržava sljedeće operacijske sustave Windows:

- Windows XP (32-bitni i 64-bitni)
- Windows Server 2003 (32-bitni i 64-bitni)
- Windows Server 2003 (32-bitni i 64-bitni)
- Windows 2000 (32-bitni)
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)

Podržani upravljački programi pisača za Windows

- HP PCL 6 (ovo je zadani upravljački program pisača)
- HP Universal Print Driver koji podržava PostScript emulaciju (HP UPD PS)
- HP PCL 5 univerzalni upravljački program pisača (HP UPD PCL 5) - dostupan za preuzimanje s adrese www.hp.com/go/cljcp3525_software

Upravljački programi pisača uključuju online pomoć s uputama za uobičajene zadatke i opisima tipki, potvrdnih okvira i padajućih popisa upravljačkog programa pisača.



NAPOMENA: Više informacija o UPD programu potražite na www.hp.com/go/upd.

HP Universal Print Driver (UPD)

HP univerzalni upravljački program pisača (UPD) za Windows jedan je upravljački program koji vam daje neposredan pristup gotovo svim HP LaserJet uređajima, s bilo koje lokacije, bez potrebe za preuzimanjem dodatnih upravljačkih programa. Temelji se na dokazanoj HP tehnologiji upravljačkih programa pisača i temeljito je testiran u kombinaciji s mnogim programima. Radi se o moćnom rješenju koje je u radu stabilno i konzistentno.

HP UPD izravno komunicira sa svakim HP uređajem, prikuplja informacije o konfiguraciji i prilagođava korisničko sučelje radi prikaza jedinstvenih dostupnih značajki uređaja. Automatski omogućuje značajke koje su dostupne uređaju, poput obostranog ispisa i klamanja, tako da ih ne morate omogućavati ručno.

Više informacija potražite na www.hp.com/go/upd.

UPD instalacijski načini rada

Tradicionalni način rada

- Ovaj način rada upotrijebite ako upravljački program instalirate s CD-a na jedno računalo.
- Kada ga instalirate s CD-a isporučenog uz uređaj, UPD radi kao tradicionalni upravljački programi pisača. Funkcionira s određenim uređajem.
- Ako koristite ovaj način rada, UPD morate zasebno instalirati na svako računalo i za svaki uređaj.

Dinamički način rada

- Kako biste koristili ovaj način rada, UPD preuzmite s Interneta. Vidi www.hp.com/go/upd.
 - Dinamički način rada omogućuje vam korištenje jedne instalacije dinamičkog programa da biste mogli ispisivati na HP uređajima na bilo kojoj lokaciji.
 - Ovaj način rada upotrijebite ako instalirate UPD za radnu skupinu.
-

Odaberite odgovarajući upravljački program pisača za Windows

Upravljački programi pisača pružaju pristup značajkama uređaja i omogućuju računalu komunikaciju s uređajem (pomoću jezika pisača). Na CD-u uređaja pročitajte napomene o instalaciji i readme datoteke te potražite dodatni softver i jezike.

Opis HP PCL 6 upravljačkog programa

- Dostupno na CD-u isporučenom uz uređaj i na web-adresi www.hp.com/go/cljcp3525_software
- Postavljeno kao zadani upravljački program
- Preporuča se za ispis u svim Windows okruženjima
- Pruža najbolju brzinu, kvalitetu ispisa i podršku za značajke uređaja za većinu korisnika
- Razvijen kako bi bio usklađen s grafičkim sučeljem Windows Graphic Device Interface (GDI) - pruža najveću brzinu u Windows okruženjima
- Možda nije potpuno kompatibilan sa prilagođenim softverom i softverom drugih proizvođača koji se zasniva na upravljačkom programu PCL 5

Opis HP UPD PS upravljačkog programa


- Dostupno na CD-u isporučenom uz uređaj i na web-adresi www.hp.com/go/cljcp3525_software
- Preporučeno za ispis s Adobe® programima ili drugim programima koji intenzivno rade s grafikom
- Sadrži podršku za ispisivanje u svrhu postscript emulacije ili za postscript flash fontove.

Opis upravljačkog programa HP UPD PCL 5

- Instalira se pomoću čarobnjaka **Add Printer** (Dodavanje pisača)
- Preporuča se za opći uredski ispis u Windows okruženjima
- Kompatibilan s prethodnim PCL verzijama i starijim HP LaserJet uređajima
- Najbolji izbor za ispis iz programa drugih proizvođača ili prilagođenih programa
- Najbolji izbor za rad u kombiniranim okruženjima koja zahtijevaju da uređaj bude namješten na PCL 5 (UNIX, Linux, veliki računalni sustavi)
- Dizajniran za korištenje u korporacijskim Windows okruženjima s jednim upravljačkim programom za korištenje s više modela pisača
- Namijenjen za ispis na veći broj modela pisača s mobilnog Windows računala

Prioritet postavki za ispis

Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:

 **NAPOMENA:** Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

- **Dijaloški okvir Page Setup (Postavke stranice):** Pritisnite **Page Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Ovdje promijenjene postavke mijenjaju postavke promijenjene bilo gdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis):** Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru (**Ispis**) **Print** imaju nižu razinu prioriteta i neće poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Dijaloški okvir Printer Properties (Svojstva pisača) (upravljački program pisača):** Pritisnite **Properties** (Svojstva) u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) kako biste otvorili upravljački program pisača. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Printer Properties** (Svojstva pisača) ne poništavaju postavke ni u jednom drugom dijelu softvera za ispis. Većinu postavki ispisa možete promijeniti ovdje.
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača:** Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, *osim ako* su postavke promijenjene u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).
- **Postavke upravljačke ploče pisača:** Postavke promijenjene na upravljačkoj ploči pisača imaju nižu razinu prioriteta od promjena napravljenih bilo gdje drugdje.

Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows

Promjena postavki za sve zadatke ispisa dok se program ne zatvori	Promjena zadanih postavki za sve zadatke ispisa	Promjena konfiguracijskih postavki uređaja
<ol style="list-style-type: none">U izborniku File (Datoteka) u programu odaberite Print (Ispis).Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite Properties (Svojstva) ili Preferences (Preference). <p>Koraci se mogu razlikovati; ovo je postupak koji se najčešće koristi.</p>	<ol style="list-style-type: none">Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na zadanom prikazu izbornika Start): Pritisnite Start, a zatim pritisnite Printers and Faxes (Pisači i faksovi). <p>ILI</p> <p>Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na klasičnom prikazu izbornika Start): Pritisnite Start, zatim Settings (Postavke), a zatim Printers (Pisači).</p> <p>ILI</p> <p>Windows Vista: Pritisnite Start, zatim Control Panel (Upravljačka ploča), te u kategoriji za Hardware and Sound (Hardver i zvuk) pritisnite Printer (Pisač).</p> <ol style="list-style-type: none">Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite Printing Preferences (Preference ispisa).	<ol style="list-style-type: none">Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na zadanom prikazu izbornika Start): Pritisnite Start, a zatim pritisnite Printers and Faxes (Pisači i faksovi). <p>ILI</p> <p>Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na klasičnom prikazu izbornika Start): Pritisnite Start, zatim Settings (Postavke), a zatim Printers (Pisači).</p> <p>ILI</p> <p>Windows Vista: Pritisnite Start, zatim Control Panel (Upravljačka ploča), te u kategoriji za Hardware and Sound (Hardver i zvuk) pritisnite Printer (Pisač).</p> <ol style="list-style-type: none">Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite Properties (Svojstva).Pritisnite karticu Device Settings (Postavke uređaja).

Uklanjanje softvera za Windows

Windows XP

1. Pritisnite **Start**, **Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim **Add or Remove Programs** (Dodaj ili ukloni programe).
2. Pronađite i odaberite HP Color LaserJet CP3525 s popisa.
3. Pritisnite gumb **Change/Remove** (Promijeni/ukloni) za uklanjanje softvera.

Windows Vista

1. Pritisnite **Start** (Start), **Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim **Programs and Features** (Programi i značajke).
2. Pronađite i odaberite HP Color LaserJet CP3525 s popisa.
3. Odaberite opciju **Uninstall/Change** (Deinstalacija/promjena).

Podržani uslužni programi za Windows

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin jednostavan je dodatni softver za ispis i rad sa slikama koji vam pomaže u optimizaciji korištenja uređaja, kontroli troškova ispisa u boji, osiguravanja uređaja i pojednostavljivanje upravljanja potrošnim materijalom putem omogućivanja daljinskog konfiguriranja, proaktivnog nadzora, rješavanja sigurnosnih problema i izvještavanja o uređajima za ispis i rad sa slikama.

Za preuzimanje trenutne verzije alata HP Web Jetadmin te za najnoviji popis podržanih glavnih sustava posjetite www.hp.com/go/webjetadmin.

Kada se instalira na glavni poslužitelj, Windows klijent može pristupiti alatu HP Web Jetadmin pomoću podržanog web-pretraživača (kao što je Microsoft® Internet Explorer) krećući se do glavnog računala za HP Web Jetadmin.

Ugrađeni web-poslužitelj

Uređaj je opremljen ugrađenim web-poslužiteljem koji osigurava pristup informacijama o uređaju i aktivnostima mreže. Ove informacije se pojavljuju u web-pregledniku kao što je Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari ili Firefox.

Ugrađeni web-poslužitelj nalazi se na uređaju. Nije učitani na mrežni poslužitelj.

Ugrađeni web-poslužitelj uređaju daje sučelje koje može koristiti svatko tko ima umreženo računalo i standardni web-pretraživač. Nije instaliran ili konfiguriran poseban softver, ali na računalu morate imati podržani web-pretraživač. Kako biste stekli pristup na ugrađeni web-poslužitelj, upišite IP adresu za uređaj u redak za adresu u poslužitelju (kako biste pronašli IP adresu, ispišite stranicu s konfiguracijom; za dodatne informacije o ispisu stranice s konfiguracijom vidi [Stranice s informacijama na stranici 134](#)).

Za dodatna objašnjenja o značajkama i funkcijama ugrađenog web-poslužitelja vidi [Ugrađeni web poslužitelj na stranici 138](#).

HP Easy Printer Care

Softver HP Easy Printer Care je program koji možete koristiti za obavljanje sljedećih zadataka:

- Provjera statusa uređaja
- Provjera statusa potrošnog materijala i upotreba web-mjesta HP SureSupply za online kupovinu potrošnog materijala
- Postavljanje upozorenja
- Prikaz izvješća o upotrebi uređaja
- Prikaz dokumentacije uređaja
- Pristup alatima za rješavanje problema i održavanje
- Korištenje proaktivne podrške HP Proactive Support za pregledavanje sustava za ispis i sprečavanje potencijalnih problema. Proaktivna podrška HP Proactive Support može ažurirati softver, programske datoteke i HP upravljačke programe pisača.

Softver HP Easy Printer Care možete vidjeti kada je uređaj spojen izravno s računalom ili kada je spojen na mrežu.

Podržani operacijski sustavi

- Microsoft® Windows 2000, Service Pack 4
- Microsoft Windows XP, Service Pack 2 (32-bitni i 64-bitni)
- Microsoft Windows Server 2003, Service Pack 1 (32-bitni i 64-bitni)
- Microsoft Windows Server 2008 (32-bitni i 64-bitni)
- Windows Vista™ (32-bitni i 64-bitni)

Podržani preglednici

- Microsoft Internet Explorer 6.0 ili 7.0
-

Za preuzimanje softvera HP Easy Printer Care posjetite stranicu www.hp.com/go/easyprintercare. Ovo web-mjesto pruža i ažurirane informacije o podržanim preglednicima i popis HP uređaja koji podržavaju softver HP Easy Printer Care.

Više informacija o korištenju softvera HP Easy Printer Care potražite na [HP Easy Printer Care na stranici 135](#).

Softver za ostale operativne sustave

Operativni sustav	Softver
UNIX	Za HP-UX i Solaris mreže idite na www.hp.com/support/go/jetdirectunix_software radi instaliranja skripti modela pomoću instalacijskog programa HP Jetdirect (HPPI) za UNIX. Za najnovije skripte modela idite na www.hp.com/go/unixmodelscripts .
Linux	Više informacija potražite na www.hp.com/go/linuxprinting .

4 Korištenje uređaja s operativnim sustavom Macintosh

- [Softver za Macintosh](#)
- [Korištenje značajki Macintosh upravljačkog programa](#)

Softver za Macintosh

Podržani operativni sustavi za Macintosh

Uređaj podržava sljedeće operativne sustave za Macintosh:

- Mac OS X V10.3, V10.4, V10.5 i kasnije verzije

 **NAPOMENA:** PPC i Intel® Core™ Processor Mac podržani su za Mac OS X V10.4 i kasnije verzije.

Podržani upravljački programi za Macintosh

HP instalacijski program uključuje PostScript® opisne datoteke za pisač (PPD), dijaloške ekstenzije za pisač (PDE) te HP Printer Utility za korištenje s Macintosh računalima.


PPD-i, u kombinaciji s Apple PostScript upravljačkim programima za pisač, omogućuju pristup značajkama uređaja. Koristite Apple PostScript upravljački program za pisač koji ste dobili s računalom.

Uklanjanje softvera iz operativnog sustava Macintosh

Kako biste uklonili softver s Macintosh računala, povucite PPD datoteke u smeće.

Prednost za postavke ispisa za Macintosh

Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:

 **NAPOMENA:** Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

- **Page Setup dialog box** (Dijaloški okvir za postavljanje stranice): Odaberite **Page Setup** (Postavljanje stranice) ili sličnu naredbu iz izbornika **File** (Datoteka) programa u kojemu radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke koje ovdje promijenite mogle bi isključiti postavke koje ste promijenili negdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis)**: Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) imaju nižu razinu prioriteta i *neće* poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača**: Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, *osim ako* su postavke promijenjene u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).
- **Postavke upravljačke ploče pisača**: Postavke promijenjene na upravljačkoj ploči pisača imaju nižu razinu prioriteta od promjena napravljenih bilo gdje drugdje.

Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Macintosh

Promjena postavki za sve zadatke ispisa dok se program ne zatvori	Promjena zadanih postavki za sve zadatke ispisa	Promjena konfiguracijskih postavki uređaja
<ol style="list-style-type: none">1. U izborniku File (Datoteka) pritisnite Print (Ispis).2. Promijenite željene postavke iz raznih izbornika.	<ol style="list-style-type: none">1. U izborniku File (Datoteka) pritisnite Print (Ispis).2. Promijenite željene postavke iz raznih izbornika.3. U izborniku Presets (Prethodne postavke) odaberite Save as (Spremi kao) i upišite naziv za prethodnu postavku. <p>Ove postavke se spremaju u izborniku Presets (Prethodne postavke). Za korištenje novih postavki morate odabrati spremljenu prethodnu postavku svaki put kad otvorite program i ispisujete.</p>	<p>Mac OS X V10.3 ili Mac OS X V10.4</p> <ol style="list-style-type: none">1. U izborniku Apple odaberite System Preferences (Preference sustava), a zatim Print & Fax (Ispis i faksiranje).2. Pritisnite Printer Setup (Postavljanje pisača).3. Pritisnite izbornik Installable Options (Opcije koje se mogu instalirati). <p>Mac OS X V10.5</p> <ol style="list-style-type: none">1. U izborniku Apple odaberite System Preferences (Preference sustava), a zatim Print & Fax (Ispis i faksiranje).2. Pritisnite Options & Supplies (Opcije i potrošni materijal).3. Pritisnite izbornik Driver (Upravljački program).4. Odaberite upravljački program s popisa, te konfigurirajte instalirane opcije.

Softver za Macintosh računala

HP Printer Utility

Pomoću programa HP Printer Utility postavite značajke uređaja koje nisu dostupne u upravljačkom programu pisača.

Uslužni program HP Printer Utility možete koristiti u slučaju da uređaj koristi kabel za univerzalnu serijsku sabirnicu (USB) ili je spojen na TCP/IP mrežu.

Otvaranje programa HP Printer Utility

Mac OS X V10.3 ili Mac OS X V10.4	<ol style="list-style-type: none">1. Otvorite Finder (Pretraživač), odaberite Applications (Aplikacije), zatim Utilities (Uslužni programi) i dvaput pritisnite Printer Setup Utility (Uslužni program za postavljanje pisača).2. Odaberite uređaj koji želite konfigurirati i zatim pritisnite Utility (Uslužni program).
Mac OS X V10.5	<ol style="list-style-type: none">1. U izborniku Printer (Pisač) pritisnite Printer Utility (Uslužni program za pisač) <p>ILI</p> <p>U značajki Print Queue (Red čekanja za ispis) pritisnite ikonu Utility (Uslužni program).</p>

Značajke programa HP Printer Utility

Program HP Printer Utility se sastoji od stranica koje otvarate pritiskom na popis **Configuration Settings** (Postavke konfiguracije). U sljedećoj tablici su opisani zadaci koje možete izvesti s ovih stranica.

Stavka	Opis
Configuration Page (Stranica s konfiguracijom)	Ispisuje stranicu s konfiguracijom.
Supplies Status (Status potrošnog materijala)	Prikazuje status potrošnog materijala i nudi veze za online naručivanje potrošnog materijala.
HP Support (HP podrška)	Omogućuje pristup tehničkoj pomoći, online naručivanju potrošnog materijala, online registraciji i informacijama o recikliranju i povratu.
File Upload (Prijenos datoteka)	Prenosi datoteke s računala na uređaj.
Upload Fonts (Prijenos fontova)	Prenosi datoteke fontova s računala na uređaj.
Firmware Update (Ažuriranje programskih datoteka)	Prenosi ažurirane programske datoteke s računala na uređaj.
Duplex Mode (Obostrani ispis)	Uključuje automatski obostrani ispis.
Toner Density (Gustoća tonera)	Ugađanje gustoće tonera.
Resolution (Rezolucija)	Mijenja postavke rezolucije, uključujući REt postavku.
Lock Resources (Zaključavanje resursa)	Zaključava ili otključava uređaje za spremanje podataka, poput tvrdog diska.
Stored Jobs (Pohranjeni zadaci)	Rukovodi zadacima ispisa koji su pohranjeni na tvrdom disku uređaja.
Trays Configuration (Konfiguracija ladica)	Mijenja zadane postavke ladica.
IP Settings (IP postavke)	Mijenja mrežne postavke uređaja i omogućuje pristup ugrađenom web-poslužitelju.
Bonjour Settings (Postavke za Bonjour)	Omogućuje uključivanje i isključivanje Bonjour podrške ili promjenu naziva usluge uređaja koja je na popisu na mreži.
Additional Settings (Dodatne postavke)	Omogućuje pristup ugrađenom web-poslužitelju.
E-mail Alerts (Obavijesti e-poštom)	Konfigurira uređaj za slanje obavijesti e-poštom za određene događaje.
Informacije o uređaju	Prikazuje informacije o trenutno odabranom uređaju.

Podržani pomoćni programi za Macintosh

Ugrađeni web-poslužitelj

Uređaj je opremljen ugrađenim web-poslužiteljem koji osigurava pristup informacijama o uređaju i aktivnostima mreže. Više informacija potražite u [Odjeljci ugrađenog web-poslužitelja na stranici 139](#).

Korištenje značajki Macintosh upravljačkog programa

Ispis

Stvaranje i korištenje prethodnih postavki za ispis u sustavu Macintosh

Koristite prethodne postavke za ispis kako biste spremili trenutne postavke upravljačkog programa pisača za ponovno korištenje.

Stvaranje prethodnih postavki za ispis

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program.
3. Odaberite postavke ispisa.
4. U okviru **Presets** (Prethodne postavke) pritisnite **Save As...** (Spremi kao) i upišite naziv prethodne postavke.
5. Pritisnite **OK** (U redu).

Korištenje prethodnih postavki za ispis

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program.
3. U okviru **Presets** (Prethodne postavke) odaberite prethodnu postavku za ispis koju želite koristiti.



NAPOMENA: Za korištenje zadanih postavki upravljačkog programa pisača odaberite **Standard** (Uobičajeno).

Promjena veličine dokumenata ili ispis na papiru prilagođene veličine

Dokumentu možete promijeniti veličinu kako bi odgovarala papiru drukčije veličine.


1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Otvorite izbornik **Paper Handling** (Rukovanje papirom).
3. U području za **Destination Paper Size** (Veličina odredišnog papira) odaberite **Scale to fit paper size** (Prilagodi veličini papira), a zatim s padajućeg popisa odaberite veličinu.
4. Ako samo želite koristiti papir koji je manji od dokumenta, odaberite **Scale down only** (Samo smanji).

Ispis naslovnice

Možete ispisati posebnu naslovnicu za dokument koja uključuje poruku (npr. "Povjerljivo").

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program.

3. Otvorite izbornik **Cover Page** (Naslovnica), a zatim odaberite želite li naslovnicu ispisati **Before Document** (Prije dokumenta) ili **After Document** (Poslije dokumenta).
4. U izborniku **Cover Page Type** (Vrsta naslovnice) odaberite poruku koju želite ispisati na naslovnici.

 **NAPOMENA:** Za ispis prazne naslovnice odaberite **Standard** (Standardno) kao **Cover Page Type** (Vrstu naslovnice).

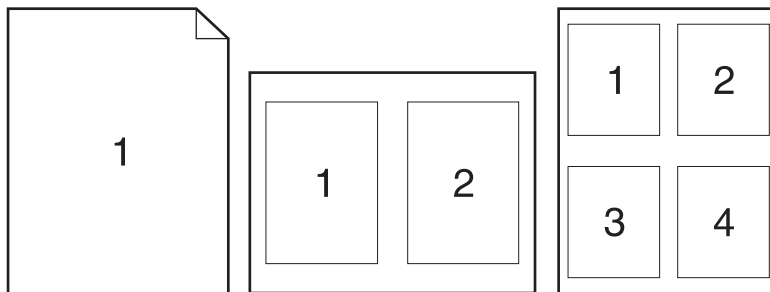
Korištenje vodenih žigova

Vodeni žig je napomena, npr. "Povjerljivo", koja je ispisana na pozadini svake stranice dokumenta.

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Otvorite izbornik **Watermarks** (Vodeni žigovi).
3. Pokraj opcije **Mode** (Način rada) odaberite koju vrstu vodenog žiga želite koristiti. Za ispis poluprozirne poruke odaberite **Watermark** (Vodeni žig). Za ispis poruke koja nije prozirna odaberite **Overlay** (Prekrivanje).
4. Pokraj opcije **Pages** (Stranice) odaberite treba li vodeni žig ispisati na svim stranicama ili samo na prvoj.
5. Pokraj opcije **Text** (Tekst) odaberite neku od standardnih poruka ili za unos nove poruke odaberite **Custom** (Prilagođeno).
6. Odaberite opcije za preostale postavke.

Ispis više stranica na jedan list papira u sustavu Macintosh

Možete ispisati više stranica na jedan list papira. Ova značajka osigurava praktičan način za ispis probnih stranica.



1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program.
3. Otvorite izbornik **Layout** (Izgled).
4. Pokraj opcije **Pages per Sheet** (Stranica po listu) odaberite broj stranica koje želite ispisati na svaki list (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).

5. Pokraj opcije **Layout Direction** (Smjer izgleda) odaberite redosljed i smještaj stranica na listu.
6. Pokraj opcije **Borders** (Obrub) odaberite vrstu obruba koju želite ispisati oko svake stranice na listu.

Ispis na obje strane papira (obostrano ispisivanje)

Korištenje automatskog obostranog ispisa

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
 - U ladicu 1 umetnite papir sa zaglavljem okrenut licem prema dolje tako da gornji rub prvi bude umetnut u pisač.
 - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem licem okrenutim prema gore tako da gornji rub bude u desnom dijelu ladice.
2. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
3. Otvorite izbornik **Layout** (Izgled).
4. Pokraj opcije **Two-Sided** (Obostrano) odaberite **Long-Edge Binding** (Uvezivanje uz dugi rub) ili **Short-Edge Binding** (Uvezivanje uz kratki rub).
5. Pritisnite **Print** (Ispis).

Ručni obostrani ispis

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
 - U ladicu 1 umetnite papir sa zaglavljem okrenut licem prema dolje tako da gornji rub prvi bude umetnut u pisač.
 - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem licem okrenutim prema gore tako da gornji rub bude u desnom dijelu ladice.
2. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
3. U izborniku **Finishing** (Završna obrada) odaberite **Manually Print on 2nd Side** (Ručni ispis na drugoj strani).
4. Pritisnite **Print** (Ispis). Slijedite upute u skočnom prozoru koje se pojavljuju na zaslonu računala prije zamjene izlaznog snopa u ladicu 1 za ispis drugog dijela.
5. Otiđite do pisača i uklonite prazni papir koji se nalazi u ladicu 1.
6. Ispisani snop umetnite licem prema dolje, s donjim rubom prema naprijed u ladicu 1. Drugu stranu *morate* ispisati iz ladice 1.
7. Ako se to od vas zatraži, pritisnite odgovarajući gumb na upravljačkoj ploči za nastavak.

Spremanje zadataka

Zadatke možete spremati u uređaj kako biste ih prema potrebi mogli ispisati. Spremljene zadatke možete dijeliti s drugim korisnicima ili ih možete učiniti privatnima.

 **NAPOMENA:** Dodatne informacije o značajkama pohrane zadataka potražite u [Korištenje značajki za spremanje zadataka na stranici 110](#) i [Postavljanje opcija spremanja zadatka na stranici 122](#).

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Otvorite izbornik **Job Storage** (Memorija zadataka).
3. U padajućem popisu **Job Storage:** (Memorija zadatka:) odaberite vrstu spremljenog zadatka.
4. Za vrste spremljenih zadataka **Stored Job** (Spremljeni zadatak) i **Personal Job** (Osobni zadatak) upišite naziv spremljenog zadatka u okvir pokraj **Job Name:** (Naziv zadatka).

U slučaju da već postoji spremljeni zadatak pod tim nazivom, odaberite opciju koju želite koristiti.

- **Use Job Name + (1 - 99)** (Koristi spremljeni zadatak + (1 - 99)) dodaje jedinstveni broj na kraj naziva zadatka.
 - **Replace Existing File** (Zamijeni postojeću datoteku) briše postojeći spremljeni zadatak i sprema novi.
5. Ako ste u trećem koraku odabrali **Stored Job** (Spremljeni zadatak) ili **Personal Job** (Osobni zadatak), upišite četveroznamenasti broj u okvir pored opcije **Use PIN To Print** (PIN za ispis). Kada netko pokuša ispisati ovaj zadatak, uređaj će zatražiti upisivanje tog PIN broja.

Postavljanje opcija boje

Koristite skočni izbornik **Color Options** (Opcije boja) kako biste kontrolirali kako se boje prepoznaju i ispisuju putem programa.

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program.
3. Otvorite skočni izbornik **Color Options** (Opcije boja).
4. Pritisnite **Show Advanced Options** (Prikaži napredne opcije).
5. Podesite individualne postavke za tekst, grafiku i fotografije.

Upotreba izbornika Services (Usluge)

Ako je uređaj spojen na mrežu, do informacija o uređaju i statusu potrošnog materijala možete doći pomoću izbornika **Services** (Usluge).

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Otvorite izbornik **Services** (Usluge).

3. Želite li otvoriti ugrađeni web-poslužitelj i izvršiti zadatak održavanja, učinite sljedeće:
 - a. Odaberite **Device Maintenance** (Održavanje uređaja).
 - b. Odaberite zadatak iz padajućeg popisa.
 - c. Pritisnite **Launch** (Pokreni).

4. Kako biste posjetili razna web-mjesta za podršku ovog uređaja, učinite sljedeće:
 - a. Odaberite **Services on the Web** (Usluge na web-u).
 - b. Odaberite **Internet Services** (Internetske usluge) i odaberite opciju s padajućeg popisa.
 - c. Pritisnite **Go!** (Idi!).

5 Povezivanje

- [USB povezivanje](#)
- [Mrežna konfiguracija](#)

USB povezivanje

Uređaj podržava spajanje putem USB 2.0 veze. Morate upotrijebiti USB kabel vrste A do B koji nije dulji od 2 metra (6,56 stope)

Mrežna konfiguracija

Na uređaju ćete možda morati konfigurirati određene mrežne parametre. Ove parametre možete konfigurirati s upravljačke ploče pisača, ugrađenog web-poslužitelja ili, u slučaju većine mreža, iz softvera HP Web Jetadmin.

Popis svih podržanih mreža i upute za konfiguraciju mrežnih parametara iz softvera potražite u *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide* (Upute za administratore HP Jetdirect ugrađenog poslužitelja za pisače). Ove upute nalaze se u kompletu sa svim pisačima na koje je instaliran HP Jetdirect ugrađeni poslužitelj za pisače.

Podržani mrežni protokoli

Uređaj podržava mrežni protokol TCP/IP, najrašireniji i najprihvaćeniji protokol za umrežavanje. Taj protokol koriste mnoge mrežne usluge. Sljedeća tablica sadrži podržane mrežne usluge i protokole.

Tablica 5-1 Ispis

Naziv usluge	Opis
priključak 9100 (izravni način rada)	Usluga ispisa
Line printer daemon (LPD)	Usluga ispisa
Napredni LPD (prilagođeni LPD red čekanja)	Protokol i programi pridruženi linijskim uslugama za posredni ispis na TCP/IP sustavima.
FTP	Uslužni program TCP/IP za prijenos podataka između sustava.
WS ispis	Koristite usluge za ispis Microsoft Web Services for Devices (WSD) koje podržava ispisni poslužitelj HP Jetdirect.
WS otkrivanje	Omogućava Microsoft WS protokole za otkrivanje na ispisnom poslužitelju HP Jetdirect.

Tablica 5-2 Otkrivanje mrežnog uređaja

Naziv usluge	Opis
SLP (Service Location Protocol)	Protokol za otkrivanje uređaja koji pomaže u otkrivanju i konfiguriranju mrežnih uređaja. Koriste ga uglavnom Microsoft programi.
Bonjour	Protokol za otkrivanje uređaja koji pomaže u otkrivanju i konfiguriranju mrežnih uređaja. Koriste ga uglavnom Apple Macintosh programi.

Tablica 5-3 Razmjena poruka i upravljanje

Naziv usluge	Opis
HTTP (Hyper Text Transfer Protocol)	Web-pretražiteljima omogućuje komunikaciju s ugrađenim web-poslužiteljem.
EWS (ugrađeni web-poslužitelj)	Omogućuje vam upravljanje uređajem putem web-preglednika.
SNMP (Simple Network Management Protocol)	Koriste ga mrežni programi za upravljanje uređajem. Podržani su SNMP v1, SNMP v3 i standardni MIB-II (Management Information Base) objekti.

Tablica 5-3 Razmjena poruka i upravljanje (Nastavak)

Naziv usluge	Opis
LLMNR (Link Local Multicast Name Resolution)	Navodi ako uređaj odgovara LLMNR zahtjevu preko IPv4 i IPv6.
TFTP konfiguracija	Omogućuje vam korištenje TFTP-a za preuzimanje konfiguracijske datoteke koja sadrži dodatne konfiguracijske parametre, kao što su SNMP ili nezadane postavke, za ispisni poslužitelj HP Jetdirect.

Tablica 5-4 Dodjeljivanje IP adresa

Naziv usluge	Opis
DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)	Za automatsku dodjelu IP adresa. Uređaj podržava IPv4 i IPv6. DHCP poslužitelj određuje IP adresu za pisač. Obično nije potrebna intervencija korisnika kako bi pisač dohvatio IP adresu od DHCP poslužitelja.
BOOTP (Bootstrap Protocol)	Za automatsku dodjelu IP adresa. BOOTP poslužitelj određuje IP adresu za pisač. Zahtijeva od administratora da unese MAC hardversku adresu uređaja na BOOTP poslužitelj kako bi pisač od njega mogao dobiti IP adresu.
Auto IP (Automatski IP)	Za automatsku dodjelu IP adresa. Ako nema DHCP ni BOOTP poslužitelja, uređaj koristi ovu uslugu za generiranje jedinstvene IP adrese.

Tablica 5-5 Sigurnosne značajke

Naziv usluge	Opis
IPsec/Firewall	Nudi sigurnost razine mreže na mrežama IPv4 i IPv6. Vatrozid nudi jednostavnu kontrolu IP prometa. IPsec nudi dodatnu zaštitu putem protokola za autentičnost i šifriranje.
Kerberos	Omogućuje razmjenu privatnih podataka putem otvorene mreže putem dodjeljivanja jedinstvenog ključa, zvanog "ulaznica", svakom korisniku koji se prijavljuje na mrežu. Ulaznica se nakon toga umeće u poruku radi identifikacije pošiljatelja.
SNMP v3	Za SNMP v3 koristi sigurnosni model utemeljen na korisniku koji nudi provjeru autentičnosti korisnika i privatnost podataka putem šifriranja.
Popis za kontrolu pristupa (ACL)	Navodi pojedinačne sustave glavnih računala ili mreže takvih sustava kojima je dopušteno pristupanje ispisnom poslužitelju HP Jetdirect i njemu pridruženom mrežnom uređaju.
SSL/TLS	Omogućuje vam prijenos privatnih dokumenata putem interneta te jamči privatnost i integritet podataka između klijentskih i poslužiteljskih aplikacija.
Konfiguracija IPsec serije	Nudi sigurnost razine mreže putem jednostavne kontrole IP prometa iz uređaja i u uređaj. Taj protokol nudi prednosti šifriranja i provjere autentičnosti te omogućuje višestruke konfiguracije.

Konfiguriranje mrežnog uređaja

Prikaz ili promjena mrežnih postavki


Za prikaz ili promjenu postavki IP konfiguracije možete koristiti ugrađeni web-poslužitelj.

1. Ispišite konfiguracijsku stranicu i pronađite IP adresu.
 - Ako koristite IPv4, IP adresa sadrži samo znamenke. Format je sljedeći:
`xxx.xxx.xxx.xxx`
 - Ako koristite IPv6, IP adresa je heksadecimalna kombinacija znakova i znamenki. Ima format sličan ovom:
`xxxx: :xxx:xxxx:xxxx:xxxx`
2. Upišite IP adresu u adresni redak web-preglednika kako biste otvorili ugrađeni web-poslužitelj.
3. Pritisnite karticu **Networking** (Umrežavanje) kako biste saznali informacije o mreži. Postavke možete promijeniti prema potrebi.

Postavljanje ili promjena mrežne lozinke


Za postavljanje mrežne lozinke ili promjenu postojeće lozinke koristite ugrađeni web-poslužitelj.

1. Otvorite ugrađeni web-poslužitelj i pritisnite karticu **Networking (Umrežavanje)**.
2. U lijevom oknu pritisnite gumb **Security (Sigurnost)**.

 **NAPOMENA:** Ako je prethodno postavljena lozinka, na pojavu upita potrebno ju je upisati. Upišite lozinku i pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**.
3. U području **Device Password (Lozinka za uređaj)** upišite novu lozinku u okvire **New Password (Nova lozinka)** i **Verify password (Provjera lozinke)**.
4. Za spremanje lozinke pri dnu prozora pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**.

Ručno konfiguriranje IPv4 TCP/IP parametara s upravljačke ploče

Osim ugrađenog web-poslužitelja, za postavljanje IPv4 adrese, maske podmreže i zadanog pristupnika možete koristiti i izbornike na upravljačkoj ploči.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **I/O**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Izbornik Ugrađeni Jetdirect)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **TCP/IP**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
6. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **IPV4 SETTINGS (IPv4 postavke)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.


7. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIG METHOD (Način konfiguracije)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
8. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili postavku **MANUAL (Ručno)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
9. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **MANUAL SETTINGS (Ručno postavljanje)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
10. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **IP ADDRESS (IP adresa)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.

ILI

Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **SUBNET MASK (Maska pod mreže)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.


ILI



Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **DEFAULT GATEWAY (Zadani pristupnik)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.

11. Za povećavanje ili smanjivanje broja prvog bajta IP adrese, maske pod mreže ili zadanog pristupnika koristite strelicu gore ▲ odnosno strelicu dolje ▼.
12. Pritisnite gumb **OK** kako biste prešli na sljedeći skup brojeva. Za povratak na prethodni skup brojeva pritisnite strelicu unatrag ↶.
13. Ponavljajte korake 11 i 12 dok IP adresa, podmaska mreže ili zadani pristupnik ne budu dovršeni, a zatim pritisnite gumb **OK** za spremanje postavke.
14. Pritisnite gumb **Izbornik**  za povratak u stanju **Ready (Spreman)**.

Ručno konfiguriranje IPv6 TCP/IP parametara s upravljačke ploče

Osim ugrađenog web-poslužitelja, za postavljanje IPv6 adrese možete koristiti i izbornike na upravljačkoj ploči.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **I/O**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Izbornik Ugrađeni Jetdirect)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **TCP/IP**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
6. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **IPV6 SETTINGS (IPv6 postavke)**, a zatim pritisnite **OK**.
7. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **ADDRESS (Adresa)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
8. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **MANUAL SETTINGS (Ručno postavljanje)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.


9. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili postavku **ENABLE (Omogući)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
 10. Pritisnite strelicu za gore ▲ kako biste označili postavku **ON (Uključeno)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
 11. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **ADDRESS (Adresa)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
 12. Pritisnite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼ za unos adrese. Pritisnite gumb **OK**.
-
-  **NAPOMENA:** Morate pritisnuti gumb **OK** nakon unosa svakog znaka.
-
13. Pritisnite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼ za odabir znaka zaustavljanja ⊗. Pritisnite gumb **OK**.
 14. Pritisnite gumb **Izbornik**  za povratak u stanje **Ready (Spreman)**.


Onemogućavanje mrežnih protokola (po izboru)

Prema tvorničkim postavkama omogućeni su svi podržani mrežni protokoli. Onemogućavanje protokola koji se ne koriste ima sljedeće prednosti:

- Smanjuje mrežni promet pisača
- Neovlaštene korisnike sprječava u korištenju uređaja.
- Na stranici konfiguracije nalaze se samo relevantne informacije
- Upravljačkoj ploči pisača omogućuje prikazivanje upozorenja i poruka o pogreškama koje se odnose na protokol

Onemogućavanje značajki IPX/SPX, AppleTalk i DLC/LLC

 **NAPOMENA:** IPX/SPX nemojte onemogućavati u sustavima koji se zasnivaju na platformi Windows i koji ispisuju koristeći IPX/SPX.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **I/O**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Izbornik Ugrađeni Jetdirect)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **IPX/SPX**, a zatim pritisnite gumb **OK**.


ILI

Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **APPLETALK**, a zatim pritisnite gumb **OK**.

ILI


Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **DLC/LLC**, a zatim pritisnite gumb **OK**.


6. Pritisnite gumb **OK** za odabir postavke **ENABLE (Omogući)**.

7. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili postavku **OFF (Isključeno)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
8. Pritisnite gumb **Izbornik**  za povratak u stanje **Ready (Spreman)**.

Postavke brzine veze i obostranog ispisa

Brzina veze i način rada komunikacije poslužitelja za ispis moraju odgovarati mreži. Za većinu okolnosti ostavite uređaj u automatskom načinu rada. Netočne promjene postavki brzine veze i obostranog ispisa mogu onemogućiti komunikaciju pisača s drugim mrežnim uređajima. Ako želite napraviti promjene, upotrijebite upravljačku ploču uređaja.

 **NAPOMENA:** Promjene ovih postavki uzrokuju isključivanje i uključivanje uređaja. Promjene izvodite samo kada je uređaj u stanju mirovanja.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **I/O**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Izbornik Ugrađeni Jetdirect)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **LINK SPEED (Brzina veze)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
6. Pritisnite strelicu dolje ▼ kako biste označili jednu od sljedećih opcija.

Postavka	Opis
AUTO (Automatski)	Ispisni poslužitelj automatski se konfigurira za najveću brzinu veze i način komunikacije koje mreža omogućuje.
10T HALF	10 megabajta u sekundi (Mb/s), naizmjenični prijenos
10T FULL	10 Mbps, dvosmjerni prijenos
100TX HALF	100 Mbps, naizmjenični prijenos
100TX FULL	100 Mbps, dvosmjerni prijenos
100TX AUTO	Ograničava funkciju automatskog usklađivanja na najvišu brzinu veze od 100 Mb/s
1000TX FULL	1000 Mb/s, dvosmjerni prijenos

7. Pritisnite gumb **OK**. Uređaj se isključuje, a zatim uključuje.

6 Papir i ispisni mediji

- [Korištenje papira i ispisnih medija](#)
- [Podržane veličine papira i ispisnih medija](#)
- [Prilagođene veličine papira](#)
- [Podržane vrste papira i ispisnih medija](#)
- [Kapacitet ladice i spremnika](#)
- [Smjernice za poseban papir ili ispisne medije](#)
- [Umetanje u ladice](#)
- [Konfiguriranje ladica](#)

Korištenje papira i ispisnih medija

Ovaj proizvod podržava različite vrste papira i drugih ispisnih medija u skladu sa smjernicama u ovom vodiču za korisnike. Papir ili ispisni mediji koji ne ispunjavaju te smjernice mogu prouzročiti sljedeće probleme:

- lošu kvalitetu ispisa,
- više zaglavljivanja papira,
- preranu istrošenost proizvoda, što zahtijeva popravak.


Za najbolje rezultate koristite samo HP papir i medije za ispis dizajnirane za laserske pisače ili više primjena. Nemojte koristiti papir ili medije za ispis dizajnirane za inkjet pisače. Hewlett-Packard Company ne može preporučiti upotrebu medija drugih proizvođača jer HP ne može kontrolirati njihovu kvalitetu.

Moguće je da papiri koji ispunjavaju sve smjernice u ovome priručniku ipak neće ostvariti zadovoljavajuće rezultate. To može biti posljedica neispravnog rukovanja, neprihvatljivih vrijednosti temperature i/ili vlažnosti, ili nekog drugog čimbenika na koji Hewlett-Packard ne može utjecati.

△ **OPREZ:** Korištenje papira ili ispisnih medija koji ne ispunjavaju specifikacije Hewlett-Packarda može izazvati probleme s proizvodom, za što će biti potreban popravak. Takav popravak nije pokriven jamstvom niti servisnim ugovorom Hewlett-Packarda.

Podržane veličine papira i ispisnih medija

Ovaj proizvod podržava cijeli niz veličina papira i može se prilagoditi različitim medijima.

 **NAPOMENA:** Kako biste dobili najbolje rezultate ispisa, odaberite odgovarajuću i veličinu i vrstu papira u upravljačkom programu pisača.

Tablica 6-1 Podržane veličine papira i ispisnih medija

Veličina i dimenzije	Ladica 1	Ladica 2	Ladica 3 (dodatno)
Letter 216 x 279 mm	✓	✓	✓
Legal 216 x 356 mm	✓		✓
A4 210 x 297 mm	✓	✓	✓
RA4 215 x 305 mm	✓		✓
A5 148 x 210 mm	✓	✓	✓
B5 (JIS) 182 x 257 mm	✓	✓	✓
B6 (JIS) 128 x 182 mm	✓		
Executive 184 x 267 mm	✓	✓	✓
Statement 140 x 216 mm	✓		
4x6 101,6 x 152,4 mm	✓		✓ Mora biti postavljen HP dodatak za ispis razglednica.
10 x 15 cm 101,6 x 152,4 mm	✓		✓ Mora biti postavljen HP dodatak za ispis razglednica.
5x7 127 x 178 mm	✓		
5x8 127 x 203 mm	✓		

Tablica 6-1 Podržane veličine papira i ispisnih medija (Nastavak)

Veličina i dimenzije	Ladica 1	Ladica 2	Ladica 3 (dodatno)
A6 105 x 148 mm	✓		
Razglednica (JIS) 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 inča)	✓		
Dvostruka razglednica (JIS) 148 x 200 mm	✓		
16K 184 x 260 mm	✓	✓	✓
16K 195 x 270 mm	✓	✓	✓
16K 197 x 273 mm	✓	✓	✓
8,5 x 13 216 x 330 mm	✓		✓
Komercijalna omotnica #10 105 x 241 mm	✓		
Omotnica br. 9 100 mm x 226 mm	✓		
Omotnica B5 176 x 250 mm	✓		
Omotnica C5 ISO 162 x 229 mm	✓		
Omotnica C6 114 x 162 mm	✓		
Omotnica DL ISO 110 x 220 mm	✓		
Omotnica Monarch 98 x 191 mm	✓		
Prilagođeni 98.4 x 148 mm do 216 x 356 mm	✓		
Prilagođeni 148 x 210 mm do 216 x 297 mm		✓	
Prilagođeni 148 x 210 mm do 216 x 356 mm			✓

Prilagođene veličine papira

Ovaj proizvod podržava različite prilagođene veličine papira. Podržane prilagođene veličine su one koje su unutar smjernica proizvođača za najmanje i najveće veličine, ali nisu popisane u tablici podržanih veličina papira. Kada koristite podržane prilagođene veličine, odredite prilagođenu veličinu u upravljačkom programu pisača, te umetnite papir u ladicu koja podržava prilagođene veličine.

Podržane vrste papira i ispisnih medija

Potpuni popis HP papira koje ovaj uređaj podržava možete pronaći na www.hp.com/support/cljcp3525.

Vrsta papira	Ladica 1	Ladica 2	Ladica 3 (dodatno)
Običan papir	✓	✓	✓
Lagani 60–74 g/m ²	✓	✓	✓
Srednje težak (96–110 g/m ²)	✓	✓	✓
Teški (111–130 g/m ²)	✓	✓	✓
Izrazito težak (131–175 g/m ²)	✓		✓
Folija u boji	✓	✓	✓
Naljepnice	✓		✓
Papir sa zaglavljem	✓	✓	✓
Unaprijed ispisani	✓	✓	✓
Unaprijed perforirani	✓	✓	✓
U boji	✓	✓	✓
Grubi	✓	✓	✓
Čvrsti	✓	✓	✓
Reciklirani	✓	✓	✓
Omotnica	✓		
Kartice	✓		✓
Sjajan, srednje težine (96–110 g/m ²)	✓	✓	✓
Teški, sjajan (111–130 g/m ²)	✓	✓	✓
Vrlo teški, sjajan (131–175 g/m ²)	✓	✓	✓
Kartice, sjajne (176–220 g/m ²)	✓	✓	✓
Neprozirne folije	✓	✓	✓
HP čvrsti papir	✓	✓	✓
HP Mat (105 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Mat (120 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Mat (160 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Mat (200 g/m ²)	✓		✓
HP Meki sjajni (120 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Sjajni (130 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Sjajni (160 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Sjajni (220 g/m ²)	✓	✓	✓

Kapacitet ladice i spremnika

Ladica ili spremnik	Vrsta papira	Specifikacije	Količina
Ladica 1	Papir	Raspon: 60 g/m ² čvrsti do 216 g/m ² čvrsti	Najveća dopuštena visina snopa: 10 mm Ekvivalent 100 listova bond papira mase 75 g/m ² .
	Omotnice	Manje od 60 g/m ² bond do 90 g/m ² bond	Do 10 omotnica
	Naljepnice	Debelo najviše 0,102 mm	Najveća dopuštena visina snopa: 10 mm
	Prozirne folije	Najmanje 0,102 mm	Najveća dopuštena visina snopa: 10 mm Do 50 listova papira
	Sjajni papir	Raspon: 96 g/m ² čvrsti do 220 g/m ² čvrsti	Najveća dopuštena visina snopa: 10 mm Do 50 listova papira
Ladica 2	Papir	Range: (Raspon): 60 g/m ² čvrsti do 216 g/m ² čvrsti	Najveća dopuštena visina snopa: 25 mm Ekvivalent 250 listova čvrstog papira mase 75 g/m ² Maksimalna visina snopa za A6 papir: 15 mm
	Prozirne folije	Debelo najmanje 0,102 mm	Najveća dopuštena visina snopa: 25 mm
	Sjajni papir	Raspon: 96 g/m ² čvrsti do 220 g/m ² čvrsti	Najveća dopuštena visina snopa: 25 mm
Ladica 3 (dodatna)	Papir	Raspon: 60 g/m ² čvrsti do 220 g/m ² čvrsti	Ekvivalent 500 listova bond papira mase 75 g/m ² Najveća dopuštena visina snopa: 56 mm
	Folije	Debelo najmanje 0,102 mm	Najveća dopuštena visina snopa: 56 mm
	Sjajni papir	Raspon: 96 g/m ² čvrsti do 220 g/m ² čvrsti	Najveća dopuštena visina snopa: 56 mm
Izlazna ladica	Papir		Do 250 listova čvrstog papira mase 75 g/m ²

Smjernice za poseban papir ili ispisne medije

Ovaj proizvod podržava ispisivanje na posebne medije. Koristite slijedeće odrednice kako bi postigli zadovoljavajuće rezultate. Kad koristite poseban papir ili ispisni medij, provjerite da li ste postavili vrstu i veličinu u upravljačkom programu pisača kako bi postigli zadovoljavajuće rezultate.

- △ **OPREZ:** HP LaserJet pisači koriste grijače, te se grijanjem suhe čestice tonera na papiru formiraju u vrlo precizne točke. Papir za HP laserske pisače je osmišljen tako da izdrži ovu ekstremnu vrućinu. Korištenjem papira za tintne pisače koji nisu osmišljeni za tu tehnologiju može se oštetiti pisač.


Vrsta medija	Smijete	Ne smijete
Omotnice	<ul style="list-style-type: none">• Držati omotnice na ravnoj površini.• Koristiti omotnice na kojima spoj doseže sve do kuta omotnice.• Koristiti samoljepljive trake koje su odobrene za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti omotnice koje su naborane, zarezane, zajedno zaglavljene ili na neki drugi način oštećene.• Koristiti omotnice koje imaju kopče, spone, prozorčice ili premazane površine.• Koristiti samoljepljive listiće ili druge sintetične materijale.
Naljepnice	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti samo one naljepnice između kojih nema razmaka.• Koristiti naljepnice koje su izravnane.• Koristiti samo pune listove naljepnica.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti naljepnice s naborima, mjehurićima ili oštećene.• Ispisivati nepotpune listove naljepnica.
Prozirne folije	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti samo folije koje su odobrene za korištenje s laserskim pisačima u boji.• Postaviti folije na ravnu površinu nakon njihovog uklanjanja iz proizvoda.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti prozirne ispisne medije koji nisu odobreni za laserske pisače u boji.
Papir sa zaglavljem ili tiskanice	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti papir sa zaglavljem ili tiskanice koje su odobreni za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti papir s povišenim ili metalnim zaglavljem.
Teški papir	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti samo težak papir koje je odobren za korištenje s laserskim pisačima i odgovara specifikacijama težine za ovaj proizvod.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti papir koji je teži od preporučene specifikacije medija za ovaj proizvod osim ako je to HP papir koji je odobren za korištenje s ovim proizvodom.
Sjajan ili premazani papir	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti sjajan ili premazan papir koji je odobren za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti sjajan ili premazan papir osmišljen za korištenje s tintnim pisačima.

Umetanje u ladice

U ulazne ladice možete ulagati različite medije, a zatim uz pomoć upravljačke ploče zatražiti medij prema vrsti ili veličini.

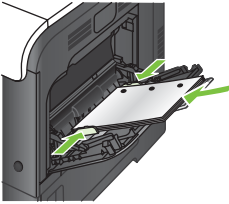
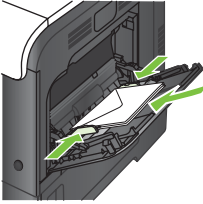
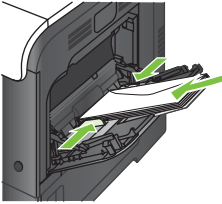
Orijentacija papira za umetanje u ladice

Ako koristite papir koji zahtijeva određenu orijentaciju, umetnite ga prema informacijama u sljedećim tablicama.

 **NAPOMENA:** Postavka **ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja)** utječe na način na koji umećete papir sa zaglavljem ili prethodno ispisani papir. Postavka se isključuje prema zadanoj vrijednosti. Više informacija potražite u [izbornik System setup \(Postavljanje sustava\) na stranici 27](#).

Iadica 1

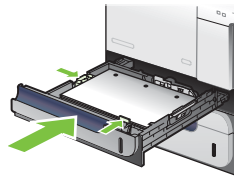
Vrsta papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja) = Isključeno	Kako umetnuti papir ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja) = Uključeno
Prethodno ispisani papir ili papir sa zaglavljem	Okomito	Jednostrani ispis	Licem prema dolje U uređaj najprije ulazi gornji rub	Licem prema gore U uređaj najprije ulazi donji rub
		ispis s obje strane	Licem prema gore U uređaj najprije ulazi donji rub	Licem prema gore U uređaj najprije ulazi donji rub
	Vodoravno	Jednostrani ispis	Licem prema dolje Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja	Licem prema gore Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja
		ispis s obje strane	Licem prema gore Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja	Licem prema gore Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja
Unaprijed perforirani	okomito ili vodoravno.	jednostrano ili obostrano	Rupe prema stražnjem dijelu uređaja	Nije dostupno

Vrsta papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir	Kako umetnuti papir
			ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja) = Isključeno	ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja) = Uključeno
				
Omotnice	Dulji rub omotnice prema uređaju	Jednostrani ispis	Licem prema dolje U uređaj najprije ulazi gornji rub	Nije dostupno
				
	Kratki rub omotnice prema uređaju	Jednostrani ispis	Licem prema dolje Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja	Nije dostupno
				

Ladica 2 ili dodatna ladica 3

Vrsta papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja) = Isključeno	Kako umetnuti papir ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja) = Uključeno
Prethodno ispisani papir ili papir sa zaglavljem	Okomito	Jednostrani ispis	Licem prema gore Gornji rub s desne strane ladice 	Licem prema dolje Gornji rub s lijeve strane ladice 
		ispis s obje strane	Licem prema dolje Gornji rub s lijeve strane ladice 	Licem prema dolje Gornji rub s lijeve strane ladice 
	Vodoravno	Jednostrani ispis	Licem prema gore Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja 	Licem prema dolje Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja 
		ispis s obje strane	Licem prema dolje Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja 	Licem prema dolje Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja 
Unaprijed perforirani	Okomito ili vodoravno	Jednostrano ili obostrano	Rupe prema stražnjem dijelu uređaja	Nije dostupno

Vrsta papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir	Kako umetnuti papir
			ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja) = Isključeno	ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (Zamjenski način zaglavlja) = Uključeno

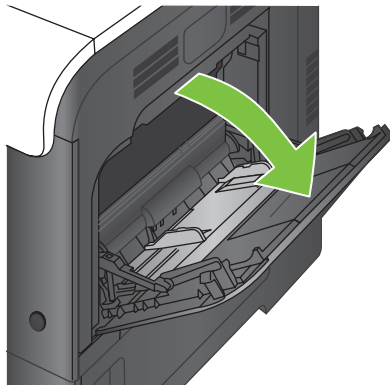


Umetanje u ladicu 1

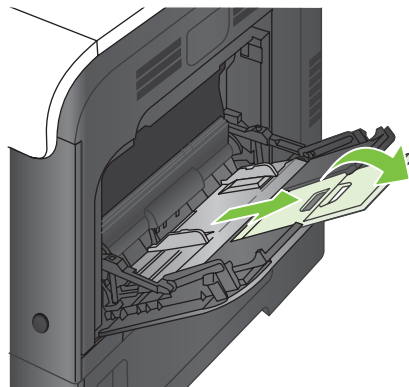
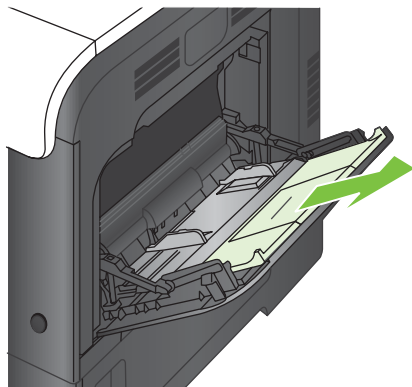
💡 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray1.

⚠️ **OPREZ:** Kako biste izbjegli zastoje papira, tijekom ispisa nemojte dodavati ili uklanjati papir iz ladice 1.

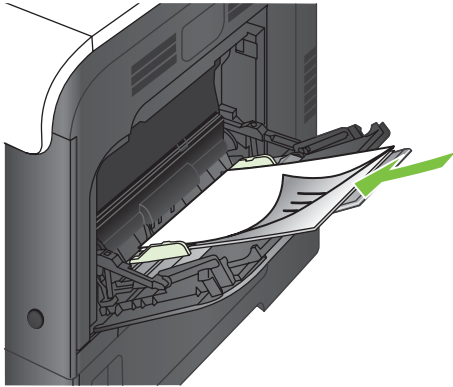
1. Otvorite ladicu 1.



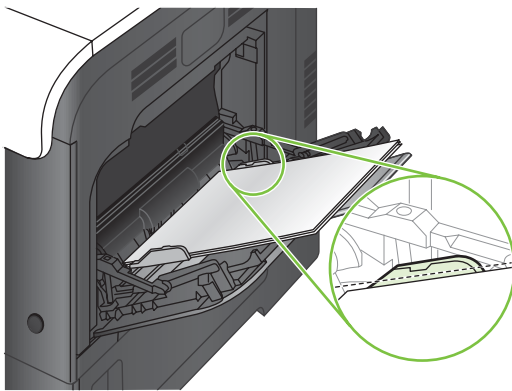
2. Izvucite produžetak ladice kako bi pridržavao papir, a zatim postavite bočne vodilice na odgovarajuću veličinu.



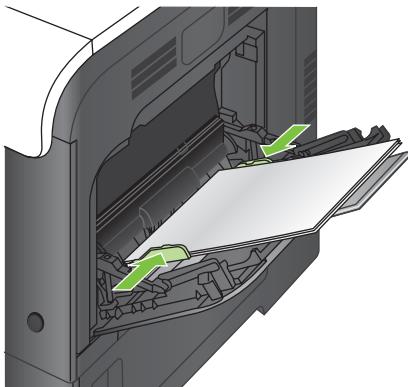
3. Umetnite papir u ladicu licem prema dolje i kratkim gornjim rubom prema uređaju.



4. Uvjerite se da se snop medija nalazi ispod jezičaka vodilica i ispod pokazatelja količine medija.



5. Prilagodite bočne vodilice tako da lagano dodiruju snop medija, a da se medij pritom ne savija.



Ispis omotnica

Ako softver ne oblikuje omotnicu automatski, u softverskoj aplikaciji ili upravljačkom programu pisača za orijentaciju stranice odredite **Landscape** (Pejzaž). Poslužite se sljedećim smjernicama da biste postavili margine za povratnu i odredišnu adresu na komercijalnim #10 ili DL omotnicama:

Vrsta adrese	Lijeva margina	Gornja margina
Povratna adresa	15 mm	15 mm
Odredište	102 mm	51 mm

Za omotnice drugih veličina uskladite postavke margina prema potrebi.

Umetanje u ladicu br. 2

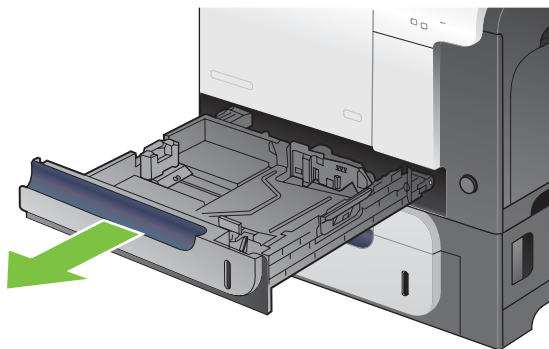
Kapacitet ove ladice je do 250 listova papira od 75 g/m². Ako je papir teži, u ladicu neće stati toliko listova. Ne umećite papire u ladicu.

△ **OPREZ:** Ne ispisujte iz ladice 2 na omotnicama, naljepnicama ili papirima nepodržane veličine. Na tim vrstama papira ispisujte samo iz ladice 1.

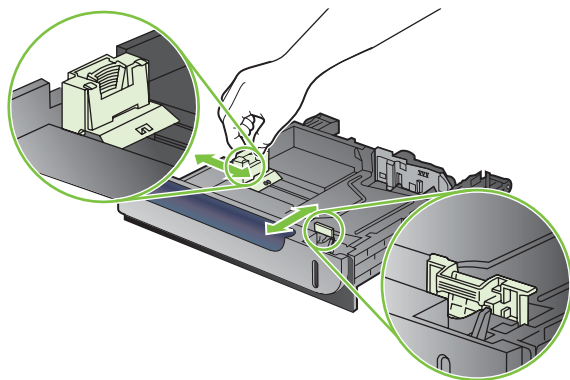
💡 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray2.

1. Izvucite ladicu iz uređaja.


📄 **NAPOMENA:** Ne otvarajte ladicu dok se koristi.

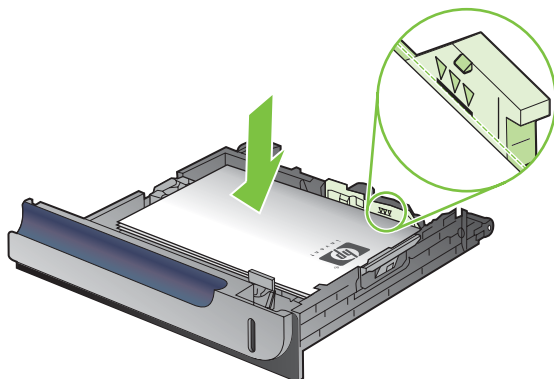



2. Prilagodite duljinu papira i vodilice za širinu papira pritiskom na zasune za prilagođavanje i pomaknite vodilicu do veličine papira koji se koristi.



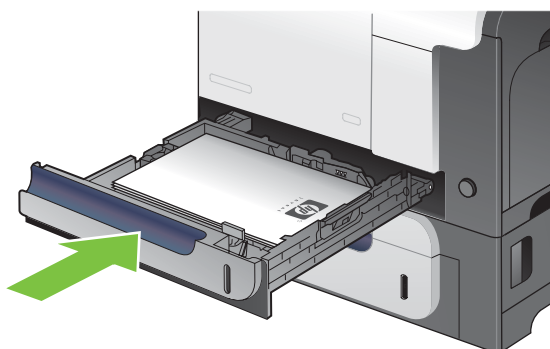
3. Umetnite papir u ladicu, okrenut prema gore. Provjerite dodiruju li vodilice snop papira lagano te ne savijaju li ga.

 **NAPOMENA:** Kako biste spriječili zaglavljivanje papira, nemojte prepuniti ladicu. Provjerite je li vrh snopa ispod indikatora pune ladice.



 **NAPOMENA:** Ako ladicu nije ispravno prilagođena, tijekom ispisa može se prikazati poruka o pogrešci ili može doći do zaglavljivanja papira.

4. Gurnite ladicu u uređaj.




5. Upravljačka ploča prikazuje vrstu i veličinu papira u ladici. Ako konfiguracija nije ispravna, slijedite upute na upravljačkoj ploči za promjenu veličine ili vrste.



Napunite dodatnu ladicu za 500 listova papira i teške medije (ladica 3)

Ladica 3 prima do 500 listova standardnog papira)

uređaj automatski prepoznaje sljedeće standardne veličine papira u ladici 3: Letter, Legal, Executive, A4, A5 i (JIS) B5.

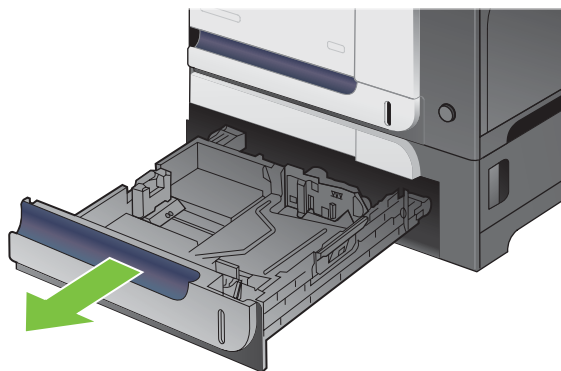
 **OPREZ:** Ne ispisujte omotnice ni nepodržane veličine papira iz ladice 3. Na tim vrstama papira ispisujte samo iz ladice 1.

U ladicu 3 umetnite papir standardne veličine

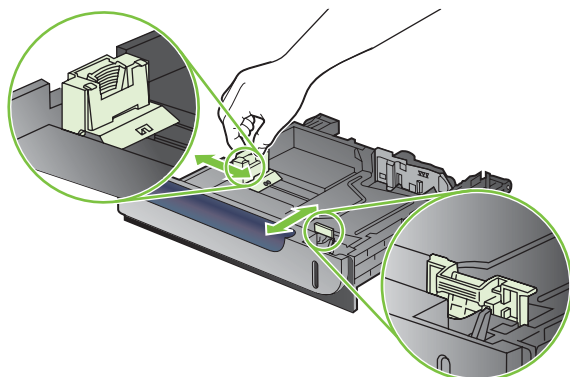
💡 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray3.

1. Izvucite ladicu iz uređaja.


📝 **NAPOMENA:** Ne otvarajte ladicu dok se koristi.

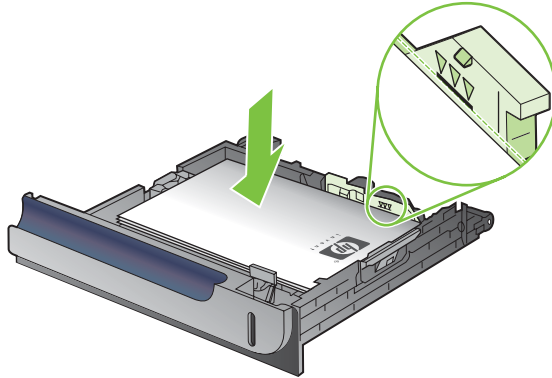



2. Prilagodite duljinu papira i vodilice za širinu papira pritiskom na zasune za prilagođavanje i pomaknite vodilice do veličine papira koji se koristi.



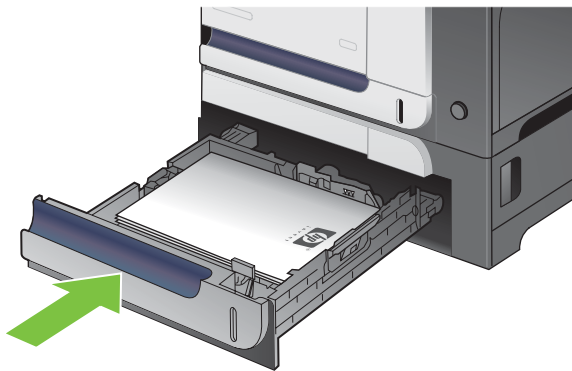
3. Umetnite papir u ladicu, okrenut prema gore. Provjerite dodiruju li vodilice snop papira lagano te ne savijaju li ga.

 **NAPOMENA:** Kako biste spriječili zaglavljivanje papira, nemojte prepuniti ladicu. Provjerite je li vrh snopa ispod indikatora pune ladice.



 **NAPOMENA:** Ako ladicu nije ispravno prilagođena, tijekom ispisa može se prikazati poruka o pogrešci ili može doći do zaglavljivanja papira.

4. Gurnite ladicu u uređaj.



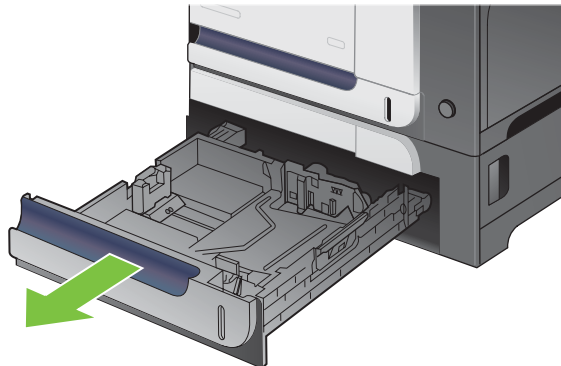
5. Upravljačka ploča prikazuje vrstu i veličinu papira u ladici. Ako konfiguracija nije ispravna, slijedite upute na upravljačkoj ploči za promjenu veličine ili vrste.



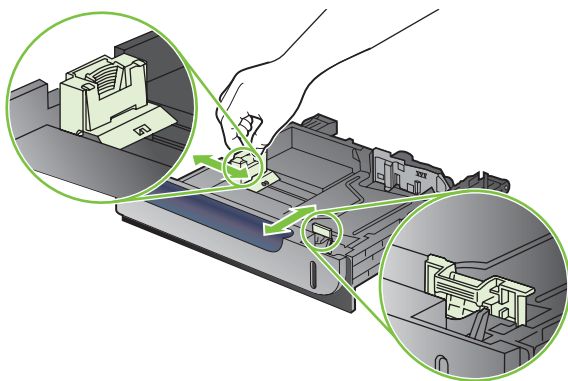
Umetnite papir prilagođene veličine u ladicu 3

Da biste koristili prilagođene medije, na upravljačkoj ploči promijenite postavku veličine u **CUSTOM (Prilagođeno)** te postavite mjernu jedinicu, **X DIMENSION (Dimenzija X)** i **Y DIMENSION (Dimenzija Y)**.

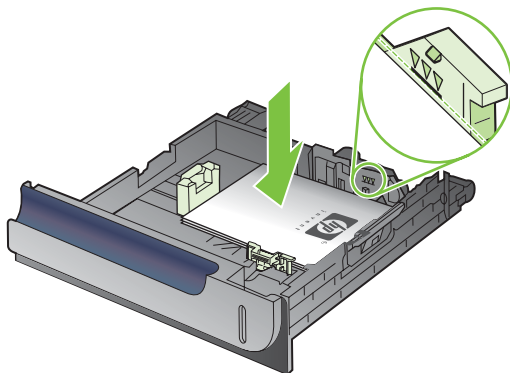
1. Izvucite ladicu iz uređaja.



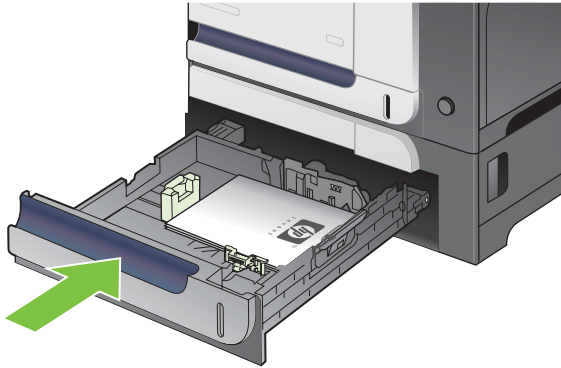
2. Prilagodite duljinu papira i vodilice za širinu papira pritiskom na zasune za prilagođavanje i pomaknite vodilice do veličine papira koji se koristi.



3. Umetnite papir u ladicu, okrenut prema gore. Provjerite dodiruju li vodilice snop papira lagano te ne savijaju li ga.




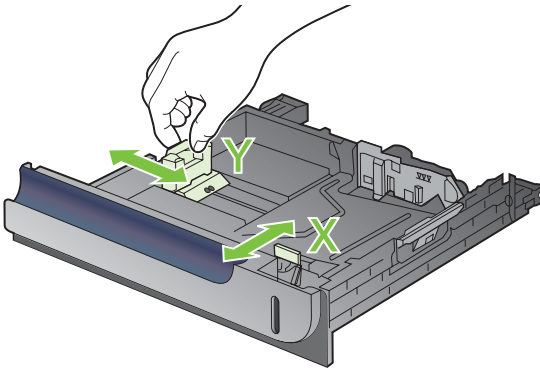
4. Gurnite ladicu u uređaj. Upravljačka ploča prikazuje vrstu i veličinu papira.




5. Upravljačka ploča prikazuje upit za postavljanje veličine i vrste papira. Odaberite postavku **CUSTOM (Prilagođeno)**, a zatim konfigurirajte dimenzije X i Y prilagođene veličine papira.



-  **NAPOMENA:** Pogledajte naljepnicu u ladici za papir, ili sljedeću ilustraciju, da biste utvrdili dimenzije X i Y.

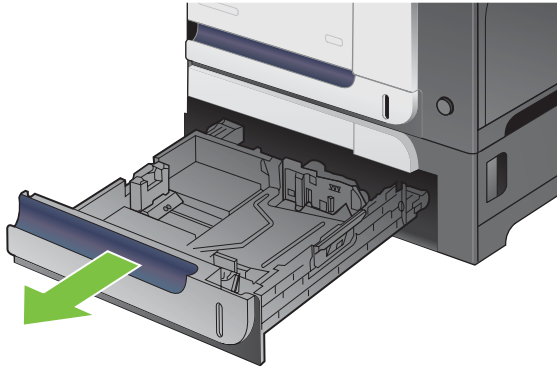


Umetnite papir veličine 4 x 6 inča (10 x 15 cm) u ladicu 3

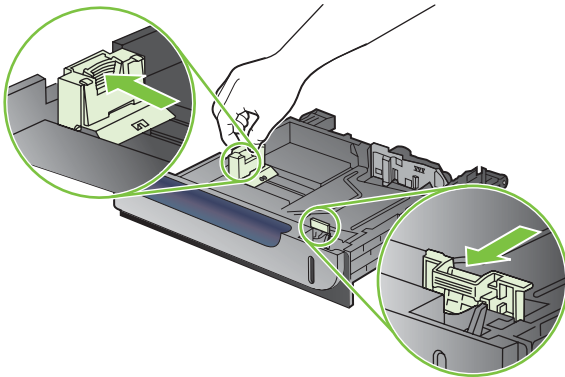
-  **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray3-4x6.

Za umetanje papira veličine 4 x 6 inča (10 x 15 cm) u ladicu 3 najprije je potrebno postaviti HP dodatak za razglednice.

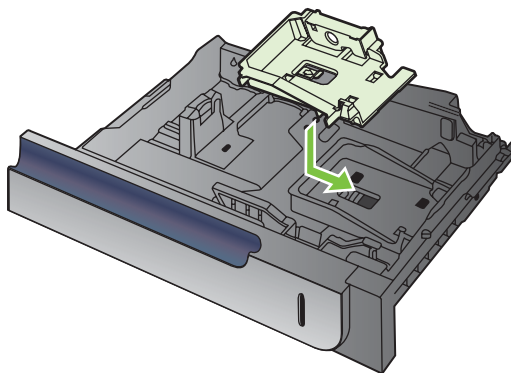
1. Izvucite ladicu iz uređaja.



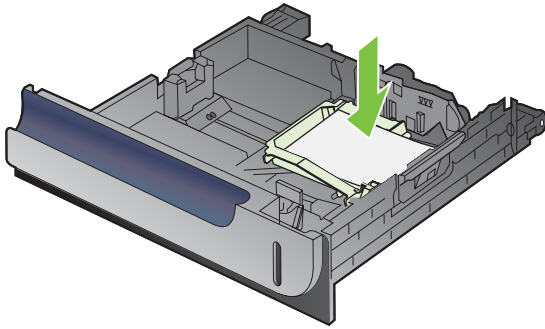
2. Podesite vodilice za dužinu i širinu papira stiskanjem jezičaka za podešavanje i postavljanjem vodilica u potpuno otvoreni položaj.



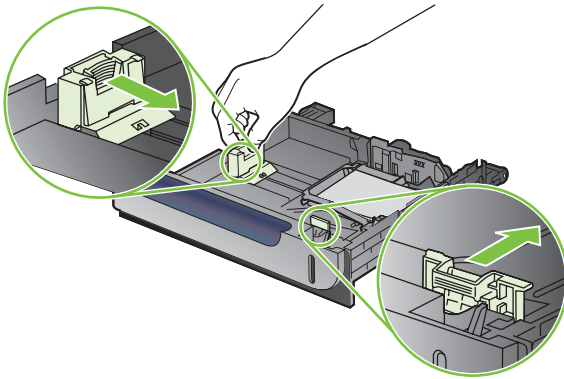
3. Postavite HP-ov dodatak za razglednice u ladicu 3, a zatim ga gurnite u desno dok ne sjedne na mjesto.



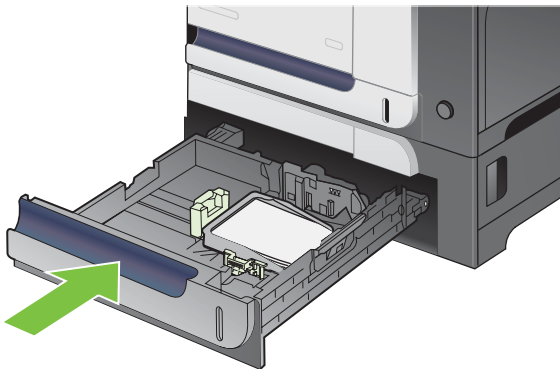
4. Umetnite papir veličine 4 x 6 inča (10 x 15 cm) u ladicu licem prema gore.



5. Podesite vodilice za dužinu i širinu papira stiskanjem jezičaka za podešavanje i postavljanjem vodilica u potpuno zatvoreni položaj.



6. Gurnite ladicu u uređaj.

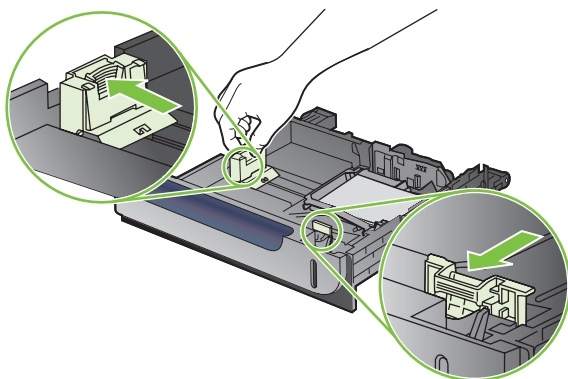


7. Upravljačka ploča prikazuje upit za postavljanje veličine i vrste papira. Odaberite papir veličine 4 x 6 inča ili 10 x 15 cm.

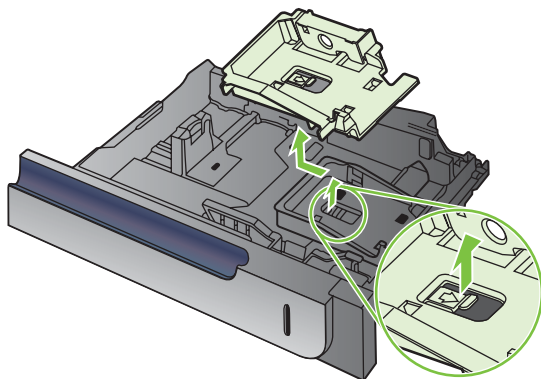


Dodatak za umetanje HP medija za razglednice

1. Podesite vodilice za dužinu i širinu papira stiskanjem jezičaka za podešavanje i postavljanjem vodilica u potpuno otvoreni položaj.



2. Da biste uklonili HP-ov dodatak za medije, podignite jezičac, gurnite dodatak prema sredini ladice, a zatim ga podignite i izvadite.




Konfiguriranje ladica

U sljedećim će situacijama uređaj automatski zatražiti da konfigurirate vrstu i veličinu za određenu ladicu:

- prilikom umetanja papira u ladicu
- prilikom navođenja određene ladice ili vrste medija za ispisni zadatak putem upravljačkog programa pisača ili softverske aplikacije, pri čemu konfiguracija ladice ne odgovara postavkama tog zadatka

Na upravljačkoj se ploči prikazuje sljedeća poruka: **TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (Ladica X [vrsta] [veličina]) To change size or type press OK (Za promjenu veličine ili vrste pritisnite OK). To accept settings press ↵ (Za prihvatanje postavki pritisnite...)**.

 **NAPOMENA:** Upit se ne prikazuje ako ispisujete iz ladice 1, a ona je konfigurirana za postavke **ANY SIZE (Sve veličine)** i **ANY TYPE (Sve vrste)**.

NAPOMENA: Ako ste koristili ostale modele pisača HP LaserJet, možda ste navikli konfigurirati ladicu 1 za način rada **First** (Prva) ili **Cassette** (Kaseta). Za ovaj uređaj je postavljanje **TRAY 1 SIZE (Veličina za ladicu 1)** na postavku **ANY SIZE (Sve veličine)** i postavljanje **TRAY 1 TYPE (Vrsta za ladicu 1)** na **ANY TYPE (Sve vrste)** ekvivalentno je načinu rada **First** (Prva). Postavljanje **TRAY 1 SIZE (Veličina za ladicu 1)** i **TRAY 1 TYPE (Vrsta za ladicu 1)** na bilo koje druge postavke ekvivalentno je načinu rada **Cassette** (Kaseta).

Konfiguriranje ladice prilikom umetanja papira

1. Umetnite papir u ladicu. Zatvorite ladicu ako koristite ladicu 2 ili 3.
2. Pojavit će se poruka za konfiguraciju ladice.
3. Pritisnite strelicu za natrag ↵ kako biste prihvatili veličinu i vrstu ili pritisnite gumb **OK** za odabir druge vrste ili veličine papira.
4. Ako mijenjate konfiguraciju veličine ladice, pritisnite strelicu za dolje ▼ i označite ispravnu veličinu, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Ako mijenjate konfiguraciju vrste ladice, pritisnite strelicu za dolje ▼ i označite ispravnu vrstu, a zatim pritisnite gumb **OK**.

Konfiguriranje ladice radi usklađivanja s postavkama ispisnog zadatka

1. U softverskoj aplikaciji navedite izvornu ladicu te veličinu i vrstu papira.
2. Pošaljite zadatak uređaju.



Ako je ladicu potrebno konfigurirati, prikazat će se poruka **LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (Napunite ladicu <X> [vrsta] [veličina])**.
3. Umetnite papir navedene vrste i veličine u ladicu, a zatim je zatvorite.
4. Kada se prikaže poruka **TRAY <X> SIZE = <Size> (Veličina za ladicu <X> = <veličina>)**, pritisnite gumb **OK** za potvrdu veličine.

Za određivanje prilagođene veličine najprije pritisnite strelicu dolje ▼ kako biste označili odgovarajuću mjernu jedinicu. Zatim pomoću strelica za gore i dolje ▲▼ postavite vrijednosti dimenzija X i Y, a zatim pritisnite gumb OK.

5. Kada se prikaže poruka **TRAY<X> TYPE=<TYPE>** (Ladica <X>=<vrsta>), pritisnite gumb OK za potvrdu vrste papira i nastavak posla.

Konfiguriranje ladice pomoću izbornika Rukovanje papirom

Vrstu i veličinu papira u ladicama možete konfigurirati i bez upita uređaja.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **PAPER HANDLING (Rukovanje papirom)**, a zatim pritisnite gumb OK.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili veličinu ili vrstu papira za željenu ladicu, a zatim pritisnite gumb OK.
4. Pritisnite strelicu za gore ▲ ili za dolje ▼ kako biste istaknuli veličinu ili vrstu. Ako ste odabrali prilagođenu veličinu, odaberite jedinicu mjere, a zatim postavite dimenzije X i Y.
5. Pritisnite gumb OK za spremanje odabira.
6. Pritisnite gumb **Izbornik**  za izlaz iz izbornika.

Automatsko prepoznavanje prozirne folije (način rada automatskog prepoznavanja)

Automatsko prepoznavanje vrste medija funkcioniра samo kad je ladica konfigurirana za postavku **ANY TYPE (Sve vrste)**. Ako konfigurirate ladicu za neku drugu vrstu, poput deblje ili sjajne, senzor medija za tu ladicu će se deaktivirati.

Pisači serije HP Color LaserJet CP3525 mogu automatski razdijeliti vrste papira u jednu od dvije kategorije:

- mediji koji nisu prozirne folije
- prozirne folije

Za dodatnu kontrolu valja odabrati određenu vrstu u zadatku ili je konfigurirati u ladicu.

Postavke automatskog prepoznavanja

Potpuno prepoznavanje (Samo ladica 1)

- Uređaj razlikuje prozirne folije (način rada za prozirne folije) i papir (obični način rada).
- Svaki put kada uređaj ispiše stranicu prepoznaje je li riječ o foliji ili drugoj vrsti medija.
- To je najsporiji način rada.

Samo prozirna folija

- Uređaj razlikuje prozirne folije (način rada za prozirne folije) i papir (obični način rada).
- Pisač ispisuje sve sljedeće stranice na istoj vrsti medija kao i prvu.
- To je najbrži način rada, koristan za opsežne ispisne zadatke u običnom načinu rada.

Dodatne informacije o postavljanju tih opcija potražite u [Izbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\) na stranici 23](#).

Odaberite medije prema izvoru, vrsti ili veličini.

U operacijskom sustavu Microsoft Windows postoje tri postavke koje utječu na način na koji upravljački program pisača uvlači papir kad mu pošaljete ispisni zadatak. Postavke *Source* (Izvor), *Type* (Vrsta) i *Size* (Veličina) pojavljuju se u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavljanje stranice), **Print** (Ispis) ili **Print Properties** (Svojstva ispisa) u većini softverskih programa. Ako ne promijenite te postavke, uređaj automatski odabire ladicu na temelju zadanih postavki.

Izvor

Za ispisivanje prema postavki *Source* (Izvor) odaberite određenu ladicu iz koje će uređaj izvlačiti papir. Ako odaberete ladicu konfiguriranu za vrstu ili veličinu koja ne odgovara zadatku ispisa, uređaj prije ispisa traži umetanje papira vrste ili veličine navedene za vaš zadatak u odabranu ladicu. Kad umetnete ladicu, uređaj započinje s ispisivanjem.

Vrsta i veličina

Ispis uz primjenu postavki *Type* (Vrsta) ili *Size* (Veličina) znači da želite da uređaj povlači papir ili ispisni medij iz ladice u koju su umetnuti mediji odgovarajuće vrste i veličine. Odabir medija prema vrsti, a ne prema izvoru, slično je blokiranju određenih ladica i pomaže u sprječavanju slučajne upotrebe posebnih medija. Na primjer, ako je ladica konfigurirana za papir sa zaglavljem, a vi odaberete običan papir, uređaj iz te ladice neće uvući papir sa zaglavljem. Umjesto toga, povući će papir iz ladice u kojoj se nalazi običan papir i koja je na upravljačkoj ploči uređaja konfigurirana za običan papir. Odabirom medija na osnovu vrste i veličine dobit ćete znatno bolju kvalitetu ispisa na teškom i sjajnom papiru te folijama. Upotreba pogrešnih postavki može dovesti do nezadovoljavajuće kvalitete ispisa. Ispis na posebnim medijima, kao što su naljepnice i prozirne folije, uvijek izvršavajte prema opciji *Type* (Vrsta). Ako je moguće, za omotnice koristite ispis na temelju veličine.

- Ako želite ispisivati prema vrsti ili veličini, odaberite vrstu ili veličinu u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavljanje stranice), **Print** (Ispis) ili **Print Properties** (Svojstva ispisa), ovisno o softverskoj aplikaciji.
- Ako često ispisujete na određenu vrstu ili veličinu medija, konfigurirajte ladicu za tu vrstu ili veličinu. Zatim, kad prilikom ispisa zadatka odaberete vrstu ili veličinu, uređaj automatski povlači papir iz ladice konfigurirane za tu vrstu ili veličinu.

7 Korištenje značajki proizvoda


- Ekonomične postavke
- Korištenje značajki za spremanje zadataka
- Ispis poslovnih grafika ili marketinških materijala
- Ispis zemljovida otpornih na vremenske prilike i znakova za otvorene prostore
- Postavljanje poravnanja za obostrani ispis

Ekonomične postavke



Postavke uštede možete postaviti s upravljačke ploče ili iz ugrađenog web-poslužitelja (EWS).

Odgoda mirovanja



Podesiva značajka načina mirovanja smanjuje potrošnju energije tijekom dužeg razdoblja neaktivnosti uređaja. Možete postaviti duljinu razdoblja neaktivnosti prije ulaska uređaja u stanje mirovanja. Zadana postavka je **15 MINUTES (15 minuta)**.

 **NAPOMENA:** Kad je uređaj u stanju mirovanja, zaslon je zamračen. Ovaj način rada ne utječe na vrijeme zagrijavanja uređaja.

Postavljanje odgoda mirovanja


1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili postavku **SLEEP DELAY (Odgoda stanja mirovanja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za gore ili dolje ▲/▼ kako biste odabrali odgovarajuće vremensko razdoblje.
6. Pritisnite gumb **OK** za postavljanje vremenskog razdoblja.
7. Pritisnite gumb **Izbornik** .

Omogućivanje/onemogućivanje stanja mirovanja

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **RESETS (Ponovno postavljanje)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **SLEEP MODE (Stanje mirovanja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za gore ili strelicu za dolje ▲/▼ za odabir postavke **ON (Uključeno)** ili **OFF (Isključeno)**.
6. Pritisnite gumb **OK** za spremanje odabira.
7. Pritisnite gumb **Izbornik** .

Vrijeme uključivanja

Značajka vremena uključivanja omogućuje vam da uređaj postavite na buđenje u određeno vrijeme odabranih dana kako biste izbjegli čekanje na zagrijavanje i baždarenje. Za postavljanje vremena uključivanja mora biti uključena postavka **SLEEP MODE (Stanje mirovanja)**.



 **NAPOMENA:** Prije postavljanja vremena buđenja provjerite je li sat sa stvarnim vremenom postavljen. Više informacija potražite u [Postavljanje sata sa stvarnim vremenom na stranici 107](#).

Za postavljanje ili promjenu vremena uključivanja slijedite ove korake:


Postavljanje sata sa stvarnim vremenom

Pomoću značajke sata sa stvarnim vremenom možete postaviti datum i vrijeme. Podaci o datumu i vremenu prilažu se uz spremljeni zadatak ispisa, tako da možete prepoznati najnovije verzije.


Postavljanje sata sa stvarnim vremenom

Postavljanje datuma	<ol style="list-style-type: none">1. Pritisnite gumb Izbornik .2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja), a zatim pritisnite gumb OK.3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava), a zatim pritisnite gumb OK.4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik DATE/TIME (Datum/vrijeme), a zatim pritisnite gumb OK.5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik DATE (Datum), a zatim pritisnite gumb OK.6. Pritisnite strelicu za gore ili strelicu za dolje ▲/▼ da biste odabrali godinu, mjesec i dan. Pritisnite gumb OK nakon svakog odabira.
Postavljanje formata datuma	<ol style="list-style-type: none">1. Pritisnite gumb Izbornik .2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja), a zatim pritisnite gumb OK.3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava), a zatim pritisnite gumb OK.4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik DATE/TIME (Datum/vrijeme), a zatim pritisnite gumb OK.5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik DATE FORMAT (Format datuma), a zatim pritisnite gumb OK.6. Pritisnite strelicu za gore ili strelicu za dolje ▲/▼ kako biste odabrali format datuma, a zatim pritisnite gumb OK.

Postavljanje vremena


1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **DATE/TIME (Datum/vrijeme)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **TIME (Vrijeme)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
6. Pritisnite strelicu za gore ili dolje ▲/▼ za odabir sata, minuta i postavke prijedodne/poslijepodne. Pritisnite gumb **OK** nakon svakog odabira.

Postavljanje formata vremena

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
 2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
 3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
 4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **DATE/TIME (Datum/vrijeme)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
 5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **TIME FORMAT (Format vremena)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
 6. Pritisnite strelicu za gore ili strelicu za dolje ▲/▼ kako biste odabrali format vremena, a zatim pritisnite gumb **OK**.
-

Postavljanje vremena izlaska iz stanja mirovanja

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **WAKE TIME (Vrijeme uključivanja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼ kako biste odabrali dan u tjednu, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili postavku **CUSTOM (Prilagođeno)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
7. Pritisnite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼ kako biste odabrali sat, a zatim pritisnite gumb **OK**.
8. Pritisnite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼ kako biste odabrali minute, a zatim pritisnite gumb **OK**.
9. Pritisnite strelicu za gore i strelicu za dolje ▲/▼ kako biste odabrali postavku **AM** (Prijepodne) ili **PM** (Poslijepodne), a zatim pritisnite gumb **OK**.

10. Pritisnite gumb **OK** za pristup izborniku **APPLY TO ALL DAYS** (Primijeni na sve dane).
11. Pritisnite strelicu za gore ili strelicu za dolje ▲/▼ kako biste odabrali postavku **YES (Da)** ili **NO (Ne)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
12. Ako odaberete **NO**, (Ne), pomoću strelice za gore i strelice za dolje ▲/▼ postavite **WAKE TIME (Vrijeme uključivanja)** za ostale dane u tjednu, a zatim pritisnite gumb **OK** za prihvaćanje svakog odabira.
13. Pritisnite gumb **Izbornik** .

Postavljanje ekonomičnih načina rada putem EWS-a

1. U web-pregledniku otvorite EWS. Vidi [Ugrađeni web poslužitelj na stranici 138](#).
2. Pritisnite **Settings** (Postavke), a zatim **Wake Time** (Vrijeme uključivanja).
3. Postavite vrijeme uključivanja za svaki dan u tjednu.
4. Postavite odgodu mirovanja za proizvod.
5. Pritisnite **Apply** (Primijeni).

Korištenje značajki za spremanje zadataka

Za ispisne zadatke dostupne su sljedeće značajke pohranjivanja zadataka:

- **Provjera i zadržavanje zadataka:** Ova značajka omogućuje brz i jednostavan način za ispis i provjeru jedne kopije zadatka ispisa, a zatim ispis dodatnih kopija.
- **Osobni zadaci:** Kad pošaljete privatni zadatak na uređaj, taj zadatak se ne ispisuje dok na upravljačkoj ploči ne unesete traženi osobni identifikacijski broj (PIN).
- **Zadaci brzog kopiranja:** Ako na uređaj montirate dodatni tvrdi disk, možete ispisati traženi broj kopija zadatka, a zatim pohraniti kopiju zadatka na dodatni tvrdi disk. Spremanje zadatka vam omogućuje kasniji ispis dodatnih kopija.
- **Spremljeni zadaci:** Ako na uređaj montirate dodatni tvrdi disk, na njega možete pohraniti zadatke kao što su obrasci za osoblje, vremenski rasporedi ili kalendari i u bilo kojem trenutku omogućiti drugim korisnicima ispis zadatka. Spremljeni zadaci mogu se zaštititi PIN brojem.

△ **OPREZ:** Ako isključite uređaj, svi zadaci brzog kopiranja, provjere i zadržavanja te osobni zadaci bit će izbrisani.

Stvaranje spremljenog zadatka

Za stvaranje spremljenih zadataka koristite upravljački program pisača.

Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Pritisnite **Properties** (Svojstva), a zatim pritisnite karticu **Job Storage** (Memorija zadataka).
3. Odaberite željeni način spremanja zadataka.

Dodatne informacije potražite u odjeljku [Postavljanje opcija spremanja zadatka na stranici 122](#).


Macintosh

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Otvorite izbornik **Job Storage** (Memorija zadataka).
3. U padajućem popisu **Job Storage** (Memorija zadatka): odaberite vrstu spremljenog zadatka.

Dodatne informacije potražite u odjeljku [Spremanje zadataka na stranici 67](#).


📄 **NAPOMENA:** Kako biste trajno spremili zadatak i spriječili uređaj da ga izbriše kad mu treba prostor za nešto drugo, odaberite opciju **Stored Job** (Spremljeni zadatak).

Ispis spremljenog zadatka

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **RETRIEVE JOB (Obnavljanje zadatka)**, a zatim pritisnite gumb s **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili svoje korisničko ime, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili naziv zadatka, a zatim pritisnite gumb **OK**.

Označena je opcija **PRINT (Ispis)** ili **PRINT AND DELETE (Ispis i brisanje)**.

5. Pritisnite gumb **OK** za odabir odgovarajuće opcije **PRINT (Ispis)** ili **PRINT AND DELETE (Ispis i brisanje)**.
6. Ako zadatak zahtijeva PIN, pritisnite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼ za unos PIN-a, a zatim pritisnite gumb **OK**.

 **NAPOMENA:** Ako za unos PIN-a koristite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼, pritisnite gumb **OK** nakon svake znamenke.

7. Pritisnite gumb **OK** za odabir opcije **COPIES (Kopije)**.
8. Za ispis broja kopija navedenih u upravljačkom programu kad je zadatak pohranjen, pritisnite gumb **OK** za odabir opcije **JOB (Zadatak)**.


ILI


Za ispis više kopija nego što je prilikom pohrane zadatka navedeno u upravljačkom programu pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **COPIES (Kopije)**, a zatim pritisnite gumb **OK**. Pritisnite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼ kako biste odabrali broj kopija, a zatim pritisnite gumb **OK**. Broj ispisanih kopija jednak je broju kopija navedenom u upravljačkom programu i pomnoženom s brojem kopija navedenim za opciju **COPIES (Kopije)**.

Brisanje spremljenog zadatka

Kad šaljete pohranjeni zadatak, uređaj briše sve prethodne zadatke s istim korisničkim imenom i nazivom zadatka. Ako zadatak već nije spremljen pod istim korisničkim imenom i nazivom zadatka, a uređaju je potreban dodatni prostor, drugi spremljeni zadaci počevši od najstarijeg možda će biti izbrisani. Broj zadataka koji se mogu spremirati možete promijeniti iz izbornika **RETRIEVE JOB (Obnavljanje zadatka)** na upravljačkoj ploči uređaja.

Zadatak se može izbrisati s upravljačke ploče, ugrađenog web-poslužitelja ili programa HP Web Jetadmin. Kako biste izbrisali zadatak s upravljačke ploče, primijenite sljedeći postupak:

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **RETRIEVE JOB (Obnavljanje zadatka)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili svoje korisničko ime, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili naziv zadatka, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **DELETE (Izbriši)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
6. Ako zadatak zahtijeva PIN, pritisnite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼ za unos PIN-a, a zatim pritisnite gumb **OK**.

 **NAPOMENA:** Ako za unos PIN-a koristite strelicu za gore ▲ ili strelicu za dolje ▼, pritisnite gumb **OK** nakon svake znamenke.

7. Za potvrdu brisanja zadatka pritisnite gumb **OK**.

Ispis poslovnih grafika ili marketinških materijala

Uređaj možete koristiti za ispis prodajnih i marketinških materijala ili drugih dokumenata u boji na sjajnom papiru. Za dobivanje najbolje kvalitete ispisa, učinite sljedeće:

- Odaberite odgovarajući papir. Vidi sljedeću tablicu.
- Ispravno konfigurirajte ladicu za papir. Vidi [Konfiguriranje ladice za papir na stranici 112](#).
- Odaberite odgovarajuće postavke u upravljačkom programu pisača. Vidi [Konfiguriranje postavki upravljačkog programa na stranici 113](#).

Podržani sjajni papir

HP sjajni papir	Šifra proizvoda	Veličina papira	Postavke na upravljačkoj ploči i u upravljačkom programu pisača
HP Laser Presentation papir, blago sjajni	Q6541A	Letter	HP soft gloss 120 g (HP meki sjajni 120 g)
HP Laser Presentation papir, sjajni	Q2546A	Letter	HP sjajni 130 g
HP Laser Presentation papir, sjajni	Q2552A	A4	HP sjajni 130 g
HP Laser Profesional papir, blago sjajni	Q6542A	A4	HP soft gloss 120 g (HP meki sjajni 120 g)
HP Laser Brochure papir, sjajni	Q6611A, Q6610A	Letter	HP glossy 160 g (HP sjajni 160 g)
HP Laser Superior papir, sjajni	Q6616A	A4	HP glossy 160 g (HP sjajni 160 g)
HP Laser fotopapir, sjajni	Q6607A, Q6608A	Letter	HP glossy 220 g (HP sjajni 220 g)
HP Laser fotopapir, sjajni	Q6614A	A4	HP glossy 220 g (HP sjajni 220 g)
HP Laser fotopapir, sjajni 4 x 6	Q8842A	101,6 x 152,4 mm	HP glossy 220 g (HP sjajni 220 g)
HP Laser fotopapir, sjajni 10 cm x 15 cm	Q8843A	101,6 x 152,4 mm	HP glossy 220 g (HP sjajni 220 g)

 **NAPOMENA:** U Sjedinjenim Državama cjeloviti popis HP papira potražite na adresi www.hp.com/go/paper.

Konfiguriranje ladice za papir

Konfigurirajte ladicu za odgovarajuću vrstu papira.

1. Umetnite papir u ladicu 2 ili 3.
2. Nakon što zatvorite ladicu, na upravljačkoj se ploči prikazuje upit za konfiguriranje veličine i vrste papira. Pritisnite gumb **OK** za konfiguriranje veličine i vrste.

3. Ako je prikazana ispravna veličina, pritisnite gumb **OK** za prihvaćanje veličine ili strelicu za gore ili dolje ▲ ▼ za odabir druge veličine papira.
4. Kada se prikaže upit za vrstu papira pritisnite strelicu za gore ili za dolje ▲ ▼ za označavanje odgovarajuće vrste papira, a zatim pritisnite gumb **OK** kako biste je odabrali.

Konfiguriranje postavki upravljačkog programa

Za ispis na sjajnom papiru iz grafičke softverske aplikacije slijedite korake u nastavku.

1. Odaberite **Print** (Ispis) s izbornika **File** (Datoteka) u softverskoj aplikaciji.
2. Odaberite pisač HP Color LaserJet serije CP3525, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Printing Preferences** (Preference ispisa).
3. S padajućeg popisa **Paper type** (Vrsta papira) odaberite istu vrstu papira koju ste konfigurirali na upravljačkoj ploči uređaja.
4. Pritisnite **OK** za spremanje postavki, pa ponovo **OK** za ispis. Zadatak će se automatski ispisati na papiru iz ladice koja je konfigurirana za papir.

Ispis zemljovida otpornih na vremenske prilike i znakova za otvorene prostore

Možete koristiti HP Color LaserJet serije CP3525 za ispis trajnih, vodootpornih zemljovida, znakova ili menija pomoću HP Tough papira. HP-ov čvrsti papir ima gladak završni sloj, otporan je na vodu i oštećenja te zadržava bogate i živopisne boje i jasnoću čak i uz često korištenje ili izloženost vremenskim prilikama. Time se izbjegava skupo i dugotrajno plastificiranje. Za dobivanje najbolje kvalitete ispisa, učinite sljedeće:


- Odaberite odgovarajući papir. Vidi tablicu u nastavku.
- Ispravno konfigurirajte ladicu za papir. Vidi [Konfiguriranje ladice za papir na stranici 112](#).
- Odaberite odgovarajuće postavke u upravljačkom programu pisača. Vidi [Konfiguriranje postavki upravljačkog programa na stranici 113](#).

Podržani čvrsti papir

HP naziv papira	Šifra proizvoda	Veličina papira	Postavke na upravljačkoj ploči i u upravljačkom programu pisača
HP LaserJet Tough Paper	Q1298A	Letter	HP tough paper (HP čvrsti papir)
HP LaserJet Tough Paper	Q1298B	A4	HP-ov čvrsti papir

Postavljanje poravnanja za obostrani ispis

Za dokumente koji se ispisuju obostrano, kao što su brošure, prije ispisa postavite registraciju kako biste osigurali da su prednja i stražnja strana papira poravnate.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **PRINT QUALITY (Kvaliteta ispisa)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **SET REGISTRATION (Postavljanje registracije)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **ADJUST TRAY <X> (Prilagodi ladicu X)** za ladicu koju želite prilagoditi, a zatim pritisnite gumb **OK**.
6. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili postavku **PRINT TEST PAGE (Ispis probne stranice)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
7. Za dovršetak ugađanja slijedite upute na probnoj stranici.

8 Poslovi ispisa


- [Otkazivanje zadatka ispisa](#)
- [Korištenje značajki Windows upravljačkog programa pisača](#)

Otkazivanje zadatka ispisa

Zahtjev za ispis možete prekinuti putem upravljačke ploče ili softverskog programa. Upute o prekidu zahtjeva za ispis s računala u mreži potražite u zaslonskoj pomoći za određeni mrežni softver.

 **NAPOMENA:** Nakon otkazivanja zadatka ispisa, prekid svih ispisa može potrajati neko vrijeme.

Zaustavljanje trenutnog zadatka ispisa na upravljačkoj ploči pisača

1. Pritisnite gumb Stop  na upravljačkoj ploči.
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **CANCEL CURRENT JOB (Poništi trenutni posao)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.

Zaustavljanje trenutnog zadatka ispisa iz programa

Prilikom slanja zadatka ispisa na zaslону se nakratko pojavljuje dijaloški okvir pomoću kojeg možete otkazati zadatak ispisa.

Ako je uređaj od softvera primio nekoliko zahtjeva, oni se možda nalaze u redu čekanja na ispis (na primjer, u opciji Windows Print Manager). Detaljnije upute za otkazivanje zahtjeva za ispis s računala potražite u dokumentaciji za softver.

Ako ispis čeka u redosljedu ispisa ili u međuspremniku ispisa, izbrišite ga ondje.

1. **Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na zadanom prikazu izbornika Start):** Pritisnite **Start**, zatim **Settings** (Postavke), a zatim **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi).

ILI

Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na klasičnom prikazu izbornika Start): Pritisnite **Start**, zatim **Settings** (Postavke), a zatim **Printers** (Pisači).

ILI

Windows Vista: Pritisnite **Start**, pritisnite **Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim u kategoriji za **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač)

2. Na popisu pisača dvaput pritisnite naziv ovog uređaja kako biste otvorili redosljed ili međuspremnik ispisa.
3. Odaberite zadatak ispisa koji želite otkazati i zatim pritisnite **Delete** (Izbriši).

Korištenje značajki Windows upravljačkog programa pisača

Otvaranje upravljačkog programa pisača

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Otvoriti upravljački program pisača	U izborniku File (Datoteka) u programu odaberite Print (Ispis). Odaberite pisač, a zatim pritisnite Properties (Svojstva) ili Preferences (Preference).
Doći do pomoći za svaku od opcija ispisa	Pritisnite simbol ? u gornjem desnom kutu upravljačkog programa pisača, a zatim pritisnite bilo koju stavku u upravljačkom programu pisača. Prikazat će se skočna poruka koja pruža informacije o stavci. Možete odabrati i Help (Pomoć) kako biste otvorili online pomoć.

Upotreba prečaca za ispis

Kako biste izvršili sljedeće zadatke, otvorite upravljački program pisača i odaberite karticu **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis).

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Koristiti prečac za ispis	Odaberite jedan od prečaca, a zatim pritisnite OK (U redu) kako biste zadatak ispisali uz prethodno definirane postavke. NAPOMENA: Uvijek odaberite prečac prije podešavanja postavki s desne strane zaslona. Ako podesite postavke, a nakon toga odaberete prečac, izgubit ćete sva podešenja.
Stvoriti prilagođeni prečac za ispis	a) Odaberite postojeći prečac kao bazu. b) Odaberite opcije za ispis za novi prečac. c) Pritisnite Save As (Spremi kao), upišite naziv za prečac i pritisnite OK (U redu). NAPOMENA: Uvijek odaberite prečac prije podešavanja postavki s desne strane zaslona. Ako podesite postavke, a nakon toga odaberete prečac, izgubit ćete sva podešenja.

Postavljanje opcija papira i kvalitete

Želite li izvršiti sljedeće zadatke, otvorite upravljački program pisača i odaberite karticu **Paper/Quality** (Papir/kvaliteta).

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Odabrati veličinu stranice	Iz padajućeg popisa Paper size (Veličina papira) odaberite veličinu.
Odabrati prilagođenu veličinu stranice	a) Odaberite Custom (Prilagođena). Otvorit će se dijaloški okvir Custom Paper Size (Prilagođena veličina papira). b) Upišite naziv za prilagođenu veličinu, navedite dimenzije i pritisnite OK (U redu).
Odabrati izvor papira	Iz padajućeg popisa Paper source (Izvor papira) odaberite ladicu.

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Odabrati vrstu papira	Na padajućem popisu Paper type (Vrsta papira) pritisnite More... (Više). Proširite opcije za Type is: (Vrsta je:). Proširite kategoriju vrsta papira koja najbolje odgovara papiru koji koristite, a zatim pritisnite vrstu papira koji koristite.
Ispisati naslovnice na drugačiji papir Ispisati prvu ili posljednju stranicu na drugačiji papir	a) U području Special pages (Posebne stranice) odaberite Covers (Naslovnice) ili Print pages on different paper (Ispis stranica na drugačiji papir), a zatim pritisnite Settings (Postavke). b) Odaberite opciju za ispis prazne ili prethodno ispisane naslovnice, poleđine ili obje stavke. Možete odabrati i opciju za ispis prve ili posljednje stranice na drugačiji papir. c) Odaberite opcije iz padajućih popisa Paper source (Izvor papira) i Paper type (Vrsta papira) i pritisnite Add (Dodaj). d) Pritisnite OK (U redu).
Podesiti rezoluciju ispisanih slika	U području Print Quality (Kvaliteta ispisa) odaberite opciju iz prvog padajućeg popisa. Informacije o svakoj od dostupnih opcija potražite u online pomoći upravljačkog programa pisača.
Podesiti razinu sjaja na ispisanim stranicama.	U području Print Quality (Kvaliteta ispisa) odaberite opciju iz padajućeg popisa Gloss Level (Razina sjaja). NAPOMENA: Ako koristite sjajni papir, odaberite tu vrstu papira s padajućeg popisa Paper type (Vrsta papira) umjesto postavljanja razine sjaja.

Postavljanje efekata za dokumente

Kako biste izvršili sljedeće zadatke, otvorite upravljački program pisača i odaberite karticu **Effects** (Efekti).

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Promijeniti veličinu stranice kako bi stala na odabranu veličinu papira	Pritisnite Print document on (Ispis dokumenta na), a zatim iz padajućeg popisa odaberite veličinu.
Promijeniti veličinu stranice na određeni postotak stvarne veličine	Pritisnite % of actual size (% stvarne veličine), a zatim upišite postotak ili podesite klizač.
Ispisati vodeni žig	a) Odaberite vodni žig iz padajućeg popisa Watermarks (Vodeni žigovi). b) Kako biste ispisali vodeni žig samo na prvoj stranici, odaberite First page only (Samo prva stranica). Vodeni žig će se u suprotnom ispisati na svakoj stranici.
Dodati ili urediti vodeni žig	a) U području Watermarks (Vodeni žigovi) pritisnite Edit (Uredi). Otvorit će se dijaloški okvir Watermark Details (Pojednosti vodenog žiga). b) Odredite postavke za vodeni žig, a zatim pritisnite OK (U redu).

NAPOMENA: Upravljački program pisača mora se instalirati na računalo, a ne na poslužitelj kako bi to funkcioniralo.

Postavljanje opcija za završnu obradu dokumenta

Kako biste izvršili sljedeće zadatke, otvorite upravljački program pisača i odaberite karticu **Finishing** (Završna obrada).

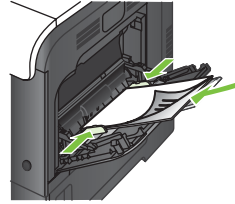
Kako...

Ručni ispis s obje strane (obostrani)

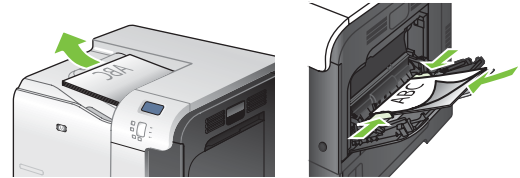
NAPOMENA: Ove se informacije odnose na uređaje koji nemaju uređaj za automatski obostrani ispis.

Koraci koje valja poduzeti

1. Umetnite papir licem prema dolje u ladicu 1 ili licem prema gore u ladicu 2.



2. U upravljačkom programu pisača označite potvrdni okvir **Print on both sides (manually)** Ispis s obje strane (ručni). Ako namjeravate uvezati dokument uzduž gornjeg ruba, označite potvrdni okvir **Flip pages up** (Okretanje stranica prema gore).
3. Pritisnite gumb **OK** za ispis prve stranice zadatka.
4. Izvadite ispisani snop iz izlaznog spremnika i umetnite ga u ladicu 1, ispisanom stranom prema gore.

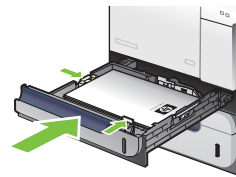


5. Pritisnite gumb **OK** za ispis druge strane zadatka.

Ručni ispis s obje strane (obostrani)

NAPOMENA: Ove se informacije odnose na uređaje koji imaju uređaj za automatski obostrani ispis.

1. Umetnite papir licem prema gore u ladicu 2.



2. U upravljačkom programu pisača označite potvrdni okvir **Print on both sides** Ispis s obje strane. Ako namjeravate uvezati dokument uzduž gornjeg ruba, označite potvrdni okvir **Flip pages up** (Okretanje stranica prema gore).
3. Za ispis zadatka pritisnite gumb **OK**.

Ispisati knjižicu

- a) Odaberite potvrdni okvir **Print on both sides** (Obostrani ispis). b) S padajućeg popisa **Booklet layout** (Izgled knjižice) odaberite **Left binding** (Uvezivanje s lijeve strane) ili **Right binding** (Uvezivanje s desne strane). Opcija **Pages per sheet** (Stranica po listu) automatski će se promijeniti na **2 pages per sheet** (2 stranice po listu).

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Ispisati više stranica po listu	a) Iz padajućeg popisa Pages per sheet (Stranica po listu) odaberite broj stranica po listu. b) Odaberite odgovarajuće opcije za Print page borders (Ispis rubova stranice), Page order (Redoslijed stranica) i Orientation (Usmjerenje).
Odabrati usmjerenje stranice	a) U području Orijentacija odaberite opciju Portrait (Portrait) ili Landscape (Pejzaž). b) Želite li ispisati sliku stranice naopako, odaberite Rotate by 180 degrees (Rotiraj za 180 stupnjeva).

Postavljanje opcija spremanja zadatka

Kako biste izvršili sljedeće zadatke, otvorite upravljački program pisača i odaberite karticu **Job Storage** (Memorija zadataka).

 **NAPOMENA:** Dodatne informacije o postavljanju ograničenja spremanja zadataka potražite u [Spremanje zadataka na stranici 67](#) i [Postavljanje opcija spremanja zadatka na stranici 122](#).

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Prije ispisa svih kopija ispišite jednu kopiju za provjeru	U području Job Storage Mode (Način rada spremanja zadatka) pritisnite Proof and Hold (Provjera i zadržavanje). Proizvod ispisuje samo prvu kopiju. Na upravljačkoj ploči proizvoda pojavit će se poruka koja vas pita za ispis ostataka kopija.
Privremeno spremanje osobnog zadatka i ispis u neko drugo vrijeme	a) U području Job Storage Mode (Način rada spremanja zadatka) pritisnite Personal Job (Osobni zadatak). b) Dodatno: U području Make Job Private (Učini zadata privatnim) pritisnite PIN to print (PIN za ispis) i unesite 4-znamenkasti osobni identifikacijski broj (PIN).
Privremeno spremanje zadatka na proizvodu NAPOMENA: Ovi zadaci se brišu ako se uređaj isključi.	U području Job Storage Mode (Način rada spremanja zadatka) pritisnite Quick Copy (Brzo kopiranje). Jedna kopija zadatka se ispisuje odmah, ali možete ispisati više kopija s upravljačke ploče.
Trajno spremanje zadatka na proizvodu	U području Job Storage Mode (Način rada spremanja zadatka) pritisnite Stored Job (Spremljeni zadatak).
Trajno spremljeni zadatak učinite privatnim tako da osoba koja ga pokuša ispisati mora unijeti PIN	a) U području Job Storage Mode (Način rada spremanja zadatka) pritisnite Stored Job (Spremljeni zadatak). b) U području Make Job Private (Učini zadata privatnim) pritisnite PIN to print (PIN za ispis), a zatim unesite 4-znamenkasti osobni identifikacijski broj (PIN).
Primanje obavijesti kad netko ispisuje spremljeni zadatak	U području Job Notification Options (Opcije obavijesti za zadatak) pritisnite Display Job ID when printing (Prikaži ID zadatka prilikom ispisa).
Postavljanje korisničkog imena za spremljeni zadatak	U području User Name (Korisničko ime) pritisnite User name (Korisničko ime) kako biste koristili zadano korisničko ime za Windows. Za unos drugog korisničkog imena pritisnite Custom (Prilagođeno) i unesite ime.
Određivanje naziva za spremljeni zadatak	a) Kako biste koristili zadani naziv zadatka u području Job Name (Naziv zadatka) pritisnite Automatic (Automatski). Za određivanje naziva zadataka pritisnite Custom (Prilagođeno) i unesite naziv. b) Odaberite opciju s padajućeg popisa If job name exists (Ako naziv zadatka postoji). Odaberite Use Job

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
	Name + (1-99) (Koristi spremljeni zadatak + (1 - 99)) za dodavanje broja na kraj postojećeg naziva ili odaberite Replace Existing File (Zamijeni postojeću datoteku) za pisanje preko zadatka koji već ima taj naziv.

Postavljanje opcija za boje

Kako biste izvršili sljedeće zadatke, otvorite upravljački program pisača i odaberite karticu **Color** (Boje).

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Ručno podešavanje postavki za boje	a) U području Color Options (Opcije boja) odaberite Manual (Ručno), a zatim odaberite Settings (Postavke). b) Možete postaviti opće postavke za kontrolu rubova (Edge Control), kao i postavke za tekst, grafiku i fotografije. Vidi Upravljanje bojom na stranici 126 za informacije o svakoj opciji.
Isključivanje ispisa u boji i korištenje samo nijansi sive.	U području Color Options (Opcije za boje) odaberite Grayscale (Sivi tonovi).
Promjena načina ispisa boja	U području Color Themes (Teme boja) odaberite opciju iz padajućeg popisa. Vidi Upravljanje bojom na stranici 126 za informacije o svakoj opciji.

Pribavljanje informacija o podršci i statusu uređaja

Kako biste izvršili sljedeće zadatke, otvorite upravljački program pisača i odaberite karticu **Services** (Usluge).

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Doći do informacija o podršci za uređaj i naručiti potrošni materijal online	U padajućem popisu Internet Services (Internetske usluge) odaberite opciju za podršku i pritisnite Go! (Idi!)
Provjeriti status uređaja, uključujući i razinu potrošnog materijala	Pritisnite ikonu Device and Supplies Status (Status uređaja i potrošnog materijala). Otvorit će se stranica Device Status (Status uređaja) ugrađenog HP web-poslužitelja.
Pronađite podatke o broju stranica u boji te crno bijelih stranica koje je uređaj ispisao	Pritisnite ikonu Print Color Usage Job Log (Ispis dnevnika zadataka ispisa u boji). Dnevnik zadataka ispisa u boji navodi ukupan broj ispisanih stranica kao i koliko je od tih stranica u boji, a koliko crno-bijelo.

Postavljanje naprednih opcija ispisa

Kako biste izvršili sljedeće zadatke, otvorite upravljački program pisača i odaberite karticu **Advanced** (Napredno).

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
Odabir naprednih opcija ispisa	U bilo kojem odjeljku odaberite trenutno aktivnu postavku kako biste aktivirali padajući popis i dobili mogućnost promjene postavke.

Kako...	Koraci koje valja poduzeti
<p>Promjena broja kopija za ispis</p> <p>NAPOMENA: Ako vam program koji koristite ne omogućuje ispis određenog broja kopija, broj kopija možete promijeniti u upravljačkom programu.</p> <p>Promjenom ove postavke utječete na broj kopija svih zadataka ispisa. Ovu postavku nakon ispisa zadatka vratite na njenu izvornu vrijednost.</p>	<p>Otvorite odjeljak Paper/Output (Papir/ispis), a zatim upišite željeni broj kopija za ispis. Odaberete li 2 ili više kopija, možete odabrati opciju razvrstavanja stranica.</p>
<p>Ispisati tekst u boji u crnoj boji, a ne u nijansama sive</p>	<p>a) Otvorite odjeljak Document Options (Opcije dokumenta), a zatim otvorite odjeljak Printer Features (Značajke pisača). b) U padajućem popisu Print All Text as Black (Ispiši tekst kao crno) odaberite Enabled (Omogućeno).</p>
<p>Promijeniti redoslijed ispisa stranica</p>	<p>a) Otvorite odjeljak Document Options (Opcije dokumenta), a zatim otvorite odjeljak Layout options (Opcije izgleda). b) U padajućem popisu Page Order (Redoslijed stranica) odaberite Front to Back (Sprijeda prema nazad) kako biste stranice ispisali u istom redoslijedu u kojem se nalaze u dokumentu ili odaberite Back to Front (Straga prema naprijed) kako biste stranice ispisali u obrnutom redoslijedu.</p>

9 Korištenje boja


- [Upravljanje bojom](#)
- [Usklađivanje boja](#)
- [Napredno korištenje boje](#)

Upravljanje bojom

Upravlajte bojama promjenom postavki na kartici Color (Boja) u upravljačkom programu pisača.

Automatski

Postavljanje opcija boja na **Automatic** (Automatski) obično ostvaruje najbolju moguću kvalitetu ispisa kod dokumenata u boji. Opcija boja postavljena na **Automatic** (Automatski) optimizira obradu neutralne sive boje, polutonova i poboljšanje rubova pojedinačnih elemenata dokumenta. Dodatne informacije potražite u online pomoći za upravljački program pisača.

 **NAPOMENA:** Postavka **Automatic** (Automatski) zadana je postavka i preporučuje se za ispis svih dokumenata u boji.

Print in Grayscale (Crno-bijeli ispis)


Za crno-bijeli ispis dokumenta u boji odaberite opciju **Print in Grayscale** (Crno-bijeli ispis) u upravljačkom programu pisača. Opcija je korisna za ispis dokumenata u boji koji će se fotokopirati ili faksirati.

Kada je odabrana mogućnost **Print in Grayscale** (Crno-bijeli ispis), pisač koristi jednobojni način ispisa kojim se smanjuje potrošnja spremnika s tonerom u boji.

Ograničavanje korištenja boja

Uređaj sadrži postavku **RESTRICT COLOR USE (Ograničavanje korištenja boja)**. Administrator mreže može upotrijebiti ovu postavku kako bi korisniku ograničio pristup značajkama ispisa u boji radi uštede tonera u boji. Ako ne možete ispisivati u boji, obratite se administratoru mreže.

Ograničavanje ispisa u boji

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **RESTRICT COLOR USE (Ograničavanje korištenja boja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Odaberite jednu od sljedećih mogućnosti:
 - **DISABLE COLOR (Onemogući boju)**. Ova postavka uskraćuje mogućnosti ispisa u boji svim korisnicima.
 - **ENABLE COLOR (Omogući boju)** (zadano). Ova postavka dopušta korištenje mogućnosti ispisa u boji svim korisnicima.
 - **COLOR IF ALLOWED (Boja ako je dopušteno)**. Ova postavka omogućuje mrežnom administratoru da dopusti upotrebu boje odabranim korisnicima i/ili aplikacijama. Pomoću ugrađenog Web poslužitelja odredite koji korisnici i/ili aplikacije mogu ispisivati u boji.
6. Za spremanje pritisnite gumb **OK**.

Dodatne informacije o ograničavanju i izvješćivanju o upotrebi boje potražite na adresi www.hp.com/go/coloraccess.

Ručno podešavanje boje

Opciju podešavanja boje **Ručno** koristite za ugađanje rukovanja neutralno sivom bojom, polutonove te ispisa rubova za tekst, slike i fotografije. Za pristup opcijama ručnog ispisa kartice **Boja**, odaberite **Ručno**, a zatim **Postavke**.

Opcije ručnog ispisa u boji

Opcije ručnog ispisa u boji koristite za podešavanje opcija **Neutral Grays** (Neutralne sive boje), **Halftone** (Polutonovi) i **Edge Control** (Kontrola rubova) za tekst, grafike i fotografije.

Tablica 9-1 Opcije ručnog ispisa u boji

Opis postavki	Opcije postavki
Halftone (Polutonovi) Halftone (Polutonovi) utječu na rezoluciju i jasnoću ispisa u boji.	<ul style="list-style-type: none">● Smooth (Glatko) nudi bolje rezultate za velika ispunjena područja i poboljšava izgled fotografija čineći prijelaze između nijansi boja neprimjetnijim. Tu opciju odaberite kada je glavni prioritet glatko i ravnomjerno ispunjavanje velikih područja.● Detail (Pojedivosti) korisna je za tekst i grafiku za koje je potrebno jasno razlikovanje između linija i boja ili pak slike s uzorkom ili mnogo detalja. Tu opciju odaberite kada su glavni prioritet jasni rubovi i pojedivosti.
Neutral Grays Postavka Neutral Grays (Neutralne sive boje) određuje način na koji se u ispisu teksta, slika i fotografija dobivaju sive boje.	<ul style="list-style-type: none">● Postavka Black Only (Samo crna) stvara neutralne boje (nijanse sive i crne) upotrebom samo crnog tonera. Time se jamči stvaranje neutralnih boja bez prevlasti određene boje. Ova je postavka najbolja za dokumente i grafikone u nijansama sive boje.● 4-Color (4 boje) generira neutralne boje (sive i crnu) koristeći tonere u sve četiri boje. Na taj su način prijelazi između nijansi, kao i prijelazi na druge boje neprimjetniji te se tako dobiva najtamnija crna.
Edge Control Postavka Edge Control (Kontrola rubova) određuje ispisivanje rubova. Kontrola rubova ima dvije komponente: prilagodljivi polutonovi i preklapanje boja. Prilagodljivi polutonovi poboljšavaju oštrinu rubova. Preklapanje boja smanjuje učinak pogrešaka u registraciji obojanih ploha neznatnim preklapanjem rubova susjednih objekata.	<ul style="list-style-type: none">● Maximum (Maksimalno) je postavka pri kojoj dolazi do najvećeg preklapanja boja. Prilagodljivi polutonovi su uključeni.● Uobičajeno postavlja preklapanje boja na srednju razinu. Prilagodljivi polutonovi su uključeni.● Svijetlo postavlja preklapanje boja na najnižu razinu, prilagodljivi polutonovi su također uključeni.● Isključeno isključuje i preklapanje boja i prilagodljive polutonove.

Teme boja

Teme boja koristite za podešavanje opcija **RGB Color** (RGB boja) za cijelu stranicu.

Opis postavki**Opcije postavki**

RGB Color

- **Default (sRGB)** (Zadano sRGB) upućuje uređaj da RGB boje interpretira kao sRGB boje. Standard za sRGB prihvaćeni je standard tvrtke Microsoft i konzorcija World Wide Web (<http://www.w3.org>).
 - **Photo Image** (Fotografska slika) interpretira RGB boju kao da je na fotografiji izrađenoj pomoću minilaboratorija. Kod te opcije se dublje, više zasićene boje prikazuju drukčije nego u zadanom (sRGB) načinu rada. Ovu postavku koristite za ispis fotografija.
 - Postavka **Photo (AdobeRGB 1998)** (Fotografija (AdobeRGB 1998)) namijenjena je za digitalne fotografije koje koriste prostor boje AdobeRGB umjesto standarda sRGB. Prilikom ispisa iz profesionalnog softverskog programa koji koristi AdobeRGB važno je isključiti upravljanje bojom u softverskom programu i omogućiti uređaju upravljanje prostorom boje.
 - **Vivid (sRGB)** upućuje pisač da poveća zasićenost boja u srednjim tonovima. Objekti s malo boja ispisuju se u življim bojama. Ta se postavka preporučuje za ispis poslovnih slika.
 - **None** (Prazno) postavlja pisač na ispisa RGB podataka načinu rada bez obrade. Za točan ispis fotografija kada je ova opcija odabrana morate upravljati bojom u programu ili operativnom sustavu u kojem radite.
 - **Custom profile** (Prilagođeni profil) povećava zasićenost srednjih tonova boje. Objekti s malo boja ispisuju se u življim bojama. Prilagođene profile možete preuzeti sa www.hp.com/go/cljcp3525_software.
-

Usklađivanje boja

Postupak usklađivanja boja ispisanih na uređaju s bojama na zaslonu računala prilično je složen jer pisači i računalni zaslone koriste različite metode za prikaz boja. Monitori *prikazuju* boje u svjetlosnim pikselima koristeći RGB (crvena, zelena, plava) postupak za prikaz boja, dok pisači *ispisuju* boje koristeći CMYK (cijan, magenta, žuta i crna) postupak.

Nekoliko čimbenika može utjecati na vašu mogućnost usklađivanja ispisanih boja s bojama na zaslonu. U ove čimbenike spadaju:

- Papir
- Koloranti pisača (tinte i toneri, na primjer)
- Postupak ispisa (injekt, tiskarska ili laserska tehnologija, na primjer)
- Osvjetljenje
- Osobne razlike u percepciji boja
- Softverski programi
- Upravljački programi pisača
- Operativni sustav računala
- Zaslone i postavke zaslona
- Grafičke kartice i upravljački programi
- Radno okruženje (vlažnost zraka, na primjer)

Imajte u vidu gornje čimbenike ako boje na zaslonu nisu sasvim usklađene s ispisanim bojama.

Za većinu korisnika, najbolji način za usklađivanje boja na zaslonu i boja ispisanih pomoću uređaja je ispis standardnih sRGB boja.

Usklađivanje boja prema katalogu s uzorcima

Postupak usklađivanja rezultata ispisa s prethodno ispisanim knjižicama uzoraka i standardnim referencama boja je složen. U načelu, moguće je postići relativno dobru usklađenost boja u odnosu na katalog s uzorcima ako je katalog tiskan uz upotrebu sljedećih tinti: cijan, magenta, žuta i crna. Ovi katalogi obično se nazivaju katalogima s uzorcima procesnih boja.


Neki katalogi s uzorcima tiskaju se pomoću spot boja (kod kojih se za svaku boju koristi njena zasebna tinta). Spot boje su posebno proizvedeni koloranti. Mnoge od ovih spot boja nalaze se izvan raspona boja uređaja. Najveći dio kataloga s uzorcima spot boja ima i popratni katalog s uzorcima procesnih boja, pomoću kojeg se određena spot boja može približno prikazati kombinacijom CMYK boja.

U najvećem dijelu kataloga s uzorcima procesnih boja napominje se koji procesni standardi su bili upotrijebljeni pri tiskanju kataloga. U većini slučajeva bit će to SWOP, EURO ili DIC. Kako biste postigli optimalnu usklađenost s bojama u katalogu s uzorcima, odaberite odgovarajuću simulaciju tinte s izbornika uređaja. Ako ne možete utvrditi koji je standard obrade boje korišten, koristite SWOP simulaciju tinte.

Ispis uzoraka boja


Kako biste koristili uzorke boje, odaberite uzorak boje koji je najbliži željenoj boji. Koristite vrijednost boje uzorka u softverskom programu kako biste opisali predmet koji želite uskladiti. Boje se mogu razlikovati ovisno o vrsti papira i softverskom programu koji se koristi. Za više pojedinosti o tome kako koristiti uzorke boje, posjetite www.hp.com/support/cljcp3525.

Koristite sljedeći postupak kako biste pomoću upravljačke ploče na uređaju ispisali uzorke boje:

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **INFORMATION (Informacije)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ da biste označili opciju **PRINT RGB SAMPLES (Ispis RGB uzoraka)** ili **PRINT CMYK SAMPLES (Ispis CMYK uzoraka)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.

PANTONE® usklađivanje boja

PANTONE ima više sustava za usklađivanje boja. PANTONE MATCHING SYSTEM® vrlo je popularan i koristi tinte u krutom stanju za postizanje širokog raspona nijansi i tonova boja. Za pojedinosti o načinu korištenja PANTONE boja s ovim proizvodom posjetite www.hp.com/go/cljcp3525_software.

 **NAPOMENA:** Generirane PANTONE boje možda neće biti sukladne standardima koje je utvrdio PANTONE. Točne boje potražite u najnovijim publikacijama tvrtke PANTONE.

Napredno korištenje boje

Pisač nudi automatski ispis u boji koji daje vrhunske rezultate. Pažljivo dizajnirane i testirane tablice boja osiguravaju jasan i točan ispis svih dostupnih boja.

Pisač također nudi sofisticirane alate za iskusne profesionalce.

Toner HP ColorSphere

HP sustav ispisa (pisač, spremnici za ispis, toner i papir) dizajnira za zajednički rad kako bi se optimizirala kvaliteta ispisa, pouzdanost uređaja i učinkovitost korisnika. Izvorni HP spremnici za ispis sadrže toner HP ColorSphere koji je posebno namijenjen vašem uređaju, kako bi mogao proizvesti širok raspon nevjerojatnih boja. To će vam pomoći u stvaranju dokumenata profesionalnog izgleda koji sadrže oštar i jasan tekst i grafike te realistične fotografije.

Toner HP ColorSphere omogućuje pouzdanu ujednačenost i intenzitet na širokom rasponu papira. To znači da možete stvarati dokumente pomoću kojih ćete ostaviti pravi dojam. Osim toga, papir profesionalne kvalitete za svakodnevne zadatke i posebne vrste papira koje nudi HP.

HP ImageREt 3600

Tehnologija ispisa HP ImageREt 3600 predstavlja sustav inovativnih tehnologija koju je razvio isključivo HP kako bi se dobila superiorna kvaliteta ispisa. Sustav HP ImageREt izdvaja se u svojoj oblasti time što integrira tehnološka poboljšanja i optimizira svaki pojedinačni element ispisnog sustava. Razvijeno je nekoliko kategorija u okviru sustava HP ImageREt kako bi se zadovoljile različite potrebe korisnika.

Osnova sustava sastoji se od ključnih tehnologija laserskog ispisa u boji u što se ubrajaju poboljšanje kvalitete slike, "pamti" potrošni materijal i rad sa slikama velike rezolucije. Ako se ImageREt razina ili kategorija povećava, te se osnovne tehnologije iznova definiraju radi naprednijeg korištenja sustava, a integriraju se i dodatne tehnologije. HP nudi napredno poboljšavanje kvalitete slike za opće uredske dokumente i marketinške materijale. Sustav HP Image REt 3600 optimiziran je za laserski ispis u boji na HP-ovom visokosjajnom papiru, no daje odlične rezultate kod svih podržanih medija i u različitim uvjetima okruženja.

Odabir medija

Za najbolju kvalitetu boja i slika odaberite odgovarajuću vrstu medija pomoću izbornika u programu ili iz upravljačkog programa pisača.

Mogućnosti boje

Mogućnosti boje automatski osiguravaju optimalan ispis boje. Mogućnosti boja koriste označavanje objekata što omogućuje optimalne postavke boja i polutonova za različite objekte na stranici (tekst, grafika i fotografije). Upravljački program pisača utvrđuje koji se objekti pojavljuju na stranici te upotrebljava postavke polutonova i boja kojima se postiže najbolja kvaliteta ispisa za svaki pojedini objekt.

U Windows okruženju, opcije boje **Automatic** (Automatski) i **Manual** (Ručno) nalaze se na kartici **Color** (Boja) u upravljačkom programu pisača.

Standardna crvena-zelena-plava (sRGB)

Standardna crvena-zelena-plava (sRGB) je svjetski standard za boje koji su razvili HP i Microsoft kao zajedničku shemu boja za monitore, ulazne uređaje (skenere i digitalne fotoaparate) i izlazne uređaje (pisače i plotere). To je zadani prostor boje koji koriste HP-ovi proizvodi, Microsoftovi operativni sustavi,

World Wide Web i većina uredskog softvera. Standard sRGB koristi se za obične Windows monitore, ali je standard i za televizore visoke razlučivosti.

 **NAPOMENA:** Čimbenici poput vrste monitora koji koristite i rasvjete u prostoriji utječu na izgled boja na vašem zaslonu. Više informacija potražite u [Usklađivanje boja na stranici 129](#).

Najnovije verzije programa Adobe PhotoShop®, CorelDRAW®, Microsoft Office i mnogi drugi programi koriste sRGB kao postavku boje. Budući da je sRGB zadani prostor boja u Microsoftovim operacijskim sustavima, standard sRGB opće je prihvaćen. Kada programi i uređaji koriste sRGB za razmjenu informacija o bojama, svakodnevni korisnici uočavaju značajno poboljšano usklađivanje boja.


Standard sRGB poboljšava mogućnosti automatskog usklađivanja boja između uređaja, računalnog monitora i ostalih ulaznih uređaja, a vi pritom ne trebate biti stručnjak za boje.

10 Rukovanje i održavanje uređaja

- [Stranice s informacijama](#)
- [HP Easy Printer Care](#)
- [Ugrađeni web poslužitelj](#)
- [Korištenje softvera HP Web Jetadmin](#)
- [Sigurnosne značajke](#)
- [Upravljanje potrošnim materijalom](#)
- [Zamjena potrošnog materijala](#)
- [Čišćenje uređaja](#)
- [Nadogradnja firmvera](#)

Stranice s informacijama

Stranice s informacijama sadrže pojedinosti o uređaju i njegovoj trenutnoj konfiguraciji. Za ispis informacijskih stranica slijedite postupak opisan u nastavku.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **INFORMATION (Informacije)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili željene informacije, a zatim za ispis pritisnite gumb **OK**.

Dodatne informacije o raspoloživim informacijskim stranicama potražite u [Izbornik Information \(Informacije\) na stranici 19](#).

HP Easy Printer Care

Otvaranje softvera HP Easy Printer Care


Softver HP Easy Printer Care otvorite na jedan od sljedećih načina:


- U izborniku **Start** odaberite **Programs** (Programi), **Hewlett-Packard**, odaberite **HP Easy Printer Care**, a zatim pritisnite **Start HP Easy Printer Care**.
- U traci sustava Windows (donji desni kut radne površine) dvaput pritisnite ikonu HP Easy Printer Care.
- Dvaput pritisnite ikonu na radnoj površini.

HP Easy Printer Care odjeljci za softver

HP Easy Printer Care softver pruža informacije o većem broju HP uređaja koji se nalaze na mreži, kao i o onim uređajima koji su spojeni izravno na računalo. Neke od stavki iz tablice u nastavku možda nisu dostupne za svaki uređaj.

Gumb pomoći (?) u gornjem desnom kutu svake stranice pruža detaljne informacije o opcijama na toj stranici.


Odjeljak	Opcije
<p>Kartica Device List (Popis uređaja)</p> <p>Ovo je prva stranica koju ćete vidjeti po otvaranju softvera.</p> <p>NAPOMENA: Kako biste se vratili na ovu stranicu iz bilo koje kartice, pritisnite My HP Printers (Moji HP pisači) na lijevoj strani prozora.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Popis Devices (Uređaji): Prikaz uređaja koje možete odabrati. <p>NAPOMENA: Informacije o uređaju pojavljuju se u obliku popisa ili kao ikone, ovisno o postavci za opciju View as (Način prikaza).</p> <ul style="list-style-type: none">• Informacije u ovoj kartici uključuju trenutna upozorenja za uređaj.• Ako na popisu pritisnete neki od uređaja, HP Easy Printer Care će otvoriti karticu Overview (Pregled) za taj uređaj.
<p>Kompatibilni pisači</p>	<p>Prikaz popisa svih HP uređaja koji podržavaju softver HP Easy Printer Care.</p>
<p>Prozor Find Other Printers (Traženje drugih pisača)</p> <p>Dodaje više uređaja na popis My HP Printers (Moji HP pisači)</p>	<p>Pritisnite vezu Find Other Printers (Traženje drugih pisača) na popisu Devices (Uređaji) kako biste otvorili prozor Find Other Printers (Traženje drugih pisača). U prozoru Find Other Printers (Traženje drugih pisača) dostupan je uslužni program koji prepoznaje druge mrežne pisače kako biste ih mogli dodati popisu My HP Printers (Moji HP pisači) i zatim nadzirati te uređaje s računala.</p>
<p>Kartica Overview (Pregled)</p> <p>Sadrži osnovne informacije o statusu uređaja</p>	<ul style="list-style-type: none">• Odjeljak Device Status (Status uređaja): Ovaj odjeljak prikazuje informacije o identifikaciji uređaja i njegovom statusu. Naznačuje stanja upozorenja za uređaj, na primjer kada spremnik s tintom dođe do kraja svog predviđenog vijeka trajanja. Nakon rješavanja problema s uređajem pritisnite gumb za osvježavanje  u gornjem desnom kutu prozora kako biste ažurirali status.• Odjeljak Supplies Status (Status potrošnog materijala): Prikaz pojedinosti o statusu potrošnog materijala, poput preostalog predviđenog vijeka trajanja spremnika s tintom i statusa papira umetnutih u različite ladice.• Veza Supplies Details (Pojedinosti potrošnog materijala): Otvara stranicu sa statusom potrošnog materijala kako biste mogli vidjeti detaljnije informacije o potrošnom materijalu, naručivanju i recikliranju.

Odjeljak	Opcije
<p>Kartica Support (Podrška)</p> <p>Pružava veze za informacije o podršci</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Odjeljak Device Status (Status uređaja): Ovaj odjeljak prikazuje informacije o identifikaciji uređaja i njegovom statusu. Naznačuje stanja upozorenja za uređaj, na primjer kada spremnik s tintom dođe do kraja svog predviđenog vijeka trajanja. Nakon rješavanja problema s uređajem pritisnite gumb za osvježavanje  u gornjem desnom kutu prozora kako biste ažurirali status. ● Device Management (Upravljanje uređajem): Veze na informacije o HP Easy Printer Care, na napredne postavke uređaja i na izvješća o upotrebi uređaja. ● Troubleshooting and Help (Rješavanje problema i pomoć): Veze na alate koje možete koristiti za rješavanje problema, na informacije o online podršci za proizvod i na online HP stručnjake.
<p>Kartica Settings (Postavke)</p> <p>Konfiguriranje postavki uređaja, podešavanje postavki kvalitete ispisa i pronalaženje informacija o određenim značajkama uređaja</p> <p>NAPOMENA: Ova kartica nije dostupna za neke uređaje.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● About (O): Opće informacije o ovoj kartici. ● General (Općenito): Informacije o uređaju poput broja modela, serijskog broja i postavki za datum i vrijeme, ukoliko su dostupne. ● Information Pages (Informativne stranice): Veze za ispis informativnih stranica koje su dostupne za uređaj. ● Capabilities (Mogućnosti): Informacije o značajkama uređaja poput obostranog ispisa, raspoložive memorije i dostupnih osobina ispisa. Pritisnite Change (Promjena) kako biste podesili postavke. ● Print Quality (Kvaliteta ispisa): Informacije o postavkama kvalitete ispisa. Pritisnite Change (Promjena) kako biste podesili postavke. ● Trays / Paper (Ladice/papir): Informacije o ladicama i načinu na koji su konfigurirane. Pritisnite Change (Promjena) kako biste podesili postavke. ● Restore Defaults (Vraćanje zadanih postavki): Pruža način za vraćanje postavki uređaja na tvornički zadane vrijednosti. Pritisnite Restore (Vraćanje) kako biste postavke vratili na zadane vrijednosti.
<p>HP Proactive Support (Proaktivna podrška)</p> <p>NAPOMENA: Ova stavka je dostupna u karticama Overview (Pregled) i Support (Podrška).</p>	<p>Kada je omogućena, opcija HP Proactive Support će rutinski pregledati sustav za ispis i označiti potencijalne probleme. Pritisnite vezu more info (dodatne informacije) kako biste konfigurirali učestalost takvih pregleda. Ova stranica pruža informacije i o dostupnom ažuriranju za softver i programske datoteke uređaja kao i za HP upravljačke programe pisača. Svako od preporučenih ažuriranja možete prihvatiti ili odbiti.</p>
<p>Gumb Supplies Ordering (Naručivanje potrošnog materijala)</p> <p>Pritisnite gumb Supplies Ordering (Naručivanje potrošnog materijala) na bilo kojoj kartici kako biste otvorili prozor Supplies Ordering (Naručivanje potrošnog materijala) koji omogućuje pristup online naručivanju potrošnog materijala.</p> <p>NAPOMENA: Ova stavka je dostupna u karticama Overview (Pregled) i Support (Podrška).</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Popis za naručivanje: Prikaz potrošnog materijala koji možete naručiti za svaki od uređaja. Želite li naručiti određeni proizvod, pritisnite potvrdni okvir Order (Naruči) za taj proizvod na popisu potrošnog materijala. Popis možete poredati prema uređaju ili prema potrošnom materijalu koji treba najprije naručiti. Na popisu se nalaze informacije o potrošnom materijalu za svaki uređaj s popisa My HP Printers (Moji HP pisači). ● Gumb Shop Online for Supplies (Kupi potrošni materijal online): Otvara web-mjesto HP SureSupply u novom prozoru preglednika. Ako ste za neki proizvod označili potvrdni okvir Order (Naruči), informacije o tim proizvodima mogu se prenijeti na web-stranicu gdje možete dobiti informacije o opcijama nabave za odabrani potrošni materijal. ● Gumb Print Shopping List (Ispis popisa za nabavu): Ispis informacija o potrošnom materijalu za koji ste odabrali potvrdni okvir Order (Naruči).

Odjeljak	Opcije
<p>Veza Alert Settings (Postavke upozorenja)</p> <p>NAPOMENA: Ova stavka je dostupna u karticama Overview (Pregled) i Support (Podrška).</p>	<p>Pritisnite Alert Settings (Postavke upozorenja) kako biste otvorili prozor Alert Settings (Postavke upozorenja) u kojemu ćete moći konfigurirati upozorenja za svaki od uređaja.</p> <ul style="list-style-type: none">• Upozoravanje je uključeno ili isključeno: Aktiviranje ili deaktiviranje upozorenja.• Printer Alerts (Upozorenja pisača): Odaberite želite li upozorenja primiti samo za kritične pogreške ili za bilo koju pogrešku.• Job Alerts (Upozorenja za zadatke): Kod uređaja koji to podržavaju, možete primiti upozorenja za određene zadatke ispisa.
<p>Color Access Control (Kontrola pristupa bojama)</p> <p>NAPOMENA: Ova stavka je dostupna samo za HP uređaje u boji koji podržavaju kontrolu pristupa bojama.</p> <p>NAPOMENA: Ova stavka je dostupna u karticama Overview (Pregled) i Support (Podrška).</p>	<p>Ovu značajku upotrijebite kako biste dopustili ili zabranili ispis u boji.</p>

Ugrađeni web poslužitelj


Koristite ugrađeni web-poslužitelj za pregled statusa uređaja, konfiguriranje mrežnih postavki uređaja te upravljanje funkcijama ispisa s računala umjesto s upravljačke ploče uređaja. Pomoću ugrađenog web-poslužitelja možete činiti sljedeće:

 **NAPOMENA:** Kada je uređaj izravno povezan s računalom, možete pregledati status uređaja pomoću HP Easy Printer Care umjesto ugrađenog web-poslužitelja.

- Pregled informacija o statusu uređaja.
- Utvrditi koliko je još preostalo potrošnog materijala i naručiti novi.
- Pregledavati i mijenjati konfiguracije ladica.
- Pregledati i mijenjati konfiguraciju izbornika upravljačke ploče
- Pregledavati i ispisivati interne stranice.
- Primati obavijesti o događajima vezanim uz uređaj i potrošni materijal.
- Pregledavati i mijenjati mrežnu konfiguraciju.


Da biste koristili ugrađeni web poslužitelj morate imati Microsoft Internet Explorer 5.01 ili noviji, odnosno Netscape 6.2 ili noviji, za Windows, Mac OS i Linux (samo Netscape). Za HP-UX 10 i HP-UX 11 potreban je Netscape Navigator 4.7. Ugrađeni web-poslužitelj radi kada je uređaj priključen na IP mrežu. Ugrađeni web-poslužitelj ne podržava priključke uređaja utemeljene na IPX-u. Za otvaranje i korištenje ugrađenog web-poslužitelja nije potreban pristup Internetu.

Ugrađeni web-poslužitelj automatski je dostupan kada je uređaj priključen na mrežu.

 **NAPOMENA:** Iscrpne informacije o korištenju ugrađenog web-poslužitelja potražite u *Korisničkom vodiču za web-poslužitelj*, koji se nalazi na CD-u isporučenom uz uređaj.

Otvorite ugrađeni web-poslužitelj pomoću mrežne veze

1. U polje za adresu/URL u podržanom web-pregledniku na računalu upišite IP adresu ili naziv glavnog računala. Kako biste pronašli IP adresu ili naziv glavnog računala, ispišite stranicu s konfiguracijom. Vidi [Stranice s informacijama na stranici 134](#).

 **NAPOMENA:** Nakon što otvorite URL, možete ga spremiti kao knjižnu oznaku kako biste ga u budućnosti mogli brzo otvoriti.

2. Ugrađeni web-poslužitelj ima sljedeće kartice koje sadrže postavke i informacije o uređaju:
 - Kartica **Information** (Informacije)
 - Kartica **Settings** (Postavke)
 - Kartica **Networking** (Umrežavanje)

Za više informacija o svakoj kartici vidi [Odjeljci ugrađenog web-poslužitelja na stranici 139](#).

Odjeljci ugrađenog web-poslužitelja

Kartica ili odjeljak	Opcije
<p>Information (Informacije) - kartica</p> <p>Sadrži informacije o uređaju, statusu i konfiguraciji</p>	<ul style="list-style-type: none">● Device Status (Stanje uređaja): Prikazuje stanje uređaja i predviđeni vijek trajanja preostalog HP potrošnog materijala. Stranica također prikazuje vrstu i veličinu papira za ispis postavljenu za svaku ladicu. Za promjenu zadanih postavki pritisnite Change Settings (Izmjena postavki).● Configuration Page (Stranica s konfiguracijom): Prikazuje informacije koje su pronađene na stranici s konfiguracijom.● Supplies Status (Stanje potrošnog materijala): Prikazuje predviđeni vijek trajanja preostalog HP potrošnog materijala. Na ovoj stranici možete pronaći i kataloške brojeve potrošnog materijala. Za naručivanje novog potrošnog materijala pritisnite Shop for Supplies (Nabava potrošnog materijala) u odjeljku Other links (Ostale veze) s lijeve strane prozora.● Event Log (Dnevnik događaja): Prikazuje popis svih događaja i pogrešaka na uređaju. Pomoću veze hp instant support (u području Other links (Ostale veze) na svim stranicama ugrađenog web-poslužitelja) možete se povezati sa skupom dinamičkih web-stranica koje će vam pomoći u rješavanju problema s Event Log (Dnevnik događaja) i drugih problema. Na tim se stranicama također nalaze i dodatne usluge raspoložive za uređaj.● Usage Page (Stranica upotrebe): Prikazuje sažetak broja stranica koje su ispisane na uređaju, grupiranih po veličini, vrsti i stazi ispisa.● Diagnostics page (Stranica dijagnostike): Prikazuje vrijeme zadnje kalibracije i elektro-fotografske (P) parametre koji se mogu koristiti za dijagnostiku nekih problema s kvalitetom ispisa. Za dodatne informacije obratite se HP podršci. Vidi Korisnička podrška na stranici 235.● Device Information (Informacije o uređaju): Prikazuje naziv mreže uređaja, adresu i informacije o modelu. Za prilagodbu tih unosa pritisnite Device Information (Informacije o uređaju) na kartici Settings (Postavke).● Control Panel (Upravljačka ploča): Prikazuje poruke s upravljačke ploče, kao što su Ready (Spreman) ili Sleep mode on (Stanje mirovanja uključeno).● Color Usage Job Log (Dnevnik zadataka ispisa u boji): Prikazuje ukupni broj ispisanih stranica, broj stranica ispisanih u boji i broj stranica ispisanih samo crnom tintom.● Print (Ispis): Omogućuje vam slanje zadataka spremnih za ispis uređaju.
<p>Settings (Postavke) - kartica</p> <p>Nudi mogućnost konfiguriranja uređaja s računala.</p>	<ul style="list-style-type: none">● Configure Device (Konfiguriranje uređaja): Omogućuje vam konfiguriranje zadanih postavki uređaja. Ova stranica sadrži uobičajene izbornike koji se mogu pronaći na zaslonu upravljačke ploče.● Tray Sizes/Types (Veličine/vrste ladica): Prikazuje veličinu i vrstu papira i medija za ispis dopuštenih za svaku ulaznu ladicu.● E-mail Server (Poslužitelj e-pošte): Samo za mrežu. Koristi se zajedno sa stranicom Alerts (Upozorenja) za postavljanje slanja obavijesti e-poštom.● Alerts (Upozorenja): Samo za mrežu. Omogućuje vam postavljanje primanja obavijesti e-poštom za različite događaje vezane uz uređaj i potrošni materijal.● AutoSend (Automatsko slanje): Omogućuje vam konfiguriranje uređaja za slanje automatskih poruka e-pošte vezanih uz konfiguraciju uređaja i potrošni materijal na određene adrese e-pošte.● Security (Sigurnost): Omogućuje vam postavljanje lozinke koju morate unijeti da biste dobili pristup karticama Settings (Postavke) i Networking (Umrežavanje) kao

Kartica ili odjeljak	Opcije
	<p>i dijelovima upravljačke ploče uređaja te mogućnostima rada s mrežom HP Jetdirect. Omogućite i onemogućite određene značajke uređaja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Edit Other Links (Uređivanje ostalih veza): Omogućuje vam dodavanje ili prilagođavanje veze na drugu web-stranicu. Veza se prikazuje u području Other links (Ostale veze) na svim stranicama ugrađenog web-poslužitelja. ● Device Information (Informacije o uređaju): Omogućuje vam dodjeljivanje naziva i inventarnog broja uređaju. Unesite naziv i adresu e-pošte za primarni kontakt koji će primati informacije o uređaju. ● Language (Jezik): Omogućuje vam određivanje jezika na kojem će se prikazivati informacije o ugrađenom web-poslužitelju. ● Date & Time (Nadnevak i vrijeme): Omogućuje vam usklađivanje s vremenom mrežnog poslužitelja. ● Wake Time (Vrijeme uključivanja): Omogućuje vam postavljanje ili uređivanje vremena uključivanja na uređaju. ● Restrict Color (Ograničavanje boje): Omogućuje vam dopuštanje ili zabranu ispisa u boji. Možete navesti dopuštenja za pojedine korisnike ili za zadatke koji se šalju iz određenih softverskih programa. <p>NAPOMENA: Kartica Settings (Postavke) može se zaštititi lozinkom. Ako se uređaj nalazi u mreži, prije unosa promjena na ovu karticu uvijek se posavjetujte s administratorom sustava.</p>
<p>Networking (Umrežavanje) - kartica</p> <p>Pružava vam mogućnost promjene mrežnih postavki s računala</p>	<p>Administratori mreže mogu koristiti ovu karticu za kontroliranje postavki uređaja vezanih uz mrežu kada je uređaj priključen na IP mrežu. Ove se kartica neće prikazati ako je uređaj spojen izravno na računalo ili ako je spojen na mrežu na neki drugi način, a ne putem HP Jetdirect poslužitelja za pisač.</p> <p>NAPOMENA: Kartica Networking (Umrežavanje) može se zaštititi lozinkom.</p>
<p>Other links (Ostale veze)</p> <p>Sadrži veze pomoću kojih se možete spojiti na Internet</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● hp instant support: Spaja vas na HP web-stranicu gdje možete pronaći rješenja na probleme s uređajem. ● Shop for Supplies (Nabava potrošnog materijala): Spaja vas s HP SureSupply web-stranicom gdje možete dobiti sve informacije o mogućnostima nabave originalnog HP potrošnog materijala kao što su spremnici s tintom i papiri. ● Product Support (Podrška za proizvod): Spaja vas sa stranicom podrške za uređaj na kojoj možete pronaći pomoć vezano uz razne teme. ● Show Me How (Pokaži mi kako): Povezuje s informacijama koje demonstriraju specifične zadatke za uređaj, kao što su uklanjanje zaglavljene papira te ispisa na raznim vrstama papira. <p>NAPOMENA: Za korištenje svih ovih veza morate imati pristup Internetu. Ako koristite dial-up vezu i niste se priključili pri prvom otvaranju ugrađenog web-poslužitelja, morat ćete se priključiti kako biste mogli posjetiti ove web-stranice. Za spajanje ćete možda morati zatvoriti ugrađeni web-poslužitelj, a zatim ga ponovno otvoriti.</p>

Korištenje softvera HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je web softversko rješenje za daljinsko instaliranje, nadzor i rješavanje problema s perifernim uređajima spojenima na mrežu. Upravljanje je proaktivno, što administratorima mreže daje mogućnost rješavanja problema prije nego što to počne utjecati na korisnike. Preuzmite ovaj besplatni softver za poboljšano upravljanje na stranici www.hp.com/go/webjetadmin_software.

Programske dodatke za uređaj možete instalirati u HP Web Jetadmin radi dobivanja podrške za posebne značajke uređaja. Softver HP Web Jetadmin vas može automatski obavijestiti kada novi programski dodaci budu dostupni. Na stranici **Ažuriranje uređaja** slijedite upute za automatsko povezivanje s HP web-mjestom i instalirajte najnovije programske dodatke za uređaj.



NAPOMENA: Pretraživači moraju podržavati tehnologiju Java™. Pretraživanje s Apple osobnog računala nije podržano.

Sigurnosne značajke

Zaštita ugrađenog web poslužitelja

Dodijelite lozinku za pristup ugrađenom web poslužitelju kako neovlašteni korisnici ne bi mogli mijenjati postavke uređaja.

1. Otvorite ugrađeni web poslužitelj. Pogledajte odjeljak [Ugrađeni web poslužitelj na stranici 138](#).
2. Kliknite karticu **Settings** (Postavke).
3. Na lijevoj strani zaslona pritisnite izbornik **Security** (Sigurnost).
4. Pritisnite gumb **Device Security Settings** (Postavke sigurnosti uređaja).
5. U području **Device Password** (Lozinka uređaja) upišite lozinku pokraj **New Password** (Nova lozinka), a zatim ponovno pokraj **Verify Password** (Provjera lozinke).
6. Kliknite **Apply** (Primijeni). Zabilježite lozinku i pohranite je na sigurno mjesto.

Sigurno brisanje diska


Radi zaštite izbrisanih podataka od neovlaštenog pristupa na tvrdi disk uređaja, koristite značajku Secure Disk Erase (Sigurno brisanje diska) u softveru HP Web Jetadmin. Ta značajka može sigurno izbrisati zadatke ispisa s tvrdog diska.

Sigurno brisanje diska nudi sljedeće razine diskovne sigurnosti:

- **Ne-sigurno brzo brisanje.** Radi se o jednostavnoj funkciji brisanja datotečnih tablica. Uklanja se mogućnost pristupa datoteci, no sami podaci ostaju na disku dok ih ne prebriše neka nova operacija pohrane podataka. To je najbrži način brisanja. Ne-sigurno brzo brisanje zadani je način brisanja.
- **Sigurno brzo brisanje.** Uklanja se mogućnost pristupa datoteci, a podaci su prebrisani fiksnim uzorkom identičnih znakova. Taj je način sporiji od nesigurnog brzog brisanja, ali će svi podaci biti prebrisani. Sigurno brzo brisanje ispunjava zahtjeve direktive 5220-22.M američkog Ministarstva obrane o brisanju diskovnih medija.
- **Sigurno sterilno brisanje.** Ova je razina slična sigurnom brzom brisanju. Razlika je u tome što se u ovom slučaju podaci opetovano prebrisuju pomoću algoritma koji onemogućuje svako zaostajanje izoliranih podataka. Ovaj način brisanja utječe na performanse. Sigurno sterilno brisanje ispunjava zahtjeve direktive 5220-22.M američkog Ministarstva obrane o sterilizaciji diskovnih medija.

Zahvaćeni podaci

Podaci na koje utječe (pokriva) značajka sigurnog brisanja diska obuhvaćaju privremene datoteke koje se stvaraju u postupku ispisa, pohranjene zadatke, zadatke probnog ispisa i zadržavanja te fontove i makronaredbe (obrasce) koji se nalaze na disku, imenike i aplikacije HP-a ili trećih strana.

 **NAPOMENA:** Pohranjeni zadaci sigurno će se prebrisati tek kada ih izbrišete putem izbornika **RETRIEVE JOB (Obnavljanje zadatka)** na uređaju, nakon postavljanja odgovarajućeg načina brisanja.

Značajka nema učinka na podatke pohranjene u nezaštićeni RAM (NVRAM) memorijskih kartica, gdje se pohranjuju zadane postavke, broj stranica i slični podaci. Značajka nema učinka na podatke pohranjene na sistemskom RAM disku (ako se takav koristi). Značajka nema učinka na podatke pohranjene u izbrisivom RAM-u za podizanje sustava.

Promjena načina sigurnog brisanja diska ne prebrisuje stare podatke na disku niti odmah provodi potpunu sterilizaciju diska. Promjena načina sigurnog brisanja diska mijenja način na koji uređaj čisti privremene podatke zadataka nakon promjene načina brisanja.

Dodatne informacije

Dodatne informacije o značajci HP Secure Disk Erase (Sigurno brisanje diska) potražite na HP letku za podršku ili na adresi www.hp.com/go/webjetadmin.

Job Storage (Memorija zadataka)

Za siguran ispis privatnog zadatka koristite značajku osobnog zadatka ispisa. Zadatak je moguće ispisati samo kada se na upravljačkoj ploči unese odgovarajući PIN. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Korištenje značajki za spremanje zadataka na stranici 110](#).

HP šifrirani tvrdi diskovi visokih performansi

Ovaj uređaj podržava dodatni šifrirani tvrdi disk koji možete umetnuti i u utor za EIO dodatak. Ovaj tvrdi disk nudi hardverski utemeljeno šifriranje tako da možete sigurno pohranjivati osjetljive podatke za ispis, kopiranje i skeniranje bez smanjivanja performansi uređaja. Ovaj tvrdi disk koristi najnoviji napredni standard šifriranja (AES) i nudi raznovrsne značajke za uštedu vremena i izdržljivu funkcionalnost.

Informacije o naručivanju dodatne opreme potražite u [Kataloški brojevi na stranici 225](#).

Zaključavanje izbornika upravljačke ploče

Kako biste onemogućili druge osobe da mijenjaju konfiguraciju uređaja, možete zaključati izbornike na upravljačkoj ploči. Na taj se način neovlaštenim korisnicima onemogućuje mijenjanje konfiguracijskih postavki, npr. SMTP poslužitelja.

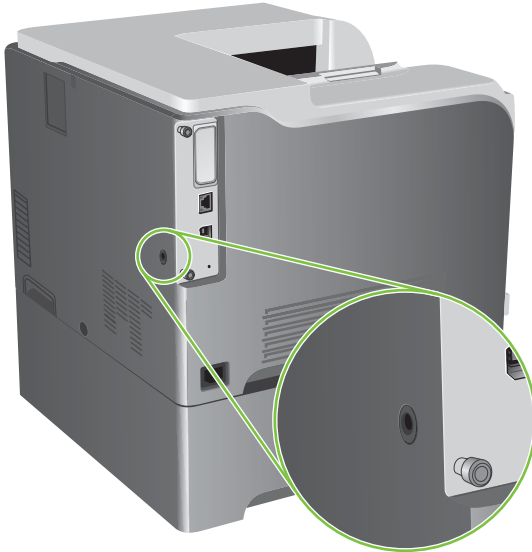
HP Web Jetadmin možete koristiti za zaključavanje izbornika na upravljačkoj ploči na nekoliko uređaja istodobno. Idite na adresu www.hp.com/go/webjetadmin za pristup izvješćima o sigurnosnim pitanjima, kao što je zaključavanje upravljačke ploče, koje vam omogućuje osiguravanje uređaja od neželjenog pristupa.

1. Otvorite program HP Web Jetadmin.
2. Otvorite mapu **DEVICE MANAGEMENT** (Upravljanje uređajem) na padajućem popisu u prozoru **Navigation** (Navigacija). Dođite do mape **DEVICE LISTS** (Popisi uređaja).
3. Odaberite proizvod.
4. S padajućeg popisa **Device Tools** (Alati uređaja) odaberite **Configure** (Konfiguriraj).
5. S popisa **Configuration Categories** (Konfiguracijske kategorije) odaberite **Security** (Sigurnost).
6. Utipkajte **Device Password** (Lozinka za uređaj).
7. U odjeljku **Control Panel Access** (Pristup upravljačkoj ploči) odaberite **Maximum Lock** (Maksimalno zaključavanje). Na taj se način neovlaštenim korisnicima onemogućuje pristup konfiguracijskim postavkama.

Zaključavanje kućišta ploče za proširenja

Kućište ploče za proširenje, na stražnjoj strani proizvoda, sadrži utor u koji možete priključiti sigurnosni kabel. Zaključavanje kućišta ploče za proširenja onemogućuje uklanjanje vrijednih komponenti s ploče za proširenja.

Slika 10-1 Utor za sigurnosni kabel



Upravljanje potrošnim materijalom

Za najbolje rezultate ispisa koristite originalne HP -ove ispisne spremnike.


Pohrana spremnika s tintom

Spremnik s tintom iz ambalaže izvadite tek onda kad ga namjeravate upotrijebiti.

△ **OPREZ:** Kako se spremnik s tintom ne bi oštetio, svjetlu ga izlažite na maksimalno nekoliko minuta.

HP propisi za spremnike s tintom drugih proizvođača

Tvrtka Hewlett-Packard ne preporučuje upotrebu ni novih ni prerađenih spremnika s tonerom drugih proizvođača.

 **NAPOMENA:** Sve štete koje je uzrokovala upotreba spremnika s tintom drugih proizvođača nisu pokrivene HP jamstvom i ugovorima o servisiranju.

Upute za instalaciju novog HP spremnika s tintom potražite u poglavlju [Zamjena spremnika s tintom na stranici 147](#). Kako biste reciklirali rabljeni spremnik s tintom, slijedite upute koje ćete dobiti zajedno s novim spremnikom s tintom.

HP korisnička linija i web-stranica za obavijesti o krivotvorinama

Nazovite HP korisničku liniju za obavijesti o krivotvorinama (1-877-219-3183, besplatno u Sjevernoj Americi) ili idite na www.hp.com/go/anticounterfeit kada instalirate HP spremnik s tintom, a poruka na upravljačkoj ploči uređaja javi da spremnik s tintom nije originalni HP spremnik. HP će odrediti jesu li spremnici originalni i poduzeti korake kako bi riješio problem.

Spremnik s tintom možda nije originalni HP spremnik s tintom ako primjećujete sljedeće:

- Imate niz problema sa spremnikom za tintu.
- Spremnik ne izgleda kao obično (na primjer, narančasti jezičac nedostaje ili se ambalaža razlikuje od HP ambalaže).

Zamjena potrošnog materijala

Možete konfigurirati uređaj tako da se zaustavi kada razina potrošnog materijala dođe do kraja predviđenog vijeka trajanja. No, potrošni će materijal možda i dalje moći osigurati prihvatljivu kvalitetu ispisa. Za nastavak ispisa zamijenite potrošni materijal ili ponovno konfigurirajte pisač pomoću izbornika **REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal)** na upravljačkoj ploči. Dodatne informacije o naručivanju potrošnog materijala potražite u odjeljku [Potrošni materijal i dodatna oprema na stranici 223](#). Dodatne informacije o izborniku **REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal)** potražite u [izbornik System setup \(Postavljanje sustava\) na stranici 27](#).

Vijek trajanja potrošnog materijala

Informacije o prednostima određenog proizvoda potražite na adresi www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

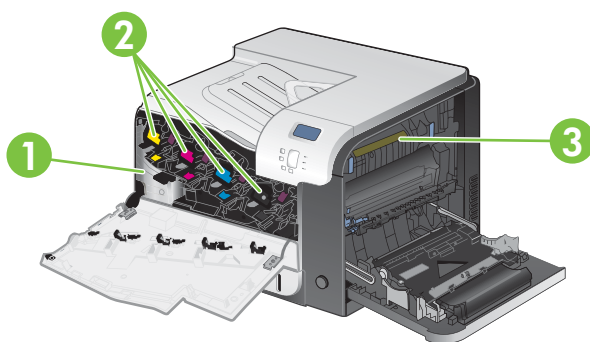
Za naručivanje potrošnog materijala pogledajte [Potrošni materijal i dodatna oprema na stranici 223](#).

Lociranje potrošnog materijala

Potrošni materijal možete prepoznati po naljepnicama i plavim plastičnim ručicama.

Sljedeća slika prikazuje lokaciju svake komponente potrošnog materijala.

Slika 10-2 Lokacije potrošnog materijala



1	Jedinica za prikupljanje tonera
2	Spremnici s tintom
3	Mehanizam za nanošenje tinte

Smjernice za zamjenu potrošnog materijala

Kako biste olakšali zamjenu potrošnog materijala, imajte na umu sljedeće smjernice kada postavljate uređaj.

- S prednje i desne strane uređaja ostavite dovoljno prostora za zamjenu potrošnog materijala.
- Uređaj valja smjestiti na ravnu i čvrstu podlogu.

Upute o umetanju potrošnog materijala potražite na naljepnici za svaki potrošni materijal ili na adresi www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Zamjena spremnika s tintom

Kada se ispisni spremnik približi kraju predviđenog vijeka trajanja, na upravljačkoj ploči uređaja će se pojaviti poruka s preporukom da naručite zamjenski spremnik. Uređaj može nastaviti ispis pomoću trenutnog spremnika za ispis dok se na upravljačkoj ploči ne prikaže poruka da zamijenite spremnik, osim ako ste odabrali opciju za premošćenje poruke pomoću izbornika **REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal)**. Dodatne informacije o izborniku **REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal)** potražite u [izbornik System setup \(Postavljanje sustava\) na stranici 27](#).

Pisač koristi četiri boje i za svaku boju ima drugi spremnik s tintom: crna (K), magenta (M), cijan (C), i žuta (Y).

Spremnik za ispis možete zamijeniti kada se na upravljačkoj ploči prikaže poruka **REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (Zamijenite <boja> spremnik)**. Na zaslonu upravljačke ploče također se naznačuje boja spremnika koji je došao do kraja predviđenog vijeka trajanja (ako je trenutno umetnut izvorni HP spremnik s tintom). Upute za zamjenu možete pronaći na naljepnici spremnika s tintom.

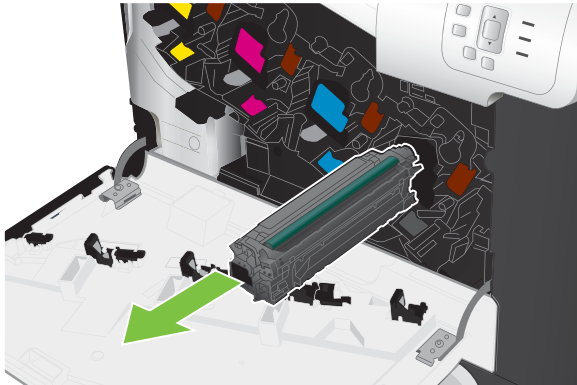
- △ **OPREZ:** Ako zamrljate odjeću tonerom, obrišite mrlju suhom krpom i operite odjeću hladnom vodom. Vruća voda pospešuje upijanje tonera u tkaninu.
- 📄 **NAPOMENA:** Informacije o recikliranju iskorištenih spremnika s tintom potražite na kutiji spremnika. Vidi [Potrošni materijal za HP LaserJet na stranici 243](#).
- 💡 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-replace-print-cartridges.

Zamjena spremnika s tintom

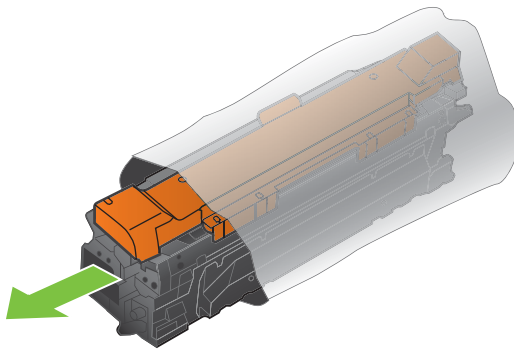
1. Otvorite prednja vrata. Provjerite jesu li vratašca potpuno otvorena.




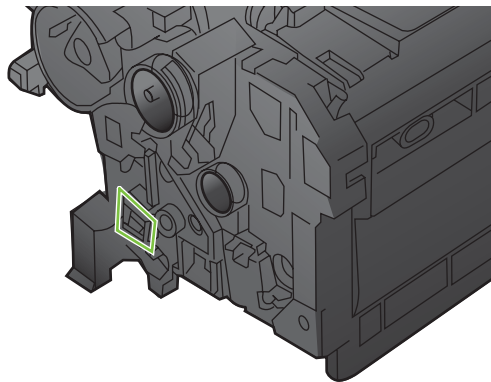
2. Primate ručicu iskorištenog spremnika s tintom i povucite ga iz uređaja.



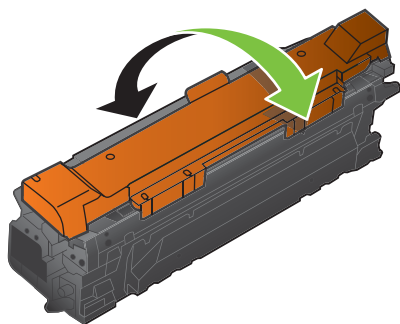
3. Iskorišteni spremnik s tintom spremite u zaštitnu vrećicu. Informacije o recikliranju iskorištenih spremnika s tintom potražite na kutiji spremnika.
4. Izvadite novi spremnik s tintom iz zaštitne vrećice.



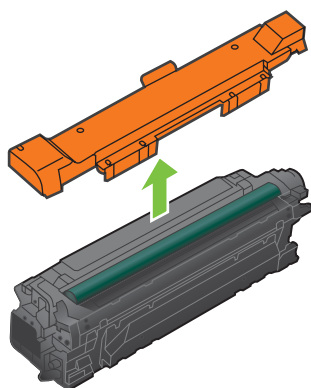
 **NAPOMENA:** Pazite da ne oštetite memorijsku oznaku na spremniku s tintom.



5. Uхватite obje strane spremnika s tintom i rasporedite tintu lagano tresući spremnik.



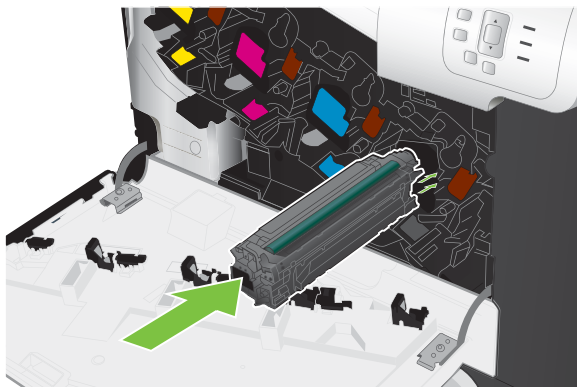
6. Uklonite zaštitne narančaste jezičce sa spremnika s tintom.



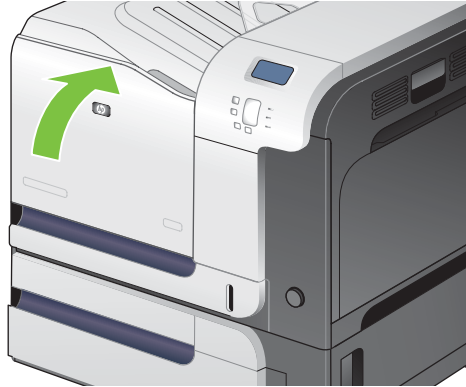
△ **OPREZ:** Izbjegnite dulje izlaganje svjetlu.

OPREZ: Ne dodirujte zeleni valjak. Na taj način možete oštetiti spremnik.

7. Poravnajte spremnik s odgovarajućim utorom i gurajte ga dok ne sjedne na mjesto.



8. Zatvorite prednja vrata.



Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera

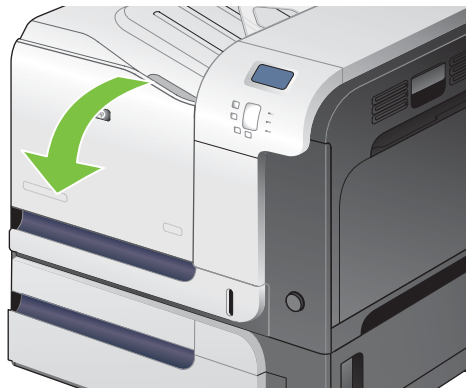
Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera kada upravljačka ploča to zatraži od vas.

NAPOMENA: Jedinica za prikupljanje tonera namijenjena je za jednokratnu uporabu. Ne pokušavajte isprazniti jedinicu za prikupljanje tonera i ponovno je koristiti. To može dovesti do prosipanja tonera unutar uređaja, što može dovesti do smanjenje kvalitete ispisa. Iskorištene jedinice za prikupljanje tonera vratite HP-ovom programu za recikliranje Planet Partners. Vidi [Potrošni materijal za HP LaserJet na stranici 243](#).

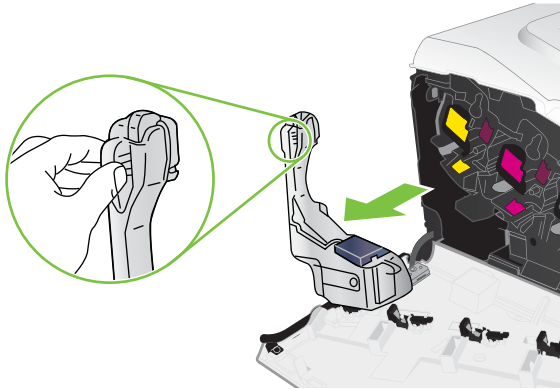
SAVJET: Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-replace-toner-collection-unit.

Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera

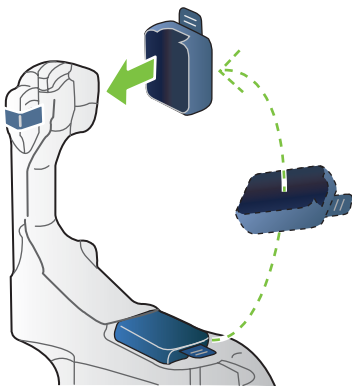
1. Otvorite prednja vrata. Provjerite jesu li vratašca potpuno otvorena.



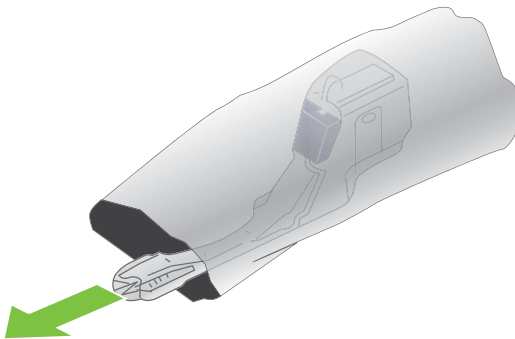
2. Uхватite plavu naljepnicu pri vrhu jedinice za prikupljanje tonera i izvucite je iz uređaja.



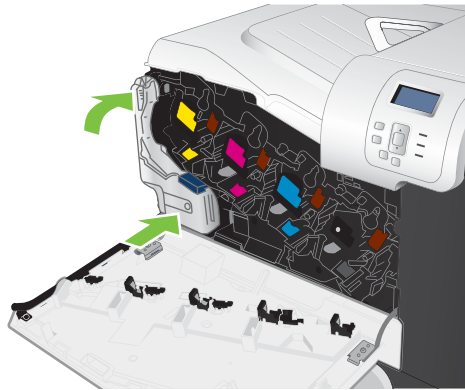
3. Postavite pričvršćeni plavi poklopac na plavi otvor pri vrhu jedinice.



4. Izvadite novu jedinicu za prikupljanje tonera iz pakiranja.




5. Najprije umetnite donji dio nove jedinice u uređaj, a zatim gurnite gornji dio jedinice tako da sjedne na mjesto.



6. Zatvorite prednja vrata.



 **NAPOMENA:** Ako jedinica za prikupljanje tonera nije ispravno umetnuta, prednja se vratašca neće u potpunosti zatvoriti.

Za recikliranje iskorištene jedinice za prikupljanje tonera, slijedite upute koje ste dobili uz novu jedinicu za prikupljanje tonera.

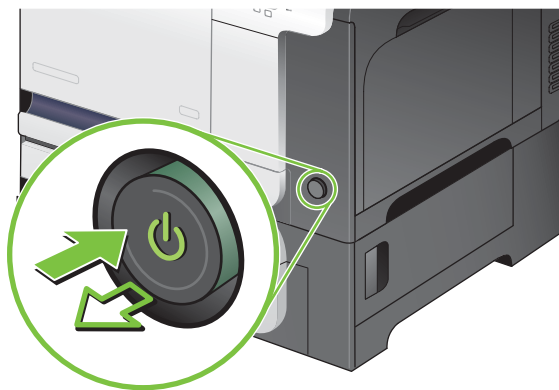
Instalacija memorije

Memoriju uređaja možete povećati instaliranjem dvostrukog jednorednog memorijskog modula (DIMM).


- △ **OPREZ:** Statički elektricitet može oštetiti DIMM. Prilikom rukovanja DIMM modulima stavite antistatičku traku oko ruke ili često dodirujte površinu antistatičkog pakiranja DIMM-a, a zatim dodirnite metalnu površinu na pisaču.
-

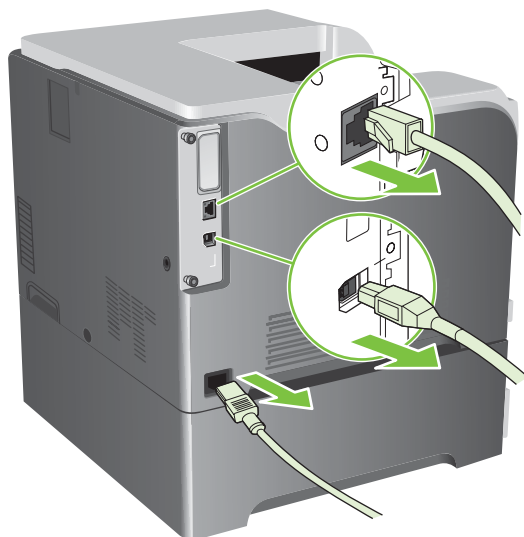
Instaliranje DDR DIMM memorijskih modula

1. Isključite uređaj.

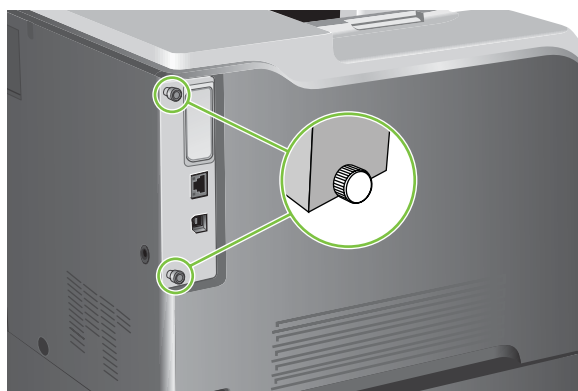


2. Odspojite sve kabele napajanja i sučelja.

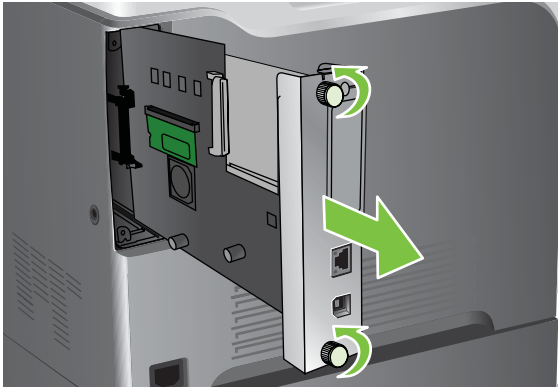
 **NAPOMENA:** Ova ilustracija možda ne prikazuje sve kabele.



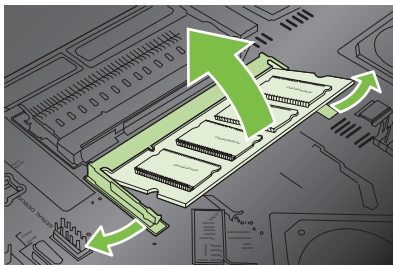
3. Pronađite vijke za pritezanje na ploči za proširenja sa stražnje strane uređaja.



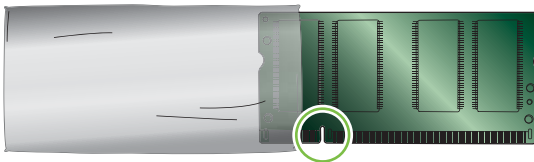
4. Odvijte vijke za pritezanje, a zatim izvucite ploču za proširenja iz uređaja. Ploču za proširenja postavite na čistu, ravnu i stabilnu površinu.



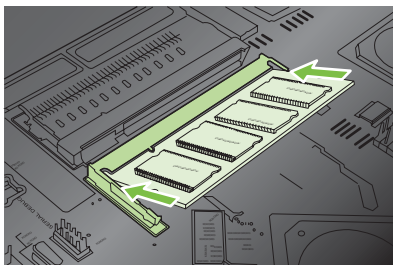
5. Da biste zamijenili trenutno instalirani DIMM modul, raširite zasune s obje strane utora za modul, podignite i nagnite DIMM te ga izvucite.



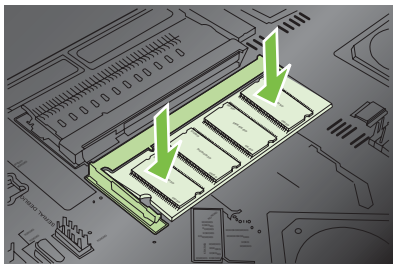
6. Izvadite DIMM module iz antistatičkog pakiranja. Locirajte zarez za poravnavanje na donjem rubu DIMM-a.



7. Držeći DIMM za rubove, poravnajte zarez na modulu s tračnicom u utoru te ga pod kutom gurnite u utor i pritišćite dok ne sjedne na svoje mjesto. Kada je modul pravilno instaliran, metalni kontakti nisu vidljivi.



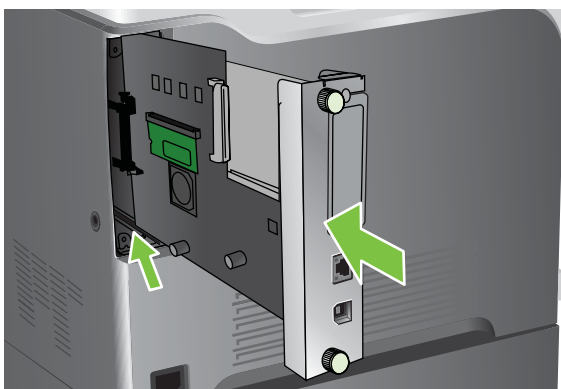
8. Gurnite DIMM dok ga ne zahvate oba učvršćivača.



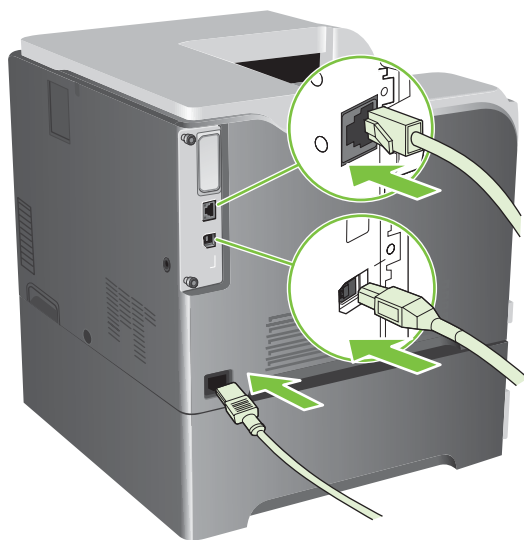
NAPOMENA: Ako imate problema s umetanjem DIMM-a, provjerite je li zarez na dnu modula poravnat s tračnicom u utoru. Ako i dalje ne možete umetnuti DIMM, provjerite koristite li ispravnu vrstu DIMM-a.

9. Poravnajte ploču za proširenja s vodilicama na dnu utora, a zatim je gurnite natrag u uređaj.

NAPOMENA: Da biste spriječili oštećenja na ploči za proširenja, provjerite je li ploča za proširenja poravnata u utorima pri vrhu i pri dnu otvora.



10. Ponovo spojite kabel napajanja i kabele sučelja te uključite uređaj.



Omogućavanje memorije za sustav Windows

1. **Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na zadanom prikazu izbornika Start):** Pritisnite **Start**, zatim **Settings** (Postavke), a zatim **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi).

ILI

Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na klasičnom prikazu izbornika Start): Pritisnite **Start**, zatim **Settings** (Postavke), a zatim **Printers** (Pisači).

ILI

Windows Vista: Pritisnite **Start** (Start), pritisnite **Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim u kategoriji za **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač)

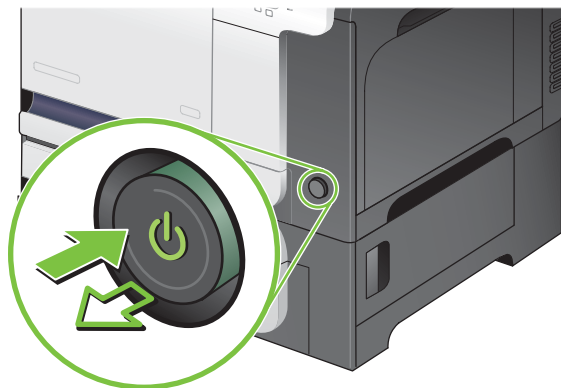
2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
3. Pritisnite karticu **Device Settings** (Postavke uređaja).
4. Proširite područje **Installable Options** (Opcije koje se mogu instalirati).
5. Odaberite ukupnu količinu memorije umetnute u uređaj.
6. Pokraj **Automatic Configuration** (Automatska konfiguracija), odaberite **Update Now** (Ažuriraj sad).
7. Pritisnite **OK** (U redu).

Instalirajte karticu za HP Jetdirect ili EIO ispisni poslužitelj ili EIO tvrdi disk

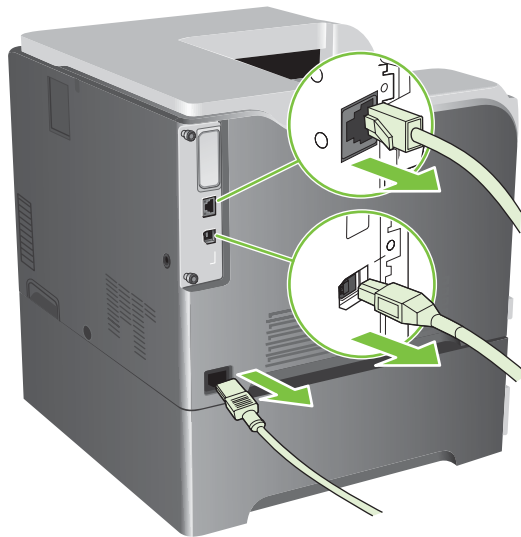
Uređaj je opremljen vanjskim I/O (EIO) utorom. Možete umetnuti dodatnu karticu ispisnog poslužitelja HP Jetdirect ili vanjski EIO tvrdi disk u raspoloživi EIO utor.

 **NAPOMENA:** Ovaj primjer prikazuje umetanje kartice ispisnog poslužitelja HP Jetdirect.

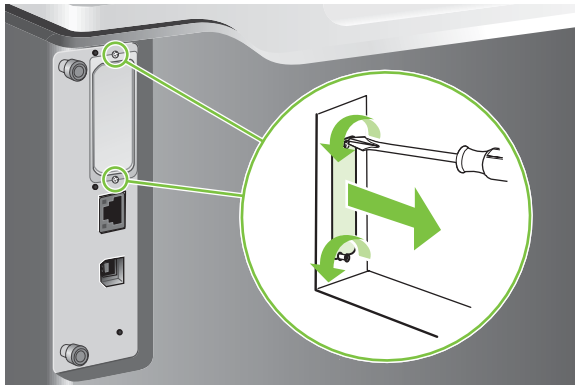
1. Isključite uređaj.



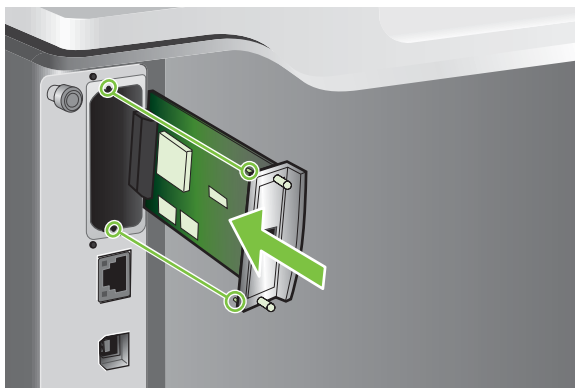
2. Odspojite sve kabele napajanja i sučelja.



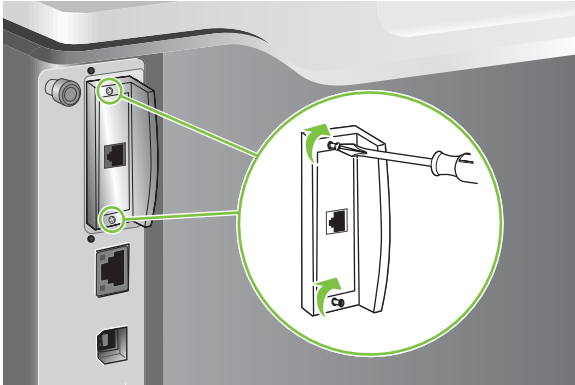
3. Olabavite i uklonite dva vijka koji pridrđavaju poklopac EIO utora, a zatim uklonite poklopac. Ti vijci i poklopac više vam neće biti potrebni. Možete ih baciti.



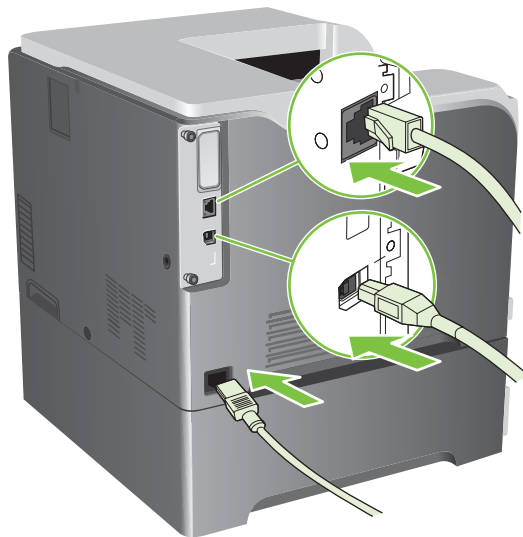
4. Čvrsto umetnite karticu HP Jetdirect ispisanog poslužitelja u EIO utor.



5. Umetnite i zategnite vijke za pridržavanje isporučene uz karticu.



6. Ponovo spojite kabel napajanja i preostale kabele sučelja te uključite uređaj.



7. Ispišite konfiguracijsku stranicu. Trebala bi se ispisati i stranica konfiguracije za HP Jetdirect koja prikazuje mrežnu konfiguraciju i informacije o statusu.

Ako se ta stranica ne ispiše, isključite uređaj, a zatim deinstalirajte i ponovo instalirajte karticu ispisnog poslužitelja kako biste se osigurali da je u potpunosti sjela u utor.

8. Provedite jedan od sljedećih koraka:

- Odaberite odgovarajuću priključnicu. Upute potražite u dokumentaciji isporučenoj uz računalo ili operacijski sustav.
- Ponovo instalirajte softver, ali ovaj put odaberite mrežnu instalaciju.

Čišćenje uređaja

S vremenom se u uređaju nakupljaju čestice tonera i papira. To može uzrokovati probleme s kvalitetom ispisa. Čišćenje uređaja eliminirat će ili umanjiti te probleme.

Očistite područja puta prolaza papira i spremnika s tintom prilikom svake zamjene spremnika s tintom ili kada dođe do problema s kvalitetom ispisa. Koliko je to moguće, držite uređaj podalje od prašine ili većih djelića prljavštine.

Čišćenje vanjskog dijela

Koristite mekanu, vlažnu krpu bez grubih vlakana za brisanje prašine i mrlja na vanjskom dijelu uređaja.

Čišćenje prosutog tonera

Ako toner dospije na odjeću ili ruke, operite ih u *hladnoj* vodi. Vruća voda trajno će utisnuti toner u tkaninu.

Čišćenje mehanizma za nanošenje tonera


Ispišite stranicu za čišćenje uređaja kako se na mehanizmu za nanošenje tonera ne bi nakupljale čestice tonera i papira. Nakupljanje čestica tonera i papira može uzrokovati pojavljivanje mrlja na prednjoj i stražnjoj strani ispisanih materijala.

HP preporučuje korištenje stranice za čišćenje kada se pojave problemi s kvalitetom ispisa.

Tijekom čišćenja se na upravljačkoj ploči uređaja prikazuje poruka **CLEANING** (Čišćenje).

Kako bi stranica za čišćenje ispravno radila, ispišite je na običnom, kopirnom papiru (a ne na debljem, teškom ili grubom papiru). Nakon dovršetka zadatka ispisat će se prazna stranica. Odbacite stranicu.


Ispišite i upotrijebite stranicu za čišćenje

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za gore ▲ili strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite **OK** gumb.
3. Pritisnite strelicu za gore ▲ili strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **PRINT QUALITY (Kvaliteta ispisa)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Ako uređaj nema automatski obostrani ispis, pritisnite strelicu za gore ili strelicu za dolje ▲/▼ kako biste označili opciju **CREATE CLEANING PAGE (Stvaranje stranice za čišćenje)**, a zatim pritisnite gumb **OK**. Ako uređaj ima automatski obostrani ispis idite na korak 5.
5. Pritisnite strelicu za gore ▲ili strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **PROCESS CLEANING PAGE (Obrada stranice za čišćenje)**, a zatim pritisnite **OK** gumb.
6. Ispisanu stranicu možete baciti. Zadatak je dovršen.

Nadogradnja firmvera

Ovaj uređaj ima mogućnost daljinskog ažuriranja programskih datoteka (RFU). Pomoću ovih podataka možete nadograditi programske datoteke proizvoda.

Utvrđivanje trenutne verzije firmvera

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **INFORMATION (Informacije)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **PRINT CONFIGURATION (Ispis konfiguracije)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.

Šifra datuma programskih datoteka navedena je na konfiguracijskoj stranici u odjeljku pod nazivom **Device Information** (Informacije o uređaju). Šifra datuma programskih datoteka ima sljedeći format: YYYYMMDD XX.XXX.X. (GGGGMMDD XX.XXX.X.)

- Prvi niz brojeva je datum, gdje GGGG predstavlja godinu, MM mjesec, a DD dan u mjesecu. Na primjer, šifra datuma programskih datoteka koja počinje brojevima 20061125 predstavlja 25. studeni 2006.
- Drugi niz brojeva je broj verzije programskih datoteka, u decimalnom formatu.

Preuzimanje novog firmvera s HP-ovih web stranica


Najnoviju nadogradnju programskih datoteka za ovaj uređaj možete pronaći na adresi www.hp.com/go/cljcp3525_firmware. Na ovoj se stranici nalaze upute za preuzimanje nove verzije programskih datoteka.

Prijenos novih programskih datoteka na uređaj

 **NAPOMENA:** Uređaj može primiti ažuriranje .RFU datoteke kada je u stanju "spremnosti".


Sljedeći uvjeti mogu utjecati na vrijeme potrebno za prijenos datoteke.

- Brzina glavnog računala koje šalje nadopunu.
- Svi zadaci koji su u redu čekanja bili ispred .RFU zadatka dovršavaju se prije obavljanja nadogradnje.
- Ako se postupak prekine prije nego što se programske datoteke preuzmu, morat ćete ponovno poslati programske datoteke.
- Ako tijekom ažuriranja programskih datoteka dođe do gubitka napajanja, ažuriranje se prekida i na zaslonu upravljačke ploče prikazuje se poruka **Resend upgrade** (Ponovno slanje nadopune - samo na engleskom). U tom slučaju morate poslati nadopunu putem USB priključnice.

 **NAPOMENA:** U nadogradnju firmvera ubraja se i promjena formata NVRAM-a (nonvolatile random-access memory). Neke od postavki izbornika promijenjene iz zadanih mogle bi se vratiti na zadane, stoga ih morate ponovo promijeniti ako ne želite da budu jednake zadanim.

Programske datoteka ažurirajte pomoću "flash" izvršne datoteke

Memorija ovog uređaja temelji se na "flash" memoriji tako da za ažuriranje programskih datoteka možete koristiti flash izvršnu datoteku (.EXE). Datoteku preuzmite s www.hp.com/go/cljcp3525_firmware.

 **NAPOMENA:** Za korištenje te metode povežite uređaj izravno s računalom pomoću USB kabela, a zatim montirajte upravljački program pisača za ovaj uređaj na svoje računalo.


1. Ispišite konfiguracijsku stranicu i zabilježite TCP/IP adresu.
2. Pronađite .EXE datoteku na svom računalu te je pritisnite dvaput za otvaranje datoteke.
3. S padajućeg popisa **Select Printer to Update** (Odabir pisača za ažuriranje) odaberite ovaj uređaj. Pritisnite gumb **Start** za početak postupka ažuriranja.

△ **OPREZ:** Tijekom postupka ne isključujte uređaj niti ne pokušavajte slati zadatak.

4. Kada se postupak dovrši, na dijaloškom se okviru prikaže ikona nasmiješenog lica. Pritisnite gumb **Exit** (Izlaz) za zatvaranje dijaloškog okvira.
5. Isključite pisač, a zatim ga ponovno uključite.
6. Ispišite drugu konfiguracijsku stranicu i provjerite je li šifra datuma novih programskih datoteka navedena.


Učitavanje firmvera pomoću FTP-a i preglednika interneta

1. Provjerite je li Internet preglednik koji koristite konfiguriran za pregledavanje mapa s FTP web-mjesta. Ove se upute odnose na Microsoft Internet Explorer.
 - a. Otvorite pretraživač i pritisnite **Tools** (Alati), zatim pritisnite **Internet Options** (Opcije Interneta).
 - b. Pritisnite karticu **Advanced** (Napredno).
 - c. Odaberite okvir pod nazivom **Enable folder view for FTP sites** (Omogući prikaz mapa za FTP web-mjesta).
 - d. Pritisnite **OK** (U redu).
2. Ispišite konfiguracijsku stranicu i zabilježite TCP/IP adresu.
3. Otvorite prozor preglednika.
4. U retku adrese u pregledniku upišite
`ftp://<ADRESA>`
, gdje <ADRESA> predstavlja adresu uređaja. Na primjer, ako je TCP/IP adresa 192.168.0.90, upišite
`ftp://192.168.0.90`
.
5. Pronađite preuzetu .RFU datoteku za uređaj.
6. Povucite i ispustite .RFU datoteku na ikonu **PORT** (Priključnica) u prozoru preglednika.


 **NAPOMENA:** Uređaj se isključuje, a zatim se automatski uključuje kako bi aktivirao ažuriranje. Nakon dovršenja procesa na upravljačkoj ploči uređaja pojavljuje se poruka **Ready (Spreman)**.

Nadogradnja firmvera pomoću FTP-a uz postojanje mrežne veze

1. Zabilježite IP adresu ispisanu na HP Jetdirect stranici. HP Jetdirect stranica ispisuje se kao druga po redu prilikom ispisa konfiguracijskih stranica.

 **NAPOMENA:** Prije nadogradnje programskih datoteka pobrinite se da uređaj ne bude u stanju mirovanja. Također provjerite jesu li sve poruke o pogreškama nestale sa zaslona upravljačke ploče.

2. Pritisnite **Start**, pritisnite **Run** (Pokreni), zatim upišite `cmd` kako biste otvorili prozo naredbenog retka.
3. Type (Vrsta): `ftp <TCP/IP ADDRESS>`. Na primjer, ako je TCP/IP adresa 192.168.0.90, upišite `ftp 192.168.0.90`.
4. Idite do mape u kojoj je spremljena datoteka firmvera.
5. Pritisnite tipku **Enter** na tipkovnici.
6. Kada se od vas zatraži korisničko ime pritisnite tipku **Enter**.
7. Kada se od vas zatraži lozinka, pritisnite tipku **Enter**.
8. U naredbeni redak upišite `bin`.
9. Pritisnite tipku **Enter**. U naredbenom prozoru pojavljuje se poruka **200 Types set to I, Using binary mode to transfer files** (200 Vrste postavljene na I, binarni način prijena datoteka).
10. Upišite `put`, a zatim naziv datoteke. Na primjer, ako je naziv datoteke `cljcp3525.rfu`, upišite `putcljcp3525.rfu`.
11. Počinje postupak preuzimanja i programske datoteke proizvoda se nadograđuju. Ovo može potrajati nekoliko minuta. Pustite da se postupak dovrši bez daljnje interakcije s uređajem ili računalom.

 **NAPOMENA:** Uređaj se nakon dovršetka postupka nadogradnje automatski isključuje, a zatim ponovo uključuje.

12. U naredbenom retku upišite: `bye` da biste izašli iz naredbenog prozora za ftp.
13. U naredbenom retku upišite: `exit` da biste se vratili u sučelje sustava Windows.

Korištenje softvera HP Web Jetadmin za nadogradnju programskih datoteka

Da biste naučili kako koristiti HP Web Jetadmin za ažuriranje programskih datoteka uređaja idite na adresu www.hp.com/go/webjetadmin

Korištenje Windows naredbi za nadogradnju programskih datoteka

Za nadogradnju firmvera pomoću mrežne veze slijedite ove upute.

1. Pritisnite **Start**, pritisnite **Run** (Pokreni), zatim upišite `cmd` kako biste otvorili prozo naredbenog retka.


2. Utipkajte sljedeće:

```
copy /B NAZIVDATOTEKE> \\<NAZIVRAČUNALA>\MREŽNINAZIV>
```

, gdje <NAZIVDATOTEKE> predstavlja naziv .RFU datoteke (zajedno s putanjom), <NAZIVRAČUNALA> predstavlja naziv računala s kojeg se zajednički koristi uređaj, a <MREŽNINAZIV> predstavlja mrežni naziv proizvoda. Na primjer:

```
C:\>copy /b C:\cljcp3525.rfu \\VAŠ_POSLUŽITELJ\VAŠE_RAČUNALO
```

.

 **NAPOMENA:** Ako naziv ili put datoteke sadrže razmak, morate ga staviti u navodnike. Na primjer, utipkajte:

```
C:\>copy /b "C:\MY DOCUMENTS\cljcp3525.rfu" \\VAŠ_POSLUŽITELJ  
\VAŠE_RAČUNALO
```

.

3. Pritisnite tipku **Enter** na tipkovnici. Upravljačka ploča prikazuje poruke koje naznačuju napredak nadogradnje programskih datoteka. Na kraju postupka nadogradnje upravljačka ploča prikazuje poruku **Ready (Spreman)**. Na zaslonu računala pojavit će se poruka **One File Copied** (Jedna datoteka kopirana).


Nadogradnja programske datoteke pomoću sučelja HP Jetdirect

Mrežno sučelje za HP Jetdirect na uređaju ima programsku datoteku koju je moguće nadograditi odvojeno od programske datoteke uređaja. Za taj je postupak potrebno na računalo instalirati alat HP Web Jetadmin verzije 7.0 ili novije. Vidi [Korištenje softvera HP Web Jetadmin na stranici 141](#). Za ažuriranje programske datoteke sučelja HP Jetdirect koristeći HP Web Jetadmin slijedite ove korake.

1. Otvorite program HP Web Jetadmin.
2. Otvorite mapu **Device Management (Upravljanje uređajem)** na padajućem popisu u prozoru **Navigation (Navigacija)**. Dođite do mape **Device Lists (Popisi uređaja)**.
3. Odaberite uređaj koji želite nadograditi.
4. S padajućeg popisa **Device Tools Alati uređaja** odaberite opciju **Jetdirect Firmware Update (Ažuriranje programskih datoteka za Jetdirect)**.
5. Pod Jetdirect **Jetdirect Firmware Version (Verzija programskih datoteka za Jetdirect)** navedeni su broj modela poslužitelja HP Jetdirect i trenutna verzija programskih datoteka. Zabilježite te brojeve.
6. Pogledajte http://www.hp.com/go/wja_firmware.
7. Dođite do popisa brojeva modela poslužitelja HP Jetdirect i pronađite broj modela koji ste zapisali.
8. Potražite trenutnu verziju firmvera za model i provjerite je li novija od verzije koju ste zapisali. Ako jest, desnom tipkom miša kliknite vezu firmvera i slijedite upute na stranici da biste preuzeli novu datoteku. Datoteku morate spremiti u mapu <pogon diska>:\PROGRAM FILES\HP WEB

JETADMIN\DOC\PLUGINS\HPWJA\FIRMWARE\JETDIRECT na računalu na kojem je pokrenut softver HP Web Jetadmin.

9. U softveru HP Web Jetadmin vratite se na glavni popis uređaja i ponovo odaberite digitalnog pošiljalca.
10. S padajućeg popisa **Device Tools Alati uređaja**) ponovno odaberite opciju **Jetdirect Firmware Update (Ažuriranje programskih datoteka za Jetdirect)**.
11. Na stranici HP Jetdirect programskih datoteka nova verzija programskih datoteka je navedena pod **Jetdirect Firmware Available on HP Web Jetadmin (Programske datoteke za Jetdirect dostupne su na HP Web Jetadmin)**. Pritisnite gumb **Update Firmware Now (Ažuriraj programske datoteke odmah)** za ažuriranje programskih datoteka Jetdirect.

 **NAPOMENA:** Također možete koristiti FTP ili ugrađeni web-poslužitelj HP Jetdirect za ažuriranje HP Jetdirect programskih datoteka. Pojednosti o tome možete pogledati na http://www.hp.com/go/wja_firmware.

11 Rješavanje problema

- [Rješavanje općenitih problema](#)
- [Vraćanje tvorničkih postavki](#)
- [Vrste poruka na upravljačkoj ploči](#)
- [Poruke upravljačke ploče](#)
- [Zaglavljivanje](#)
- [Problemi s rukovanjem papirom](#)
- [Žaruljice na ploči za proširenja](#)
- [Rješavanje poteškoća s kvalitetom slike](#)
- [Rješavanje problema u radu](#)
- [Rješavanje poteškoća s povezivanjem](#)
- [Problemi sa softverom pisača](#)
- [Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows](#)
- [Rješavanje čestih problema s Macintosh računalima](#)

Rješavanje općenitih problema

Ako proizvod ne reagira ispravno, redom izvršite korake navedene na ovom popisu za provjeru. Ako uređaj ne dovrši uspješno neki korak, slijedite navedene prijedloge za otklanjanje poteškoća. Ako određeni korak riješi problem, ne morate obavljati ostale korake s popisa.

Popis za provjeru pri rješavanju problema

1. Uvjerite se da svjetlo spremnosti uređaja za rad svijetli. Ako ne svijetli nijedno svjetlo, provedite sljedeće korake:
 - a. Provjerite povezanost kabela napajanja.
 - b. Provjerite je li uređaj uključen.
 - c. Uvjerite se da ulazni napon odgovara konfiguraciji napajanja uređaja (zahtjevi za napajanjem navedeni su na naljepnici sa stražnje strane uređaja). Ako koristite razdjelnik čiji napon ne odgovara specifikacijama uređaja, priključite uređaj izravno na naponsku utičnicu. Ako je uređaj već priključen izravno, pokušajte s drugom utičnicom.
 - d. Ako nijedna od ovih mjera ne aktivira napajanje, obratite se HP-ovoj službi podrške korisnicima.
2. Provjerite kabele.
 - a. Provjerite kabelsku vezu između uređaja i računala ili mrežne priključnice. Uvjerite se da su krajevi veze dobro pričvršćeni.
 - b. Uvjerite se da je kabel ispravan. To možete učiniti npr. testirajući vezu uz upotrebu drugog kabela.
 - c. Provjerite vezu s mrežom. Vidi [Rješavanje mrežnih problema na stranici 215](#).
3. Provjerite pokazuju li se na zaslonu upravljačke ploče ikakve poruke. Ako je to slučaj, pogledajte [Poruke upravljačke ploče na stranici 170](#).
4. Uvjerite se da papir udovoljava specifikacijama.
5. Ispišite stranicu s konfiguracijom. Vidi [Stranice s informacijama na stranici 134](#). Ako je uređaj umrežen, ispisat će se i stranica za HP Jetdirect.
 - a. Ako se ove stranice ne ispišu, uvjerite se da barem jedna ladica sadrži papir.
 - b. Ako se stranica zaglavi u uređaju, pogledajte [Zaglavljivanje na stranici 190](#).
6. Ako se konfiguracijska stranica ispiše, provjerite sljedeće stavke.
 - a. Ako stranica nije pravilno ispisana, postoji problem s hardverom uređaja. Obratite se HP službi za korisnike.
 - b. Ako je stranica pravilno ispisana, hardver uređaja funkcionira. Problem je nastao u računalu, upravljačkom programu pisača ili aplikaciji koju koristite.
7. Odaberite jednu od sljedećih mogućnosti:

Windows: Pritisnite **Start, Settings** (Postavke), a zatim **Printers** (Pisači) ili **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi). Dvaput pritisnite naziv proizvoda.

ILI


Mac OS X: Otvorite **Print Center** (Centar za ispis) ili **Printer Setup Utility** (Uslužni program za postavljanje pisača) i dvaput pritisnite redak za uređaj.

8. Provjerite jeste li instalirali upravljački program pisača za ovaj proizvod. Provjerite program kako biste ustanovili koristite li upravljački program pisača za ovaj proizvod.
9. Ispišite kratki dokument iz druge aplikacije iz koje ste već ranije uspješno ispisivali. Ako to uspije, problem je u aplikaciji koju koristite. Ako to ne uspije, (dokument se ne ispiše), provedite sljedeće korake:
 - a. Pokušajte ispisivati s drugog računala na kojem je instaliran softver za uređaj.
 - b. Ako je uređaj umrežen, izravno ga povežite s računalom uz pomoć USB kabela. Preusmjerite uređaj na odgovarajuću priključnicu ili ponovo instalirajte softver i odaberite novi način povezivanja.

Čimbenici koji djeluju na izvedbu pisača


Nekoliko čimbenika utječe na vrijeme potrebno za ispis:

- Maksimalna brzina pisača koja se mjeri u stranicama po minuti (ppm)
- korištenje posebnog papira (poput folija, teškog papira i papira prilagođene veličine)
- Trajanje obrade i vrijeme preuzimanja
- složenost i veličina slika
- brzina računala koje koristite
- USB veza
- ulazno/izlazna konfiguracija pisača
- Količina memorije instalirana na uređaj
- operacijski sustav i konfiguracija mreže (ako postoji)
- Upravljački program pisača koji koristite.

 **NAPOMENA:** Iako dodatna memorija može riješiti probleme s memorijom, popraviti rukovanje uređaja složenom grafikom te vremena prijenosa, ne može povećati maksimalnu brzinu ispisa (str/min).

Vraćanje tvorničkih postavki


Tvorničke postavke možete vratiti pomoću izbornika **RESETS (Ponovno postavljanje)**.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **RESETS (Ponovno postavljanje)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **RESTORE FACTORY SETTINGS (Vraćanje tvorničkih postavki)**, a zatim pritisnite gumb **OK** za vraćanje uređaja na izvorne tvorničke postavke.

Dodatne informacije potražite u odjeljku [Izbornik Resets \(Ponovno postavljanje\) na stranici 43](#).

Vrste poruka na upravljačkoj ploči

Status problema s uređajem mogu naznačiti četiri vrste poruka na upravljačkoj ploči.

Vrsta poruke	Opis
Poruke o statusu	Poruke o statusu odražavaju trenutno stanje uređaja. One vas obavještavaju o uobičajenom radu uređaja te ne morate učiniti ništa kako biste ih uklonili. Mijenjaju se zajedno s promjenama stanja uređaja. Kad je uređaj spreman, nije zauzet i nema poruka upozorenja na čekanju, prikazuje se poruka o statusu Ready (Spremno) ako je uređaj online.
Poruke upozorenja	Poruke upozorenja vas izvješćuju o podacima i greškama kod ispisa. Ove poruke se obično izmjenjuju s porukom Ready (Spremno) ili porukama o statusu dok ne pritisnete gumb OK . Neke poruke upozorenja mogu se očititi. Ako su CLEARABLE WARNINGS (Upozorenja koja se mogu brisati) postavljena na JOB (Zadatak) u izborniku uređaja CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja) (Konfiguracija uređaja), sljedeći će ispis izbrisati te poruke.
Poruke o pogreškama	<p>Poruke o pogreškama znače da se moraju napraviti određene radnje, npr. dodavanje papira ili rješavanje problema sa zaglavljenim papirom.</p> <p>Neke poruke o greškama se počiste same od sebe. Ako je u izbornicima postavljeno AUTO-CONTINUE (Automatsko nastavljanje), uređaj će nastaviti s normalnim radom nakon što se na 10 sekundi pojavi poruka o pogrešci koja se automatski nastavlja.</p> <p>NAPOMENA: Ako pritisnete bilo koji gumb unutar 10 sekundi, poruka o pogrešci koja se automatski nastavlja će prebrisati značajku automatskog nastavljanja, a funkcija gumba će imati prednost. Na primjer, ako pritisnete gumb za zaustavljanje  ispis će se pauzirati te će biti ponuđena opcija poništavanja zadatka ispisa.</p>
Poruke o kritičnim pogreškama	Poruke o kritičnim pogreškama obavještavaju vas o kvaru na uređaju. Neke od ovih poruka moguće je ukloniti tako da uređaj isključite i ponovo uključite. Na ove poruke ne utječe postavka AUTO-CONTINUE (Automatsko nastavljanje). Ako kritičnu pogrešku ne možete odstraniti, potreban je popravak.

Poruke upravljačke ploče

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
10.32.00 UNAUTHORIZED SUPPLY IN USE (10.32.00 Koristi se neovlašteni potrošni materijal)	Uređaj koristi potrošni materijal drugog proizvođača.	Ako ste mislite da ste kupili izvorni HP potrošni materijal, idite na www.hp.com/go/anticounterfeit . Popravci pisača potrebni zbog korištenja potrošnog materijala drugog proizvođača ili neovlaštenih potrošnih materijala nisu pokriveni jamstvom. HP ne može jamčiti točnost ili dostupnost određenih značajki.
10.90.XY REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (10.90.XY zamijenite <boja> spremnik s tintom)	Došlo je do pogreške u dotoku tonera.	Zamijenite spremnik s tintom.
10.91.99 PRINT CARTRIDGE ERROR (10.91.99 Pogreška spremnika s tintom)	Jedan od spremnika s cijan, magenta ili žutim spremnikom s tintom je u kvaru i valja ga zamijeniti.	Nakon zamjene spremnika u kvaru, za nastavak isključite, a zatim ponovo uključite uređaj.
10.XX.YY SUPPLY MEMORY ERROR (10.XX.YY pogreška opskrbe memorije)	Ovaj uređaj ne može pročitati ili upisivati na barem jednu memorijsku oznaku spremnika s tintom ili na spremniku s tintom nedostaje memorijska oznaka.	Vratite ili umetnite novi stavite spremnik s tintom.
XX vrijednosti		
<ul style="list-style-type: none">• 00 = Pogreška memorijske oznake• 10 = Memorijska oznaka nedostaje		
YY vrijednosti		
<ul style="list-style-type: none">• 00 = Crna• 01 = Cijan• 02 = Magenta• 03 = Žuto		
11.XX Internal clock error (11.XX Pogreška unutarnjeg sata) Za nastavak ispisa pritisnite OK.	Došlo je do pogreške sata za stvarno vrijeme na uređaju.	Nakon svakog isključivanja i ponovnog uključivanja uređaja potrebno je postaviti vrijeme i datum na upravljačkoj ploči. Vidi Korištenje upravljačke ploče na stranici 12 . Ako pogreška nije uklonjena, možda morate zamijeniti uređaj za formatiranje.
13.XX.YY FUSER AREA JAM (13.XX.YY Zaglavljani papir u području mehanizma za nanošenje tonera)	Došlo je do zaglavljivanja u području mehanizma za nanošenje tinte.	OPREZ: Dok se uređaj koristi, mehanizam za nanošenje tinte može biti vruć. Pričekajte da se mehanizam za nanošenje tinte ohladi prije nego što rukujete njime. Za upute o uklanjanju zaglavljivanja papira pogledajte Uklanjanje zaglavljivanja papira iza desnih vratašca na stranici 192 .
13.XX.YY FUSER WRAP JAM (13.XX.YY Omatanje papira na mehanizam za nanošenje tonera)	Došlo je do zaglavljivanja u mehanizmu za nanošenje tinte.	OPREZ: Dok se uređaj koristi, mehanizam za nanošenje tinte može biti vruć. Pričekajte da se mehanizam za nanošenje tinte ohladi prije nego što rukujete njime.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
		<p>Za upute o uklanjanju zaglavljenog papira pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iza desnih vratašca na stranici 192.</p> <p>Kako bi ubuduće spriječili zaglavljanje, postavite način za optimizaciju ispisa LIGHT MEDIA (Laki mediji) na ON (Uključeno). Vidi Izbornik Print Quality (Kvaliteta ispisa) na stranici 23.</p>
13.XX.YY JAM ABOVE TOP OUTPUT BIN (13.XX.YY Zaglavljeni papir iznad gornje izlazne ladice)	Došlo je do zaglavljanja u izlaznom području.	Za upute o uklanjanju zaglavljenog papira pogledajte Uklanjanje papira zaglavljenog u dijelu izlaznog spremnika na stranici 197 .
13.XX.YY JAM IN LOWER RIGHT DOOR (13.XX.YY Zaglavljeni papir iza donjih desnih vratašca)	Došlo je do zaglavljanja iza donjih desnih vratašca (ladica 3).	Za upute o uklanjanju zaglavljenog papira pogledajte Uklonite zaglavljeni papir iz donjih desnih vratašca (ladica 3) na stranici 201 .
13.XX.YY JAM IN RIGHT DOOR (13.XX.YY Zaglavljeni papir iza desnih vratašca)	Došlo je do zaglavljanja u području za obostrani ispis i umetanje papira unutar desnih vratašca.	Za upute o uklanjanju zaglavljenog papira pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iza desnih vratašca na stranici 192 .
13.XX.YY JAM IN TRAY 1 (13.XX.YY Zaglavljeni papir u ladici 1)	Došlo je do zaglavljanja u ladici 1.	Za upute o uklanjanju zaglavljenog papira pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 1 na stranici 197 .
13.XX.YY JAMS IN RIGHT DOOR (13.XX.YY Zaglavljeni papir iza desnih vratašca)	Došlo je do zaglavljenja u području mehanizma za nanošenje tinte.	<p>OPREZ: Dok se uređaj koristi, mehanizam za nanošenje tinte može biti vruć. Pričekajte da se mehanizam za nanošenje tinte ohladi prije nego što rukujete njime.</p> <p>Za upute o uklanjanju zaglavljenog papira pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iza desnih vratašca na stranici 192.</p>
13.XX.YY ZAGLAVLJENJE U LADICI 3	Došlo je do zaglavljanja u navedenoj ladici.	Za upute o uklanjanju zaglavljenog papira pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 2 na stranici 199 ili Uklanjanje zaglavljenog papira iz dodatne ladice za 500 listova papira i teške medije (ladica 3) na stranici 200 .
20 MEMORY (20 memorija) Za nastavak ispisa pritisnite OK.	Uređaj je primio više podataka no što može stati u dostupnu memoriju. Možda ste pokušali prenijeti previše makronaredbi, fontova ili složenih grafika.	Pritisnite gumb OK za ispis prenesenih podataka (neki će se podaci možda izgubiti), a zatim pojednostavite zadatak ispisa ili dodajte još memorije.
22-EIO X BUFFER OVERFLOW (22-Preopterećenje EIO X međumemorije) Za nastavak ispisa pritisnite OK.	Previše podataka je poslano na mrežnu U/I karticu u navedenom utoru (x). Moguće je da se koristi neispravan komunikacijski protokol.	<p>Pritisnite gumb OK za ispis prenesenih podataka. (neki podaci se mogu izgubiti).</p> <p>Provjerite konfiguraciju glavnog računala. Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (pogledajte letak HP službe za podršku ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525).</p>
22 EMBEDDED I/O BUFFER OVERFLOW (22 Preopterećenje ugrađene U/I međumemorije) Za nastavak ispisa pritisnite OK.	Previše podataka je poslano ugrađenom HP Jetdirect poslužitelju za ispis.	<p>Pritisnite gumb OK za ispis prenesenih podataka. (neki podaci se mogu izgubiti).</p> <p>Provjerite konfiguraciju glavnog računala. Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (pogledajte letak HP službe za podršku ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525).</p>

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
<p>22 USB I/O BUFFER OVERFLOW (22 USB U/I prekoračenje međuspremnik)</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite OK.</p>	<p>USB međuspremnik uređaja je preopterećen.</p>	<p>Pritisnite gumb OK za ispis prenesenih podataka. (neki podaci se mogu izgubiti).</p> <p>Provjerite konfiguraciju glavnog računala. Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (pogledajte letak HP službe za podršku ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525).</p> <p>Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci na adresi www.hp.com/support/cljcp3525.</p>
<p>40 EIO X BAD TRANSMISSION (NEISPRAVAN PRIJENOS)</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite OK.</p>	<p>Prekinuta je veza između uređaja i EIO kartice u određenom utoru.</p>	<p>Pritisnite gumb OK za uklanjanje poruke o pogrešci i nastavak ispisa.</p> <p>Pokušajte ponovo instalirati EIO karticu.</p>
<p>40 EMBEDDED I/O BAD TRANSMISSION (NEISPRAVAN PRIJENOS UGRAĐENOG I/O)</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite OK.</p>	<p>Došlo je do privremene pogreške pri ispisu.</p>	<p>Pritisnite gumb OK za uklanjanje poruke s pogreškom. (podaci će se izgubiti).</p>
<p>41.3 UNEXPECTED SIZE IN TRAY <X> (41.3 Neočekivana veličina u ladici <X>)</p> <p>LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (Napunite ladicu <X> [vrsta] [veličina])</p> <p>To use another tray press OK (Za korištenje druge ladice pritisnite OK)</p>	<p>Uređaj je detektirao drugu veličinu papira od očekivane.</p> <p>Upit za korištenje druge ladice prikazuje se samo ako u drugoj ladici ima umetnutog papira.</p>	<p>U ladicu umetnite navedenu veličinu i vrstu papira ili koristite drugu ladicu.</p>
<p>41.5 UNEXPECTED TYPE IN TRAY <X> (41.5 Neočekivana vrsta u ladici <X>)</p> <p>LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (Napunite ladicu <X> [vrsta] [veličina])</p> <p>To use another tray press OK (Za korištenje druge ladice pritisnite OK)</p>	<p>Uređaj je detektirao drugu vrstu papira od očekivane.</p>	<p>U ladicu umetnite navedenu veličinu i vrstu papira ili koristite drugu raspoloživu ladicu.</p> <p>Upit za korištenje druge ladice prikazuje se samo ako u drugoj ladici ima umetnutog papira.</p>
<p>41.7 ERROR (41.7 Pogreška)</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite OK.</p>	<p>Došlo je do privremene pogreške u ispisu.</p>	<p>Pokušajte upotrijebiti drugi papir.</p> <p>Ako se poruka o pogrešci nastavi prikazivati, isključite pa ponovo uključite uređaj.</p>
<p>48.01 TRANSFER UNIT ERROR (48.01 Pogreška jedinice za prijenos)</p>	<p>Prijenosni remen je iskočio iz ležišta prilikom ispisa.</p>	<p>Isključite pisač, a zatim ga ponovo uključite.</p> <p>Ako se poruka nastavi pojavljivati, obratite se HP podršci na adresi www.hp.com/support/cljcp3525.</p>
<p>49,XXXX ERROR (49,XXXX POGREŠKA)</p> <p>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</p>	<p>Došlo je do pogreške programskih datoteka.</p>	<p>Pogrešku mogu izazvati zadaci ispisa s greškom, problemi sa softverskom aplikacijom, upravljački programi pisača koji nisu namijenjeni za ovaj uređaj, USB ili mrežni kabeli loše kvalitete, loše mrežne veze ili pogrešne konfiguracije, operacije</p>

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
		<p>programskih datoteka koje nisu valjane ili nepodržana dodatna oprema.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite pisač, a zatim ga ponovno uključite. 2. Ako se pogreška ponovno pojavi, uzrok bi mogao biti problem u povezivanju s mrežom, na primjer zbog lošeg kabela sučelja, lošeg USB priključka ili konfiguracije mreže koja nije valjana. Dodatne informacije o problemima s kvalitetom boja potražite u Rješavanje poteškoća s povezivanjem na stranici 215. 3. Ako se pogreška ponovno pojavi, uzrok bi mogao biti problem u zadatku ispisa, kao što je upravljački program za ispis koji nije valjan, problem sa softverskom aplikacijom ili s datotekom koju ispisujete. Dodatne informacije o rješavanju problema s ispisom potražite u Rješavanje općenitih problema na stranici 166. 4. Ako se pogreška ponovno pojavi, nadogradnja programskih datoteka može pomoći u rješenju problemu. Za dodatne informacije o nadogradnji programskih datoteka proučite Nadogradnja firmvera na stranici 160. 5. Ako se pogreška nastavi pojavljivati i nakon što izvršite prethodno navedene korake, obratite se ovlaštenom servisu HP-a ili službi za pomoć. (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525.)
50,X FUSER ERROR (POGREŠKA MEHANIZMA ZA NANOŠENJE TINTE)	Došlo je do pogreške jedinice za grijanje.	<p>Provjerite da imate ispravnu jedinicu za grijanje. Ponovno namjestite jedinicu za grijanje. Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.</p> <p>Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
51,XY ERROR (POGREŠKA) 51,XY ERROR (POGREŠKA) To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)	Došlo je do pogreške pisača.	Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.
52,XY ERROR (POGREŠKA) To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)	Došlo je do pogreške pisača.	Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.
54,XX ERROR (POGREŠKA)	Pogreška zahtijeva da isključite, a zatim ponovo uključite uređaj.	Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)		Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci na adresi www.hp.com/support/cljcp3525 .
55.XX.YY DC CONTROLLER ERROR (POGREŠKA KONTROLERA ZA ISTOSMJERNU STRUJU)	Ispisni mehanizam ne komunicira sa uređajem za formatiranje.	Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.
To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)		Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525 .)
56.X ERROR (POGREŠKA)	Došlo je do privremene pogreške pri ispisu.	Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.
To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)		Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525 .)
57.XX ERROR (POGREŠKA)	Došlo je do privremene pogreške pri ispisu.	Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.
To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)		Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525 .)
58.XX ERROR (POGREŠKA)	Došlo je do privremene pogreške pri ispisu.	Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.
To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)		Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525 .)
59.XY ERROR (POGREŠKA)	Došlo je do privremene pogreške pri ispisu.	Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.
To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)		Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525 .)
59.BO CLEANING MOTOR ERROR (59.BO POGREŠKA MOTORA ZA ČIŠĆENJE)	Ova se poruka prikazuje iz jednog od sljedećih razloga:	Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera. Vidi Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera na stranici 150 .
REPLACE TONER COLLECTION UNIT (Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera)	<ul style="list-style-type: none"> ● Motor za čišćenje je zapeo. ● Jedinica za prikupljanje tonera je puna. ● Otvor pri vrhu jedinice za prikupljanje tonera je začepljen. 	
60.X ERROR (POGREŠKA)	Ladica označena s X se ne podiže ispravno.	Pratite upute na upravljačkoj ploči uređaja.
To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)	<p>X vrijednosti</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 2 = ladica 2 ● 3 = ladica 3 	
62 NO SYSTEM (60 NEMA SUSTAVA)	Uređaj ima interni problem.	Isključite pisač, a zatim ga ponovno uključite.
To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)		Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525 .)

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
<p>66.XY.ZZ SERVICE ERROR (66.XY.ZZ pogreška servisa)</p> <p>Check cables and turn off then on (Provjerite kabele te isključite, a zatim ponovo uključite uređaj)</p>	<p>Vanjski kontroler za rukovanje papirom naišao je na problem.</p>	<p>Isključite pisač, a zatim ga ponovno uključite.</p> <p>Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
<p>68, PERMANENT STORAGE WRITE FAIL TRAYX (SNIMANJE U TRAJNU MEMORIJU NIJE USPJELO - LADICA X)</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite OK.</p>	<p>Upis u NVRAM memoriju uređaja ne uspijeva. Ispisivanje se može nastaviti, ali mogu se pojaviti neke neočekivane funkcije ako je u trajnoj memoriji došlo do pogreške.</p> <p>X vrijednosti</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 0 = Interna memorija ● 1 = Odvojni disk 	<p>Pritisnite gumb OK za uklanjanje poruke. Ako pogreška nije nestala, isključite uređaj, a zatim ga ponovno uključite.</p> <p>Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
<p>68,X PERMANENT STORAGE (TRAJNO SPREMANJE)</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite OK.</p>	<p>NVRAM memorija uređaja je puna. Neke postavke spremjene u NVRAM memoriji su možda vraćene na tvornički zadane vrijednosti. Ispisivanje se može nastaviti, ali mogu se pojaviti neke neočekivane funkcije ako je u trajnoj memoriji došlo do pogreške.</p> <p>X vrijednosti</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 0 = Interna memorija ● 1 = Odvojni disk 	<p>Pritisnite gumb OK za uklanjanje poruke. Ako pogreška nije nestala, isključite uređaj, a zatim ga ponovno uključite.</p> <p>Ako se ova poruka nastavi prikazivati, kontaktirajte ovlaštenog HP servisera ili pružatelja podrške. (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
<p>68,X STORAGE ERROR SETTINGS CHANGED (POGREŠKA MEMORIJE - POSTAVKE SU PROMIJENJENE)</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite OK.</p>	<p>Jedna ili više postavki uređaja nije valjano ili su vraćene na tvornički zadane postavke. Ispisivanje se može nastaviti, ali mogu se pojaviti neke neočekivane funkcije ako je u trajnoj memoriji došlo do pogreške.</p>	<p>Pritisnite gumb OK za uklanjanje poruke. Ako pogreška nije nestala, isključite uređaj, a zatim ga ponovno uključite.</p> <p>Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
<p>69.X ERROR (69.X POGREŠKA)</p> <p>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</p>	<p>Došlo je do privremene pogreške.</p>	<p>Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.</p> <p>Ako se ova poruka i dalje javlja, obratite se HP ovlaštenom servisu ili davatelju podrške (Pogledajte letak HP podrške ili posjetite www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
<p>79.XXXX ERROR (79.XXXX POGREŠKA)</p> <p>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</p>	<p>Došlo je do interne pogreške uređaja.</p>	<p>Isključite pisač, a zatim ga ponovno uključite.</p> <p>Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci. Vidi Korisnička podrška na stranici 235.</p>
<p>8X.YYYY EIO ERROR (EIO POGREŠKA)</p>	<p>Ova se poruka prikazuje samo na engleskom. Naznačuje da je došlo do pogreške EIO kartice u utoru X.</p>	<p>Zamijenite EIO karticu.</p>
<p>8X.YYYY EMBEDDED JETDIRECT (UGRAĐENI JETDIRECT)</p>	<p>Ova se poruka prikazuje samo na engleskom. Naznačuje da je došlo do pogreške kartice ugrađenog web-poslužitelja HP Jetdirect.</p>	<p>Obratite se HP podršci. Vidi Korisnička podrška na stranici 235.</p>

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Action not currently available for Tray <X> Tray size cannot be any size/any custom (Akcija trenutno nije dostupna za ladicu <X>. Veličina ladice ne može biti BILO KOJA VELIČINA / BILO KOJA PRILAGOĐENA VELIČINA.)	Registracija za obostrani ispis nije moguća kada je veličina postavljena na ANY SIZE (Sve veličine) ili ANY CUSTOM (Bilo koja prilagođena) .	Konfigurirajte ladicu na određenu veličinu, a zatim postavite registraciju za nju.
BAD OPTIONAL TRAY CONNECTION (Loša veza dodatne ladice)	Dodatna ladica nije povezana.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj. 2. Izvadite pa ponovno montirajte dodatnu ladicu. <p>Ako se pogreška nastavi pojavljivati, obratite se HP-ovom ovlaštenom servisu ili davatelju podrške. Pogledajte letak HP službe za podršku ili idite na www.hp.com/support/cljcp3525.</p>
Calibrating... (Baždarenje u tijeku)	Poruke na zaslonu tijekom kalibracije.	Nije potrebno ništa učiniti.
CALIBRATION RESET PENDING (Ponovno postavljanje radi kalibracije na čekanju)	Do ponovnog postavljanja radi kalibracije doći će nakon dovršetka obrade svih zadataka.	Za ranije pokretanje ponovnog postavljanja, otkazite sve zadatke pritiskom na gumb STOP ⊗.
Processing... (Obrada u tijeku)		
Canceling... (Prekid u tijeku...)	Uređaj prekida trenutni zadatak.	Nije potrebno ništa učiniti.
CARD SLOT <X> NOT FUNCTIONAL (Utor za kartice <X> ne radi)	Memorijska kartica Compact Flash u utoru <X> ne radi ispravno.	Izvučite karticu i iz navedenog utora i zamijenite je novom.
CARD SLOT DEVICE FAILURE (Greška utora za kartice)	Došlo je do kvara navedenog uređaja.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
CARD SLOT FILE OPERATION (Operacija utora za kartice nije uspjela)	Naredba P.JL sustava datoteka pokušala je izvršiti nelogičnu operaciju.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
CARD SLOT FILE SYSTEM IS FULL (Sustav datoteka utora za kartice je pun)	Naredba P.JL sustava datoteka nije uspjela spremi podatke u sustav datoteka jer je sustav pun.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
CARD SLOT IS WRITE PROTECTED (Utor za kartice zaštićen je od upisivanja)	Uređaj sa sustavom datoteka je zaštićen i na njega se ne mogu snimati nove datoteke.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
CARD SLOT NOT INITIALIZED (Utor za kartice nije pokrenut)	Ovu komponentu za pohranu datoteka valja inicijalizirati prije korištenja.	Za inicijalizaciju komponente koristite ugrađeni web poslužitelj ili HP Web Jetadmin.
CARTRIDGES IN WRONG POSITIONS POSITION (Spremnici u pogrešnom položaju)	U dva ili više utora za spremnike s tintom nalazi se pogrešan spremnik s tintom u boji.	Umetnite svaki spremnik s tintom u boji u odgovarajući utor.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
	<p>Spremnike s tintom valja, s lijeva na desno, umetnuti ovim redoslijedom:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Žuta ● Magenta ● Cijan ● Crna 	
CHECKING PAPER PATH (Provjera puta za papir)	Uređaj provjerava je li gdje došlo do zaglavlivanja papira.	Nije potrebno ništa učiniti.
CHECKING PRINTER (Provjera pisača)	Uređaj provodi unutarnje testiranje.	Nije potrebno ništa učiniti.
CHOSEN PERSONALITY NOT AVAILABLE (ODABRANA KARAKTERISTIKA NIJE DOSTUPNA) Za nastavak ispisa pritisnite OK.	Zadatak ispisa zahtijeva jezik (karakteristiku uređaja) koja nije dostupna za ovaj uređaj. Zadatak se neće ispisati i izbrisat će se iz memorije.	Ispišite zadatak pomoću upravljačkog programa pisača za drugi jezik pisača ili dodajte traženi jezik uređaju (ako je moguće). Ako želite vidjeti popis dostupnih značajki, ispišite stranicu s konfiguracijom. (vidi Stranice s informacijama na stranici 134).
CLEANING...(Čišćenje...)	Uređaj obavlja ciklus automatskog čišćenja. Ispis će se nastaviti nakon dovršetka čišćenja.	Nije potrebno ništa učiniti.
CLEANING DISK <X> % COMPLETE (Čišćenje diska dovršeno <X> %) Do not power off (Ne isključujte napajanje)	Uređaj čisti tvrdi disk ili memorijsku karticu.	Ne isključujte uređaj. Uređaj će se automatski ponovo pokrenuti kada se čišćenje dovrši. Funkcije uređaja nisu dostupne.
CLEANING DISK <X> % COMPLETE (ČIŠĆENJE DISKA DOVRŠENO <X> %) Do not power off (Ne isključujte napajanje)	Čišćenje tvrdog diska.	Kontaktirajte mrežnog administratora.
CLEARING EVENT LOG (Dnevnik čišćenja)	Poruka se prikazuje tijekom čišćenja dnevnika događaja. Uređaj će izaći iz izbornika nakon što se dnevnik događaja očisti.	Nije potrebno ništa učiniti.
CLEARING PAPER PATH (Čišćenje puta za papir)	Uređaj pokušava izbaciti zaglavljeni papir.	Napredak možete provjeriti pri dnu zaslona.
CLOSE RIGHT DOOR (Zatvorite desna vratašca)	Vratašca na desnoj strani uređaja su otvorena.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zatvorite vratašca. 2. Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci na adresi www.hp.com/support/cljcp3525.
Cooling engine (Hlađenje motora)	Uređaj se hladi.	Nije potrebno ništa učiniti.
Creating... (Stvaranje u tijeku)	Generira se stranica za čišćenje.	Nije potrebno ništa učiniti.
CLEANING PAGE (Stranica za čišćenje)		
DATA RECEIVED (Podaci primljeni) To print last page press OK (Za ispis zadnje stranice pritisnite OK)	Uređaj čeka naredbu za ispis zadnje stranice.	Pritisnite gumb OK za ispis zadnje stranice.
DATE/TIME=YYYY/MMMM/DD HH:MM (DATUM/VRIJEME=GGGG/MMMM/DD HH:MM)	Trenutni datum i vrijeme postavljeni za uređaj.	Pritisnite gumb OK za postavljanje datuma i vremena ili gumb za zaustavljanje ⊗ ako želite preskočiti postavljanje.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
To change press OK (Za promjenu pritisnite OK)		
Za preskakanje pritisnite ⊗		
Deleting... (Brisanje...)	Uređaj trenutno briše spremljeni zadatak.	Nije potrebno ništa učiniti.
Deleting private jobs (Brisanje privatnih zadataka)	Uređaj briše privatni spremljeni zadatak.	Nije potrebno ništa učiniti.
EIO <X> DISK INITIALIZING (EIO <X> disk se inicijalizira)	Navedeni EIO disk se inicijalizira.	Nije potrebno ništa učiniti.
EIO <X> DISK NOT FUNCTIONAL (EIO <X> disk ne radi)	EIO disk u utoru X ne radi ispravno.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj. 2. Uklonite disk iz navedenog utora. 3. Umetnite novi disk. 4. Uključite uređaj.
EIO DEVICE FAILURE (Kvar EIO uređaja)	Došlo je do kvara navedenog uređaja.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
EIO DISK SPINNING UP (EIO DISK SE POKREĆE)	EIO disk u utoru <X> se pokreće. Zadaci kojima je potreban pristup disku su na čekanju.	Nije potrebno ništa učiniti.
EIO FILE OPERATION FAILED (Operacija s EIO datotekom nije uspjela)	Naredba P.JL sustava datoteka pokušala je izvršiti nelogičnu operaciju.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
EIO FILE SYSTEM IS FULL (Datotečni sustav EIO uređaja je pun)	Naredba P.JL sustava datoteka nije uspjela spremiti podatke u sustav datoteka jer je sustav pun.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
EIO IS WRITE PROTECTED (EIO datotečni sustav zaštićen je od upisivanja)	Uređaj sa sustavom datoteka je zaštićen i na njega se ne mogu snimati nove datoteke.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
EIO NOT INITIALIZED (EIO nije inicijaliziran)	Ovu komponentu za pohranu datoteka valja inicijalizirati prije korištenja.	Za inicijalizaciju komponente koristite ugrađeni web poslužitelj ili HP Web Jetadmin.
Event log empty (Dnevnik događaja je prazan)	U dnevniku nema događaja vezanih uz uređaj.	Nije potrebno ništa učiniti.
EXPECTED DRIVE MISSING (Nedostaje očekivani pogon)	Uređaj ne može pronaći vanjski tvrdi disk.	Umetnite tvrdi disk ili potražite dodatne informacije na ugrađenom web poslužitelju.
Genuine HP cartridge installed (Umetnut je originalni spremnik s tintom)	Umetnuli ste novi spremnik s tintom koji je proizveo HP.	Nije potrebno ništa učiniti.
Genuine HP supplies installed (Umetnut je originalni HP potrošni materijal)	Umetnuli ste više novih spremnika s tintom koje je proizveo HP.	Nije potrebno ništa učiniti.
HP ENCRYPTED DRIVE DISABLED (HP-ov šifrirani disk je onemogućen)	Disk je šifriran za drugi uređaj.	Uklonite tvrdi disk ili potražite dodatne informacije na ugrađenom web poslužitelju.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
INCOMPATIBLE <COLOR> CARTRIDGE (Nekompatibilni <boja> spremnik)	Naznačeni spremnik s tintom u boji nije kompatibilan s ovim uređajem.	Zamijenite spremnik drugim, koji je namijenjen za ovaj uređaj.
INCOMPATIBLE FUSER (Mehanizam za nanošenje tonera nije kompatibilan)	Instaliran je pogrešan mehanizam za nanošenje tonera.	<p>OPREZ: Dok se uređaj koristi, mehanizam za nanošenje tinte može biti vruć. Pričekajte da se mehanizam za nanošenje tinte ohladi prije nego što rukujete njime.</p> <ol style="list-style-type: none"> Otvorite desna vrata. Uklonite nekompatibilni mehanizam za nanošenje tonera. Umetnite odgovarajući mehanizam za nanošenje tonera. Zatvorite donja desna vratašca.
INCOMPATIBLE SUPPLIES (Nekompatibilni potrošni materijal)	U uređaj su umetnuti spremnici s tintom ili drugi potrošni materijal koji nisu namijenjeni za ovaj uređaj. Uređaj ne može ispisivati dok je taj potrošni materijal umetnut u njega.	Umetnite potrošni materijal namijenjen za ovaj uređaj.
Incorrect (Neispravno)	PIN nije ispravan.	Pomoći strelice za gore ▲ i strelice za dolje ▼ unesite ispravan PIN.
Initializing (Pokretanje)	Uređaj se pokreće.	Nije potrebno ništa učiniti. Pričekajte da se poruka Ready (Spreman) prikaže na zaslonu.
Initializing permanent storage (Pokretanje trajne pohrane)	Prikazuje se kada se uređaj uključi, što naznačuje da se inicijalizira trajno spremanje.	Nije potrebno ništa učiniti.
Insert or close tray <XX> (Umetnite ili zatvorite ladicu <X>)	Naznačena ladica je otvorena i ometa uvlačenje papira iz druge ladice.	Zatvorite ladicu kako bi se ispis mogao nastaviti.
INSTALL <COLOR> CARTRIDGE (Umetnite <boja> spremnik)	Uložak sa tintom je maknut ili nije ispravno postavljen.	Za nastavak ispisa zamijenite ili ponovno ispravno instalirajte spremnik s tintom. Vidi Zamjena spremnika s tintom na stranici 147 .
INSTALL FUSER (Umetnite mehanizam za nanošenje tinte)	Mehanizam za nanošenje tonera je uklonjen ili neispravno instaliran.	<p>OPREZ: Dok se uređaj koristi, mehanizam za nanošenje tinte može biti vruć. Pričekajte da se mehanizam za nanošenje tinte ohladi prije nego što rukujete njime.</p> <ol style="list-style-type: none"> Otvorite desna vrata. Instalirajte ili ugodite mehanizam za nanošenje tonera. Zatvorite desna vratašca.
INSTALL SUPPLIES (Umetnite potrošni materijal)	Pritisnite gumb OK kako biste utvrdili koji potrošni materijal valja zamijeniti. Još jednom pritisnite gumb OK za dodatne informacije o određenom potrošnom materijalu.	Umetnite potrošni materijal ili provjerite je li umetnuti potrošni materijal sjeo na svoje mjesto.
For status press OK (Za prikaz statusa pritisnite OK)		
INSUFFICIENT MEMORY TO LOAD FONTSDATA (Nema dovoljno memorije za učitavanje fontova/podataka)	Uređaj nema dovoljno memorije za učitavanje podataka (na primjer, fontovi ili makronaredbe) iz navedene lokacije.	Za nastavak bez tih podataka pritisnite gumb OK . Ako se poruka i dalje javlja, dodajte više memorije.
LOADING PROGRAM <XX> (Učitavanje programa <XX>)	Programi i fontovi mogu se spremati na datotečni sustav uređaja i učitavaju se u RAM	Nije potrebna nikakva akcija. Ne isključujte uređaj.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Do not power off (Ne isključujte napajanje)	kada se uređaj uključi. Broj XX određuje broj slijeda koji označava koji program se učitava.	
LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (Napunite ladicu <X> [vrsta] [veličina])	Poruka se prikazuje kada je navedena ladica odabrana, ali u njoj nema papira, a nijedna druga ladica nije raspoloživa za korištenje.	Napunite ladicu odgovarajućom vrstom papira, a zatim za nastavak pritisnite gumb OK .
LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (Napunite ladicu <X> [vrsta] [veličina]) To use another tray press OK (Za korištenje druge ladice pritisnite OK)	Poruka se prikazuje kada je navedena ladica odabrana, ali u njoj nema papira, a druge su ladice raspoložive za korištenje.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Umetnite odgovarajući papir u ladicu. 2. Ako se to od vas zatraži, potvrdite vrstu i veličinu umetnutog papira. 3. U suprotnom pritisnite gumb OK za odabir druge ladice.
LOAD TRAY 1 [TYPE] [SIZE] (UMETNITE U LADICU 1 [VRSTA] [VELIČINA]) Za nastavak ispisa pritisnite OK.	Navedena ladica je napunjena i konfigurirana za drugu vrstu i veličinu papira, a ne onu navedenu u zadatku.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ako je umetnuta ispravna vrsta papira, pritisnite gumb OK. 2. U suprotnom, uklonite neodgovarajući papir i napunite ladicu 1 navedenim papirom. 3. Ako se to od vas zatraži, potvrdite vrstu i veličinu umetnutog papira. 4. Provjerite jesu li vodilice u pravilnom položaju. 5. Ako želite koristiti drugu ladicu, uklonite papir iz ladice 1, a zatim pritisnite gumb OK.
LOAD TRAY 3 [TYPE] [SIZE] (Umetnite u ladicu 3 [vrsta] [veličina]) Media insert required in tray (U ladicu je potrebno umetnuti medij) To use another tray press OK (Za korištenje druge ladice pritisnite OK)	Ova se poruka prikazuje kada ispisujete na papiru veličine 4 x 6 inča ili 100 x 150 mm za što je potrebno u ladicu 3 umetnuti HP medije za razglednice.	Postavite dodatak za HP medije za razglednice u ladicu 3, a zatim umetnite traženi papir.
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (Ručno ulaganje <vrsta> <veličina>)	Poruka se prikazuje kada je ladica 1 odabrana, ali u njoj nema papira, no za korištenje su raspoložive i druge ladice.	Umetnite traženi papir u ladicu. Ako u ladici već ima papira, pritisnite gumb za pomoć ? kako biste uklonili poruku, a zatim pritisnite gumb OK za ispis. Za korištenje druge ladice izvadite papir iz ladice 1, pritisnite gumb pomoći ? za uklanjanje poruke, a zatim pritisnite gumb OK .
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (Ručno ulaganje <vrsta> <veličina>) To use another tray press OK (Za korištenje druge ladice pritisnite OK)	Navedeni zadatak zahtijeva ručno umetanje papira.	Umetnite traženi papir u ladicu. Ako u ladici već ima papira, pritisnite gumb pomoći ? za izlazak iz poruke, a zatim pritisnite gumb OK za ispis. Za korištenje druge ladice izvadite papir iz ladice 1, pritisnite gumb pomoći ? za uklanjanje poruke, a zatim pritisnite gumb OK .
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (Ručno ulaganje <vrsta> <veličina>) Za nastavak ispisa pritisnite OK.	Poruka se prikazuje kada je ladica 1 odabrana, ali u njoj nema papira, no za korištenje su raspoložive i druge ladice.	Umetnite traženi papir u ladicu. Za premošćenje poruke o pogrešci pritisnite gumb OK kako biste koristili vrstu i veličinu papira raspoloživu u drugoj ladici.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
MANUALLY FEED OUTPUT STACK (Ručno umetnite izlazni snop) Pritisnite OK za ispis druge strane.	Uređaj je ispisao prvu stranu u zadatku ručnog obostranog ispisa i čeka korisnika da umetne snop ispisanog papira radi ispisa druge strane papira.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izvucite dokument iz izlazne ladice, zadržavajući isto usmjerenje. 2. Okrenite dokument ispisanom stranom prema gore. 3. Umetnite papir u ladicu 1. 4. Za ispis pritisnite OK.
MOVING SOLENOID (Pomicanje solenoida) To exit press ⊗ (Za izlaz pritisnite Stop)	Solenoid se pokreće kao dio testiranja komponente.	Nije potrebno ništa učiniti.
MOVING SOLENOID AND MOTOR (Pomicanje solenoida i motora) To exit press ⊗ (Za izlaz pritisnite Stop)	Solenoid i motor se kreću kao dio testa komponente.	Nije potrebno ništa učiniti.
No job to cancel (Nema zadatka za otkazivanje)	Pritisnuli ste gumb stop ⊗ no uređaj trenutno ne obrađuje nijedan zadatak.	Nije potrebno ništa učiniti.
NON HP SUPPLY INSTALLED (INSTALIRAN JE POTROŠNI MATERIJAL KOJI NIJE HP)	Uređaj koristi potrošni materijal drugog proizvođača.	Ako ste mislili da ste kupili izvorni HP potrošni materijal, idite na www.hp.com/go/anticounterfeit . Popravci pisača potrebni zbog korištenja potrošnog materijala drugog proizvođača ili neovlaštenih potrošnih materijala nisu pokriveni jamstvom. HP ne može jamčiti točnost ili dostupnost određenih značajki.
NON HP SUPPLY IN USE (Koristi se materijal koji nije HP-ov)	Koristi se potrošni materijal drugog proizvođača.	Korisnik je ovlastio korištenje potrošnog materijala drugog proizvođača nakon zamjene HP potrošnog materijala. Popravci pisača potrebni zbog korištenja potrošnog materijala drugog proizvođača ili neovlaštenih potrošnih materijala nisu pokriveni jamstvom. HP ne može jamčiti točnost ili dostupnost određenih značajki.
No stored jobs (Nema pohranjenih poslova)	Prikazuje se kada korisnik uđe u izbornik, RETRIEVE JOB (Obnavljanje zadatka) a nema zadataka za vraćanje.	Nije potrebno ništa učiniti.
ORDER <COLOR> CARTRIDGE (Naručite <boja> spremnik)	Navedeni spremnik s tintom bliži se kraju svog predviđenog vijeka trajanja. Ispis će se nastaviti dok ne budete trebali zamijeniti potrošni materijal.	Naručite zamjenski ispisni spremnik.
ORDER <COLOR> CARTRIDGE (Naručite <boja> spremnik) LESS THAN XXXX PAGES (Manje od XXXX stranica)	Navedeni spremnik s tintom bliži se kraju svog predviđenog vijeka iskoristivosti. Procijenjeni preostali broj stranica temelji se na podacima o broju prethodno ispisanih stranica na uređaju.	Naručite zamjenski spremnik s tintom.
ORDER FUSER KIT (Naručite komplet za nanošenje tonera) LESS THAN XXXX PAGES (Manje od XXXX stranica)	Vijek trajanja jedinice za stapanje je pri kraju. Uređaj je spreman i nastaviti će s radom još naznačeni procijenjeni broj stranica. Ispis će se nastaviti dok ne budete trebali zamijeniti potrošni materijal.	Naručite zamjenski komplet jedinice za stapanje.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
ORDER SUPPLIES (Naručite potrošni materijal)	Više od jednog potrošnog materijala bliži se kraju svog predviđenog vijeka trajanja.	Naručite potreban potrošni materijal.
ORDER TONER COLLECTION UNIT (Naručite jedinicu za prikupljanje tonera)	Jedinica za prikupljanje tonera gotovo je puna.	Odmah naručite zamjensku jedinicu za prikupljanje tonera. Ispis se može nastaviti.
Paused (Pauzirano) To return to ready press ☒ (Za povratak u stanje pripravnosti pritisnite...)	Uređaj se zaustavlja, a na zaslonu nema prikazanih poruka o pogreškama. Ulazno/izlazni sklop nastavlja primati zadatke dok se memorija na napuni.	Za izlaz pritisnite gumb ☒.
Performing... COLOR BAND TEST (Izvršavanje provjere opsega boja)	Obavlja se provjera opsega boja.	Nije potrebno ništa učiniti.
Performing... PAPER PATH TEST (U tijeku... Test staze za papir)	Uređaj obavlja test puta prolaza papira.	Nije potrebno ništa učiniti.
Performing upgrade (Izvođenje nadogradnje) <X:YYY> % complete (<X:YYY> % dovršeno) Do not power off (Ne isključujte napajanje)	Uređaj je trenutno u postupku nadogradnje programskih datoteka.	Pričekajte dok se nadogradnja ne završi.
Please wait (Pričekajte)	Uređaj obavlja postupak čišćenja podataka.	Nije potrebno ništa učiniti.
Powering off... (Isključivanje)	Uređaj se isključuje.	Pričekajte dok se uređaj ne isključi.
Printing <REPORT> (Ispis <izvješće>)	Uređaj ispisuje interne stranice. Uređaj će se vratiti u online stanje pripravnosti kada se ispis stranice dovrši.	Nije potrebno ništa učiniti.
PRINTING STOPPED (Ispis je zaustavljen) Za nastavak ispisa pritisnite OK.	Isteklo je vrijeme za testiranje Ispisa/ Zaustavljanja.	Za nastavak pritisnite gumb OK .
Pristup odbijen IZBORNICI ZAKLJUČANI	Izbornik na upravljačkoj ploči koji ste pokušali odabrati, trenutno je zaključan.	Posavjetujte se s administratorom zaduženim za taj uređaj.
Processing... (Obrada u tijeku)	Uređaj trenutno obrađuje zadatak, ali još ne uvlači listove papira. Kada kretanje papira počne, umjesto ove poruke prikazat će se poruka koja naznačuje iz koje se ladice ispisuje zadatak.	Nije potrebno ništa učiniti.
Processing... (Obrada u tijeku) CLEANING PAGE (Stranica za čišćenje)	Uređaj obrađuje stranicu za čišćenje.	Nije potrebno ništa učiniti.
Processing...copy <X> of <Y> (Obrada u tijeku, kopija <X> od <Y>)	uređaj trenutno obrađuje ili ispisuje uz razvrstavanje. Poruka naznačuje da se trenutno obrađuje kopija X od njih ukupno Y.	Nije potrebno ništa učiniti.
Processing... from tray<X> (Obrada u tijeku. Ispis iz ladice<X>)	Uređaj aktivno obrađuje zadatak iz navedene ladice.	Nije potrebno ništa učiniti.
Processing duplex job (Obrada zadatka obostranog ispisa) Do not grab paper until job completes (Ne uzimajte papir dok se ispis ne završi)	Tijekom obostranog ispisa papiri privremeno izlaze u izlaznu ladicu. Ne pokušavajte ih ukloniti dok se zadatak ispisa ne dovrši.	Ne dirajte papir koji privremeno izlazi u izlaznu ladicu. Poruka će nestati sa zaslona kada se zadatak ispisa dovrši.
RAM DISK DEVICE FAILURE (Kvar RAM diska)	Došlo je do kvara navedenog uređaja.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK .

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
RAM DISK FILE OPERATION FAILED (Operacija datoteke RAM diska nije uspjela)	Naredba P.J.L. sustava datoteka pokušala je izvršiti nelogičnu operaciju.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK .
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
RAM DISK FILE SYSTEM IS FULL (Datotečni sustav RAM diska je pun)	Naredba P.J.L. sustava datoteka nije uspjela spremiti podatke u sustav datoteka jer je sustav pun.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK .
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
RAM DISK IS WRITE PROTECTED (Na RAM disk se ne može snimati)	Uređaj sa sustavom datoteka je zaštićen i na njega se ne mogu snimati nove datoteke.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK .
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
RAM DISK NOT INITIALIZED (RAM disk nije inicijaliziran)	Ovu komponentu za pohranu datoteka valja inicijalizirati prije korištenja.	Za inicijalizaciju komponente koristite ugrađeni web poslužitelj ili HP Web Jetadmin.
Ready (Spreman)	Uređaj je online i spreman za primanje podataka. Na zaslonu nema poruka o statusu ni o tome što je potrebno učiniti na uređaju.	Nije potrebno ništa učiniti.
Ready (Spreman)	Uređaj je online i spreman.	Nije potrebno ništa učiniti.
IP ADDRESS (IP adresa)		
Ready Diagnostics mode (Način za dijagnostiku spreman)	Uređaj je u Načinu za dijagnostiku.	Za izlaz iz načina za dijagnostiku pritisnite gumb zaustavljanja ⊗ .
To exit press ⊗ (Za izlaz pritisnite Stop)		
Receiving upgrade (Primanje nadogradnje)	U tijeku je nadogradnja programskih datoteka.	Ne isključujte uređaj prije nego što se vrati u Ready (Spreman).
Remove all print cartridges (Izvadite sve spremnike s tintom)	Uređaj testira sklop jedinice za prijenos.	Za obavljanje testa uklonite sve spremnike s tintom. Da biste prekinuli test, pritisnite gumb Stop ⊗ .
To exit press ⊗ (Za izlaz pritisnite Stop)		
Remove at least one print cartridge (Izvadite barem jedan spremnik s tintom)	Uređaj testira motor spremnika s tintom.	Za izvršavanje testa izvadite barem jedan spremnik s tintom. Da biste prekinuli test, pritisnite gumb Stop ⊗ .
To exit press ⊗ (Za izlaz pritisnite Stop)		
REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (Zamijenite <boja> spremnik)	Uređaj signalizira kada je potrošni materijal pri kraju predviđenog vijeka trajanja. Stvarni preostali vijek trajanja može se razlikovati od predviđenog. Pripremite zamjenski potrošni materijal kako biste ga umetnuli kada kvaliteta ispisa postane neprihvatljiva. Sad ne treba zamijeniti potrošni materijal osim ako kvaliteta ispisa više nije zadovoljavajuća. Nakon što HP potrošni materijal dođe do kraja predviđenog vijeka trajanja, HP-ovo Premium Protection jamstvo za taj potrošni materijal ističe. Možete konfigurirati uređaj za nastavak ispisa pomoću izbornika REPLACE	Zamijenite navedeni spremnik u boji. Zamjena spremnika s tintom na stranici 147 Ili konfigurirajte uređaj za nastavak ispisa pomoću izbornika REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) . Dodatne informacije o izborniku REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) potražite u izbornik System setup (Postavljanje sustava) na stranici 27 .

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
	<p>SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal). Dodatne informacije o izborniku REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) potražite u izbornik System setup (Postavljanje sustava) na stranici 27.</p>	
<p>REPLACE FUSER KIT (Zamijenite komplet mehanizma za nanošenje tonera)</p>	<p>Jedinica za stapanje se približava kraju svog korisnog vijeka uporabe. Ispis se može nastaviti.</p>	<p>OPREZ: Dok se uređaj koristi, mehanizam za nanošenje tinte može biti vruć. Pričekajte da se mehanizam za nanošenje tinte ohladi prije nego što rukujete njime.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Otvorite desna vratašca. 2. Uхватите плаве ручице с обје стране механизма за nanošenje tonera te ga izvucite ravno da biste ga izvadili. 3. Umetnite novi mehanizam za nanošenje tonera. 4. Zatvorite desna vratašca.
<p>REPLACE FUSER KIT (Zamijenite komplet mehanizma za nanošenje tonera)</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite OK.</p>	<p>Izbornik REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) postavljen je na STOP AT LOW (Zaustavljanje kad je spremnik gotovo prazan). Komplet mehanizma za nanošenje tonera došao je do donje granice korištenja.</p>	<p>OPREZ: Dok se uređaj koristi, mehanizam za nanošenje tinte može biti vruć. Pričekajte da se mehanizam za nanošenje tinte ohladi prije nego što rukujete njime.</p> <p>Pritisnite gumb OK za nastavak ispisa do kraja vijeka trajanja mehanizma za nanošenje tonera ili odmah zamijenite mehanizam.</p> <p>Zamjena mehanizma za nanošenje tonera</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Otvorite desna vratašca. 2. Uхватите плаве ручице с обје стране механизма за nanošenje tonera te ga izvucite ravno da biste ga izvadili. 3. Umetnite novi mehanizam za nanošenje tonera. 4. Zatvorite desna vratašca.
<p>REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal)</p> <p>For status press OK (Za prikaz statusa pritisnite OK)</p>	<p>Dva ili više potrošnog materijala je na kraju predviđenog vijeka trajanja. Stvarni preostali vijek trajanja može se razlikovati od predviđenog. Pripremite zamjenski potrošni materijal kako biste ga umetnuli kada kvaliteta ispisa postane neprihvatljiva. Sad ne treba zamijeniti potrošni materijal osim ako kvaliteta ispisa više nije zadovoljavajuća. Nakon što HP potrošni materijal dođe do kraja predviđenog vijeka trajanja, HP-ovo Premium Protection jamstvo za taj potrošni materijal ističe. Možete konfigurirati uređaj za nastavak ispisa pomoću izbornika REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal). Dodatne informacije o izborniku REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) potražite u izbornik System setup (Postavljanje sustava) na stranici 27.</p>	<p>Pritisnite gumb OK kako biste vidjeli koji potrošni materijal valja zamijeniti.</p> <p>Ili konfigurirajte uređaj za nastavak ispisa pomoću izbornika REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal). Dodatne informacije o izborniku REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) potražite u izbornik System setup (Postavljanje sustava) na stranici 27.</p>

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
<p>REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal)</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite OK.</p>	<p>Broj preostalih stranica za barem dva primjerka potrošnog materijala došao je do donjeg praga. Uređaj je postavljen na prekid ispisivanja kada treba naručiti potrošni materijal.</p>	<p>Pritisnite gumb OK za nastavak ispisa dok potrošni materijal ne dođe do kraja predviđenog vijeka trajanja.</p> <p>Ili konfigurirajte uređaj za nastavak ispisa pomoću izbornika REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal). Dodatne informacije o izborniku REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) potražite u izbornik System setup (Postavljanje sustava) na stranici 27.</p>
<p>REPLACE SUPPLIES - OVERRIDE IN USE (Zamijenite potrošni materijal - Uređaj radi s premošćenjem)</p>	<p>Uređaj signalizira kada je potrošni materijal pri kraju predviđenog vijeka trajanja. Stvarni preostali vijek trajanja može se razlikovati od predviđenog. Pripremite zamjenski potrošni materijal kako biste ga umetnuli kada kvaliteta ispisa postane neprihvatljiva. Sad ne treba zamijeniti potrošni materijal osim ako kvaliteta ispisa više nije zadovoljavajuća. Nakon što HP potrošni materijal dođe do kraja predviđenog vijeka trajanja, HP-ovo Premium Protection jamstvo za taj potrošni materijal ističe. Ispis se može nastaviti putem premošćivanja (vidi stavku izbornika REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal)).</p> <p>NAPOMENA: Ispis u načinu premošćenja naposljetku dovodi do nezadovoljavajuće kvalitete ispisa.</p>	<p>Otvorite izbornik SUPPLIES STATUS (Stanje potrošnog materijala) za informacije o svakom potrošnom materijalu. Pritisnite gumb OK za detaljne informacije.</p>
<p>REPLACE SUPPLIES - Using black only (Zamijenite potrošni materijal - Uređaj koristi samo crni toner)</p>	<p>Možete konfigurirati uređaj da ispisuje samo crnom tintom kada razina potrošnog materijala u boji dođe do predviđenog kraja vijeka trajanja. No, potrošni će materijal u boji možda i dalje moći osigurati prihvatljivu kvalitetu ispisa. Za nastavak ispisa u boji zamijenite potrošni materijal ili ponovno konfigurirajte pisač pomoću izbornika REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) na upravljačkoj ploči. Dodatne informacije o izborniku REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) potražite u izbornik System setup (Postavljanje sustava) na stranici 27.</p> <p>Za utvrđivanje količine preostalog potrošnog materijala koristi se preostali vijek trajanja. Preostali vijek trajanja samo je približan i ovisi o vrsti dokumenata koji su se ispisivali i drugim čimbenicima.</p>	<p>Korisnički unos nije potreban za nastavak ispisa crnom tintom. Za nastavak ispisa u boji zamijenite potrošni materijal ili ponovno konfigurirajte pisač pomoću izbornika REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) na upravljačkoj ploči. Dodatne informacije o naručivanju potrošnog materijala potražite u odjeljku Potrošni materijal i dodatna oprema na stranici 223. Dodatne informacije o izborniku REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal) potražite u izbornik System setup (Postavljanje sustava) na stranici 27.</p>
<p>REPLACE TONER COLLECTION UNIT (Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera)</p>	<p>Jedinica za prikupljanje tonera došla je do svog procijenjenog kapaciteta.</p>	<p>Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera ili, ako želite koristiti jedinicu i nakon ispunjenog procijenjenog kapaciteta, ponovno konfigurirajte pisač za korištenje OVERRIDE AT OUT 2 (Premošćenje kad se spremnik 2 isprazni) u izborniku REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal). Dodatne informacije o izborniku REPLACE SUPPLIES (Zamijenite potrošni materijal)</p>

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
		potražite u izbornik System setup (Postavljanje sustava) na stranici 27. Korištenje te opcije se ne preporučuje jer bi moglo doći do prepunjavanja jedinice za prikupljanje tonera, nakon čega bi bilo potrebno servisiranje uređaja.
REPLACE TONER COLLECTION UNIT (Zamijenite jedinicu za prikupljanje tonera) Za nastavak ispisa pritisnite OK.	Jedinica za prikupljanje tonera približava se svom predviđenom kapacitetu.	Odmah naručite novu jedinicu za prikupljanje tonera. Možete pritisnuti gumb OK za nastavak ispisa. Možete nastaviti ispis dok se upit za nastavak ispisa ne pojavi ponovo.
Request accepted please wait (Zahtjev je primljen, pričekajte)	Uređaj je primio zahtjev za ispis interne stranice, ali trenutni zadatak ispisa se mora dovršiti prije ispisa interne stranice.	Nije potrebno ništa učiniti.
Resend upgrade (Ponovo pošalji nadogradnju)	Nadogradnja programskih datoteka nije uspješno dovršena.	Ponovo pokušajte obaviti nadogradnju.
Resetting kit count (Vraćanje brojača kompleta za održavanje na nulu)	Odabrali ste opciju za vraćanje brojača za novi potrošni materijal na nulu.	Nije potrebno ništa učiniti.
Restoring... (Vraćanje...)	Uređaj vraća postavke. Poruka se prikazuje prilikom obavljanja akcije vraćanja, kao što je akcija RESTORE COLOR VALUES (Vraćanje vrijednosti boje) .	Pričekajte dok se postupak ne završi.
Restoring factory settings (Vraćanje tvorničkih postavki)	Uređaj vraća tvorničke postavke.	Nije potrebno ništa učiniti.
RESTRICTED FROM PRINTING IN COLOR (Ograničavanje ispisa u boji)	Ova se poruka prikazuje kad je ispis u boji onemogućen za uređaj ili je onemogućen za određenog korisnika ili zadatak ispisa.	Kako biste omogućili ispis u boji, promijenite postavku RESTRICT COLOR USE (Ograničavanje korištenja boja) na izborniku SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava) . Vidi Ograničavanje ispisa u boji na stranici 126.
ROM DISK DEVICE FAILURE (Kvar ROM diska) To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)	Došlo je do kvara navedenog uređaja.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
ROM DISK FILE OPERATION FAILED (Operacija datoteke na ROM disku nije uspjela) To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)	Naredba P.JL sustava datoteka pokušala je izvršiti nelogičnu operaciju.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
ROM DISK FILE SYSTEM IS FULL (Datotečni sustav ROM diska je pun) To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)	Naredba P.JL sustava datoteka nije uspjela spremi podatke u sustav datoteka jer je sustav pun.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.
ROM DISK IS WRITE PROTECTED (Na ROM disk se ne može snimati) To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)	Uređaj sa sustavom datoteka je zaštićen i na njega se ne mogu snimati nove datoteke.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Rotating <color> Motor (Rotirajući <boja> motor) To exit press ⊗ (Za izlaz pritisnite Stop)	U tijeku je test komponentata; odabrana komponenta je motor <boja> spremnika.	Pritisnite gumb za zaustavljanje ⊗ kada ste spremni prekinuti test.
Rotating Motor (Rotirajući motor) To exit press ⊗ (Za izlaz pritisnite Stop)	Uređaj izvršava test komponentata, a odabrana komponenta je motor.	Pritisnite gumb za zaustavljanje ⊗ kada ste spremni prekinuti test.
SIZE MISMATCH IN TRAY XX (NEODGOVARAJUĆA VELIČINA U LADICI XX)	Medij u navedenoj ladici ne odgovara veličini određenoj za tu ladicu.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Umetnite odgovarajući papir. 2. Provjerite je li papir ispravno postavljen. 3. Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci na adresi www.hp.com/support/cljcp3525.
Sleep mode on (Stanje mirovanja uključeno)	Uređaj je u stanju mirovanja. Ova će se poruka ukloniti nakon pritiska na gumb, primanja podataka koje je moguće ispisati ili pojavom pogreške.	Nije potrebno ništa učiniti.
STANDARD TOP BIN FULL (STANDARDNI GORNJI SPREMNİK JE PUN) Remove all paper from bin (Uklonite sve papire iz ladice)	Izlazni spremnik je pun.	Ispraznite spremnik i nastavite s ispisom.
TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (Ladica X [vrsta] [veličina]) To change size or type press OK (Za promjenu veličine ili vrste pritisnite OK) To accept settings press ↵ (Za prihvaćanje postavki pritisnite...)	Navedena ladica je prazna, a trenutni zadatak ne koristi tu ladicu za ispis. Ova poruka sadrži podatke o trenutno konfiguriranoj vrsti i veličini papira za ladicu.	Ponovo napunite ladicu kada se za to ukaže prilika. Za promjenu veličine ili vrste pritisnite gumb OK. Za prihvaćanje postavki pritisnite strelicu za natrag ↵.
TRAY <X> OPEN (Ladica <X> je otvorena)	Navedena ladica je otvorena ili nije zatvorena do kraj.	Zatvorite ladicu.
TRAY <X> OVERFILLED (U ladici <X> ima previše medija) Remove excess paper (Izvadite višak papira)	Ladica je napunjena iznad oznake za visinu snopa.	Uklonite dovoljno papira tako da snop papira ne premašuje ograničenje za ladicu.
TRAY <X> SIZE = <Size> (Veličina za ladicu <X> = <veličina>) Media insert required in tray (U ladicu je potrebno umetnuti medij)	Uređaj je postavljen za ispis na malim dimenzijama papira koji zahtijeva postavljanje dodatka za ispis HP medija za razglednice u ovu ladicu.	Za korištenje ove veličine papira postavite dodatak za medije u ladicu prije umetanja papira. Vidi Umetanje u ladice na stranici 87
TYPE MISMATCH IN TRAY X (NEODGOVARAJUĆA VRSTA U LADICI X)	Navedena ladica sadrži vrstu papira koja ne odgovara konfiguriranoj vrsti.	Navedena ladica neće biti korištena dok se ne riješi ovo pitanje. Ispis se može nastaviti iz drugih ladica. <ol style="list-style-type: none"> 1. Umetnite odgovarajući papir u navedenu ladicu. 2. Provjerite konfiguraciju vrste papira.

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
UNABLE TO MOPY JOB (Višestruko kopiranje nije moguće)	Uređaj nema dovoljno memorije za više izvornih ispisa ovog zadatka. Ispisat će se jedna kopija.	Nadogradite memoriju pisača. Vidi Instalacija memorije na stranici 152 .
UNABLE TO STORE JOB (Pohrana zadatka nije moguća)	Zadatak nije moguće pohraniti zbog problema u memoriji ili konfiguraciji.	Instalirajte dodatnu memoriju na uređaj.
UNAUTHORIZED SUPPLY IN USE (Koristi se neovlašteni potrošni materijal)	Uređaj koristi potrošni materijal drugog proizvođača.	Ako ste mislili da ste kupili izvorni HP potrošni materijal, idite na www.hp.com/go/anticounterfeit . Popravci pisača potrebni zbog korištenja potrošnog materijala drugog proizvođača ili neovlaštenih potrošnih materijala nisu pokriveni jamstvom. HP ne može jamčiti točnost ili dostupnost određenih značajki.
Unsupported data on [FS] DIMM in slot x (Nepodržani podaci na [FS] DIMM u utoru x) To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)	Podaci na DIMM modulu za navedeni datotečni sustav nisu vrste koju uređaj podržava. [FS] može biti ROM ili Flash datotečni sustav.	Pritisnite gumb OK za uklanjanje poruke. Vratite DIMM u utor. Vidi Instalacija memorije na stranici 152 .
UNSUPPORTED DRIVE INSTALLED (Umetnut je nepodržani pogon diska)	Montiran je nepodržani tvrdi disk.	Isključite uređaj, izvadite tvrdi disk, a zatim uključite uređaj.
USB ACCESSORY ERROR (Pogreška USB dodatka)	Poruka se prikazuje kada priključeni USB dodatak povuče previše energije. Kada se to dogodi, ACC priključak se onemogućuje i ispis se zaustavlja.	Ispis se može nastaviti. USB uređaj valja ukloniti.
USB storage <X> initializing (USB memorija <X> se pokreće)	Jedan od parametara USB uređaja za pohranu se inicijalizira.	Nije potrebno ništa učiniti.
USB STORAGE <X> IS NOT FUNCTIONAL (USB pohrana <X> ne funkcionira)	Parametar u USB pohrani ne funkcionira ispravno.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj. 2. Isključite USB dodatak za pohranu i zamijenite ga novim dodatkom za USB pohranu.
USB STORAGE <X> IS REMOVED (USB pohrana <X> je uklonjena)	Dodatak za USB pohranu je isključen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj. 2. Ponovo priključite USB dodatak za pohranu. 3. Uključite uređaj.
USB STORAGE DEVICE FAILURE (KVAR USB UREĐAJA ZA SPREMANJE PODATAKA) To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)	Došlo je do kvara navedenog uređaja.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK .
USB STORAGE FILE OPERATION FAILED (Operacija datoteke USB memorije nije uspješna) To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)	Naredba P.J.L. sustava datoteka pokušala je izvršiti nelogičnu operaciju.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK .
USB STORAGE FILE SYSTEM IS FULL (Datotečni sustav USB memorije je pun)	Naredba P.J.L. sustava datoteka nije uspješna spremi podatke u sustav datoteka jer je sustav pun.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK .

Tablica 11-1 Poruke upravljačke ploče (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
USB STORAGE IS WRITE PROTECTED (Na USB memoriju se ne može snimati)	Uređaj sa sustavom datoteka je zaštićen i na njega se ne mogu snimati nove datoteke.	Za uklanjanje pritisnite gumb OK .
To clear press OK (Za brisanje pritisnite OK)		
USB STORAGE NOT INITIALIZED (USB memorija nije inicijalizirana)	Ovu komponentu za pohranu datoteka valja inicijalizirati prije korištenja.	Za inicijalizaciju komponente koristite ugrađeni web poslužitelj ili HP Web Jetadmin.
WAIT FOR PRINTER TO REINITIALIZE (Pričekajte da se pisač ponovo pokrene)	Poruka se može prikazati iz više razloga: Postavke RAM DISKA promijenjene su prije ponovnog pokretanja uređaja. Uređaj se ponovo pokreće nakon promjene načina rada vanjskog uređaja. Korisnik je izašao iz načina rada za dijagnostiku. Na stari pogon pisača je montirana nova ploča za proširenja ili je na novi pogon pisača montirana stara ploča za proširenja.	Nije potrebno ništa učiniti.
WAITING FOR TRAY <X> TO LIFT (Uređaj čeka podizanje ladice <X>)	Navedena ladica podiže papir za umetanje.	Nije potrebno ništa učiniti.
WARMING UP (Zagrijavanje)	Uređaj izlazi iz stanja mirovanja.	Nije potrebno ništa učiniti.
WRONG CARTRIDGE IN <COLOR> SLOT (Pogrešan spremnik u <boja> utoru)	U naznačenom utoru za spremnik s tintom nalazi se spremnik pogrešne boje. Spremnike s tintom valja, s lijeva na desno, umetnuti ovim redoslijedom: <ul style="list-style-type: none">● Žuta● Magenta● Cijan● Crna	Izvadite spremnik s tintom iz utora, a zatim umetnite spremnik odgovarajuće boje.

Zaglavljivanje

Uobičajeni uzroci zaglavljenja

Uređaj je zaglavljen.

Uzrok	Rješenje
Papir ne odgovara specifikacijama.	Koristite samo papire koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi Podržane veličine papira i ispisnih medija na stranici 81.
Komponenta je nepravilno umetnuta.	Provjerite jesu li pogonski remen i prijenosni valjak ispravno montirani.
Trenutno koristite papir koji je već prošao kroz uređaj ili fotokopirni uređaj.	Ne koristite papir na koji je već ispisivano ili kopirano.
Ulazna ladica je neispravno umetnuta.	Uklonite višak papira iz ulazne ladice. Provjerite je li snop niži od oznake za maksimalnu visinu snopa na ladici. Vidi Umetanje u ladice na stranici 87.
Došlo je do ukošavanja papira.	Vodilice ulazne ladice nisu ispravno podešene. Podesite ih tako da drže snop čvrsto na mjestu bez da ga savijaju.
Papir je savijen ili prilijepljen.	Uklonite snop papira, savijte ga, okrenite za 180° ili preokrenite. Ponovno umetnite papir u ulaznu ladicu.
Papir se uklanja prije nego se smjesti u izlaznu ladicu.	Ponovo postavite uređaj. Pričekajte dok se stranica potpuno ne smjesti u izlaznu ladicu prije nego što je uklonite.
Za vrijeme obostranog ispisa ste uklonili papir prije nego je ispisana druga stranica dokumenta.	Ponovo postavite uređaj i opet ispišite dokument. Pričekajte dok se stranica potpuno ne smjesti u izlaznu ladicu prije nego što je uklonite.
Papir je u lošem stanju.	Zamijenite papir.
Unutarnji valjci ladice ne povlače papir.	ako je papir teži od 220 g/m ² , ladica ga možda neće zahvatiti. Valjci su izlizani. Zamijenite valjke.
Papir ima grube ili nazubljene rubove.	Zamijenite papir.
Papir je perforiran ili reljefan.	Perforirani ili reljefni papir se teže odvaja. Umećite jedan po jedan list iz ladice 1.
Papir nije ispravno pohranjen.	Zamijenite papir u ladicama. Papir se treba pohraniti u originalnom pakiranju i kontroliranom okolišu.
Nije uklonjena sva ambalaža.	Provjerite jesu li s uređaja uklonjeni zaštitna traka, karton i plastični transportni zasuni.
HP dodatak za medije za razglednice postavljen je u ladici 3, a ne ispisujete na papiru veličine 4 x 6 inča (10 x 15 cm).	Uvijek koristite HP dodatak za medije za razglednice kada ispisujete na papiru veličine 4 x 6 inča (10 x 15 cm), no uklonite ga kada ispisujete na drugim veličinama papira.
ili	
HP dodatak za medije za razglednice nije postavljen u ladici 3, a ispisujete na papiru veličine 4 x 6 inča (10 x 15 cm).	

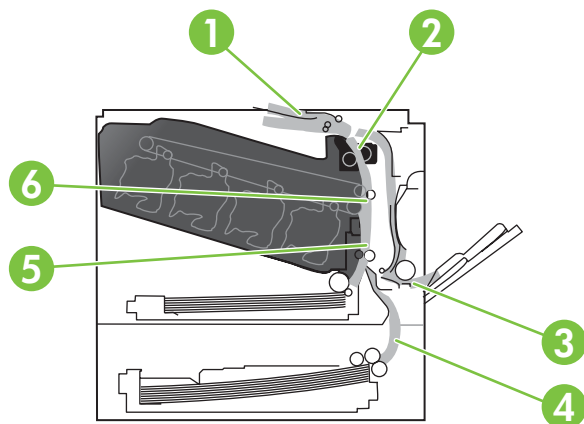
Ako i dalje bude dolazilo do zaglavljivanja, obratite se HP korisničkoj podršci ili ovlaštenom HP davatelju usluga.

Mjesta zaglavljenja

Pomoću ilustracije pronađite lokacije zaglavljivanja medija. Uz to, na upravljačkoj se ploči prikazuju upute koje vas upućuju na lokaciju zaglavljenog papira i kako ga ukloniti.

NAPOMENA: Interna područja uređaja koja će možda biti potrebno otvoriti radi uklanjanja zaglavljenog papira, imaju zelene ručice ili zelene naljepnice.

Slika 11-1 Mjesta zaglavljenja



1	Područje izlazne ladice
2	Područje za obostrani ispis
3	Područje ladice 1
4	Dodatna ladica za 500 listova papira i teške medije (ladica 3)
5	Područje povlačenja papira iz ladice 2
6	Područje mehanizma za nanošenje tonera

Uklanjanje zaglavljenog papira

Kada dođe do zaglavljivanja papira, na zaslonu upravljačke ploče prikazuje se poruka koja opisuje lokaciju zaglavljivanja. Sljedeća tablica sadrži popis poruka koje se mogu prikazati i nudi veze do postupaka za uklanjanje zaglavljenog papira.

UPOZORENJE! Kako biste izbjegli strujni udar, uklonite sve ogrlice, narukvice i druge metalne predmete prije pružanja ruke u unutrašnjost uređaja.

Vrsta zaglavljivanja	Postupak
13.XX.YY JAM IN RIGHT DOOR (13.XX.YY Zaglavljeni papir iza desnih vratašaca)	Vidi Uklanjanje zaglavljenog papira iza desnih vratašaca na stranici 192.
13.XX.YY JAMS IN RIGHT DOOR (13.XX.YY Zaglavljeni papir iza desnih vratašaca)	
13.XX.YY FUSER AREA JAM (13.XX.YY Zaglavljeni papir u području mehanizma za nanošenje tonera)	

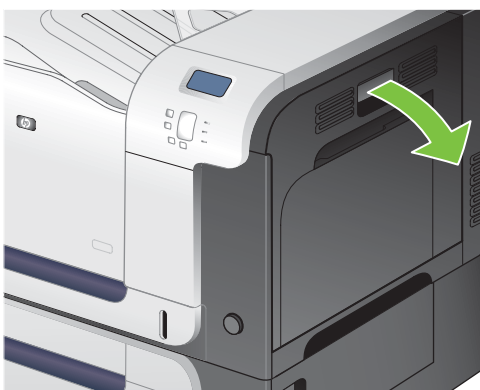
Vrsta zaglavljivanja	Postupak
13.XX.YY FUSER WRAP JAM (13.XX.YY Omatanje papira na mehanizam za nanošenje tonera)	
13.XX.YY JAM ABOVE TOP OUTPUT BIN (13.XX.YY Zaglavljivi papir iznad gornje izlazne ladice)	Vidi Uklanjanje papira zaglavljenog u dijelu izlaznog spremnika na stranici 197.
13.XX.YY JAM IN TRAY 1 (13.XX.YY Zaglavljivi papir u ladici 1)	Vidi Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 1 na stranici 197.
13.XX.YY JAM IN TRAY 2 (ZAGLAVLJENJE U LADICI 2)	Vidi Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 2 na stranici 199.
13.XX.YY JAM IN TRAY 3 (13.XX.YY Zaglavljivi papir u ladici 3)	Vidi Uklanjanje zaglavljenog papira iz dodatne ladice za 500 listova papira i teške medije (ladica 3) na stranici 200.
13.XX.YY JAM IN LOWER RIGHT DOOR (13.XX.YY Zaglavljivi papir iza donjih desnih vratašca)	Vidi Uklonite zaglavljivi papir iz donjih desnih vratašca (ladica 3) na stranici 201.

Uklanjanje zaglavljenog papira iza desnih vratašca

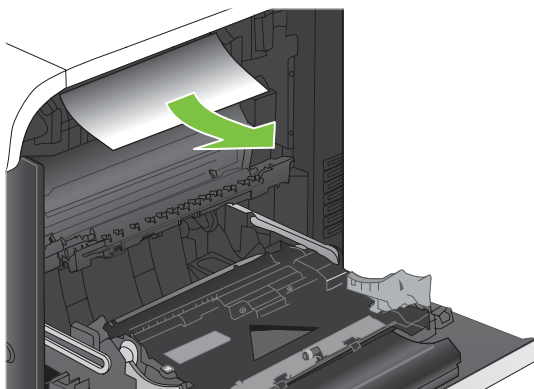
△ **OPREZ:** Dok se uređaj koristi, mehanizam za nanošenje tinte može biti vruć. Pričekajte da se mehanizam za nanošenje tinte ohladi prije nego što rukujete njime.

💡 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-right-door-jams.

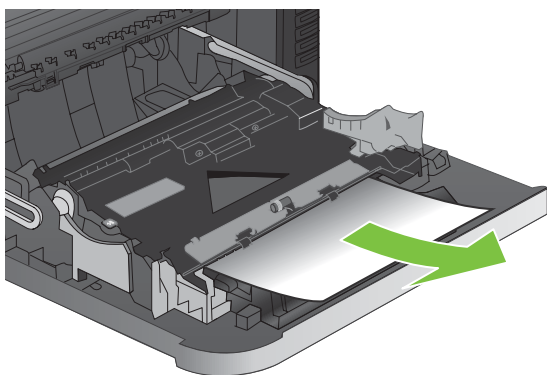
1. Otvorite desna vrata.



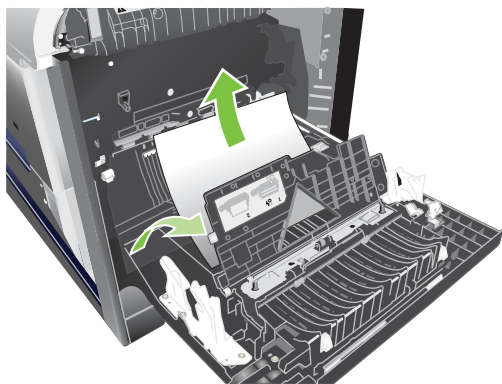
2. Ako se papir zaglavio na ulazu u izlazni spremnik, oprezno za ga povucite prema dolje da biste ga izvukli.



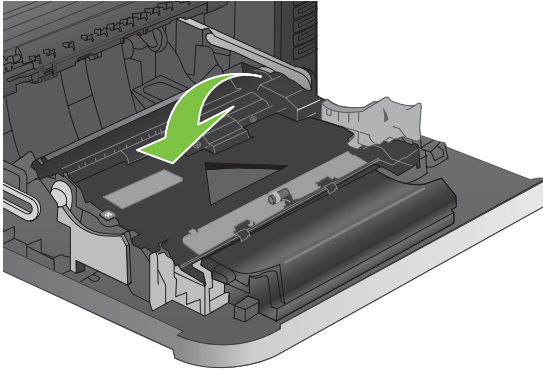
3. Ako se papir zaglavio kod desnih vrata, oprezno ga povucite i izvadite.



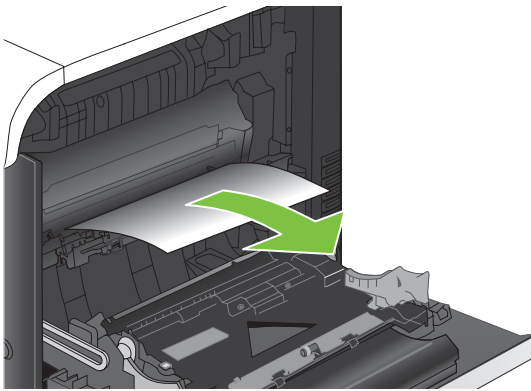
4. Podignite pokrov mehanizma za papir s unutrašnje strane desnih vrata. Ako ima papira, oprezno ga izvucite.



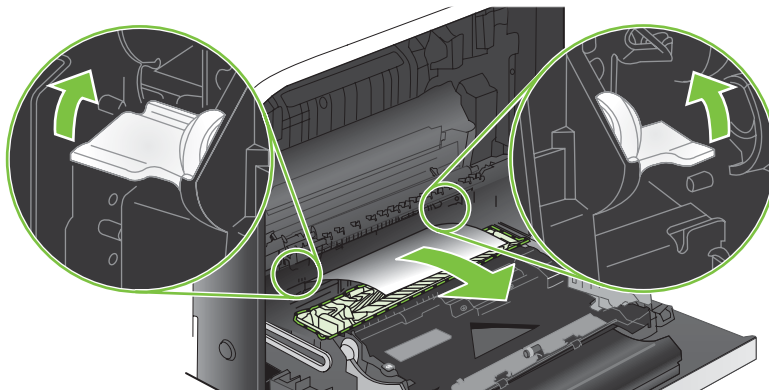
5. Zatvorite poklopac za umetanje papira.



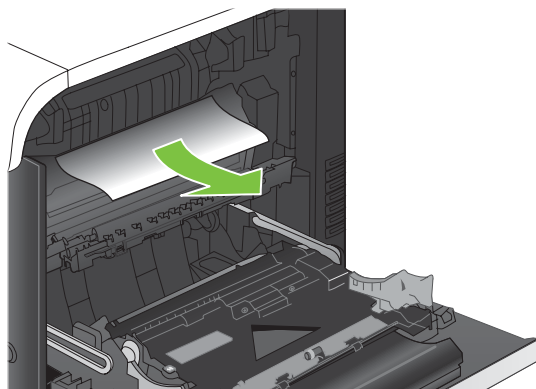
6. Oprezno izvucite papir iz područja povlačenja papira.



7. Potražite papir u području valjka ladice 2. Pri dnu desne strane pritisnite dvije bijele poluge prema gore da biste oslobodili vratašca za pristup zaglavljenom papiru. Zatvorite zaglavljeni papir i zatvorite vratašca.



8. Ako je na dnu mehanizma za nanošenje tinte vidljiv papir, oprezno ga povucite prema dolje i izvucite.

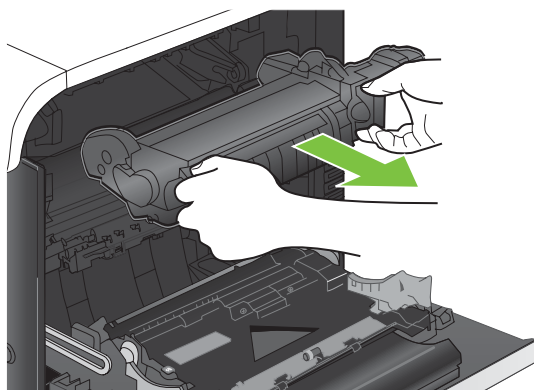


△ **OPREZ:** Ne dodirujte valjke na valjku za prijenos. Strane tvari mogu utjecati na kvalitetu ispisa.

9. Papir se također može zaglaviti unutar mehanizma gdje neće biti vidljiv. Izvadite mehanizam za nanošenje tinte kako biste provjerili ima li zaglavljeno papira.

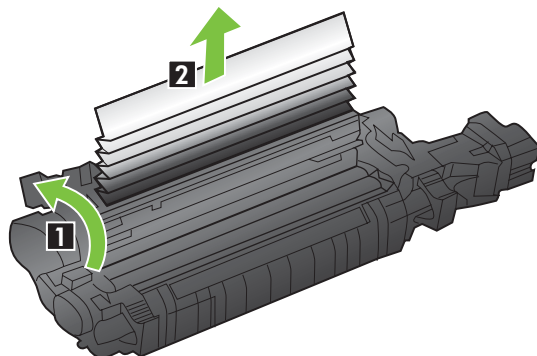
△ **OPREZ:** Dok se uređaj koristi, mehanizam za nanošenje tinte može biti vruć. Pričekajte da se mehanizam za nanošenje tinte ohladi prije nego što rukujete njime.

- a. Primite drške mehanizma, blago ih podignite, a zatim povucite kako biste izvadili mehanizam.



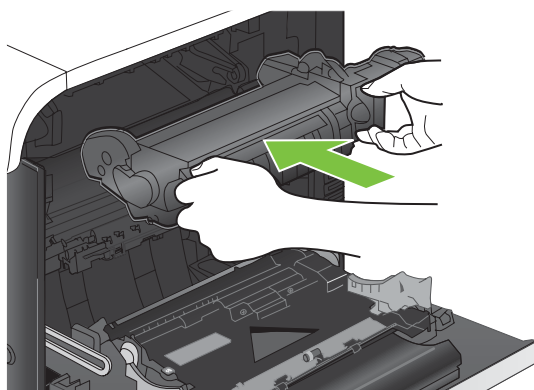
- b. Otvorite vratašca za pristup kod zaglavljivanja. Ako se u mehanizmu zaglavio papir, oprezno za izvucite. Ako se papir podere, izvadite sve komadiće papira.

△ **OPREZ:** Iako se kućište mehanizma za nanošenje tinte ohladilo, unutrašnji valjci bi još uvijek mogli biti vrući. Ne dirajte valjke mehanizma za nanošenje tinte dok se ne ohlade.

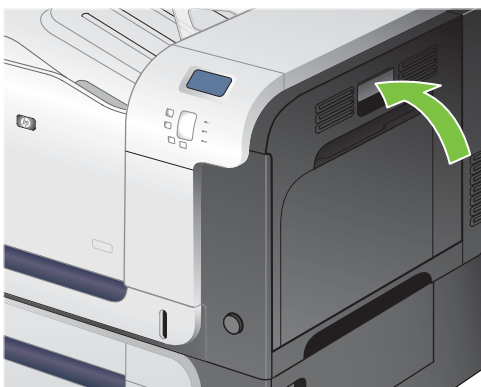


1	Otvorite vratašca za pristup kod zaglavljivanja.
2	Uklonite zaglavljani papir.

- c. Zatvorite vratašca za pristup zaglavljenom papiru i gurnite mehanizam za nanošenje tonera izravno u uređaj.



10. Zatvorite desna vrata.



Uklanjanje papira zaglavljenog u dijelu izlaznog spremnika

 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-output-jams.

1. Ako je papir vidljiv u izlaznoj ladici, uhvatite prednji rub papira i izvucite ga.



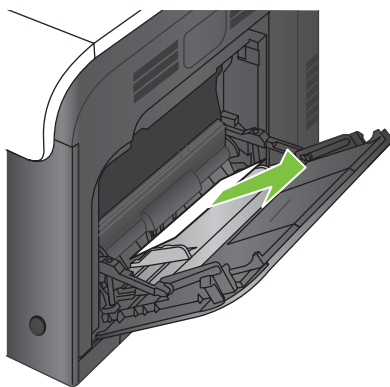
2. Ako je zaglavljeni papir vidljiv u izlaznom području, oprezno za izvucite.



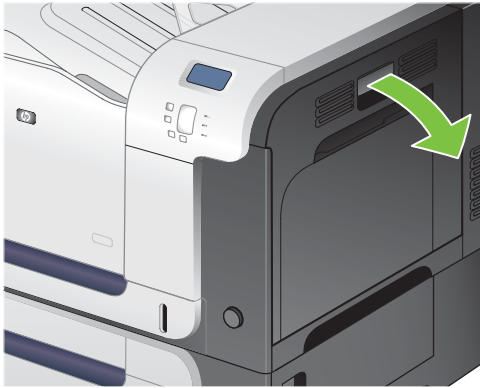
Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 1

 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-tray1-jams.

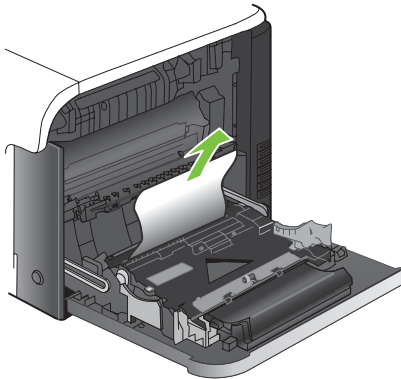
1. Ako je zaglavljeni papir vidljiv u ladici 1, pažljivo ga izvucite. Pritisnite **OK** za uklanjanje poruke.



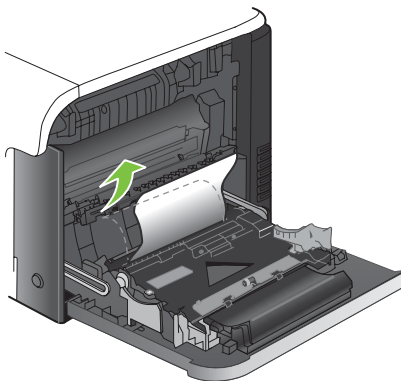
2. Ako ne možete ukloniti papir ili u ladicu 1 nije vidljiv zaglavljani papir, zatvorite ladicu 1 i otvorite desna vratašca.



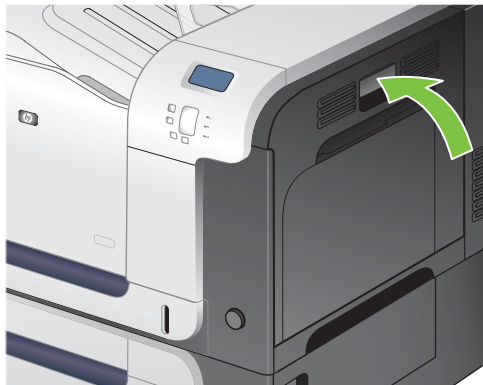
3. Ako je papir vidljiv kod desnih vrata, oprezno povucite rub koji viri i izvadite ga.



4. Oprezno izvucite papir iz područja povlačenja papira.



5. Zatvorite desna vrata.

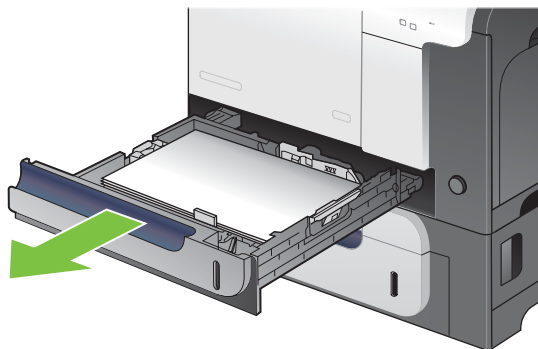


Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 2

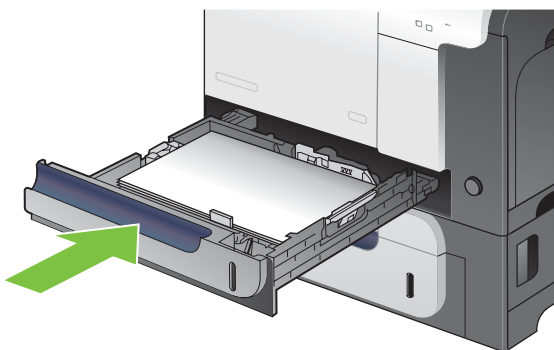
△ **OPREZ:** Otvaranje ladice kada je papir zaglavljen može izazvati cijepanje papira i ostaviti djeliće papira u ladici, što ponovno može izazvati zaglavljivanje. Svakako uklonite zaglavljeni papir prije otvaranja ladice.

💡 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-tray2-jams.

1. Otvorite ladicu 2 i provjerite je li papir ispravno posložen. Uklonite zaglavljene ili oštećene listove papira.



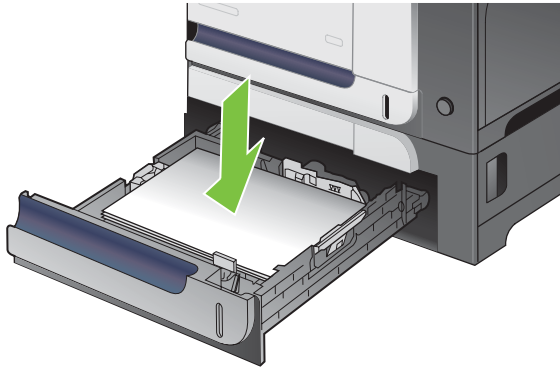
2. Zatvorite ladicu.



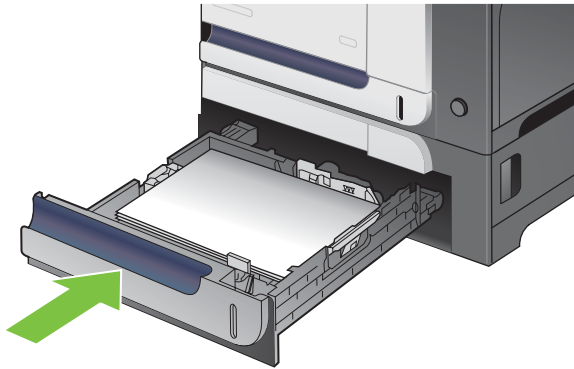
Uklanjanje zaglavljenog papira iz dodatne ladice za 500 listova papira i teške medije (ladica 3)

💡 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-tray3-jams.

1. Otvorite ladicu 3 i provjerite je li papir ispravno posložen. Uklonite oštećene ili oštećene listove papira.



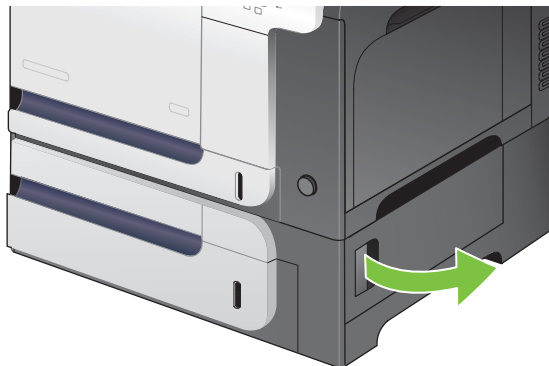
2. Zatvorite ladicu 3.



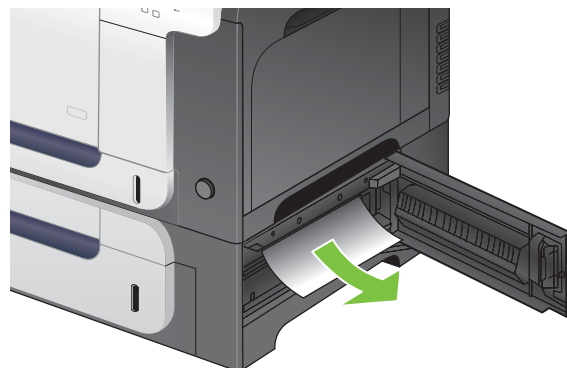
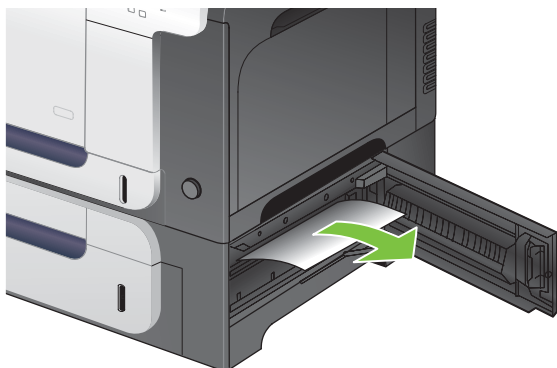
Uklonite zaglavljene papir iz donjih desnih vratašca (ladica 3)

💡 **SAVJET:** Ako želite vidjeti animaciju ovog postupka, idite na ovu web-stranicu: www.hp.com/go/cljcp3525-lower-right-door-jams.

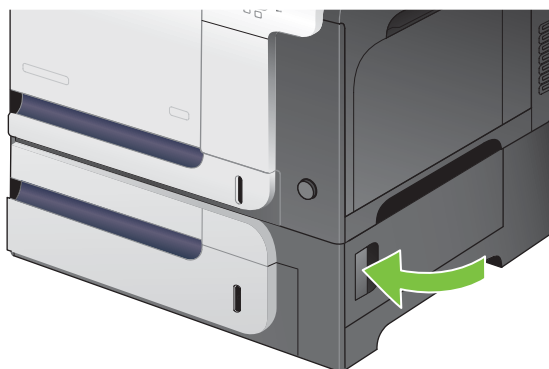
1. Otvorite donja desna vrata.



2. Ako je papir vidljiv, blago izvucite zaglavljene papir prema gore ili dolje da biste ga uklonili.




3. Zatvorite donja desna vrata.



Vraćanje kod zaglavljivanja



Uređaj sadrži značajku vraćanja u slučaju zaglavljivanja papira koja ponovo ispisuje stranice koje su se zaglavile. Dostupne su sljedeće opcije:

- **AUTO (Automatski)** — Uređaj pokušava ponovo ispisati zaglavljene stranice ako ima dovoljno memorije. Ovo je zadana postavka.
- **OFF (Isključeno)** — Uređaj ne pokušava ponovo ispisati zaglavljene stranice. Budući da se ne koristi memorija za pohranu zadnjih stranica, performanse su optimalne.

 **NAPOMENA:** Pri korištenju ove opcije, ako uređaju ponestane papira a ispis se vrši obostrano, može doći do gubljenja nekih stranica.

- **ON (Uključeno)** — Uređaj uvijek ponovo ispisuje zaglavljene stranice. Dodjeljuje se dodatna memorija za pohranu nekoliko zadnjih ispisanih stranica. Zbog toga rad može biti malo sporiji.

Značajka vraćanja nakon zaglavljivanja

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **SYSTEM SETUP (Postavljanje sustava)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **JAM RECOVERY (Oporavak nakon zastoja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za dolje ili strelicu za gore ▼/▲ kako biste označili odgovarajuću postavku, a zatim pritisnite gumb s kvačicom **OK**.
6. Pritisnite gumb **Izbornik**  za povratak u stanje **Ready (Spreman)**.

Problemi s rukovanjem papirom

Koristite samo medije koji udovoljavaju specifikacijama navedenim u *Priručniku za ispisne medije za seriju HP LaserJet*. Uvijek konfigurirajte vrstu papira na upravljačkoj ploči tako da odgovara vrsti papira umetnutoj u ladicu.

Uređaj uvlači više listova

Uređaj uvlači više listova

Uzrok	Rješenje
Ulazna je ladicu prepunjena. Otvorite ladicu i provjerite je li snop papira niži od oznake za maksimalnu visinu snopa.	Iz ulazne ladice uklonite višak papira.
Papiri se lijepe.	Izvadite papir, razgibajte snop, zakrenite listove za 180 stupnjeva ili ih okrenite, a zatim ih ponovno umetnite u ladicu. NAPOMENA: Nemojte lepezasto protresti papir. To može uzrokovati nastajanje statičkog elektriciteta zbog kojeg se papiri lijepe.
Papir ne odgovara specifikacijama za ovaj uređaj.	Koristite samo papir koji odgovara HP specifikacijama za papir za ovaj proizvod.
Ladice nisu pravilno ugođene.	Provjerite odgovaraju li vodilice papira veličini papira koji se koristi.

Pisač uvlači stranicu pogrešne veličine

Pisač uvlači stranicu pogrešne veličine

Uzrok	Rješenje
U ulaznu ladicu nisu umetnuti papiri odgovarajuće veličine.	U ulaznu ladicu umetnite papire odgovarajuće veličine.
U softverskom programu ili upravljačkom programu pisača nije odabrana odgovarajuća veličina papira.	Provjerite jesu li postavke u softverskom programu i upravljačkom programu pisača ispravne jer postavke u softverskom programu premošćuju postavke u upravljačkom programu i na upravljačkoj ploči, a postavke u upravljačkom programu premošćuju postavke na upravljačkoj ploči. Za dodatne informacije pogledajte Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows na stranici 55 ili Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Macintosh na stranici 63 .
Na upravljačkoj ploči uređaja nije odabran papir odgovarajuće veličine.	Na upravljačkoj ploči odaberite odgovarajuću veličinu papira za ladicu.
Za ulaznu ladicu nije pravilno konfigurirana veličina papira.	Ispišite stranicu konfiguracije ili uz pomoć upravljačke ploče utvrdite za koju je veličinu papira ladicu konfigurirana.
Vodilice u ladici ne pritišću papir.	Provjerite dodiruju li vodilice papir.

Pisač uvlači medije iz pogrešne ladice

Pisač uvlači medije iz pogrešne ladice

Uzrok	Rješenje
Trenutno koristite upravljački program za neki drugi uređaj.	Treballi biste koristiti upravljački program za ovaj uređaj.
Navedena je ladica prazna.	Umetnite medije u navedenu ladicu.
Za ulaznu ladicu nije pravilno konfigurirana veličina papira.	Ispišite konfiguracijsku stranicu ili uz pomoć upravljačke ploče utvrdite za koju je veličinu papira ladica konfigurirana.
Vodilice u ladici ne pritišću papir.	Provjerite dodiruju li vodilice papir.

Papir se ne uvlači automatski

Papir se ne uvlači automatski

Uzrok	Rješenje
U softverskom je programu odabrano ručno uvlačenje.	Umetnite papir u ladicu 1 ili, ako je papir umetnut, pritisnite gumb sa kvačicom ✓.
Nije umetnut papir odgovarajuće veličine.	Umetnite papir odgovarajuće veličine.
Ulazna je ladica prazna.	Umetnite papir u ulaznu ladicu.
Prethodno zaglavljani papir nije u potpunosti uklonjen.	Otvorite proizvod i izvadite sav papir u putu papira.
Za ulaznu ladicu nije pravilno konfigurirana veličina papira.	Ispišite konfiguracijsku stranicu ili uz pomoć upravljačke ploče utvrdite za koju je veličinu papira ladica konfigurirana.
Vodilice u ladici ne pritišću papir.	Provjerite dodiruju li stražnje vodilice i vodilice za širinu papir.
Upit za ručno umetanje je postavljen na ALWAYS (Uvijek). Uređaj uvijek pita za ručno umetanje, čak i ako je ladica napunjena.	Otvorite ladicu, ponovo umetnite medije, a zatim zatvorite ladicu. Ili promijenite postavku za ručno umetanje u UNLESS LOADED (Ako je prazno), tako da uređaj pita za ručno umetanje samo ako je ladica prazna.
Postavka USE REQUESTED TRAY (Korištenje potrebne ladice) na uređaju postavljena je na EXCLUSIVELY (Samo odabrana ladica), a odabrana ladica je prazna. Uređaj neće koristiti niti jednu drugu ladicu.	Napunite odabranu ladicu. Ili promijenite postavku iz EXCLUSIVELY (Samo odabrana ladica) u FIRST (Prvo) na izborniku CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja). Uređaj može koristiti druge ladice ako je određena ladica prazna.

Iz ladice 2 ili 3 ne umeće se papir

Iz ladice 2 ili 3 ne umeće se papir

Uzrok	Rješenje
Nije umetnut papir odgovarajuće veličine.	Umetnite papir odgovarajuće veličine.
Ulazna je ladica prazna.	Umetnite papir u ulaznu ladicu.
Na upravljačkoj ploči uređaja nije odabrana odgovarajuća vrsta papira za ulaznu ladicu.	Na upravljačkoj ploči uređaja odaberite odgovarajuću vrstu papira za ulaznu ladicu.

Iz ladice 2 ili 3 ne umeće se papir

Uzrok	Rješenje
Prethodno zaglavljani papir nije u potpunosti uklonjen.	Otvorite proizvod i izvadite sav papir u putu papira. Provjerite ima li zaglavljena u području mehanizma za nanošenje tinte.
Nijedna se dodatna ladica ne pojavljuje kao ulazna ladica.	Dodatne se ladice prikazuju samo ako su instalirane. Uvjerite se da su dodatne ladice pravilno instalirane. Uvjerite se da je upravljački program pisača konfiguriran tako da prepozna dodatne ladice.
Dodatna ladica nije pravilno instalirana.	Ispišite konfiguracijsku stranicu kako biste provjerili je li instalirana dodatna ladica. Ako nije, provjerite je li ladica ispravno povezana s uređajem.
Za ulaznu ladicu nije pravilno konfigurirana veličina papira.	Ispišite konfiguracijsku stranicu ili uz pomoć upravljačke ploče utvrdite za koju je veličinu papira ladica konfigurirana.
Vodilice u ladici ne pritišću papir.	Provjerite dodiruju li vodilice papir.

Prozirne folije ili sjajni papir ne mogu se uvući

Folija ili sjajni papir ne mogu se uvući

Uzrok	Rješenje
U softveru ili upravljačkom programu pisača nije odabrana ispravna vrsta papira.	Provjerite je li u softveru ili upravljačkom programu pisača odabrana ispravna vrsta papira.
Ulazna je ladica prepunjena.	Iz ulazne ladice uklonite višak papira. Ne prelazite oznake za maksimalnu visinu snopa u ladici.
Papir u drugoj ulaznoj ladici iste je veličine kao i prozirna folija pa uređaj preusmjerava ispis na drugu ladicu.	Provjerite je li u softverskom programu ili upravljačkom programu pisača odabrana ulazna ladica u kojoj se nalazi prozirna folija ili sjajni papir. Na upravljačkoj ploči uređaja konfigurirajte ladicu za umetnutu vrstu papira.
Ladica koja sadrži prozirniju foliju ili sjajni papir nije pravilno konfigurirana za tu vrstu papira.	Provjerite je li u softverskom programu ili upravljačkom programu pisača odabrana ulazna ladica u kojoj se nalazi prozirna folija ili sjajni papir. Na upravljačkoj ploči uređaja konfigurirajte ladicu za umetnutu vrstu papira.
Prozirna folija ili sjajni papir možda ne udovoljavaju specifikacijama za podržani papir.	Koristite samo papir koji odgovara HP specifikacijama za papir za ovaj uređaj.
Ako u okolini ima dosta vlage, to može uzrokovati da se papir ne uvlači ili da uvlači previše listova.	Izbjegavajte ispisivati na sjajnom papiru ako u okolini ima puno vlage. Prilikom ispisa na sjajni papir, kod uvlačenja papira može pomoći ako prije umetanja u proizvod papir raspakirate i ostavite nekoliko sati da se slegne. Međutim, ako papir tako ostavite u vlažnoj okolini, to može uzrokovati mjehure prilikom ispisa.

Omotnice se zaglavljaju ili se ne mogu uvući u uređaj

Omotnice se zaglavljaju ili se ne mogu uvući u uređaj

Uzrok	Rješenje
Omotnice su umetnute u ladicu koja ne podržava njihov ispis. Njih je moguće uvlačiti samo iz ladice 1.	Umetnite omotnice u ladicu 1.

Omotnice se zaglavljaju ili se ne mogu uvući u uređaj

Uzrok	Rješenje
Omotnice su savijene ili oštećene.	Pokušajte upotrijebiti druge omotnice. Omotnice pohranjite u kontroliranom okruženju.
Omotnice se zatvaraju zbog prevelike vlažnosti zraka.	Pokušajte upotrijebiti druge omotnice. Omotnice pohranjite u kontroliranom okruženju.
Orijentacija omotnice je pogrešna.	Provjerite je li omotnica pravilno umetnuta.
Ovaj uređaj ne podržava umetnutu vrstu omotnica.	Pogledajte <i>Priručnik za ispisne medije za seriju HP LaserJet</i> .
Ladica 1 nije konfigurirana za veličinu omotnica.	Konfigurirajte veličinu ladice 1 za omotnice.

Ispisani je medij presavijen ili izgužvan

Ispisani je medij presavijen ili izgužvan

Uzrok	Rješenje
Papir ne odgovara specifikacijama za ovaj uređaj.	Koristite samo papir koji odgovara HP specifikacijama za papir za ovaj uređaj.
Papir je oštećen ili je u lošem stanju.	Uklonite papir iz ulazne ladice i umetnite papir koji je u dobrom stanju.
Brzina uređaja se mora smanjiti.	Postavite opciju PAPER CURL (Savijanje papira) u izborniku Print Quality (Kvaliteta ispisa) na REDUCED (Smanjeno) kako biste smanjili brzinu na 10 str./min. (umjesto 40 str./min.) i 3/4 brzine na 7,5 str./min. (umjesto 30 str./min.).
Uređaj radi u izuzetno vlažnom okruženju.	Provjerite je li okruženje pisača unutar specifikacija vlažnosti zraka.
Ispisujete velika jednoliko ispunjena područja.	Velika jednoliko ispunjena područja mogu dovesti do presavijanja medija. Pokušajte upotrijebiti drugi uzorak.
Korišteni papir nije bio pravilno pohranjen i možda je upio previše vlage.	Uklonite papir i zamijenite ga s papirom iz novog, neotvorenog pakiranja.
Papir ima loše odrezane rubove.	Izvadite papir, razgibajte snop, zakrenite listove za 180 stupnjeva ili ih okrenite, a zatim ih ponovno umetnite u ladicu. Nemojte lepezasto protresti papir. Ako se problem i dalje javlja, zamijenite papir.
Određena vrsta papira nije konfigurirana za ladicu ili nije odabrana u softveru.	Konfigurirajte softver za papir (pogledajte softversku dokumentaciju). Konfigurirajte ladicu za medij. Pogledajte Umetanje u ladice na stranici 87 .
Papir se već koristio za ispis.	Nemojte ponovo koristiti papir.

Uređaj ne ispisuje obostrano ili ispisuje nepravilno

Uređaj ne ispisuje obostrano (ispis obostranih zadataka) ili ispisuje nepravilno

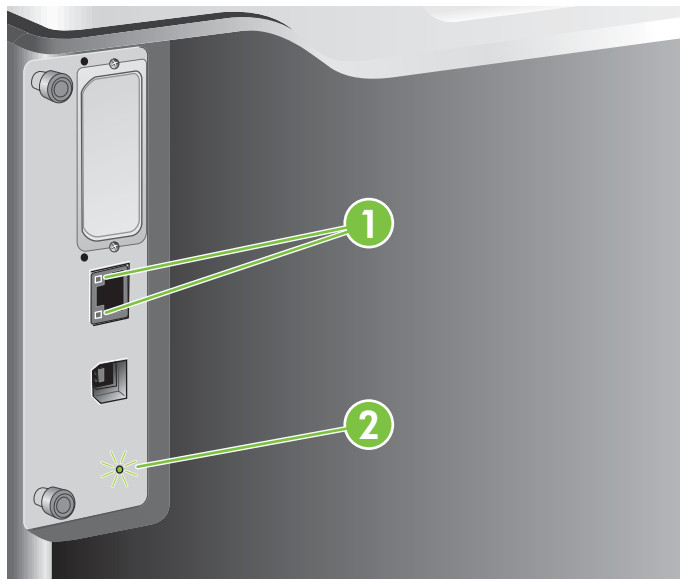
Uzrok	Rješenje
Pokušavate ispisati obostrano na nepodržanom papiru.	Provjerite je li papir podržan za obostrani ispis.

Uređaj ne ispisuje obostrano (ispis obostranih zadataka) ili ispisuje nepravilno

Uzrok	Rješenje
Upravljački program pisača nije postavljen za obostrani ispis.	Omogućite obostrani ispis u upravljačkom programu.
Prva se stranica ispisuje na stražnjoj strani gotovih obrazaca ili memoranduma.	Prethodno ispisane obrasce i papir sa zaglavljem umetnite u ladicu 1 tako da su zaglavlje ili prethodno ispisana strana okrenuti prema dolje, a vrh stranice okrenut prema uređaju. Za ladice 2 i 3 umetnite papir s ispisanom stranom prema gore i s vrhom stranice okrenutim prema desnoj strani uređaja.
Model uređaja ne podržava automatski obostrani ispis.	Modeli HP Color LaserJet CP3525 i HP Color LaserJet CP3525n ne podržavaju automatski obostrani ispis.
Konfiguracija uređaja nije postavljena za obostrani ispis.	U sustavu Windows pokrenite značajku za automatsku konfiguraciju: <ol style="list-style-type: none">1. Pritisnite Start, pokažite na Settings (Postavke), a zatim pritisnite Printers (Pisači) (u sustavu Windows 2000) ili Printers and Faxes (Pisači i faksovi) (u sustavu Windows XP).2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu HP-ovog proizvoda, a zatim pritisnite Properties (Svojstva) ili Printing Preferences (Željene postavke ispisa).3. Pritisnite karticu Device Settings (Postavke uređaja).4. Pod Installable Options (Opcije koje se mogu instalirati) pritisnite Update Now (Ažuriraj sad) u popisu Automatic Configuration (Automatska konfiguracija).

Žaruljice na ploči za proširenja

Tri LED diode na ploči za proširenja naznačuju da uređaj funkcionira ispravno.




1	Žaruljice za HP Jetdirect
2	Glavna žaruljica

Žaruljice za HP Jetdirect

Ugrađeni ispisni poslužitelj HP Jetdirect ima dvije žaruljice. Žuta žaruljica označava mrežnu aktivnost, a zelena stanje veze. Trepćuća žuta žaruljica označava mrežni promet. Ako zelena žaruljica ne svijetli, veza nije uspostavljena.

Za problema s vezom provjerite sve mrežne kableske veze. Osim toga, možete pokušati ručno konfigurirati postavke veze na ugrađenom ispisnom poslužitelju pomoću izbornika upravljačke ploče uređaja.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **I/O**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili opciju **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Izbornik Ugrađeni Jetdirect)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
5. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **LINK SPEED (Brzina veze)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
6. Odaberite odgovarajuću brzinu veze, a zatim pritisnite gumb **OK**.

Glavna žaruljica

Glavna žaruljica označava pravilan rad ploče za proširenja. Dok se uređaj inicijalizira nakon što ga uključite, LED dioda brzo trepće, a zatim prestaje svijetliti. Kad uređaj završi postupak inicijalizacije, glavna žaruljica trepće.

Ako glavna žaruljica ne svijetli, moguće je da postoji problem s pločom za proširenja. Kontaktirajte HP-ova davatelja usluga ili podrške. Pogledajte letak HP podrške, ili posjetite www.hp.com/go/cljcp3525_firmware.

Rješavanje poteškoća s kvalitetom slike

Većinu problema s kvalitetom ispisa možete spriječiti slijedeći ove smjernice.

- Konfigurirajte ladice za ispravnu vrstu papira. Vidi [Konfiguriranje ladica na stranici 102](#).
- Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi [Papir i ispisni mediji na stranici 79](#).
- Po potrebi očistite uređaj. Vidi [Čišćenje uređaja na stranici 159](#).
- Koristite izvorni potrošni materijal tvrtke HP. Ispišite stranicu statusa potrošnog materijala kako biste provjerili ima li ga dovoljno.

Dodatnu pomoć u rješavanju problema s kvalitetom ispisa potražite na sljedećim web mjestima:

- www.hp.com/go/printquality/cljcp3525
- www.hp.com/go/cljcp3525_manuals. U odjeljku za izvješća pritisnite vezu do dokumenta za rješavanje problema s ispisom.

Primjeri problema s kvalitetom ispisa

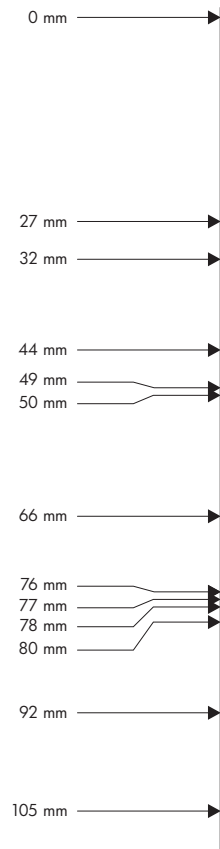
Problemi s kvalitetom ispisa mogu ponekad nastati zbog upotrebe neodgovarajućeg papira.

- Koristite papir koji odgovara HP specifikacijama papira.
- Površina papira je pregruba. Koristite papir koji odgovara HP specifikacijama papira.
- Postavka upravljačkog programa pisača ili postavka ladice za papir možda nisu ispravne. Provjerite jeste li konfigurirali ladicu za papir preko upravljačke ploče uređaja, te jeste li također odabrali ispravnu postavku u upravljačkom programu za papir koji koristite.
- Način ispisa možda je neispravno podešen ili papir nije u skladu sa specifikacijama papira.
- Prozirne folije koje koristite nisu namijenjene za pravilno prianjanje tonera. Koristite jedino prozirne folije namijenjene za HP Color LaserJet uređaje.
- Vlažnost papira je nejednoliko raspoređena, previsoka ili preniska. Koristite papir iz drugog izvora ili iz neotvorenog snopa papira.
- Toner se ne može nanijeti na neke dijelove papira. Koristite papir iz drugog izvora ili iz neotvorenog snopa papira.
- Memorandum koji koristite ispisan je na grubom papiru. Koristite glatkiji, fotokopirni papir. Ako ste na ovaj način riješili problem, posavjetujte se s dobavljačem memoranduma kako biste provjerili udovoljava li korišteni papir specifikacijama za ovaj uređaj.
- Za rješavanje problema s kvalitetom ispisa može se koristiti nekoliko načina za optimiziranje ispisa. Vidi [Izbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\) na stranici 23](#).

Ravnalo za uzastopne pogreške

Ako se na stranici pogreške pojavljuju u pravilnim intervalima, poslužite se ravnalom da biste identificirali uzrok problema. Vrh ravnala postavite na mjesto prve pogreške. Oznaka pored sljedeće pojave pogreške označava komponentu koju je potrebno zamijeniti.

Slika 11-2 Ravnalo za uzastopne pogreške



Udaljenost između pogrešaka	Komponente uređaja koje uzrokuju pogrešku
27 mm	Spremnik za ispis
32 mm	Spremnik za ispis
44 mm	Spremnik za ispis
49 mm	Spremnik za ispis
50 mm	Spremnik za ispis
66 mm	Spremnik za ispis
76 mm	Spremnik za ispis
77 mm	Mehanizam za nanošenje tinte
78 mm	Mehanizam za nanošenje tinte
80 mm	Spremnik za ispis
92 mm	Spremnik za ispis
105 mm	Spremnik za ispis

Neispravnosti kod folija za grafoskope

Folije za grafoskope podložne su svim pogreškama u kvaliteti ispisa kao i ostali mediji, ali i posebnim pogreškama karakterističnim za folije. Folije su savitljive tijekom ispisivanja i zbog toga komponente za rukovanje medijima mogu na njima ostaviti otiske.

 **NAPOMENA:** Dopusnite da se folije za grafoskope ohlade najmanje 30 sekundi prije rukovanja.

- Na kartici **Paper** (Papir) u upravljačkom programu pisača kao vrstu papira odaberite **Transparency** (Prozirna folija). Provjerite i je li ladica pravilno konfigurirana za prozirne folije.
- Provjerite odgovaraju li folije specifikacijama za ovaj uređaj.
- Rukujte folijama na rubovima. Masnoća s kože na površini folija može uzrokovati točke i mrlje.
- Mala, okrugla tamna područja na stražnjim rubovima jednako ispunjenih stranica mogu biti uzrokovana od slijepljenim folija u izlaznom spremniku. Pokušajte ispisati zadatak u manjim serijama.
- Ako odabrane boje nosu dobre kad se ispišu, u softverskom programu ili upravljačkom programu pisača odaberite drukčije boje.
- Umjesto da koristite reflektirajući grafoskop, koristite standardan grafoskop.

Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz okruženje

Ako uređaj radi u izuzetno vlažnom ili suhom okruženju, provjerite jesu li radni uvjeti u skladu sa specifikacijama. Vidi [Specifikacije radne okoline na stranici 240](#).

Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz zaglavljenje papira

- Provjerite jeste li iz puta papira izvadili sav zaglavljeni papir.
- Ako se papir nedavno zaglavio, ispišite dvije do tri stranice kako biste očistili uređaj.
- Medij ne prolazi kroz mehanizam za nanošenje tinte, što uzrokuje neispravno ispisivanje slika na narednim dokumentima. Ispišite dvije do tri stranice kako biste očistili uređaj.


Optimiziranje i poboljšanje kvalitete slike

Većinu problema s kvalitetom slike možete riješiti sljedećim postupcima.

Ako se time ne popravi kvaliteta ispisa, idite na www.hp.com/support/cljcp3525.

Baždarenje pisača.


Baždarenje je funkcija uređaja koja optimizira kvalitetu ispisa. Ako imate problema s kvalitetom ispisa, izvršite baždarenje uređaja.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguriranje uređaja)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.

3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **PRINT QUALITY (Kvaliteta ispisa)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
4. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili postavku **FULL CALIBRATE NOW (Potpuna kalibracija sada)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.

Stranice za otklanjanje problema u ispisu

Koristite ugrađene stranice za otklanjanje problema u ispisu za pomoć u dijagnosticiranju i otklanjanju problema s kvalitetom ispisa.

1. Pritisnite gumb **Izbornik** .
2. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili izbornik **DIAGNOSTICS (Dijagnostika)**, a zatim pritisnite gumb **OK**.
3. Pritisnite strelicu za dolje ▼ kako biste označili postavku **PQ TROUBLESHOOTING (Rješavanje problema s kvalitetom ispisa)**, a zatim pritisnite gumb **OK** za ispis.

Pisač se nakon ispisa stranica za otklanjanje poteškoća s kvalitetom ispisa vraća u stanje **Ready (Spreman)**. Slijedite upute na stranicama koje se ispišu.

Postavite registraciju slike

Ako imate problema s poravnanjem teksta na stranici, postavite registraciju slike pomoću izbornika **SET REGISTRATION (Postavljanje registracije)**. Upute potražite u [Postavljanje poravnanja za obostrani ispis na stranici 115](#).

Ispravljanje problema sa svijetlim crtama

Ako imate problema sa svijetlim crtama na slici, ispišite stranicu statusa potrošnog materijala pomoću izbornika **INFORMATION (Informacije)**. Ako nijedan od spremnika s tintom nije došao do kraja predviđenog vijeka trajanja, izvadite spremnike iz uređaja, a zatim ih ponovno umetnite. Uređaj pokreće mehanizam za čišćenje koji može ispraviti problem s bijelim crtama.

Rješavanje problema u radu

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ispisuje, ali su stranice potpuno prazne.	Dokument možda sadrži prazne stranice.	Provjerite dokument koji ispisujete i pogledajte pojavljuje li se sadržaj na svim stranicama.
	Proizvod možda ne radi ispravno.	Za provjeru proizvoda ispišite stranicu konfiguracije.
Stranice se ispisuju jako sporo.	Teže vrste papira mogu usporiti ispis.	Pokušajte koristiti drugu vrstu papira.
	Složene stranice mogu se ispisivati sporije.	Ispravno nanošenje tonera možda zahtijeva sporiji ispis kako bi se osigurala najbolja kvaliteta.
Stranice se nisu ispisale.	Pisač možda ne povlači papir na ispravan način.	Provjerite je li papir ispravno umetnut u ulaznu ladicu.
	Papir se zaglavio u uređaju.	Odstranite zaglavljene medij. Vidi Zaglavljivanje na stranici 190.
	Možda je USB kabel neispravan ili nepravilno spojen.	<ul style="list-style-type: none">● Izvucite USB kabel s obje strane i ponovno ga spojite.● Pokušajte ispisati neki dokument koji se prethodno dobro ispisivao.● Pokušajte upotrijebiti neki drugi USB kabel.
	Na računalu su pokrenuti neki drugi uređaji.	Proizvod možda nema USB priključak za zajedničko korištenje. Ako imate vanjski tvrdi disk ili mrežni prekidač koji je priključen na isti priključak kao proizvod, možda rad drugog uređaja ometa rad pisača. Za spajanje i upotrebu uređaja morate isključiti drugi uređaj ili upotrijebiti dva USB priključka na računalu.

Rješavanje poteškoća s povezivanjem

Rješavanje poteškoća s izravnim vezama

Ako je uređaj povezan izravno s računalom, provjerite kabel.

- Provjerite je li kabel priključen na uređaj i na računalo.
- Provjerite da duljina kabela ne prelazi 2 metra. Ako je potrebno, zamijenite kabel.
- Provjerite je li kabel ispravan tako da njime spojite neki drugi uređaj. Ako je potrebno, zamijenite kabel.

Rješavanje mrežnih problema

Provjerite sljedeće stavke kako biste bili sigurni da uređaj komunicira s mrežom. Prije početka ispišite stranicu s konfiguracijom. Vidi [Stranice s informacijama na stranici 134](#).

1. Postoje li problemi s fizičkom povezanošću radne stanice ili poslužitelja s uređajem?

Provjerite jesu li ispravni mrežni kabeli, veze i konfiguracija usmjerivača. Provjerite odgovara li duljina mrežnog kabela specifikacijama za mrežu.

2. Jesu li mrežni kabeli ispravno povezani?

Provjerite je li uređaj priključen na mrežu putem odgovarajućeg priključka i kabela. Provjerite jesu li svi kabeli učvršćeni i na odgovarajućem mjestu. Ako se problem i dalje pojavljuje, stavite drugi kabel ili priključak na sabirnici ili predajniku. Žuti indikator aktivnosti i zeleni indikator statusa veze pored priključka na stražnjoj strani uređaja trebali bi svijetliti.

3. Jesu li pravilno postavljene postavke brzine veze i obostranog ispisa?

Hewlett-Packard preporučuje da ostavite tu postavku u automatskom načinu rada (zadana postavka). Vidi [Postavke brzine veze i obostranog ispisa na stranici 78](#).

4. Je li ping test pisača uspješan?

Pomoću naredbenog retka izvršite ping test uređaja s računala. Na primjer:

```
ping 192.168.45.39
```

Provjerite prikazuje li ping test vrijeme (RTT).

Ako možete napraviti ping test uređaja, provjerite je li na računalu ispravno konfigurirana IP adresa uređaja. Ako jest, izbrišite i ponovno dodajte uređaj.

Ako naredba ping nije bila uspješna, provjerite jesu li uključene mrežne sabirnice, a zatim provjerite jesu li mrežne postavke, uređaj i računalo konfigurirani za istu mrežu.

5. Jesu li u mrežu dodani novi programi?

Provjerite jesu li kompatibilni i ispravno instalirani s odgovarajućim upravljačkim programima.

6. Mogu li drugi korisnici ispisivati?

Problem je možda vezan uz radnu stanicu. Provjerite mrežne upravljačke programe radne stanice, upravljačke programe pisača i ponovno usmjeravanje (u Novell NetWare).

7. Ako drugi korisnici mogu ispisivati, koriste li isti operativni sustav mreže?

Provjerite postavke operativnog sustava mreže.

8. Je li omogućen protokol?

Provjerite status protokola na stranici konfiguracije. Za provjeru statusa drugih protokola možete koristiti i ugrađeni web-poslužitelj ili druge protokole. Vidi [Ugrađeni web poslužitelj na stranici 138](#).

9. Pojavljuje li se pisač u programu HP Web Jetadmin ili drugim programima za upravljanje?

- Provjerite mrežne postavke na stranici s mrežnom konfiguracijom.
- Provjerite mrežne postavke uređaja pomoću upravljačke ploče uređaja (za uređaje koji imaju upravljačku ploču).

Problemi sa softverom pisača

Problem	Rješenje
Upravljački program pisača za pisač nije vidljiv u mapi Printer (Pisač)	<ul style="list-style-type: none">● Ponovno instalirajte softver pisača. NAPOMENA: Zatvorite sve otvorene programe. Kako biste zatvorili program koji u programskoj traci ima ikonu, desnom tipkom miša pritisnite tu ikonu i odaberite Close (Zatvori) ili Disable (Onemogućiti).● Pokušajte priključiti USB kabel u neki drugi USB priključak na računalu.
Tijekom instaliranja softvera pojavila se poruka o pogrešci	<ul style="list-style-type: none">● Ponovno instalirajte softver pisača. NAPOMENA: Zatvorite sve otvorene programe. Kako biste zatvorili program koji u programskoj traci ima ikonu, desnom tipkom miša pritisnite tu ikonu i odaberite Close (Zatvori) ili Disable (Onemogućiti).● Provjerite ima li na disku na koji želite instalirati softver dovoljno slobodnog prostora. Ako je potrebno, oslobodite što više prostora i ponovno instalirajte softver pisača.● Ako je potrebno, pokrenite Disk Defragmenter (Defragmentacija diska) i ponovno instalirajte softver pisača.
Pisač je u stanju pripravnosti, ali se ništa ne ispisuje.	<ul style="list-style-type: none">● Ispišite konfiguracijsku stranicu i provjerite status pisača.● Provjerite jesu li svi kabeli čvrsto pričvršćeni i u skladu sa specifikacijama. To se odnosi na USB i kabele napajanja. Zamijenite kabel.

Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows

Poruka o pogrešci:

"General Protection FaultException OE" (Opća zaštita, FaultException OE)

"Spool32" (Red čekanja 32)

"Illegal Operation" (Nedopuštena operacija)

Uzrok	Rješenje
	<p>Zatvorite sve programe, ponovo pokrenite sustav Windows i pokušajte ponovo.</p> <p>Odaberite drugi upravljački program pisača. Ako je odabran PCL 6 upravljački program za pisač, prebacite se na PCL 5 ili upravljački program pisača za simulaciju razine 3 HP postskripta, što se može učiniti iz softverskog programa.</p> <p>Izbrišite sve privremene datoteke iz poddirektorija Temp. Odredite naziv direktorija tako da otvorite datoteku AUTOEXEC.BAT i potražite izjavu "Set Temp =". Naziv nakon te izjave je Temp (privremeni) direktorij. Zadani naziv je C:\TEMP, ali može se promijeniti.</p> <p>Više informacija potražite u dokumentaciji sustava Microsoft Windows koju ste dobili s računalom.</p>

Rješavanje čestih problema s Macintosh računalima

U ovom odjeljku su opisani problemi koji se mogu javiti prilikom upotrebe Mac OS X.

Tablica 11-2 Problemi s MAC OS X

Upravljački program pisača ne nalazi se na popisu u opciji Print Center (Centar za ispis) ili Printer Setup Utility (Uslužni program za postavljanje pisača).

Uzrok	Rješenje
Softver uređaja možda nije instaliran ili je neispravno instaliran.	Provjerite nalazi li se PPD uređaja u sljedećoj mapi na tvrdom disku: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<jezik>.lproj</code> , gdje "<jezik>" predstavlja dvoslovnu šifru jezika koji koristite. Ako je potrebno, ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.
Postscript Printer Description (PPD) datoteka nije ispravna.	Izbrišite PPD datoteku iz sljedeće mape na tvrdom disku: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , gdje <lang> je dvoznamenkasti kod za jezik što koristite. Ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.

Naziv uređaja, IP adresa ili Rendezvous/Bonjour naziv glavnog računala se ne nalazi na popisu pisača u opciji Print Center (Centar za ispis) ili Printer Setup Utility (Uslužni program za postavljanje pisača).

Uzrok	Rješenje
Uređaj možda nije pripravan.	Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni, je li uređaj uključen i svijetli li indikator pripravnosti. Ako za priključivanje koristite USB ili Ethernet sabirnicu, pokušajte uređaj priključiti izravno na računalo ili za priključivanje upotrijebite drugi priključak.
Možda je odabrana pogrešna vrsta priključka.	Provjerite je li odabran USB, IP ispis ili Rendezvous/Bonjour priključak, ovisno o vrsti priključka koji se koristi za povezivanje uređaja s računalom.
Koristi se pogrešan naziv pisača, IP adresa ili Rendezvous/Bonjour naziv glavnog računala.	Ispišite konfiguracijsku stranicu da biste provjerili naziv uređaja, IP adresu ili Rendezvous naziv glavnog računala. Provjerite odgovara li naziv, IP adresa ili Rendezvous naziv glavnog računala na konfiguracijskoj stranici nazivu uređaja, IP adresi ili Rendezvous nazivu glavnog računala u opciji Print Center (Centar za ispis) ili Printer Setup Utility (Uslužni program za postavljanje pisača).
Kabel sučelja možda nije ispravan ili je lošije kvalitete.	Zamijenite kabel sučelja. Svakako koristite kvalitetan kabel.

Upravljački program pisača ne postavlja automatski odabrani uređaj u opciji Print Center (Centar za ispis) ili Printer Setup Utility (Uslužni program za postavljanje pisača).

Uzrok	Rješenje
Uređaj možda nije spreman.	Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni, je li uređaj uključen i svijetli li indikator pripravnosti. Ako za priključivanje koristite USB ili Ethernet sabirnicu, pokušajte uređaj priključiti izravno na računalo ili za priključivanje upotrijebite drugi priključak.
Softver uređaja možda nije instaliran ili je neispravno instaliran.	Provjerite nalazi li se PPD uređaja u sljedećoj mapi na tvrdom disku:

Tablica 11-2 Problemi s MAC OS X (Nastavak)

Upravljački program pisača ne postavlja automatski odabrani uređaj u opciji Print Center (Centar za ispis) ili Printer Setup Utility (Uslužni program za postavljanje pisača).

Uzrok	Rješenje
	Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<jezik>.lproj , gdje "<jezik>" predstavlja dvoslovnu šifru jezika koji koristite. Ako je potrebno, ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.
Postscript Printer Description (PPD) datoteka nije ispravna.	Izbrišite PPD datoteku iz sljedeće mape na tvrdom disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj , gdje <lang> je dvoznamenkasti kod za jezik što koristite. Ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.
Kabel sučelja možda nije ispravan ili je lošije kvalitete.	Zamijenite kabel sučelja. Svakako koristite kvalitetan kabel.

Zadatak ispisa nije poslan na željeni uređaj.

Uzrok	Rješenje
Red čekanja na ispis možda će se zaustaviti.	Ponovno pokrenite red čekanja na ispis. Otvorite print monitor (nadzor ispisa) i odaberite Start Jobs (Pokreni zadatke).
Koristi se pogrešno ime uređaja ili IP adresa. Možda je zadatak ispisa primio drugi uređaj istog ili sličnog naziva, IP adrese ili Rendezvous naziva glavnog računala.	Ispišite konfiguracijsku stranicu da biste provjerili naziv uređaja, IP adresu ili Rendezvous naziv glavnog računala. Provjerite odgovara li naziv, IP adresa ili Rendezvous naziv glavnog računala na konfiguracijskoj stranici nazivu uređaja, IP adresi ili Rendezvous nazivu glavnog računala u opciji Print Center (Centar za ispis) ili Printer Setup Utility (Uslužni program za postavljanje pisača).

U ispisu Encapsulated PostScript (EPS) datoteke ne koriste se ispravni fontovi.

Uzrok	Rješenje
Ovaj se problem javlja u nekim programima.	<ul style="list-style-type: none">• Pokušajte prije ispisa na uređaj preuzeti fontove koji se nalaze u EPS datoteci.• Datoteku pošaljite u ASCII formatu umjesto pomoću binarnog šifriranja.

Ne možete ispisivati s USB kartica drugih proizvođača.

Uzrok	Rješenje
Ova se pogreška javlja kada softver za USB uređaje nije instaliran.	Ako koristite USB karticu drugog proizvođača, možda će vam trebati softver Apple USB Adapter Card Support. Najnovija verzija ovog softvera dostupna je na Apple web stranici.

Tablica 11-2 Problemi s MAC OS X (Nastavak)

Kada je priključen pomoću USB kabela, uređaj se ne pojavljuje u opciji Print Center (Centar za ispis) ili Printer Setup Utility (Uslužni program za postavljanje pisača) nakon odabira upravljačkog programa.

Uzrok	Rješenje
Ovaj problem uzrokuje ili softver ili komponenta hardvera.	<p>Rješavanje problema sa softverom</p> <ul style="list-style-type: none">● Provjerite podržava li vaše Macintosh računalo USB priključak.● Provjerite je li na vaše Macintosh računalo instaliran operativni sustav Mac OS X v10.1 ili novija verzija.● Provjerite je li na vaše Macintosh računalo instaliran odgovarajući USB softver tvrtke Apple. <p>Rješavanje problema s hardverom</p> <ul style="list-style-type: none">● Provjerite je li uređaj uključen.● Provjerite je li USB kabel ispravno priključen.● Provjerite koristite li odgovarajući USB kabel za brzi prijenos podataka.● Provjerite nije li na lanac priključeno previše USB uređaja koji crpe energiju. Isključite sve uređaje iz lanca i kabel priključite izravno na USB priključak glavnog računala.● Provjerite jesu li na lanac zaredom priključene više od dvije USB sabirnice bez napajanja. Isključite sve uređaje iz lanca i kabel priključite izravno na USB priključak glavnog računala. <p>NAPOMENA: iMac tipkovnica je USB sabirnica bez napajanja.</p>

A Potrošni materijal i dodatna oprema

- [Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala](#)
- [Kataloški brojevi](#)

Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala

Postoji više načina naručivanja dijelova, potrošnog materijala i dodatne opreme:

Naručivanje papira i opreme	www.hp.com/go/suresupply
Naručivanje izvornih HP dijelova ili dodataka	www.hp.com/buy/parts
Naručite putem mreže pružatelja servisnih usluga ili usluga podrške	Kontaktirajte HP-ova davatelja usluga ili podrške.
Naručivanje pomoću HP softvera	HP Easy Printer Care na stranici 135 Ugrađeni web poslužitelj na stranici 138

Kataloški brojevi

Podaci za naručivanje i podaci o dostupnosti mogu se promijeniti tijekom radnog vijeka uređaja.

Dodaci

Stavka	Opis	Kataloški broj
HP Color LaserJet dodatak za umetanje papira s jednom ladicom za 500 listova	Ladica za 500 listova papira i teške medije.	CE522A
Dodatak za umetanje HP medija za razglednice	Zamjenski dodatak koji se isporučuje uz HP Color LaserJet 1 dodatak za umetanje papira kapaciteta 500 listova.	CC497A

Spremnici s tintom i jedinica za prikupljanje tonera

Stavka	Opis ¹	Kataloški broj
HP Color LaserJet crni spremnik s tintom	Standardni spremnik s crnom tintom	CE250A
HP Color LaserJet crni spremnik s tintom	Spremnik s crnom tintom velikog kapaciteta	CE250X
HP Color LaserJet cijan spremnik s tintom	Spremnik s cijan tintom	CE251A
HP Color LaserJet žuti spremnik s tintom	Spremnik s žutom tintom	CE252A
HP Color LaserJet magenta spremnik s tintom	Spremnik s magenta tintom	CE253A
Jedinica za prikupljanje tonera:	Prikuplja toner koji nije nanesen na papir.	CE254A

¹ Više informacija potražite na www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Memorija

Stavka	Opis	Kataloški broj
200-pinski memorijski moduli DDR2 SODIMM x 64	128 MB	CC409AX
	256 MB	CC410AX
	512 MB	CC411AX
	1 GB	CC412AX
Poboljšava mogućnosti uređaja za obradu velikih ili složenih zadataka ispisa.	EIO šifrirani tvrdi disk za umetanje u utor za EIO dodatke	J8019A
	63 mm (2,5 inča)	

Kabeli i sučelja

Stavka	Opis	Kataloški broj
Unaprijeđene I/O (EIO) kartice	Ispisni poslužitelj HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec	J7961G
USB kabel	Dvometarski standardni USB kompatibilni priključni uređaj	C6518A

Kompleti za održavanje

Predmet	Opis	Broj dijela
komplet toplinske jedinice	Zamjenski mehanizam za nanošenje tonera od 110 Volti	CE484A
	Zamjenski mehanizam za nanošenje tonera od 220 Volti	CE506A

B Servis i podrška

- [Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard](#)
- [Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tonerom](#)
- [Izjava o ograničenom jamstvu za HP Color LaserJet komplet mehanizma za nanošenje tinte](#)
- [Licencni ugovor s krajnjim korisnikom](#)
- [Jamstvena usluga popravka od strane korisnika](#)
- [Korisnička podrška](#)

Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard

HP-OV PROIZVOD

TRAJANJE OGRANIČENOG JAMSTVA

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x Jednogodišnje jamstvo na mjestu

HP vama, krajnjem korisniku, jamči kako od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja na HP hardveru i dodatnoj opremi neće biti nedostataka u materijalu niti izvedbi. Ako HP obavijestite o takvim nedostacima tijekom jamstvenog razdoblja, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje. Zamjenski proizvodi mogu biti novi ili po svojim radnim karakteristikama jednaki novim proizvodima.

HP vam jamči kako HP softver od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja neće pogrešno izvršavati programske naredbe zbog nedostataka u materijalu ili izradi, pod uvjetom da je ispravno instaliran i upotrebljavan. Ako HP tijekom jamstvenog razdoblja obavijestite o takvim nedostacima, HP će zamijeniti softver koji ne izvršava svoje programske naredbe zbog takvih nedostataka.

HP ne jamči nesmetan rad HP proizvoda bez pogrešaka. Ako HP ne može unutar razumnog roka popraviti niti zamijeniti proizvode u skladu s uvjetima jamstva, nakon pravovremenog povrata proizvoda primit ćete povrat novca u iznosu cijene kupnje.

HP proizvodi mogu sadržavati dorađene dijelove koji po radnim karakteristikama odgovaraju novim dijelovima ili dijelove koji su upotrijebljeni slučajno.

Jamstvo ne pokriva nedostatke koji su rezultat (a) nepravilnog ili neprilagođenog održavanja ili baždarenja, (b) upotrebe softvera, sučelja, dijelova ili potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP, (c) neovlaštene modifikacije ili zlouporabe, (d) upotrebe proizvoda izvan navedenih specifikacija za radnu okolinu proizvoda ili (e) neprikladne pripreme mjesta rada ili održavanja.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENA JAMSTVA SU ISKLJUČIVA I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU. U određenim državama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama ograničenje trajanja impliciranog jamstva nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili isključenje ne odnosi na korisnike u tim područjima. Ovim jamstvom dana su vam određena zakonska prava, a uz njih možda imate i druga prava koja su različita za različite države/regije, savezne države ili pokrajine.

Ograničeno HP jamstvo valjano je u svim državama/regijama ili lokacijama na kojima HP ima podršku za ovaj proizvod i na kojem je tvrtka HP taj proizvod reklamirala. Razina servisa koju vam jamstvo omogućava može se razlikovati s obzirom na lokalne standarde. HP neće promijeniti oblik, sklop niti funkcije proizvoda kako bi se on mogao koristiti u državama/regijama za koje nije bio namijenjen iz pravnih ili praktičnih razloga.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, DOSTUPNI SU VAM JEDINO I ISKLJUČIVO PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM JAMSTVU. OSIM U SKLADU S GORE NAVEDENIM ODREDBAMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA NITI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM. U određenim državama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama odricanje ili ograničenje slučajne ili posljedične štete nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili odricanje ne odnosi na korisnike u tim područjima.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE
PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ
OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tonerom

Ovim jamstvom izjavljujemo kako na ovom HP proizvodu nema nedostataka u materijalu i izradi.

Ovo se jamstvo ne odnosi na proizvode (a) koji su ponovno punjeni, prerađivani, dorađivani ili na bilo koji način neovlašteno promijenjeni, (b) na kojima su se pojavili kvarovi zbog neispravne upotrebe i skladištenja ili korištenja na mjestu koje nije u skladu s navedenim specifikacijama radne okoline proizvoda, odnosno (c) na kojima su se pojavili znaci habanja zbog uobičajene upotrebe.

Za servisiranje u skladu s jamstvom proizvod vratite na mjesto kupnje (zajedno s pisanim opisom problema i uzorcima ispisa) ili se obratite HP korisničkoj podršci. HP zadržava pravo da proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje zamijeni ili da za njih izda povrat novca u iznosu kupovne cijene.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENO JAMSTVO JE ISKLJUČIVO I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

Izjava o ograničenom jamstvu za HP Color LaserJet komplet mehanizma za nanošenje tinte

HP jamči da je ovaj HP-ov proizvod bez nedostataka u materijalu i izradi dok pisač ne uključi žaruljica skorog kraja životnog vijeka na upravljačkoj ploči.

Ova se garancija ne odnosi na proizvode (a) koji su obnovljeni, ponovno proizvedeni ili na bilo koji način izloženi nepropisnoj upotrebi; (b) na kojima je došlo do problema zbog pogrešne upotrebe, nepropisne pohrane ili upotrebe proizvoda u okolišu izvan okvira objavljenih specifikacija; ili (c) pokazuju znakove istrošenosti zbog uobičajene upotrebe.

Da biste ostvarili pravo na garantni servis, vratite proizvod na mjesto na kojem ste ga kupili (uz pismeni opis problema i uzorke ispisanih materijala) ili se obratite HP-ovoj službi korisničke podrške. HP zadržava pravo da proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje zamijeni ili da za njih izda povrat novca u iznosu kupovne cijene.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENO JAMSTVO JE ISKLJUČIVO I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM.

JAMSTVENI UVJETI SADRŽANI U OVOJ IZJAVI, OSIM DO ZAKONOM DOZVOLJENE MJERE, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MIJENJAJU, TE SLUŽE KAO DODATAK OBAVEZNYM PRAVIMA STANJA VEZANIMA UZ PRODAJU OVOG PROIZVODA VAMA.

Licencni ugovor s krajnjim korisnikom

PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE KORIŠTENJA OVOG SOFTVERSKOG PROIZVODA: Ovaj licencni ugovor s krajnjim korisnikom ("EULA") je ugovor između (a) vas (pojedince ili entiteta kojeg predstavljate) i (b) tvrtke Hewlett-Packard ("HP") kojim se regulira vaše korištenje softverskog proizvoda ("Softver"). Ovaj EULA se ne primjenjuje ako postoji odvojeni licencni ugovor između vas i tvrtke HP ili njenih dobavljača softvera, uključujući licencni ugovor u internetskoj dokumentaciji. Pojam "Softver" može uključivati (i) pridružene medije, (ii) korisnički priručnik i ostale tiskane materijale i (iii) "internetsku" ili elektroničku dokumentaciju (pod skupnim nazivom "Korisnička dokumentacija").

PRAVA U SOFTVERU NUDE SE SAMO POD UVJETOM DA STE SUGLASNI SA SVIM ODREDBAMA I UVJETIMA OVOG EULA. INSTALIRANJEM, KOPIRANJEM, PREUZIMANJEM ILI DRUGIM KORIŠTENJEM SOFTVERA, SUGLASNI STE BITI OBVEZNI PREMA OVOM EULA. AKO NE PRIHVATITE OVAJ EULA, NEMOJTE INSTALIRATI, PREUZETI ILI NA BILO KOJI DRUGI NAČIN KORISTITI SOFTVER. AKO STE KUPILI SOFTVER, ALI NISTE SUGLASNI S OVIM EULA, VRATITE SOFTVER NA MJESTO KUPNJE U ROKU OD ČETRNAEST DANA I PRIMITE POVRAT NOVCA PREMA NABAVNOJ CIJENI; AKO SE SOFTVER INSTALIRA ILI SE ISPORUČUJE S DRUGIM HP PROIZVODOM, MOŽETE VRATITI ČITAV NEKORIŠTENI PROIZVOD.

1. SOFTVER TREĆE STRANE. Softver može, uz softver u vlasništvu tvrtke HP ("HP softver"), uključivati i softver pod licencama u vlasništvu trećih strana ("Softver treće strane" i "Licenca treće strane"). Svaki softver treće strane za koji imate licencu, podliježe odredbama i uvjetima odgovarajuće Licence treće strane. Uglavnom se Licenca treće strane nalazi u datotekama poput license.txt i ako ne možete pronaći Licencu treće strane, stupite u vezu sa službom za korisnike tvrtke HP. Ako Licence treće strane uključuju licence koje omogućavaju dostupnost izvornog koda (kao što je GNU Opća javna licenca) i odgovarajući izvorni kod nije isporučen sa Softverom, potražite na stranicama za podršku proizvodu na HP internetskoj stranici (hp.com) uputu o tome kako pribaviti takav izvorni kod.

2. LICENCNA PRAVA. Imat ćete ova prava pod uvjetom da se pridržavate odredbi i uvjeta ovog EULA:

a. **Korištenje.** HP vam daje licencu za korištenje jednog primjerka HP softvera. "Korištenje" znači instaliranje, kopiranje, pohranjivanje, učitavanje, izvršavanje, prikaz ili korištenje HP softvera na neki drugi način. Ne smijete vršiti izmjene na HP softveru niti onemogućavati bilo koju licencnu ili kontrolnu funkciju HP softvera. Ako je tvrtka HP isporučila ovaj Softver za korištenje s određenim proizvodom za prikaz ili ispis fotografija (primjerice, ako je Softver upravljački program za pisač, firmver ili dodatak), HP softver smije se koristiti samo s takvim proizvodom ("HP proizvod"). Dodatna ograničenja uporabe se mogu pojaviti u Korisničkoj dokumentaciji. Ne smijete odvajati dijelove komponenti HP softvera za korištenje. Nemate pravo distribuiranja HP softvera.

b. **Kopiranje.** Vaše pravo na kopiranje znači da smijete izrađivati arhivske ili sigurnosne kopije HP softvera, uz uvjet da svaki primjerak sadrži sve izvorne obavijesti o vlasništvu HP softvera te se koristi samo za svrhu izrade sigurnosnih kopija.

3. NADOGRADNJE. Za Korištenje HP softvera kojeg tvrtka HP daje kao nadogradnju, ažuriranje ili dodatak (skupno "Nadogradnja"), prvo morate imati licencu za izvorni HP softver kojeg je tvrtka HP označila prihvatljivim za nadogradnju. U mjeri u kojoj Nadogradnja zamjenjuje izvorni HP softver, više nećete moći koristiti takav HP softver. Ovaj se EULA odnosi se na svaku Nadogradnju, osim ako tvrtka HP Nadogradnjom ne postavi druge uvjete. U slučaju sukoba između ovog EULA i takvih drugih uvjeta, prevagu će imati drugi uvjeti.

4. PRIJENOS.

a. **Prijenos treće strane.** Početni krajnji korisnik HP softvera može napraviti jednokratni prijenos HP softvera na drugoga krajnjeg korisnika. Svaki će prijenos uključivati sve sastavne dijelove, medije, Korisničku dokumentaciju, ovaj EULA, te ako se može primijeniti, Certifikat autentičnosti. Prijenos ne

može biti neizravni prijenos poput konsignacije. Prije prijenosa će se krajnji korisnik koji prima preneseni Softver, suglasiti s ovim EULA. Po prijenosu HP softvera, vaša licenca automatski prestaje vrijediti.

b. Ograničenja. Ne smijete iznajmljivati, davati u najam ili posuđivati HP softver ili koristiti HP softver u komercijalne svrhe s korištenjem u određenim vremenskim razdobljima ili u svrhe korištenja u uredu. Ne smijete davati podlicence, dodjeljivati ili na drugu način prenositi HP softver osim kako je izričito navedeno u ovom EULA.

5. PRAVA VLASNIKA. Sva prava intelektualnog vlasništva u Softveru i Korisničkoj dokumentaciji pripadaju tvrtki HP ili njenim dobavljačima, te su zaštićena zakonom, uključujući važeće zakone o autorskim pravima, pravima poslovne tajne, pravima patenta i pravima trgovačke marke. Sa Softvera ne smijete uklanjati ni jedan znak raspoznavanja proizvoda, obavijest o autorskim pravima ili ograničenja prava vlasništva.

6. OGRANIČENJE O OBRNUTOM INŽENJERINGU. Ne smijete vršiti obrnuti inženjering, dekompilirati ili rastavljati HP softver, osim i samo u onoj mjeri u kojoj je to pravo dopušteno važećim zakonom.

7. PRISTANAK NA KORIŠTENJE PODATAKA. Tvrtka HP i tvrtke u njenom vlasništvu mogu sakupljati i koristiti tehničke podatke koje dajete u vezi s (i) vašim Korištenjem softvera ili HP proizvoda ili (ii) davanjem usluga podrške vezano uz Softver ili HP proizvod. Svi takvi podaci podliježu politici privatnosti tvrtke HP. HP neće takve podatke koristiti u obliku koji će vas osobno identificirati, osim u mjeri potrebnoj za unapređenje vašeg korištenja ili pružanje usluga podrške.

8. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI. Bez obzira na sve štete koje možete pretrpjeti, ukupna obveza tvrtke HP i njenih dobavljača prema ovom EULA i vaš isključivi pravni lijek prema ovom EULA ograničava se na iznos koji je veći od onog koji ste platili za Proizvod za \$5,00. SUKLADNO SVIM ZAKONOM DOPUŠTENIM SREDSTVIMA, HP ILI NJEGOVI DOBAVLJAČI NEĆE NI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA BILO KOJU POSEBNU, SLUČAJNU, NEIZRAVNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU (UKLJUČUJUĆI ŠTETE ZA IZGUBLJENI PROFIT, IZGUBLJENE PODATKE, PREKID POSLOVANJA, OSOBNU OZLJEDU ILI GUBITAK PRIVATNOSTI) VEZANU UZ NAČIN KORIŠTENJA ILI NEMOGUĆNOST KORIŠTENJA SOFTVERA, ČAK I U SLUČAJU DA JE HP ILI BILO KOJI NJEN DOBAVLJAČ BIO UPOZOREN NA MOGUĆNOST TAKVE ŠTETE I ČAK U SLUČAJU DA GORE NAVEDENI PRAVNI LIJEK NE ISPUNI SVOJU OSNOVNU SVRHU. Neke države/regije ili ostali zakonski sustavi ne dopuštaju isključivanje ili ograničenje slučajnih ili posljedičnih šteta, tako da se gore navedeno ograničenje ili isključivanje ne može primijeniti na vas.

9. KUPCI VLADE SAD. Ako ste dio Vlade SAD tada su sukladno FAR-u 12.211 i FAR-u 12.212, komercijalni računalni softver, računalna softverska dokumentacija i tehnički podaci za komercijalne stavke, licencirani sukladno važećem komercijalnom licencnom ugovoru tvrtke HP.

10. SUKLADNOST S IZVOZIM ZAKONIMA. Pridržavat ćete se svih zakona, propisa i uredbi (i) koje važe za uvoz ili izvoz Softvera ili (ii) koje ograničavaju korištenje softvera, uključujući sva ograničenja u trgovanju nuklearnim, kemijskim ili biološkim oružjem.

11. PRIDRŽANA PRAVA. Tvrtka HP i njeni dobavljači pridržavaju sva prava koja vam nisu izričito dana ovim EULA.

(c) 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Izmijenjeno 11/06.

Jamstvena usluga popravka od strane korisnika

HP proizvodi su dizajnirani s mnogo dijelova koje korisnici mogu sami popraviti (CSR), što smanjuje vrijeme popravka i omogućuje veću fleksibilnost prilikom zamjene neispravnih dijelova. Ako tijekom razdoblja utvrđivanja kvara HP zaključi da se popravak može izvesti pomoću CSR dijela, HP će taj dio poslati izravno vama kako biste ga mogli sami zamijeniti. Postoje dvije kategorije CSR dijelova:

1) Dijelovi za koje je popravak od strane korisnika obavezan. Ako zatražite od tvrtke HP da zamijeni neki od ovih dijelova, platit ćete putne i troškove rada za tu uslugu. 2) Dijelovi za koje popravak od strane korisnika nije obavezan. I ovi dijelovi su dizajnirani u sklopu CSR usluge. Međutim, ako želite da tvrtka HP zamijeni te dijelove umjesto vas, to se može učiniti bez dodatnih troškova u sklopu usluge jamstva određene za vaš proizvod.

Ovisno o dostupnosti i geografskom položaju, CSR dijelovi se isporučuju sljedeći radni dan. Možda će biti dostupna i isporuka istog dana ili u roku od četiri sata uz dodatne troškove, ovisno o geografskom položaju. Ako je vam je potrebna pomoć, možete nazvati HP centar za tehničku podršku i tehničar će vam dati upute telefonskim putem. U materijalima isporučenim sa zamjenskim CSR dijelom navodi se trebate li oštećeni dio vratiti tvrtki HP. U slučajevima gdje HP zahtijeva vraćanje oštećenog dijela, taj dio morate poslati unutar određenog vremenskog razdoblja, obično unutar pet (5) radnih dana. Oštećeni dio morate vratiti s isporučenom dokumentacijom i ambalažom. Ako ne vratite oštećeni dio, HP vam može naplatiti zamjenski dio. Kod samostalnog popravka od strane korisnika, HP će platiti sve troškove isporuke i povrata oštećenog dijela te odrediti službu za dostavu koja će se koristiti.

Korisnička podrška

Iskoristite telefonsku besplatnu podršku tijekom jamstvenog razdoblja za svoju državu/regiju

Telefonske brojeve za državu/regiju možete pronaći na brošuri koja je priložena uz uređaj ili na stranici www.hp.com/support/.

Pripremite naziv uređaja, serijski broj, datum kupovine i opis problema.

Iskoristite 24-satnu internetsku podršku

www.hp.com/support/cljcp3525

Iskoristite podršku za uređaj koji koristite s Macintosh računalom

www.hp.com/go/macosex

Preuzimanje elektronskih informacija, upravljačkih i uslužnih programa

www.hp.com/go/cljcp3525_software

Naručivanje dodatnih HP usluga ili ugovora o održavanju

www.hp.com/go/carepack

C specifikacije proizvoda

- [Fizičke specifikacije](#)
- [Potrošnja energije i akustičke emisije](#)
- [Specifikacije radne okoline](#)

Fizičke specifikacije

Tablica C-1 Dimenzije proizvoda

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Težina
HP Color LaserJet CP3525n	358 mm	491 mm	514 mm	32,9 kg
HP Color LaserJet CP3525dn	358 mm	491 mm	514 mm	32,9 kg
HP Color LaserJet CP3525x	520 mm	491 mm	514 mm	40,5 kg

Tablica C-2 Dimenzije proizvoda, s otvorenim svim vratima i ladicama

Proizvod	Visina	Dubina	Širina
HP Color LaserJet CP3525n	358 mm	739 mm	822 mm
HP Color LaserJet CP3525dn	358 mm	739 mm	822 mm
HP Color LaserJet CP3525x	520 mm	739 mm	822 mm

Potrošnja energije i akustičke emisije

Najnovije informacije pogledajte na stranici www.hp.com/go/cljcp3525_regulatory.

Specifikacije radne okoline

Uvjeti radne okoline	Preporučeno	Dopušteno
Temperatura (uređaja i spremnika s tintom)	15° do 27°C (59° do 80,6°F)	10° do 30° C (50° do 86° F)
Relativna vlažnost	10% do 70% relativne vlažnosti (RH)	10% do 80% relativne vlažnosti
Nadmorska visina	Nije dostupno	0 metara do 2500 metara


D Informacije o propisima

- [FCC propisi](#)
- [Program rukovanja proizvodima za zaštitu okoliša](#)
- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Izjave o mjerama opreza](#)

FCC propisi

Ova oprema je testirana i sukladna je ograničenjima za digitalne uređaje Klase B, prema Članku 15 FCC propisa. Ova ograničenja sastavljena su kako bi se osigurala odgovarajuća zaštita od štetnih smetnji pri kućnoj instalaciji. Ova oprema generira, koristi i može zračiti energiju na radijskim frekvencijama. Ako se ova oprema ne instalira i ne koristi u skladu s uputama, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji. Ne može se, međutim, jamčiti kako do smetnji neće doći kod određene instalacije. Ako oprema uistinu uzrokuje štetne smetnje pri radijskom ili televizijskom prijemu, a to se može odrediti uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporuča sprečavanje smetnji pomoću sljedećih mjera:

- Antenu prijemnika usmjerite na drugu stranu ili je premjestite.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Opremu priključite na utičnicu koja se ne nalazi unutar strujnog kruga prijemnika.
- Posavjetujte se s distributerom ili iskusnim radio/televizijskim tehničarom.

 **NAPOMENA:** Sve promjene ili modifikacije pisača koje nije izričito odobrila tvrtka HP mogu korisnika lišiti ovlasti za upravljanje ovom opremom.

Radi sukladnosti s ograničenjima za Klasu B u članku 15 FCC pravila obavezna je upotreba zaštićenog kabela sučelja.

Program rukovanja proizvodima za zaštitu okoliša

Zaštita okoliša

Tvrtka Hewlett-Packard nastoji na ekološki način proizvesti kvalitetne proizvode. Dizajn ovog proizvoda sadrži nekoliko atributa koji smanjuju negativan utjecaj na okoliš.

Emisija ozona

Ovaj proizvod ne emitira značajnije količine ozona (O₃).

Potrošnja energije

Potrošnja energije znatno je manja u stanju pripravnosti i stanju mirovanja, što omogućava očuvanje prirodnih resursa i uštedu bez utjecaja na odlične radne karakteristike ovog proizvoda. Informacije o sukladnosti proizvoda standardu ENERGY STAR® potražite na listu s podacima o proizvodu ili specifikacijama. Popis kvalificiranih proizvoda možete naći i na:

www.hp.com/go/energystar

Upotreba papira

Dodatna značajka automatskog obostranog ispisa, te mogućnost ispisa N-maks. (ispis više stranica na jednu stranicu) mogu smanjiti potrošnju papira, a time i trošenje prirodnih resursa.


Plastika

Plastični dijelovi teži od 25 grama označeni su u skladu s međunarodnim standardima kako bi se prilikom odlaganja proizvoda na otpad lakše identificirala plastika za reciklažu.

Potrošni materijal za HP LaserJet

Povrat i recikliranje HP LaserJet spremnika s tintom koji su dosegili kraj vijeka trajanja je jednostavan —besplatan—uz HP Planet Partners. Višejezične informacije i upute za program nalaze se u svakom novom HP-ovom LaserJet ulošku s tonerom i paketu s opremom. Dodatno pomažete umanjiti opterećenje okoliša istovremenim vraćanjem nekoliko uložaka, umjesto svakog zasebno.

HP je posvećen proizvodnji inovativnih, iznimno kvalitetnih proizvoda i usluga neškodljivih za okoliš, od dizajna i izrade proizvoda do njegove distribucije, upotrebe i recikliranja. Kada sudjelujete u HP Planet Partners programu, osiguravamo da se vaši vraćeni HP LaserJet spremnici s tintom recikliraju na odgovarajući način, te ih prerađujemo da bismo obnovili plastične mase i metale za nove proizvode i spriječili nastajanje milijuna tona otpada na odlagalištima otpada. Imajte na umu da vam spremnik neće biti vraćen. Hvala vam na brizi za okoliš!

 **NAPOMENA:** Koristite naljepnicu samo za vraćanje originalnih HP LaserJet spremnika s tintom. Ne koristite ovu naljepnicu za HP spremnike s tintom, spremnike koje nije proizveo HP, koji su ponovno napunjeni ili prerađeni ili za one koji se vraćaju u jamstvenom roku. Dodatne podatke o recikliranju HP spremnika s tintom donosi www.hp.com/recycle.

Upute za vraćanje i recikliranje

Sjedinjene Države i Portoriko

Priložena naljepnica na HP LaserJet kutiji uložka s tonerom služi za vraćanje i recikliranje jednog ili više HP LaserJet uložaka nakon uporabe. Slijedite primjenjive upute u nastavku.

Povrat više spremnika (više od jednog spremnika)

1. Upakirajte svaki HP LaserJet uložak s tonerom u originalnu kutiju i torbu.
2. Zalijepite kutije zajedno ljepljivom trakom. Paket može težiti do 31 kg (70 lb).
3. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

ILI

1. Upotrijebite svoju kutiju prikladnih dimenzija ili zatražite besplatnu kutiju za prikupljanje na adresi www.hp.com/recycle ili broju telefona 1-800-340-2445 (prima do 31 kg (70 lb) HP LaserJet spremnika s tintom).
2. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

Vraćanje jednog uložka

1. Upakirajte HP LaserJet uložak s tonerom u originalnu kutiju i torbu.
2. Stavite naljepnicu za otpremu na prednju stranu kutije.

Otprema

Za sve povrate HP LaserJet spremnika s tintom radi recikliranja, predajte paket UPS-u tijekom sljedeće dostave ili otpreme, ili ga odnesite u ovlašteno središte tvrtke UPS. Za lokaciju vašeg mjesnog UPS otpremnog središta nazovite 1-800-PICKUPS ili posjetite www.ups.com. Ako spremnik vraćate putem USPS naljepnice, predajte paket djelatniku Poštanske službe SAD-a ili ga predajte u poštanski ured. Za više pojedinosti ili naručivanje dodatnih naljepnica ili kutija za veće pošiljke, posjetite www.hp.com/recycle ili nazovite 1-800-340-2445. Zatražena otprema UPS-om bit će vam naplaćena po standardnoj tarifi za otpremu. Podaci su podložni promjenama bez prethodnog upozorenja.

Za stanovnike Aljaske i Havaja: Ne koristite UPS naljepnicu. Nazovite 1-800-340-2445 za informacije i upute. Američka pošta nudi uslugu vraćanja spremnika bez naplate u suradnji s podružnicama HP-a za Aljasku i Havaje.

Povrat izvan SAD-a

Kako biste sudjelovali u HP Planet Partners programu za povrat i recikliranje slijedite jednostavne upute iz priručnika za recikliranje (pronaći ćete ga u pakiranju pribora vašeg novog pisača) ili posjetite www.hp.com/recycle. Odaberite svoju državu/regiju kako biste dobili informacije o povratu HP LaserJet opreme za ispis.

Papir

Uz ovaj proizvod možete koristiti reciklirani papir koji je u skladu sa smjernicama navedenima u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Vodič za potrošni materijal za HP LaserJet pisače). Ovaj proizvod prikladan je za korištenje recikliranog papira sukladno s EN12281:2002.

Korišteni materijali

Ovaj HP-ov proizvod ne sadrži živu.

Ovaj HP-ov proizvod sadrži bateriju koja po isteku vijeka trajanja možda zahtijeva posebno rukovanje. Baterije koje se nalaze u proizvodu ili koje je Hewlett-Packard isporučio za ovaj proizvod sadrže sljedeće:

HP Color LaserJet serije CP3525	
Vrsta	Litij s ugljik-monofluoridom
Težina	0,8 g
Mjesto	Na ploči za formatiranje
Korisnik može ukloniti	Ne



廢電池請回收

Upute za recikliranje potražite na adresi www.hp.com/recycle ili se obratite mjesnim vlastima ili organizaciji Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji



Ovaj simbol može se nalaziti na proizvodu ili na ambalaži, a označava kako se proizvod ne smije odložiti zajedno s kućanskim otpadom. Vaša je odgovornost ovaj proizvod predati na odgovarajuće prikupljalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Poseban način prikupljanja i reciklaže ovakve opreme prilikom odlaganja na otpad pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i tako ćete osigurati da se proizvod reciklira na način koji vodi računa o ljudskom zdravlju i prirodnom okolišu. Više informacija o prikupljalištima za reciklažu proizvoda zatražite od lokalne uprave, komunalnog poduzeća ili u trgovine u kojoj ste kupili proizvod.



Kemijske tvari

HP je predan informiranju korisnika o kemijskim tvarima u svojim proizvodima kako to zahtijevaju pravni propisi kao što je REACH (Propis EC Br. 1907/2006 Europskog parlamenta i vijeća). Izvješće s podacima o kemijskim tvarima za ovaj proizvod možete pronaći na adresi: www.hp.com/go/reach.

Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)

Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) za materijal koji sadrži kemijske supstance (primjerice toner) mogu se nabaviti na web-stranici tvrtke HP, na adresi www.hp.com/go/msds ili www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Za više informacija

Za informacije o ovim ekološkim temama:

- List s ekološkim profilom proizvoda za ovaj i mnoge srodne HP proizvode
- Predanost tvrtke HP očuvanju okoliša
- Sustav za očuvanje okoliša tvrtke HP
- Program tvrtke HP za vraćanje proizvoda na kraju vijeka trajanja i za recikliranje
- List s podacima o materijalnoj sigurnosti

Posjetite www.hp.com/go/environment ili www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Izjava o sukladnosti

Izjava o sukladnosti

prema standardima ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1, DoC#: BOISB-0802-00-rel.1.0

Naziv proizvođača: Hewlett-Packard Company
Adresa proizvođača: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, SAD

izjavljuje da je proizvod

Naziv proizvoda: HP Color LaserJet CP3525 serija
Regulativni broj modela²⁾: BOISB-0802-00

Mogućnosti proizvoda: Uključujući: CE522A — Dodatna ladica za 500 listova i teške medije
SVE

Spremnici s tintom: CE250X, CE250A, CE251A, CE252A, CE253A

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:

Sigurnost: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (laserski/LED proizvod klase 1)
GB4943-2001

EMC: CISPR 22:2005 / EN 55022:2006 – Klasa B¹⁾
EN 61000-3-2:2000 +A2
EN 61000-3-3:1995 + A1
EN 55024:1998 +A1 + A2
FCC odredba 47 CFR, članak 15 klasa B / ICES-003, izdanje 4
GB9254-1998, GB17625.1-2003

Dodatne informacije:

Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima EMC direktive 2004/108/EC i Direktive o niskom naponu 2006/95/EC te nosi odgovarajuće CE oznake



Ovaj uređaj udovoljava zahtjevima FCC Direktive, dijela 15. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1) Proizvod je bio ispitivan u tipičnoj konfiguraciji koristeći Hewlett-Packardova osobna računala.

2) U regulativne je svrhe ovome proizvodu dodijeljen Regulativni broj modela. Taj broj nije identičan nazivu proizvoda niti broju/brojovima proizvoda.

Boise, Idaho , SAD

19. prosinca 2007.

Za pitanja vezana isključivo uz regulativne teme:

Kontakt u Europi: Lokalna prodajna i servisna podružnica Hewlett-Packarda ili Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Njemačka, (FAKS: +49-7031-14-3143), <http://www.hp.com/go/certificates>

Kontakt u SAD-u: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015, SAD, (Telefon: 208-396-6000)

Izjave o mjerama opreza

Sigurnost lasera

Centar za uređaje i utjecaj zračenja na zdravlje (Center for Devices and Radiological Health, CDRH) pri Uredu za hranu i lijekove u SAD-u (U.S. Food and Drug Administration) od 1. kolovoza 1976. primjenjuje propise za laserske uređaje. Uređaji dostupni u Sjedinjenim Američkim Državama moraju biti u skladu s ovim propisima. Ovaj je uređaj certificiran kao laserski proizvod "Klase 1", prema Standardu zračenja koji je Ministarstvo zdravstva Sjedinjenih Američkih Država (Department of Health and Human Services, DHHS) sastavilo prema Zakonu o kontroli zdravlja i sigurnosti iz 1968. Kako zaštitna kućišta i vanjski poklopci u potpunosti zadržavaju zračenje koje se emitira unutar uređaja, laserska zraka ne može izaći iz uređaja ni u jednoj fazi ispravne upotrebe uređaja.

⚠ UPOZORENJE! Korištenje kontrola, prilagođavanje ili izvršavanje postupaka koji nisu u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku može uzrokovati izloženost opasnom zračenju.

Kanadski DOC propisi

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

VCCI izjava (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Izjava o kabelu za napajanje (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMI izjava (Koreja)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Izjava o laseru za Finsku

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laseriodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Tablice materijala (Kina)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	X	X	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

3043

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Kazalo

A

adresa, pisač
 Macintosh, rješavanje
 problema 219
akustičke specifikacije 239
AppleTalk postavke 77
automatsko prepoznavanje
 prozirne folije 103
ažuriranje programskih datoteka,
 Macintosh 64

B

baterije u kompletu 245
boja
 crno-bijeli ispis 126
 HP ImageREt 3600 131
 kontrola rubova 127
 korištenje 125
 neutralne sive boje 127
 opcije polutonova 127
 Pantone® usklađivanje 130
 podešavanje 127
 pogađanje 129
 sRGB 131
 upravljanje 125, 126
 usklađivanje prema katalogu s
 uzorcima 129
 uzorci boje za ispis 130
boje
 ispis nasuprot monitor 129
 sRGB 128
brisanje tvrdog diska 142
brojevi dijelova
 memorija 225
 spremnici s tintom 225
 tvrdi diskovi 225
broj stranica u minuti 4
brzina procesora 4

C

crno-bijeli ispis 126

Č

čišćenje
 mehanizam za nanošenje
 tonera 159
 uređaj 159
 vanjski dio 159
čišćenje stranice, ispis 159
čvrsti papir 114

D

daljinska nadogradnja programskih
 datoteka (RFU) 160
datum, postavka 107
deinstalacija Macintosh
 softvera 62
deinstalacija softvera za
 Windows 56
desna vratašca
 zaglavljani papir 192
DHCP 37
dijagnostika
 mreže 40
DIMM memorijski moduli
 sigurnost 144
DIMMs (dvostruki jednorodni
 memorijski moduli)
 brojevi dijelova 225
 instaliranje 152
DLC/LLC 39
DLC/LLC postavke 77
DNS postavke 38
dodatak za klamanje/slaganje
 specifikacije, fizičke 237
dodatak za obostrani ispis
 lokacija 7
 specifikacije, fizičke 237

dodatna oprema

 kataloški brojevi 225
 naručivanje 224
Dodjeljivanje IP adresa 74
donja desna vratašca
 zaglavljani papir 201
dpi, postavke 64
dvostrani ispis
 izbornik Show Me How (Pokaži
 mi kako) 16
 Macintosh postavke 64

E

efekt crvenih očiju,
 uklanjanje 119
EIO kartica
 pretek međuspremnik 171
EIO kartice
 broj dijela 226
 instaliranje 156
 postavke 35
ekonomične postavke 106
električne specifikacije 239
energija
 potrošnja 239
EPS datoteke, rješavanje
 problema 220
Ethernet kartice 6
Europska unija, odlaganje
 otpada 245
Explorer, podržane verzije
 ugrađeni web-poslužitelj 138

F

Finska izjava o sigurnosti
 lasera 248
fizičke specifikacije 237
fontovi
 EPS files, rješavanje
 problema 220

prijenos za Macintosh 64
 uključeni 5

fotografije
 poboljšavanje kvalitete
 ispisa 119
 uklanjanje efekta crvenih
 očiju 119

G

glavna žaruljica 209

grijač
 poruke pogreške 173

gumbi, upravljačka ploča
 lociranje 12

Gumb Izbornik 12

Gumb Pokreni 12

Gumb Ponovno postavljanje 12

Gumb Status 12

Gumb U mirovanju 12

Gumb Zaustavi 12

gustoća
 postavke 64

H

HP čvrsti papir 114

HP Easy Printer Care
 korištenje 135
 opcije 135
 opis 57
 otvaranje 135
 podržani operacijski
 sustavi 57
 podržani preglednici 57
 preuzimanje 57

HP Jetdirect ispisni poslužitelj
 ažuriranje programskih
 datoteka 163
 ugrađen u modele 3

HP Jetdirect ispisni poslužitelji
 instaliranje 156

HP Jetdirect poslužitelj za pisač
 instaliranje 156

HP korisnička linija za obavijesti o
 krivotvorinama 145

HP Printer Utility 63, 64

HP Printer Utility, Macintosh 63

HP služba za korisnike 235

HP tough paper (HP čvrsti
 papir) 114

HP Universal Print Driver
 (univerzalni upravljački program
 pisača) 52

HP-UX softver 59

HP Web Jetadmin
 nadopuna programskih
 datoteka 162

I

indikatori
 upravljačka ploča 12

indikator podataka
 lociranje 12

indikator spremnosti
 lociranje 12

indikator upozorenja
 lociranje 12

instaliranje
 EIO kartice 156

Internet Explorer, podržane verzije
 ugrađeni web-poslužitelj 138

IP adresa
 Macintosh, rješavanje
 problema 219

IPV6 Settings (IPV6 postavke) 38

IPX/SPX postavke 39, 77

ispis
 rješavanje problema 214
 specifikacije brzine 4

ispis iz ladice 2 93

ispis na dvije strane
 Windows 120

ispis na obje strane
 Windows 120

ispisni poslužitelj HP Jetdirect
 svjetla 208

ispisni poslužitelj Jetdirect
 svjetla 208

ispisni spremnik
 upravljanje 145

izbornici
 dijagnostika 45
 hijerarhija 15
 informacije 19
 ispis 21
 konfiguracija uređaja 21
 ponovno postavljanje 43
 postavljanje sustava 27
 rukovanje papirom 20

ulaz/izlaz 35
 vraćanje zadatka 17

izbornici, upravljačka ploča
 I/O 35
 Service (Servis) 47
 Show Me How (Pokaži mi
 kako) 16
 zaključavanje 143

izbornik Configure device
 (Konfiguriranje uređaja) 21

izbornik Diagnostics
 (Dijagnostika) 45

izbornik I/O 35

Izbornik I/O (input/output) (ulaz/
 izlaz) 35

izbornik Information
 (Informacije) 19

izbornik Paper handling (Rukovanje
 papirom) 20

izbornik Printing (Ispis) 21

izbornik Resets (Ponovno
 postavljanje) 43

Izbornik Retrieve Job (Vraćanje
 zadatka) 17

izbornik Service (Servis),
 upravljačka ploča 47

Izbornik Show Me How (Pokaži mi
 kako) 16

izbornik System setup (Postavljanje
 sustava) 27

Izjava o sukladnosti 247

izjave o sigurnosti 248

izjave o sigurnosti lasera 248

izjave o zakonskim propisima
 Izjava o sukladnosti 247

izlazna ladica
 mjesto 7
 zaglavljani papir 197

izlazni spremnici
 kapacitet 5

J

jamstvo
 licenca 232
 popravak od strane
 korisnika 234
 proizvod 228
 spremnici s tintom 230

Japanska VCCI izjava 248

jedinica za prikupljanje tonera
zamjena 150
Jetadmin
nadopuna programskih
datoteka 162
Jetadmin, HP Web 57, 141
Jetdirect ispisni poslužitelj
ažuriranje programskih
datoteka 163
Jetdirect poslužitelj pisača
ugrađen u modele 3
Jetdirect poslužitelj za pisač
instaliranje 156
jezici, pisač 5
jezici pisača 5

K

kabel, USB
kataloški broj 226
kabeli
USB, rješavanje
problema 214
Kanadski DOC propisi 248
kapacitet
izlazni spremnici 5
karta izbornika
opis 19
kartica Information (Informacije),
ugrađeni web-poslužitelj 139
kartica ispisnog poslužitelja
instaliranje 156
kartica Networking (Umrežavanje),
ugrađeni web-poslužitelj 140
kartica Services (Usluge)
Macintosh 68
kartica Settings (Postavke),
ugrađeni web-poslužitelj 139
konfiguracije, modeli 3
kontrola rubova 127
kopije, broj
Windows 123
kopiranje
kvaliteta, rješavanje
problema 210
specifikacije brzine 4
Korejska EMI izjava 248
korisnička linija za obavijesti o
krivotvorinama 145

korisnička podrška
stranice programa HP Printer
Utility 64
veze za ugrađeni web-
poslužitelj 140
korišteni materijali 245
krivotvoreni potrošni
materijal 145
kvaliteta
rješavanje problema 210
kvaliteta ispisa
okruženje 212
rješavanje problema 210

L

ladica 1
kapacitet 85
zaglavljani papir 197
Ladica 1
obostrani ispis 67
ladica 2
kapacitet 85
zaglavljani papir 199
ladica 3
zaglavljani papir 200, 201
ladica za 500 listova papira i teške
medije
modeli sa 3
specifikacije, fizičke 237
ladice
automatsko prepoznavanje
prozirne folije 103
izbornik Show Me How (Pokaži
mi kako) 16
kapacitet 85
konfiguriranje 102
lokacija 7
Macintosh postavke 64
obostrani ispis 67
orijentacija papira 87
specifikacije, fizičke 237
ugrađeno 3
umetanje 87
ladice, status
HP Easy Printer Care 135
lampice 13
licenca, softver 232
Linux softver 59

M

Macintosh
AppleTalk 77
HP Printer Utility 63
podrška 235
podržani operativni sustavi 62
postavke upravljačkog
programa 63, 65
problemi, rješavanje
problema 219
promjena veličine
dokumenata 65
softver 63
uklanjanje softvera 62
upravljački programi, rješavanje
problema 219
USB kartica, rješavanje
problema 220
maska podmreže 75
mediji
izbornik Show Me How (Pokaži
mi kako) 16
podržane veličine 81
prilagođena veličina, Macintosh
postavke 65
prva stranica 65
stranica po listu 66
umetanje u ladicu 1 91
mehanizam za nanošenje tonera
čišćenje 159
zaglavljani papiri 192
mehanizam za obostrani ispis
izbornik Show Me How (Pokaži
mi kako) 16
memorija
brojevi dijelova 225
nedovoljno 171, 179
pogreške potrošnog
materijala 170
poruke o pogrešci trajne
memorije 175
ugrađeno 3, 63
značajke 4
memorija, zadatak
pristup 110
memorija zadataka
postavke za Macintosh 67
mjesečni radni kapacitet 4
modeli, značajke 3

- mreža
 - konfiguracija 73
 - lozinka, postavka 75
 - lozinka, promjena 75
 - postavke, pregled 75
 - postavke, promjena 75
- mreže
 - AppleTalk 77
 - dijagnostika 40
 - HP Web Jetadmin 141
 - instaliranje EIO kartica 156
 - IP adresa 74, 75, 76
 - Macintosh postavke 64
 - maska podmreže 75
 - onemogućavanje protokola 77
 - otkrivanje uređaja 73
 - podržani protokoli 73
 - postavke 36
 - postavke brzine veze 43
 - protokoli 36
 - sigurnost 36, 74
 - s ispisnim poslužiteljima 3
 - zadani pristupnik 75
 - značajke povezivosti 6
- N**
 - način zamjenskog zaglavlja 123
 - nadogradnja programskih datoteka 160
 - napajanje
 - rješavanje problema 166
 - napomene 2
 - napredne opcije ispisa
 - Windows 123
 - naručivanje
 - kataloški brojevi za 225
 - oprema i pribor 224
 - potrošni materijal preko ugrađenog web-poslužitelja 140
 - naslovnice 65, 119
 - nema dovoljno memorije 171, 179
 - Netscape Navigator, podržane verzije
 - ugrađeni web-poslužitelj 138
 - Neutral Grays (Neutralne sive boje) 127
 - n-maks. ispis
 - Windows 120
 - NVRAM pogreške 175
 - O**
 - obavijesti, e-pošta 64
 - obavijesti e-poštom 64
 - obje strane, ispis na
 - Macintosh postavke 64
 - oblici fontova
 - uključeni 5
 - obostrani ispis
 - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 16
 - Macintosh postavke 64
 - položaj papira prilikom umetanja 87
 - Windows 120
 - obostrano
 - Macintosh postavke 64
 - obostrano, ispis
 - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 16
 - odabrana značajka nije dostupna 177
 - odgoda mirovanja
 - omogućavanje 106
 - onemogućavanje 106
 - promjena postavki 106
 - vrijeme 106
 - odlaganje
 - spremnici s tintom 145
 - odlaganje na otpad, vijek trajanja 245
 - okolina, specifikacije 240
 - okomito usmjerenje
 - postavljanje, Windows 120
 - okruženje uređaja
 - rješavanje problema 212
 - omotnice
 - orijentacija umetanja 87
 - umetanje u ladicu 1 91
 - zaglavljenja 205
 - onemogućavanje
 - AppleTalk 77
 - mrežni protokoli 77
 - protokola DLC/LLC 77
 - protokola IPX/SPX 77
 - online podrška 235
 - opcije za boje 123
 - Opća zaštita, FaultException OE 218
 - orijentacija
 - papir, tijekom umetanja 87
 - ormarić/postolje
 - specifikacije, fizičke 237
 - ormarić za pohranu
 - specifikacije, fizičke 237
 - otkazivanje zahtjeva ispisa 118
 - otklanjanje poteškoća
 - mrežni problemi 215
 - ponavljajuće pogreške 211
 - poteškoće s izravnim vezama 215
 - otkrivanje uređaja 73
 - oznake, dokument 2
 - oznake u dokumentu 2
 - oznake upozorenja 2
 - oznake za oprez 2
 - P**
 - papir
 - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 16
 - naslovnice, korištenje drugačijeg papira 119
 - orijentacija umetanja 87
 - podržane veličine 81
 - podržane vrste 84
 - prilagođena veličina, Macintosh postavke 65
 - prilagođena veličina, odabir 119
 - prilagođene veličine 83
 - prva i posljednja stranica, korištenje drugačijeg papira 119
 - prva stranica 65
 - stranica po listu 66
 - umetanje 91
 - umetanje u ladicu 3 97, 98
 - veličina, odabir 119
 - vrsta, odabir 119
 - papir, naručivanje 224
 - papir sa zaglavljem, umetanje 123
 - PCL upravljački programi
 - univerzalni 52
 - ploča za proširenja
 - sigurnost 144
 - podaci o proizvodu 1

- podrška
 - online 123, 235
 - stranice programa HP Printer Utility 64
 - veze za ugrađeni web-poslužitelj 140
- podržani mediji 81
- podržani operacijski sustavi 50
- podržani operativni sustavi 62
- Pogreška reda čekanja 32 218
- pogreške
 - softver 217
- pogreške, ponavljajuće 211
- Pogreške nedopuštenih operacija 218
- pogreške preteka
 - međuspremnik 171
- pogreške trajnog spremanja 175
- pogreške unutrašnjih satova 170
- pohrana zadataka
 - značajke 110
- poklopci, lokacije 7
- pomoć, izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 16
- ponavljajuće pogreške, otklanjanje poteškoća 211
- ponišćavanje
 - ispisa 118
- poruke
 - abecedni popis 170
 - brojčani popis 170
 - numerički popis 170
 - obavijesti e-poštom 64
 - vrste 169
- poruke o pogreškama
 - abecedni popis 170
 - brojčani popis 170
 - numerički popis 170
 - obavijesti e-poštom 64
 - vrste 169
- poruke pogreške postavite uložak s tintom 179
- poseban papir
 - smjernice 86
- poslovi ispisa 117
- postavke
 - boja 131
 - prednost 62
- prethodne postavke
 - upravljačkog programa (Macintosh) 65
- prioritet 54
- upravljački programi 55, 63
- postavke brzine veze 43
- Postavke kartice za boje 68
- postavke Macintosh upravljačkih programa
 - kartica Services (Usluge) 68
 - papir prilagođene veličine 65
 - vodeni žigovi 66
- postavke papira prilagođene veličine
 - Macintosh 65
- postavke pisača
 - konfiguracija 21
- postavke Proxy poslužitelja 38
- postavke upravljačkog programa za Macintosh
 - memorija zadataka 67
- postavke za Bonjour 64
- PostScript opisne datoteke za pisac (PPD)
 - uključene 63
- potrošni materijal
 - brojevi dijelova 225
 - drugi proizvođači 145
 - intervali zamjene 146
 - krivotvorine 145
 - lociranje 146
 - naručivanje 224
 - naručivanje preko ugrađenog web-poslužitelja 140
 - pogreške memorije 170
 - reciklaža 243
 - status, pregled pomoću programa HP Printer Utility 64
 - status, pregled s ugrađenim web-poslužiteljem 139
 - zamjena 146
- potrošni materijal, status
 - HP Easy Printer Care 135
- potrošni materijal drugih proizvođača 145
- potrošni materijal sa zaštitom protiv krivotvorenja 145
- PPD
 - uključeni 63
- prazne stranice
 - rješavanje problema 214
- prečaci 119
- prednost, postavke 62
- prekidač uklj./isklj., lokacija 7
- prekidač za napajanje, lokacija 7
- prekid zahtjeva ispisa 118
- preklapanje boja 127
- prethodne postavke (Macintosh) 65
- Prijenos datoteka, Macintosh 64
- prikaz grafike i teksta, upravljačka ploča 12
- priključak napajanja
 - lociranje 8
- priključak za LAN 6
- priključci
 - lokacija 9
 - rješavanje problema za Macintosh 220
 - ugrađeno 6
- priključci sučelja
 - lokacija 8, 9
 - ugrađeno 6
- prilagođavanje veličine dokumenata
 - Macintosh 65
- prilagođene veličine papira 83
- prioritet, postavke 54
- pristupnik, postavljanje zadanog 75
- privatni zadaci
 - Windows 122
- privremeno zaustavljanje zahtjeva ispisa 118
- Program rukovanja proizvodima za zaštitu okoliša 243
- programske datoteke, nadogradnja 160
- proizvod ne sadrži živu 245
- promjena veličine dokumenata
 - Macintosh 65
 - Windows 120
- protokoli, mreža 36
- protokoli, mreže 73
- provjera i zadržavanje
 - Windows 122
- prva stranica
 - korištenje različitog papira 65

PS simulacija, upravljački programi 51

R

radni kapacitet 4
ravnalo, ponavljajuća pogreška 211
razlučivost
specifikacije 4
reciklaža 243
recikliranje
Program povrata HP-ove opreme i zaštite okoliša 244
redosljed stranica, promjena 123
regulativne izjave
program rukovanja proizvodima za zaštitu okoliša 243
REt (tehnologija poboljšanja rezolucije) 64
rezolucija
postavke 64
rješavanje problema kvalitete 210
rezolucija, podešavanje 119
RGB postavke 128, 131
rješavanje
mrežni problemi 215
poteškoće s izravnim vezama 215
rješavanje problema
EPS datoteke 220
folije za grafoskope 212
izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 16
kvaliteta 210
Macintosh problemi 219
obostrani ispis 206
popis za provjeru 166
poruke o pogreškama, abecedni popis 170
poruke o pogreškama, numerički popis 170
poruke upravljačke ploče, brojčano 170
prazne stranice 214
problemi s rukovanjem papirima 203
prozirne folije 205
stranice se ne ispisuju 214

stranice se sporo ispisuju 214
USB kabeli 214

S

sat
poruka o pogrešci 170
postavka 107
sata sa stvarnim vremenom 107
savjeti 2
Sigurno brisanje diska 142
Sigurnosne značajke 6, 74
sigurnosno zaključavanje
lociranje 8
sigurnost
brisanje diska 142
postavke 36
šifrirani tvrdi disk 143
zaključavanje izbornika upravljačke ploče 143
sjajni papir, podržani 112
skaliranje dokumenata
Windows 120
skeniranje
specifikacije brzine 4
služba za korisnike
online 235
softver
deinstalacija, Windows 56
deinstalacija na Macintosh računalu 62
HP Easy Printer Care 57, 135
HP Printer Utility 63
HP Web Jetadmin 57
licencni ugovor za softver 232
Macintosh 63
podržani operacijski sustavi 50
podržani operativni sustavi 62
postavke 54, 62
problemi 217
ugrađeni web-poslužitelj 57
Solaris softver 59
specifikacije
električne i akustičke 239
fizičke 237
radna okolina 240
značajke 4
specifikacije brzine 4
specifikacije radne okoline 240

spremanje, zadatak postavke za Macintosh 64, 67

spremanje zadataka
pristup 110
Windows 122
spremljeni zadaci
brisanje 111
ispisivanje 110
spremnici
drugi proizvođači 145
jamstvo 230
kapacitet 5
lokacija 7
odlaganje 145
reciklaža 243
spremnici, izlazni kapacitet 85
spremnici s tintom
brojevi dijelova 225
drugi proizvođači 145
intervali zamjene 146
jamstvo 230
Macintosh status 68
naručivanje preko ugrađenog web-poslužitelja 140
odlaganje 145
zamjena 147
spremnici s tintom, ispis brojevi dijelova 225
spremnici s tintom, za ispis Macintosh status 68
spremnici s tonerom
reciklaža 243
sRGB postavke 128, 131
standardna izlazna ladica kapacitet 5
lokacija 7
stanje spavanja 106
status
HP Easy Printer Care 135
HP Printer Utility, Macintosh 64
Macintosh kartica Services (Usluge) 68
poruke, vrste 169
ugrađeni web-poslužitelj 139

- status potrošnog materijala, kartica
 - Services (Usluge)
 - Macintosh 68
 - Windows 123
 - status uređaja
 - HP Easy Printer Care 135
 - Macintosh kartica Services (Usluge) 68
 - stranica korištenja
 - opis 19
 - stranica po listu
 - Windows 120
 - stranica s konfiguracijom
 - Macintosh 64
 - stranica statusa potrošnog materijala
 - opis 19
 - stranice
 - ne ispisuju se 214
 - prazne 214
 - spori ispis 214
 - stranice s informacijama 134
 - svjetla
 - ploča za proširenja 208
 - svjetla na ploči za proširenja 208
- T**
- Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet) 246
 - TCP/IP parametri, ručna konfiguracija 75, 76
 - TCP/IP postavke 36
 - tehnička podrška
 - online 235
 - tehnologija poboljšanja rezolucije (REt) 64
 - tekst u boji
 - crno-bijeli ispis 123
 - teme boja 127
 - temperaturni uvjeti 240
 - testovi
 - mreže 40
 - tipke, upravljačka ploča
 - lociranje 12
 - toner
 - postavka gustoće 64
 - tvrdi disk
 - brisanje 142
 - tvrdi diskovi
 - brojevi dijelova 225
 - šifrirano 143
- U**
- ugrađeni web-poslužitelj
 - dodjela lozinke 142
 - značajke 138
 - uklanjanje kvarova
 - poruke, vrste 169
 - uklanjanje Macintosh softvera 62
 - uklanjanje problema
 - mreže 40
 - obavijesti e-poštom 64
 - okruženje 212
 - problemi sa sustavom
 - Windows 218
 - Uključeni su i TrueType fontovi 5
 - ulazne ladice
 - konfiguriranje 20
 - ulazno-izlazna konfiguracija
 - USB 72
 - ulošci s tintom
 - poruke o pogreškama 179
 - ulošci s tintom, ispis
 - poruke o pogreškama 179
 - umetanje
 - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 16
 - Ladica 1 91
 - Ladica 2 93
 - umetanje medija
 - konfiguriranje 87
 - Unaprijeđene I/O (EIO) kartice
 - broj dijela 226
 - univerzalni upravljački program
 - pisača 52
 - UNIX softver 59
 - upravljačka ploča
 - gumb 12
 - indikatori 12, 13
 - izbornici 14, 15
 - izbornik I/O 35
 - izbornik Service (Servis) 47
 - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 16
 - mjesto 7
 - poruke, brojčani popis 170
 - poruke, numerički popis 170
 - poruke, vrste 169
 - postavke 54, 62
 - zaključavanje izbornika 143
- Upravljački programi**
- Macintosh, rješavanje problema 219
 - Macintosh postavke 65
 - podržani 51
 - postavke 54, 55, 62, 63
 - prečaci (Windows) 119
 - prethodne postavke (Macintosh) 65
 - univerzalni 52
 - vrste papira 84
 - Windows, otvaranje 119
- Upravljanje mrežom 75**
- Upravljanje zadacima ispisa 104**
- USB konfiguracija 72**
- USB priključak**
- rješavanje problema 214
 - rješavanje problema za Macintosh 220
- usmjerenje**
- postavljanje, Windows 120
- uvjeti vlažnosti 240**
- V**
- vijek trajanja, odlaganje na otpad 245
 - više stranica na jedan list 66
 - više stranica po listu
 - Windows 120
 - vlažnost
 - uklanjanje problema 212
 - vodeni žigovi
 - Windows 120
 - vodoravno usmjerenje
 - postavljanje, Windows 120
 - vrijeme, postavka 107
 - vrijeme uključivanja
 - postavka 106
 - promjena 106
- W**
- Web Jetadmin
 - nadopuna programskih datoteka 162
 - web-mjesta
 - korisnička podrška za Macintosh 235

- služba za korisnike 235
- univerzalni upravljački program pisača 52
- web-stranice
 - HP Web Jetadmin, preuzimanje 141
 - izvješća o krivotvorinama 145
 - Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) 246
- Windows
 - podržani operacijski sustavi 50
 - podržani upravljački programi 51
 - postavke upravljačkog programa 55
 - poteškoće prilikom uklanjanja problema 218
 - univerzalni upravljački program pisača 52
- zahtjevi sustava
 - ugrađeni web-poslužitelj 138
- zahtjevi vezani uz prostor 237
- zahtjevi web preglednika
 - ugrađeni web-poslužitelj 138
- zaključavanje
 - izbornici upravljačke ploče 143
- zaključavanje resursa, Macintosh 64
- zaustavljanje zahtjeva za ispisom 118
- zemljovid, ispis 114
- Značajka sigurnog brisanja diska 142
- značajke 3, 4
- značajke povezivanja 6
- znakovi, ispis 114

Z

- zadaci
 - Macintosh postavke 64
- zadani pristupnik, postavljanje 75
- zadržavanje, zadatak
 - pristup 110
 - značajke 110
- zaglavljani papir
 - desna vratašca 192
 - donja desna vratašca 201
 - ladica 2 199
 - ladica 3 200, 201
 - mehanizam za nanošenje tonera 192
 - uklanjanje 191
- zaglavljani papir
 - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 16
- zaglavljena
 - izlazna ladica 197
 - ladica 1 197
 - omotnice 205
 - uobičajeni uzroci 190
- zaglavljivanje papira 190
- zaglavljivanje
 - vraćanje 202
- zahtjevi preglednika
 - ugrađeni web-poslužitelj 138

© 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CC468-90932